### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN NEWSPAPER SCANS WITH TRANSLATIONS PREFACE

The following article from Matthew Lindaman's, "Heimat in the Heartland; The significance of an Ethnic Newspaper," aptly describes the importance of the Ostfriesische Nachrichten and its impact upon the East Frisian emigrants as well as those still living in the homeland. This Breda, Iowa, German language newspaper was printed from 1884 to 1971 and contains a wealth of information pertaining to those from northwest Germany, the United States, and specifically southeast Nebraska.

On the evening of 31 December 1881, Pastor Luepke Hündling tucked a modest stack of freshly printed newspapers under his arm, walking toward the post office in Dubuque, Iowa. Officially known as the Ostfriesische Nachrichten (East Frisian News), the newspaper was sent out after the holiday season had drawn to a conclusion. The launching of yet another ethnic newspaper was certainly not uncommon for the era. The German-American population alone supported hundreds of newspapers in the German language. Hündling's new enterprise, however, was neither religious nor labor oriented, thus distinguishing itself from the scope of dozens of other ethnic newspapers. Moreover, his paper focused on neither national events, nor coverage of one specific locality. Instead, his was the twin goal of joining dozens of growing East Frisian communities spread out across the prairie in an open discourse, not only amongst themselves, but also with the old homeland. By the turn of the century, the Ostfriesische Nachrichten found a welcome place in thousands of East Frisian homes, both in the Midwest and abroad. Analysis of the Ostfriesische Nachrichten reveals that the newspaper played an enabling factor in chain migration, while also holding the widespread rural communities together. By linking the isolated communities and inviting the East Frisian immigrants to participate in an open discourse, the paper allowed readers to reify old traditions while negotiating the new American culture. As a result, the Ostfriesische Nachrichten helped create and preserve a more specific East Frisian-American identity and not a more generalized German identity. <a href="http://jaeh.press.illinois.edu/23/3/lindaman.html">http://jaeh.press.illinois.edu/23/3/lindaman.html</a>

Immigrants and many of their descendants living in the Hanover area of southeast Nebraska (Gage County) were frequent readers and contributors of the Ostfriesische Nachrichten. Recently, several anonymous Ostfriesen descendants from this area have allowed me to photocopy, scan, photo edit, and format many of these submissions to the Ostfriesische Nachrichten into the PDF document contained on the CD.

In the early part of 2008, Jürgen Adams from Wiesmoor, Germany and Lewis Miller from New Mexico graciously consented to help with the enormous task of translating some of these newspaper articles into English. During the latter part of 2008, Frank Ollermann from Osnabrück, Germany also came on board as a translator. The PDF document that follows the four-page index is a compilation of 1 ½ years work by these three dedicated men and one very detailed female Ostfriesen descendant and former Nebraskan, now transplanted to northeast Mississippi.

The following are points you should be aware of when reading the document containing the 159 translated Ostfriesische Nachrichten newspaper submissions:

- Sentence structure in each translation was not changed in any way by the compiler except for spelling correction and adding occasional punctuation for better readability.
- Most of the O. N. submissions were from the early 1900's to 1920's and pertain to southeast Nebraska.
- A \* by date in the second column indicates that it has been verified with Rick Gersema's index.

- A ( ) around the date in the second column indicates an educated guess by the compiler based on the birth date and number of years lived. This date could be at least one year off.
- The title, "Community News," was not found in the Ostfriesische Nachrichten. It was chosen to separate news from areas around the country from that of southeast Nebraska, particularly Gage County.
- The title, "Renke's News," was also not found in the Ostfriesische Nachrichten. It was chosen by the compiler to separate news about the Hanover/Zion Lutheran Church—located in the southeastern Nebraska county of GAGE—from the other areas across the country. Renke Leners was this community's Ostfriesische Nachrichten reporter, and you will find his obituary following this preface.
- The PDF <u>document</u> includes (1) preface, (2) Renke Lener's obituary, (3) four-page index, and (4) 158 Ostfriesische Nachrichten newspaper submissions with English translations.
- There are search capabilities with this PDF document when you (1) open document, (2) click on edit, and (3) key in your query. The majority of the time, each O. N. scan and its translation are limited to one page.
- The index is alphabetized and includes the compiler's scan numbers for future reference.
- Duplicates may occur since several sources were used.
- Page numbering has not been added since future scans and their translations will be included.

It is the desire of the translators, contributors, and compiler to provide this PDF document of southeast Nebraska's Ostfriesen history to as many interested individuals as possible. It is too large to send as an email attachment. Consequently, a CD is available to anyone for a donation of \$6 to cover the cost of materials and postage. All inquiries can be addressed to Cheryl (Jurgens) Meints, 11 Turtle Creek Drive, Corinth, MS 38834 (662-415-6047) <a href="mailto:nebrose1@yahoo.com">nebrose1@yahoo.com</a> (The index, preface, and one scan with translation can be sent as an email attachment upon request, though.)

If anyone is interested in specific translations, those scans and their translations related to southeast Nebraska will be added to the Gage County, Nebraska USGenWeb site in the near future. This ongoing project is dedicated to all those who left their legacy in print.

Ostfriesen LINKS and family CONNECTIONS,

Cheryl Meints, compiler
Jürgen Adams, translator
Lewis Miller, translator
Frank Ollermann, translator
Several Ostfriesen descendants

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LENERS, Renke (Gage County, Nebraska O. N. Correspondent)

Sanover, Gage Co., Rebr., Febr. Am 21. d. M. ist nun unser lieber Vater Renke Leners, langjäh-riger Korrespondent der D. N. heimgegangen im Alter von 83 Jahren, 7 Wonaten und 9 Tagen. Er war am 12. Juli 1851 als Sohn bon Renke Oltmanns Leners und Frau Ettje Schweers geb. Harms zu Oltmannsfehn in Oftfriesland geboren. Seine Mutter ftarb am 10. Oftober 1857 und am 15. September des folgendes Jahres wanderte er mit dem Bater und den Geschwistern nach Amerika aus. Man fuhr auf einem Segelschiff und es war bereits im Anfang Dezember, als man in Golden, damals Keokuk Junction, II., landete. Er war noch einer von denen, welche die ganze Reise von driiben her auf dem Waffer machten, mit dem Segelschiff nach New Orleans und dann den Miffiffippi binauf nach Reofut Junction; diese ganze Fahrt hatte von Bremerhafen nach New Orleans 9 Wochen und 4 Tage und von New Orleans nach St. Louis auf dem Miffiffippi 8 Tage und dann bis Quincy, II., einen weiteren Tag gedauert. Konfirmiert wurde er am 19. Sept. 1868 zu Golden und am felben Tage trat er auch in den Ghestand mit Menna Schufter, Tochter non Menne Everts Schufter und Frau Gretje geb. Lubinus. DiefeChe murde mit 7 Söhnen und 2 Töchtern

Our dear father and longtime correspondent of O. N. has returned home on the 21st of this month, aged 83 years, 7 months and 9 days. He was born on July 12, 1851 as the son of Renke Oltmanns Leners and wife Ettje Schweers, nee Harms at Oltmannsfehn, Ostfriesland. His mother had died on October 10, 1857 and on September 15, the following year he emigrated with his father and his siblings to America.

### Hanover, Gage County, Nebraska February 25, 1935

gesegnet, bon denen 4 Sohne int jugendlichen Alter starben, und ein Sohn, Renke, starb am 4. März 1932. Im März 1878 kamen er und sein Bruder Johann mit ihren Fa-milien nach Gage Co., Nebr. Er wohnte zuerst 5 Jahre auf einer Farm in Hanover Tp., und im März 1883 zogen sie auf seine Farm in Logan Th., wo er bis zu seinem Ende gewohnt hat. Am 26. Fan. 1915 starb unsere Mutter. Er hinterläßt 2 Söhne, Johann und Menne Le-ners, 2 Töchter, Gretje Foßler und Ettje Caspers. Am 24. Febr. fand die Beerdigung statt unter fehr großer Teilnahme. Paftor Reents hielt ihm die Leichenrede. Bu der Beerdigung woren aus der Ferne erschienen: Frau Tom Leeners, Frau Henry Leeners, John Hulse nebst Frau und Tochter von Bruning, Nebr., Ehme Bienhoff und Tochter Gertrude und Sohn Albert von Renfington, Ranfas, Frieda Bienhoff von Lincoln, Nebr., Henry Rohrs und Fred Sector von Rohrs, Nebr. Conrad Nebr., John Sarms von Auburn, Remmers und Frau von Marysville, Kansas, Georg Tjaden und Frau und Martin Tjaden von Wymore, Nebr. Wir werden unfern Vater fehr vermiffen, aber ihm ein allezeit dankbaies und liebevolles Andenken bewah-E. 6

They crossed the ocean aboard of a sailing vessel, and it was in the beginning of December when they arrived at Golden, then Keokuk Junction, Illinois. He was still one of those who did the entire journey on water, with a sailing vessel from Bremerhaven to New Orleans in nine weeks and four days and from New Orleans to St. Louis on the Mississippi River in eight days and then to Quincy, Illinois in another day.

He was confirmed on September 19, 1868 at Golden, Illinois, and he married Menna Schuster, daughter of Menne Everts Schuster and wife Gretje, nee Lubinus the same day. This matrimony was blessed with seven sons and two daughters, whereof four sons died at the young age and a son, Renke, died on March 4, 1932. In March 1878, he and his brother Johann together with their families came to Gage County, Nebraska. At first he lived for five years on a farm at Hanover Township, and in March 1883 they moved to a farm in Logan Township, where he lived until the end of his life. Our mother died on January 26, 1915. He leaves behind two sons, Johann and Menne Leners, two daughters, Gretje Foßler and Ettje Caspers. The burial took place under great attendance on February 24. Pastor Reents conducted the sermon. From afar came to his burial: Mrs. Tom Leeners, Mrs. Henry Leeners, John Hulse with wife and daughter of Bruning, Nebraska, Ehme Bienhoff and daughter Gertrude and son Albert of Kensington, Kansas, Frieda Bienhoff of Lincoln, Nebraska, Henry Rohrs and Fred Hector of Rohrs, Nebraska, Conrad Harms of Auburn, Nebraska, John Remmers and wife Marysville, Kansas, Georg Tjaden and wife and Martin Tjaden of Wymore, Nebraska. We will miss our father very much, but we will always keep him in a thankful and loving memory.

E. C. (Ettje Caspers)

#### Renke Leners

In memory of our dear deceased father, Renken Leners.

A son of Renke Oltman and Ettje (Harms) Leners was born July 12, 1851, in Oltmansfehn, Germany, and on July 17 he was taken up as a child of God through holy hantism

On Sept. 15, 1858, the Leners family left Germany. The mother of the deceased died in the old country. The journey from Bremenhaufen to New Orleans, La., took 9 weeks and four days. From there they went up the Mississippi river to St. Louis which was eight days and thence to Quincy, Ill. It was early in December 1858 when they reached Golden, Ill., where they lived for some time. After attending religious school he was confirmed on Sept. 19, 1868 in the Lutheran doctrine.

He was united in marriage to Amanda Schuster, a daughter of Menne and Gretje Schuster on Sept. 19, 1868. In March, 1878, he and his brother, John, and their families came to Gage county, Nebraska, settling first in Hanover township and then they lived on the farm in Logan township. Here he and his wife were prosperous and made many friends. Their wedlock was blessed with nine children, seven sons and two daughters. After 46 years of wedded life his wife died Jan. 26, 1915. The other children died at, an early age. Renken died March 74.

At the time he came to Gage county the Hanover congregation was organized four years before. He became a member in which he was active and loyal. Later he was elected as a member of the board of trustees, serving 32 years, re-

signing thirteen years ago.
Since the death of Mrs. Ettje
Casper's husband a number of
years ago she made her home with
her father and took great care of
him in his sickness.

His health had been failing since June 25, last year, and gradually failed until his death. He passed away Febr. 21, 1935, in the morning at 7:30 at the age of 83 years, seven months and nine days. He leaves to mourn four children, two sons, John and Menne, two daughters, Mrs. Gretje Fossler and Mrs. Ettje Caspers, one brother, John, eleven grandchildren, twenty-one great grandchildren and other close relatives and friends.

Funeral services were held Sunday forenoon February 24, Rev. J. H. Reents gave the funeral sermon. His text was Psalms 16, verse 11, "Thou wilt show me the path of life; in thy presence is fullness of joy; at thy right hand there are pleasures for evermore."

The burial was beside his wife in the family lot in the church cemetery. The funeral was largely attended and the floral offerings were profuse.

#### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN NEWSPAPER CLIPPINGS WITH TRANSLATIONS

# Translated by Jürgen Adams, Lew Miller, and Frank Ollermann 2008-June 2009

- 1. ACKERMAN, Gesche (Schuster)...#10236 E-5
- 2. ACKERMAN, Rindert J....#10009 E-1a
- 3. ADEN, Gertje Alberts (Fecht)...#10231 E-2
- 4. ADEN, Heye Mennen...#10252 E-3
- 5. ADEN, Johann Mennen...#10248 E-4
- 6. ALBERS, Trientje (Gronewold)...#10459 E-2
- 7. AURICH-OLDENDORF BELLS...#10454 E-2
- 8. BARTELS, Margaretha Habben (Ostermann)...#10457 E-1
- 9. BAUMFALK, Marie (Krueger)...#10244 E-5
- 10. BEHRENDS, Heve B....#10248 E-2
- 11. BRUNS, Dick Janssen...#10242 E-3
- 12. BRUNS, Dirk Janssen...#10458 E-3
- 13. CARSTENS, Gerhard...#10231 E-1
- 14. COMMUNITY NEWS...#10241 E-5
- 15. COMMUNITY NEWS (Auburn, Nebraska)...#10079 E-2
- 16. COMMUNITY NEWS (Bruning, Nebraska) (Leenerts, Gerd and Gretje)...#10460 E-1
- 17. COMMUNITY NEWS (Carthage, Illinois) (Fecht, Gerjet)...#10464 E-5
- 18. COMMUNITY NEWS (Flanagan, Illinois) (Albers, Renke)...#10231 E-5
- 19. COMMUNITY NEWS (Flanagan, IL)...#10014 E-3 & 3a
- 20. COMMUNITY NEWS (Flanagan, Illinois)...#10239 E-3
- 21. COMMUNITY NEWS (Golden, Illinois) (EMMINGA, H. H.)...#10462 E-4
- 22. COMMUNITY NEWS (Golden, Illinois) (Multiple obituaries)...#10464 E-2
- 23. COMMUNITY NEWS (Golden, Illinois)...#10464 E-3
- 24. COMMUNITY NEWS (Hildreth, Nebraska)...#10461 E-3
- 25. COMMUNITY NEWS (Hildreth, Nebraska)...#10237 E-6
- 26. COMMUNITY NEWS (Johnson County, Nebraska)...#10083 E-1
- 27. COMMUNITY NEWS (Nokomis, Illinois)...#10459 E-3
- 28. COMMUNITY NEWS, (Macon, Nebraska)...#10082 E-3
- 29. CRAMER, Behrend Albert...#10459 E-4
- 30. DeBUHR, Hinrich...#10242 E-4
- 31. DECKER, Harm Janssen...#10237 E-4
- 32. DIEKEN, Gottfried...#10238 E-5
- 33. DORN, Eka (Zimmerman)...#10238 E-3
- 34. DORN, Jann...#10461 E-1
- 35. DUIS, Christina (Dorn)...#10079 E-1
- 36. EILERS, Maria (Franzen)...#10245 #-4
- 37. EILERS, Margarette (Ackerman)...#10237 E-1
- 38. FLESHNER REUNION...#10229 E1 & 1a
- 39. FAß, Gesche (Schön)...#10248 E-3
- 40. FOLKERS, Enne...#10009 E-6
- 41. FOLKERTS, Jakobus Volrat...#10458 E-2
- 42. FORDEN, Etta Engellina...#10009 E-1
- 43. FORDEN, Renke...#10231 E-4
- 44. FRERICHS, Maria Helena...#10230 E-2
- 45. FRUEHLING, Hinrich Rolf...#10240 E-6
- 46. GERDES, Gretje (Franssen)...#10008 E-2

- 47. GOLDENSTEIN, Siebelt Luken...#10074 E-3
- 48. GRABE, Elizabeth Dr....10015 E-1
- 49. HARMS, Ehme and Dirk...#10015 E-2
- 50. HARTOG, Harm...#10250 E-3
- 51. HOGELÜCHT, Amling Carl...#10461 E-2
- 52. HUELS, Albert...#10240 E-4
- 53. JANSSEN, Talke Maria (Aden)...#10249 E-3
- 54. JANTJE'MOY of Vossbarg...#10232 E-3
- 55. JELKIN, Hippe J. and Mena Th. (Blank)...#10464 E-4
- 56. JUERGENS, AntjeW. (Duitsmann)...#10240 E-2
- 57. JUERGENS, Rindert...#10250 E-2
- 58. JUERGENS, Thee H....#10240 E-3
- 59. JUERGENS, Thee H....#10238 E-2
- 60. JURGENS, Thomas R....#10249 E-1
- 61. JURGENS, Wilke Theen...#10008 E-1
- 62. KOSTER, Brechtje (Post)...#10241 E-3
- 63. LEENDERTS, Oltmann R....#10242 E-1
- 64. LEENERS, Helene (Daniels)...#10075 E-2
- 65. LEENERTS, Oltmann R....#10231 E-6
- 66. LENERS, Menna Frieda Mennen...#10234 E-5
- 67. LUEPPEN, Altje (Jauken)...#10245 E-6
- 68. LUEPPEN, Hinerich Jürgens...#10237 E-2
- 69. MAY, Antje...#10247 E-6
- 70. MAY, Mrs. W. (Reins)...#10240 E-1
- 71. McEVOY, Lena (Schoon)...#10251 E-1
- 72. MEINS, Antje Kathrina Gesche Maria Mennen (Schuster)...#10231 E-3
- 73. **MEINS, Menne H....#10235 E-3**
- 74. MEINTS, Heye Janssen...#10246 E-3
- 75. MEINTS, Johann C....#10008 E-1a
- 76. MEINTS, John...#10008 E-4
- 77. MEYER, Ahlkea Johanna Janssen (Westerbuhr)...#10014 E2 & 2a
- 78. MILLER, Eilert R....#10009 E-2
- 79. MILLER, Siebelt Henry...#10074 E-4
- 80. NORDBROCK, Tamme J....#10009 E-4
- 81. PARDE, Gebkea Margaretha (Löschen)...#10014 E-4
- 82. PARDE, Jann H....#10232 E-5
- 83. PARK, Trientje (Duis)...#10242 E-2
- 84. POST, Frerich H....#10008 E-5
- 85. REENTS, Jantje (Straate)...#10460 E-2
- 86. REMMERS, Jann Claassen...#10460 E-3
- 87. RENKE'S NEWS...#10009 E-3
- 88. RENKE'S NEWS...#10011 E-1a
- 89. RENKE'S NEWS...#10013 E-1a
- 90. RENKE'S NEWS...#10014 E-6 and 6a
- 91. RENKE'S NEWS...#10014 E-7
- 92. RENKE'S NEWS...#10014 E-1
- 93. RENKE'S NEWS...#10230 E-1
- 94. RENKE'S NEWS...#10237 E-5
- 95. RENKE'S NEWS...#10246 E-1
- 96. RENKE'S NEWS...#10246 E-2
- 97. RENKE'S NEWS...#10248 E-6
- 98. RENKE'S NEWS...#10251 E-2
- 99. RENKE'S NEWS...#10464 E-1

- 100. RENKE'S NEWS (25<sup>th</sup> wedding anniversaries -Oltmanns and Waltke)...#10245 E-1
- 101. RENKE'S NEWS (ALBERS, Trientje) (Gronewold)#10243 E-2
- 102. **RENKE'S NEWS (BAEHR, H.)...#10252 e-4**
- 103. RENKE'S NEWS (BOATSMAN, Dirk and WEHMER, Friedrich)...#10081 E-2
- 104. RENKE'S NEWS (BOATSMAN, Louis)...#10458 E-1
- 105. RENKE'S NEWS (CASPERS, Harm Eimer)...#10465 E-2
- 106. **RENKE'S NEWS (DORN, Tamme H.)...#10010**
- 107. RENKE'S NEWS (FRANZEN, Gretje)...#10236 E-6
- 108. RENKE'S NEWS (FREESE, Furnohm)...#10243 E-4
- 109. RENKE'S NEWS (FREESE, Juergen Hansen)...#10241 E-1
- 110. RENKE'S NEWS (FRITZEN, Foke) (Hinrichs, Gerd)...#10462 E-1
- 111. RENKE'S NEWS (FRITZEN, Foke) (Hinrichs, Gerd)...#10252 E-5
- 112. RENKE'S NEWS (FRITZEN, Maria)...#10465 E-1
- 113. RENKE'S NEWS (FRITZEN, Sophia)...#10247 E-1
- 114. RENKE'S NEWS (GRONEWOLD, Anna)...#10012 E-1a
- 115. **RENKE'S NEWS (HULS, Ralph)...#10236 E-4**
- 116. **RENKE'S NEWS (JOHNSON, Zetje)...#10243 E-5**
- 117. RENKE'S NEWS (JÜRGENS, J. and RADEMACHER, H.)...#10082 E-2
- 118. RENKE'S NEWS (JÜRGENS, Theeohm and JOHNSON, Hiemke)...#10081 E-1
- 119. **RENKE'S NEWS (MüLLER, Albert)...#10239 E-2**
- 120. RENKE'S NEWS (LIENEMAN, Altje H.) (Lieneman)...#10241 E-2 & 1
- 121. RENKE'S NEWS (OTTO, Mrs. Herman (Frerichs) #10462 E-3
- 122. RENKE'S NEWS (OTTERSBERG, Johann)...#10248 E-6
- 123. RENKE'S NEWS (ROHLFS, Maria) (Schoone)...#10249 E-2
- 124. RENKE'S NEWS (REMMERS, Christoph)...#10454 E-1
- 125. RENKE'S NEWS (REMMBERS, Christoph)...#10074 E-1
- 126. RENKE'S NEWS (SCHLÜTER, Anna and ZIMMERMAN, Ettemöh)...#10075 E-4
- 127. RENKE'S NEWS (SCUSTER, Ricky (Weideman)...#10238 E-6
- 128. **RENKE'S NEWS (Two murders)...#10250 E-1**
- 129. RENKE'S NEWS (WATTJES, Ettemöh) (Zimmerman)#10245 E-5
- 130. **RENKE'S NEWS (WEBER, Herman)...#10458 E-4**
- 131. **RENKE'S NEWS (WENDT, Antje) (Weber)...#10244 E-4**
- 132. RENKE'S NEWS (ZION Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska)...#10243 E-1
- 133. SAATHOFF, Geske (Hogelücht)...#10008
- 134. **SAATHOFF, Mimke H....#10240 E-5**
- 135. SAATHOFF, Mine Ernestine (Schulz)...#10238 E-4
- 136. SCHONEWEISS, Gretje C. (Huls)...#10230 E-4
- 137. SCHUSTER, Vohlke (WALLHAUSEN-Wallman)...#10247 E-5
- 138. SCHUSTER, Vohlke (Wallman)...#10247 E-3
- 139. SCHLÜTER, Anna Friederike (Leeners)...#10075 E-1
- 140. SPAHN, Henry...#10251 E-4 & 5
- 141. STEIN, Foskea (Rickers)...#10236 E-3
- 142. TJADEN, Antje (Faseler)...#10008 E-3 & 3a
- 143. TRAUERNICHT, Volke Mathilde (Zimmerman)...#10244 E-6
- 144. WALLMAN, Jann Jurgens...#10247 E-4
- 145. WATTJES, Ette Jürgens (Zimmerman)...#10244 E-3
- 146. WEBER, Helene...#10247 E-2
- 147. WEBER, Hinrich...#10252 E-2
- 148. **WENDT, Antie...#10245 E-3**
- 149. WICHMANN, Albert...#10009 E-5
- 150. WILKEN, Gretje Margaretha...#10241 E-6
- 151. WILTS, Menno and ASSING, Henry...#10074 E-5
- 152. **WISMAR PHROPHECY...#10229 E2 & 2a**

- 153. **WOLKEN, Heinrich...#10238 E-1**
- 154. **WOLKEN, Hinrich...#10244 E-2**
- 155. **ZIMMERMAN, Rixte (de Buhr)...#10237 E-3**
- 156. **ZIMMERMAN, Mrs. Thos (Miller)...#10251 E-3**
- 157. **ZION** Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska...#10239 E-1a, b, & c
- 158. ZION Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska...#10459 E-1

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ACKERMAN, Gesche (Schuster)

Allen Freunden hiermit die betrübende Nachricht, daß es dem Herrn gefallen hat, meine liebe Gattin und unsere gute Mutter und Großmutter **Gesche Ackermann**,

geb. Schufter, bon unferer Seite zu nehmen. war geboren am 7. Nov. 1856 in Aurich=Oldendorf, Oftfriesland, und daselbst auch getauft. Im Jahre 1865 fam fie mit ihren Eltern nach Amerifa, nach Golben, III. Im Sahre 1868 kam fie nach Gage Co., Nebr. Am 14. April 1878 murbe fie fonfirmiert und am 28. April 1878 trat fie in den Cheftand mit John Ackerman. Vor reichlich 6 Monaten begann sie zu fränkeln, in den letten 7 Wochen verschlimmerte sich ihr Zustand und am Morgen des 7. Juni ist sie nun heimgegangen im Alter von 69 Jahren und 7 Monaten. Sie hinterläßt ihren tiefbetrübten Gatten, 2 Söhne, Menne und Harm Ackerman, 4 Töchter, Frauke Buhr, Gretje Buhr, 30hanna Süls und Gesche Ackerman. Alls bor 7 Jahren ihre Schwiegertochter starb, nahm sie auch deren drei Kinder in ihr Saus und hat ihnen nach bestem Können die Mutter erfett. Ferner trauern um fie 2 Briider. eine Schwester, 3 Schwiegersöhne und 18 Enkel. Am 10. Juni fand die Beerdigung statt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielt über Pfalm 94,19.

Dies bringt tiefbetrübten Herzens zur Anzeige der Gatte

John Adermann nebst Angehörigen. Filleh, Rebraska.

#### 1926

To all friends herewith the sad news that it has pleased Almighty God to take from our side my darling wife and our good mother and grandmother

#### Gesche Ackermann, nee Schuster

She was born on November 7, 1856 in Aurich-Oldendorf, Ostfriesland and also baptized there. In the year 1865 she came with her parents to America, to Golden, Illinois. In 1868 she came to Gage County, Nebraska. On April 14, 1878 she was confirmed and on April 28 she entered into matrimony with John Ackerman. A good six months ago she started to become ill, and in the last seven weeks her condition worsened. On the morning of June 7, she went home. She was 69 years and 7 months. She leaves behind her grieving husband, two sons, Menne and Harm Ackerman, four daughters, Franke Buhr, Gretje Buhr, Johanna Huls, and Gesche Ackerman. Seven years ago when her daughter-in-law died, she took in her three children and replaced the mother to the best of her ability. Others mourning her are two brothers, a sister, three sons-in-law and 18 grandchildren. The funeral took place on June 10 with Pastor Reents conducting the service. Text Psalm 94: 19.

This notice from the deeply grieved husband John Ackermann and family.

Filley, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ACKERMAN, Rindert J.

AllenVerwandten, Freunden und Befannten hiermit die traurige Nachricht, daß es Gott dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, meinen Liebenden Mann, unsern guten Vater

Rindert 3. Adermann durch den Tod zu sich zu nehmen. Er war geboren am 31. September 1872 in Menard Co., Illinois, verebelichte fich am 14. Juni 1902 mit Magaretha Karolina Bufs. Diefer Che find 3 Kinder entsprossen, 2 Söhne und eine Tochter, welche lettere erst 3 Monat alt ist. Der Verstorbene war fast den ganzen Sommer frank, sein Schwiegervater John Bufs ist noch die letten Tage mit ihm nach Kirksville, Mo., gereift um dort Befferung zu fuchen, aber der liebe Goth hatte es an= ders beschlossen, denn sie waren blos 3 kage dort, und am 5. Dec. morgens ist er schon gestorben, und ist dann hierher gefchickt worden nach Cozad, wo er am 8. Dec. auf dem Block's Friedhof beerdigt murde. Er brachte fein Alter au 34 Jahre 2 Mon. 7 Tage. Paftor F. C. Schuldt hielt die Leichenrede über Sohannes 13, v. 7, auch noch eine englische Ansprache über Ebräer 4, v. 9.

Dies bringen zur Anzeige die trauernde Gattin

Margaretha Adermann, geb. Bus, und Kinder. Cozad, Rebrasta.

#### (1906)

Herewith the sad news to all relatives, friends and acquaintances, that our God, the Lord about life and death decided to take my beloved husband, our good father Rindert J. Ackermann to His own by death. He was born on September 31, 1872 in Menard County, Illinois, and got married on 14 June 1902 to Margaretha Karolina Buss. From this marriage sprouted 3 children, 2 sons and one daughter; the latter is just three months of age. The deceased was nearly the entire summer ill and his father-in-law, John Buss, traveled with him to Kirksville to get some help, but our dear God had decided another way. They were just three days there and in the morning of December 5, he already had died and then was brought to Cozad, where he got buried at Block's Cemetery. He reached the age of 34 years, 2 months, and 7 days. Pastor F. C. Schuldt held the sermon about John 13:7; also an English sermon was held about Hebrews 4:9.

This brings to attention the dolorous spouse Margaretha Ackermann, nee Buss, and children.

Cozad, Nebraska.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ADEN, Gertje Alberts (Fecht)

Um 20. Juni 1909 ftarb gu Rilen, Kanias Am 5. März entschlief unsererliebe Gertje Alberts Aden, geb. Fecht, bei Adams, Nebr., im Alter von 67 Fahren, 7 Monaten und 1 Tag. Ge-boren zu **Biesens, Ditfriesland,** als älteste Tochter der Eheleute Albert F. Fecht und Hinke geb. Franzen, kam sie am 11. April 1874 nach Amerika, und noch im selben Jahre trat sie mit Sinrich Segen Aden in den Cheftand. Von den acht Kindern, die sie gebar, sind ihr fünf im jugendlichen Alter durch den Tod entriffen, und einSohn ftarb vor etlichen Jahren im 32. Lebensjahre. Vor einem Jahre ging auch ihr Gatte ihr im Lode voran. Am 7. März wurde sie auf dem Gottesacker der eb. luth. Zions-Gemein-de zu Handber, Nebr., zur Ruhe bestattet, wobei die Leichenrede gehalten wurde über 1. Cor. 15, 42, 43. Ihr Abscheiden wird betrauert von einem Sohne, einer Lochter, einem Bruder, einer Schwester und 11 Enkelkindern. Dies bringt zur Anzeige der Sohn Gerd Mden. Adams, Gage Co., Rebrasta.

Our dear mother Gertje Alberts Aden, nee Fecht, passed away on March 5 near Adams, Nebraska, aged 67 years, 7 months, and 1 day. She was born at Wiesens, Ostfriesland as the oldest daughter of Albert J. Fecht and wife Himke, nee Frantzen. She came to America on April 11, 1874 and married Hinrich Heyen Aden in the same year. Five of the eight children she gave birth to preceded her in death in juvenile age, and a son of hers had died some years ago, aged 32. One year ago also her husband preceded her in death. She was buried in the Lutheran God's Acre of Zion congregation, where the sermon was about Corinthians 15:42-43. Her passing away is mourned by one son, one daughter, one brother, one sister, and eleven grandchildren.

This notice by her son, Gerd Aden. Adams, Gage County, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ADEN, Heye Mennen

Allen Berwandten und Freunden die traurige Rachricht, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, meinen lieben Mann und meiner fleinen Kinder treuforgenden Bater, unsern lieben Sohn und Bruder

nach nur turzer Krantheit am 4. Ottober 1912 von unserer Seite zu nehmen.
Er war geboren am 25. Sept. 1881 zu
Hanover, Rebr., und verheiratete sich
am 2. März 1905 mit Margaretha
Holz. Der Herr ichentte ihnen vier
Kinder. Am 5. Ott. wurde er unter
großer Leilnahme beerdigt, wobei Paflor Reents die Leichenrede hielt über
Psalm 46, 11. Er erreichte ein Alter
von 31 Jahren und 9 Tagen. Es
betrauern ihn seine tiesbetrübte Witwe
und 4 Kinder, seine Eltern, ein Bruder und eine Schwester.

Dies bringen betrübten herzens jur Anzeige die trauernde Bitwe Margarethalben geb. holz, nebfi Kindern.

Udams, Rebrasta, und feine Citern Sinerich Uden und Frau Gertje

geb. Fecht. Bidrell, Rebrasta.

#### 1912

This sad news to all friends and acquaintances that it pleased the Lord over life and death to call my dear husband and faithfully caring father of my small children, our dear son, and brother, Heye Mennen Aden, from our side after a short time of illness.

He was born on September 25, 1881 at Hanover, Nebraska and got married to Margaretha Holz on March, 2, 1905. The Lord blessed them with four children. He was buried under great attendance on October 5, where Pastor Reents conducted the sermon over Psalm 46:11. He reached the age of 31 years and 9 days. His deeply saddened widow and four children, his parents, a brother, and a sister are mourning him.

This brings to attention with saddened heart the grieving widow, Margaretha Aden, nee Holz, with children, Adams, Nebraska; and his parents, Hinerich Aden and wife Gertje, nee Fecht, Pickrell, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ADEN, Johann Mennen

Freunden undBefannten die traurige Mitteilung, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, Johann Mennen Aden nach langem, fcweren Leiden in Die Emigfeit abzurufen. Er wurde am 30. Cept. in Briffe, Rreis Murich, Oftfr., geboren, fam als 14jabri= ger Anabe mit Bermandten beritber nach der Rähe von Carthage, In., wo er 1871 tonfirmiert wurde. Um 28. Jan. 1881 trat er in den Chestand mit Julie Bruns. Tas Chepaar wohn= te zunächst bei Golden, Il., zog aber 1884 nach Gothenburg, Nebr.. Er enfichlief am 31. Januar im Alter von 57 Jahren und 4 Monaten, und wurde am 2. Februar auf dem Gottegader ber eb. luth. Chriftus-Gemeinde, beren Glied er feit vielen Jahren war, beer-digt unter großer Beteiligung von nah und fern. Pfalm 71, 9. Dies bringt zur Anzeige die trauernde Gattin Julie Uben, geb. Brung. Bothenburg, Rebr., den 6. Februar 1913,

#### **February 6, 1913**

This sad news all friends to acquaintances, that it pleased the Lord over life and death to call Johann Mennen Aden after a long and serious suffering to eternity. He was born at Wrisse, Aurich County, Ostfriesland, and came with relatives to America as a boy into the vicinity of Carthage, Illinois, where he was confirmed in 1871. On January 28, 1881 he got married to Julie Bruns. The couple lived at Golden, Illinois, but moved later to Gothenburg, Nebraska. He slipped away on January 31, aged 57 years and 4 months, and got buried under the great attendance of near and far on February 2nd on God's Acre of the Evangelical Lutheran Christ congregation, where he was a member of for many years. Psalm 71:9.

This brings to attention the grieving wife, Julie Aden, nee Bruns. Gothenburg, Nebraska February 6, 1913

# **OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ALBERS, Trientje (Gronewold)**

Allen Berwandten und Freunden sei hiermit die Mitteilung gmacht, daß unsere liebe Mutter und Großmutter

### Trientje Albers.

geb. Gronewold, nach längerem schweren Leiden am Rrebs am Morgen des 18. Juni 1913 in die Emigteit abgerufen murde. Gie wurde am 7. Sept 1840 3u B ü l l e= nerfehn, Oftfr., geboren und ber= ehelichte fich im Jahre 1860 mit dem damaligen Steuermann Behrend 211= bers. Diefe Che murde mit 10 Rin= bern gesegnet, von benen 3 Sohne im jugendlichen Alter und 2 erwachsene Töchter vor 1 bezw. 8 Jahren ihr in Die Emigfeit vorangingen. Im Jah-re 1873 tam fie mit ihrer Familie nach Umerita, wo fie fich zuerft bei Golden, Il., und bald darauf in Gage Co., Rebr., niederließen. Ihr Gatte ftarb im Jahre 1887 und feitdem lebte fie als Witme. Sie brachte ihr Alter auf 72 Jahre, 9 Monate und 11 Tage. Sie starb im Glauben auf das Ber-dienst und die Gerechtigkeit Jesu Chrifti. Die letten 5 Jahre verlebte fie bei ihrer Tochter. Es überleben fie 2 Cohne, 3 Töchter und deren Gatten, 27 Entel und 5 Urentel. Möge fie' nun fanft ruben bon ihrer Arbeit bis jum froben Auferftehungstage! Die Leiche murde beftattet auf dem Friedhofe der Sanover-Gemeinde, mobei Ba= ftor Reents die Leichenrede hielt über Römer 8, 18.

Dies bringen zur Anzeige die trau= ernden Kinder

E. D. Cramerund Frau hanna, geb. Albers, nebft Kindern.

Cortland, Nebr., den 20.Juni 1913.

### June 13, 1913

To all relatives and friends the news that our dear mother and grandmother,

Trientje Albers, nee Gronewold,

was withdrawn to eternity in the morning of June 18, 1913 after a longer period of suffering by cancer. She was born on September 7, 1840 at Hüllenerfehn, Ostfriesland and was married in 1860 with the then helmsman, Behrend Albers. This marriage was blessed with ten children, where three sons preceded her in death in juvenile. Also two grown-up daughters, one year or one eight years ago. In 1873 she came with her family to America where they settled at Golden, Illinois at first and after a short while moved to Gage County, Nebraska. Her husband died in 1887 and since then she lived as a widow. She reached the age of 72 years, 9 months, and 22 days. She died in the true faith in the earning and the justice of Jesus Christ. She lived her past five years with her daughter. She is survived by two sons, three daughters and their husbands, 27 grandchildren, and five greatgrandchildren. May she softly rest from her work until her blitheful day of resurrection! Her body was buried on the cemetery of the Hanover congregation, where Pastor Reents held the funeral sermon about Romans 8:18.

This news is announced by the mourning children, E. D. Cramer and wife Hanna, nee Albers with children

Cortland, Nebraska, June 20, 1913

#### **OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN**

Aurich-Clbendorf. Als ein Zeichen der Erinnerung und der Dankbarkeit, daß die Heimat bisher vom Feinde verschont blieb, soll hier ein Glockenturm gebaut werden, der derart in Berbindung mit der Kirche erbaut wird, daß eine Vermehrung der Plätze eintreten kann. Sollte nun der Baudes Turmes verwirklicht werden, dann würden unsere Glocken endlich ihren rechten Platz erhalten, da sie gewiß zu den schönsten Geläuten Oftsrieslands gehören.

#### AURICH-OLDENDORF

A bell tower shall get erected as a sign of commemoration and gratefulness that our homeland is spared by the enemy so far. The tower shall be built in coherence with the church and more seats can be generated in the church. If the erection of the tower would happen, our bells would finally receive their own place, because they count to the most beautiful peal of bells in Ostfriesland.



**NOTE:** The bells got erected.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN BARTELS, Margaretha Habben

(Ostermann)

Dem Berrn gefiel es in feinem meien Rat, mèine liebe Frau Margaretha Sabben Bartels, geb. Oftermann, aus diesem Leben abzurufen. war geboren am 22. Dez. 1844 zu Boffbarg, Ditfr. Am 20. Febr. 1863 wurde fic zu Stracholt durch Baftor 2. V. Köppen konfirmiert. Mit ihren Eltern und einer Schwester wanderte sie im Jahre 1865 nach Amerika aus. Ihre drei Brüder waren schon einige Jahre zuvor inAmerika angekommen. Am 27. Febr. 1867 trat sie in den Stand der Che mit dem Unterzeich. neten. Nachdem wir hier bei Golden einige Zeit gewohnt hatten, verzogen wir nach Champaign Co, II., und wohnten dort 23 Jahre. Vor 22 Jahren kehrten wir wieder nach Golden zurüd. Die Verstorbene erfreute sich im allgemeinen großer Gefundheit, aber in den letzten zwei Jahren war sie häusig schwach. Am 24. Juli 1915 erlitt fie einen Schlaganfall, erholte ch aber noch wieder. Vor einiger Zeit stellte sich aber große Schwäche ein und von dieser Krankheit sollte sie sich nicht wieder erholen. Es war ihr noch vergönnt, am 27. Febr. dieses Jahres im Kreise von Berwandten und Freunden mit mir die golbene Hochzeit feiern zu können. Sie war ein Glied unserer luth. Immanuels. Gemeinde. Gott hat ihr Alter gebracht auf 72 Jahre, 7 Monate und 4 Tage. "Laß mich beizeit meinhaus bestellen, Daß ich bereit sei für und für, Und sage frisch in allen Fälles Herr, wie du willst, so schick's mit m Der trauernde Gatte Gerd Bartells. Illinois. Golden,

#### (1916)

It has pleased the Lord to take away my dear wife Margaretha Habben Bartels, Ostermann. She was born on 22 December 1844 at Voßbarg, Ostfriesland. On 20 February 1863, she was confirmed by Pastor L. B. Köppen. She emigrated to America in 1865 together with her parents and a sister. Three brothers of hers already came to America some years before. On 27 February 1867, she was married to the subscriber. We lived here at Golden for some years, then moved to Champaign County, Illinois, and lived there for 23 years. Twenty-two years ago we returned to Golden. The deceased was normally in good health, but during the past two years she was often weak. On 24 July 1915 she was hit by stroke, but recovered again. Awhile ago she felt very weak, and she could not recover from this illness. She was granted to celebrate our Golden Wedding in the circle of our relatives and friends. She was a member of our Lutheran Immanuel congregation. The Lord brought her life to a span of 72 years, 7 months, and 4 days. "Let me prepare my house betime, so that I'm always ready and can always say: Lord, Thy will be done, I will accept."

### [In German it rhymes.]

The mourning husband, Gerd Bartel\*s, Golden, Illinois (\*Typo in the script-Bartels is spelled correctly on top.)

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN BAUMFALK, Marie (Krueger)

#### Maria Baumfalk,

geb. Krueger, wurde geboren am 6. März 1871 zu Michigan City, Ind. In ihrem 11. Lebensjahre kam sie mit ihren Eltern und Geschwistern nach Gage Co., Nebr, wo wir im Jahre 1888 uns verheirateten und seitdem mit wenig Unterbrechung auch gewohnt haben. Elf Kinder wurden uns geboren, von denen 3 der Mutter im Tode vorangingen. Viel Trübsal und Krankheit haben wir in den 30 Jahren erleben müssen, wobon sie nun endlich erlöst ist. Nachdem sie am 27. Aug. vom Schlage gerührt war und seitdem viele Schmerzen erduldete, ist sie am 5. Okt. im Hospital in Beatrice heimgegangen zur ewigen Ruhe. Die Leichenfeier wurde in der luth. Kirche bei Elis in englischer und in der luth. Kirche zu Cortland in deutscher Sprache gehalten und gepredigt über den von ihr selbst gewählten Text: Maria hat das gute Teil erwählet usw. Ihr mühevolles Leben brachte sie auf 47 Jahre, 6 Monate und 28 Tage. Wit meinen acht Kindern im Alter von 6 bis zu 28 Jahren stehe ich an ihrem Grabe, hoffend ein seliges Wiedersehen mit der lieben Gattin und treusorgenden Mutter, droben im Licht. Außerdem trauern um fie 2 Schweftern, 2 Brüder, und ihre alte Schwiegermutter, Witwe Dirk Baumfalk, 82 Sahre alt.

Um ftille Teilnahme bitten Gustab Baumfalf und Angehörige. Ellis, Nebraska.

#### November 1, 1918\*

Maria Baumfalk, nee Krueger was born March 6, 1871 at Michigan City, Indiana. When she was eleven years old, she came to Gage County, Nebraska with her parents and siblings. We were married here in 1888, and since then have lived here with few interruptions. Eleven children were born to us, three of whom preceded the mother in death. In the 30 years, we have experienced much misery and sickness from which she is finally set free. She was seized with an apoplectic fit on August 27, and since then suffered much pain. On October 5 she passed away into eternal peace in the hospital in Beatrice. The funeral service was held in English at the Lutheran Church in Ellis and in German at the Lutheran Church in Cortland. She chose the text of the sermon herself. Maria selected most of the material. Her troublesome life lasted 47 years, 6 months, and 28 days. I stand at her grave with my eight children, ranging in ages from 6 to 28 years, hoping for a blessed reunion in the light of heaven with the dear wife and faithful mother. Also mourning her are two sisters, two brothers, and her elderly mother-in-law, widow of Dirk Baumfalk, 82 years. Asking for quiet sympathy.

Gustav Baumfalk and family

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN BEHRENDS, Heye B.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen li en Mann und der Kinder treusorg nden Bater Bene 28. Behrends nach einem taum zweitägigem Rrantenlager am 15. Jan. durch den Tod in Die Ewigkeit zu rufen. Schwer liegt die hand des herrn auf mir und den 8 noch unmündigen Kindern, doch wollen wir uns in Demut beugen und fprecen: herr, nicht unfer, fondern bein Wille geschehe. Der Berftorbene war geboren gu @ peperfehn, Oftfr., am 20. Juni 1862. 3m Jahre 1878 gog er mit feinen Eltern und Gefchwiftern nach Amerika, wo er feine erften Jahre in der Umgegend von Monti= cello, Jowa, zubrachte. cello, Jowa, zubrachte. Im Jahre 1885 zog er nach hier und trat mit der bereits vor 7 Jahren im Tode vorangesgangenen Tatje Behrends geb. Friihling in den Stand der heil. Che. Diefe Che wurde mit 5 Rindern gefegnet. Im Jahre 1907 trat er mit der nun ge= beugten Gattin Wilhelmine Behrends geb. Geehufen in den Cheftand, welche mit 3 Rindern gesegnet murde. Die fterblichen Ueberrefte des Entichlafenen wurden am 18. Jan. unter großer Teilsnahme auf dem Friedhofe der luth. St. Johannes-Gemeinde bei Barnfton gur letten Ruhe gebettet. Berr Baftor G. Janffen redete im Sterbehaufe über bas Schriftwort Cbr. 13, 1 und in der Rirche über 1. Sam. 20, 3. Der Berftorbene erreichte ein Alter von 50 Jahren, 6 Monaten und 25 Tagen, Bur Anzeige bringt dies die betrübte Witme nebst den Rindern. Barnston, Nebrasta

#### (1912)

It has pleased the Lord of life and death to take away my dear husband, the faithful caring father of our children,

### Heye B. Behrends

by death into eternity after just falling ill two days ago. The hand of the Lord lies as a heavy burden on me and the children, but we will bow in humbleness and say, "Not ours but Thy will shall happen." The at Spetzerfehn, deceased was born Ostfriesland on 20 June 1862. He came with his parents and siblings to America in 1878, where he lived the first years in the vicinity of Monticello, Iowa. In 1885 he moved to here and married Tatje Behrends, nee Frühling who already preceded him in death seven years ago. This marriage was blessed with five children. In 1907 he married the now bent widow Wilhelmine Behrends, nee Seehusen. This marriage was blessed with three children. The remains of the deceased were buried on the cemetery of the Lutheran St. Johannes congregation at Barnston under great attendance. Pastor G. Janssen spoke in the

home about Ebr. 13:1, and in the church about 1 Samuel 20:3. The deceased reached the age of 50 years, 6 months, and 25 days.

This is announced by the saddened widow with children.

Barnston, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN BRUNS, Dick Janssen

Mit tiefbetrübtem Herzen bringen wir zur Anzeige, daß és dem Herrn gefallen hat, unsern lieben Sohn und Bruder

Dirf Janffen Bruns aus diesem Leben abzurufen. Er erblickte das Licht der Welt als Sohn von Jan Eilers Bruns und Frau Ete geb. Cramer am 23. Sept. 1895 zu Lammertsfehn, Oftfr., wo er auch getauft und konfirmiert wurde. ImSahre 1912 wanderte er mit seinen EItern nach Amerika aus und wohnte feit der Beit hier. Am 2. Dez. er-frankte er an der bösartigen Influenza, der gegenwärtig so manches Menschenleben zum Opfer fällt, und am Morgen des 10. Dez. verschied er im Alter von 23 Jahren, 2 Monaten und 17 Tagen, aufs tiefste betrauert bon feinen Eltern, drei Brüdern und einer Schwester, sowie von seiner Braut Rebecca Schmidt. Sein Leib wurde am 11. Dez. auf dem Friedhof der luth. Gemeinde zur Ruhe beftattet, wo er nun dem froben Auferstehungsmorgen entgegen harrt.

Die tranernden Sinterbliebenen. Hanover, Gage Co., Rebrasta.

#### 1918

Deeply saddened we make aware that it has pleased the Lord to take away our dear son and brother, Dick Janssen Bruns. He saw the light of day as son of Jan Eilers and wife Ete, nee Cramer, on 23 September 1895 at Lammertsfehn, Ostfriesland, where he also was baptized and confirmed. In 1912 he immigrated with his parents to the USA and lived here since then. On 2 December he fell ill on virulent flu that has currently caused the death of so many human lives. He deceased in the morning of 10 December, aged 23 years, 2 months, and 17 days. Shaken to the core are his parents, three brothers, and one sister, as well as his bride, Rebecca Schmidt. His corpse got buried to eternal rest at the cemetery of the Lutheran congregation where he will await his blithe resurrection.

The mourning bereaved. Hanover, Gage County, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN BRUNS, Dirk Janssen

Mit tiefbetrübtem Herzen bringer wir zur Anzeige, daß es dem Herri gefallen hat, unsern lieben Sohn und Bruder

Dirt Janffen Bruns To aus diesem Leben abzurufen. Er erblidte das Licht der Welt als Sohn von Jan Eilers Bruns und Frau Etc geb. Cramer am 23. Sept. 1895 311 Lammertsfehn, Oftfr., wo er auch ge tauft und konfirmiert wurde. ImSah re 1912 wanderte er mit seinen EI tern nach Amerika aus und wohnte seit der Zeit hier. Am 2. Dez. er-krankte er an der bösartigen Instuenza, der gegenwärtig so manches Wenschenleben zum Opfer fällt, und am Morgen des 10. Dez. verschied er im Alter von 23 Jahren, 2 Monaten und 17 Tagen, aufs tieffte betrauert bon feinen Eltern, drei Brüdern und einer Schwester, sowie von seiner Braut Nebecca Schmidt. Sein Leib wurde am 11. Dez. auf dem Friedhof der luth. Gemeinde gur Rube bestattet, wo er nun dem froben Auferste hungsmorgen entgegen harrt. Die tranernden Sinterbliebene

Sanover, Gage Co., Rebro

(1918)

With deeply grieving hearts we bring the news that it has pleased Almighty God to call forth out of this life our beloved son and brother

#### Dirk Janssen Bruns

He was born the son of Jan Eilers Bruns and wife Ete, nee Cramer on September 23, 1895 at Lammersfehn, Ostfriesland, where he was also baptized and confirmed. In 1912 he emigrated with his parents to America and lived since then here. On December 2 he became ill with the malicious influenza to which so many people have fallen victim as of late, and on the morning of December 10 he died. He was 23 years, 2 months, and 17 days. He is most deeply mourned by his parents, three brothers, and a sister as well as his fiancée, Rebecca Schmidt. His body was laid to rest December 11 on the cemetery of the Lutheran Congregation, where he now happily looks forward to the resurrection.

The grieving survivors. Hanover, Gage, County, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN CARSTENS, Gerhard

(1909)

Um 31. Ottober ift unfer lieber Gatte, Buter und Großvafer Gerhard Carftens
im Alter von 81 Jahren, 7 Monaten
und einem Tage eingegangen zu seines
herrn Freude. Am 30. März 1828.
zu Barel, Oldenburg, geboren, kam
er als junger Mann nach Amerika und
lieb fich in der Nöhe von Gelden ließ fich in ber Nahe bon Golden 30., nieder, wo er mit Harmke Heeren in den Chestand trat. Der Herr segnete diese She mit 6 Kindern, von denen aber drei dem Bater im Tode vorangegangen find. Rachdem ibm bie Gattin durch den Tod entriffen, berheiratete er fich am 13. Oft. 1872 jum zweiten Male und zwar mit Juliane geb. Bau-er, feiner ibn jest betrauernden Witme. Aus Diefer Berbindung entiproffen noch 4 Rinder, Die famtlich den Bater überleben. Im Jahre 1890 fiebelte bie Familie nach hanover, Wage Co., Rebr., über, mo fie fich ber luth. Bionsgemeinde anschloß, in der der Entschla-fene sich, so gut es ihm möglich war, zu Gottes Wort und Gottes Tisch hielt. Bor etwa 5 Jahren war er fehr frank und feit der Zeit hat er fortmahrend viel leiden muffen, namentlich in ben letten Wochen. Doch feste er feine Zubersicht auf Gottes Gnade. Allein aus Gnaden wollte er selig werden, und darum hoffen wir auch zuversicht- lich, daß er nun selig dabeim in bei dem Herrn. Bei der Beerdigung, welche am 2. Rob. flattfand, hielt Baffor J. B. Reents die Leichenpredigt über Up. Geich. 2, 26. Die trauernden Hinterbliebenen Juliane Rarftens nebit Rindern und Rindeskindern.

Our dear husband, father and grandfather, Gerhard Carstens passed away as it pleased his Lord, aged 81 years, 7 months, and one day. He was born on March 30, 1828 at Varel, Oldenburg, came to America as a young man and settled near Golden, Illinois, where he married Harmke Heeren. The Lord blessed this matrimony with six children, whereof three children preceded the father in death. As his wife was torn apart from him by death, he married for a second time on October 13, 1872 with Juliane, nee Bauer, now his mourning widow. Four more children sprouted from this alliance, who all survived their father. The family moved to Hanover, Gage County, Nebraska, where they joined the Lutheran Zion congregation, wherein the departed took part in God's word and at the table of the Lord as good as he was able to. About five years ago he was seriously ill and since then he suffered constantly, especially in the past weeks. However, he now is confident in the Lord's mercy. He hoped to be blessed only by the mercy of the Lord, and we also confidently hope that he may be blessed at his Lord's home. The funeral took place on November 2 and Pastor J. B. Reents conducted the sermon about Acts 2:26.

The mourning survivors, Juliane Karstens with children and grandchildren. Pickrell, Nebraska

**NOTE**: The article mentioned Gerhard Carstens but the widow was spelled Karstens - pronunciation is identical.

Bidrell,

Deb sta.

Rev. Hertel ift franklich und ha bis Oftern einen Stellvertreter engagirt.

Henry T. Jürgens hat fich eine schwarze Stute im Breise von \$65 gu-gelegt.

Alb. Holz, Sohn von der Wittwe Holz, ist von Dr. Hepverlen mit Erz folg operirt worden.

Lammert Frerrichs baut fich ein Haus, welches fein Sohn Pop beziehen wird, indem er fich balb verheirathet.

Rev. Hertel is ill and engaged a proxy person until Easter.

Henry T. Jürgens had bought a black mare for \$65.

Alb. Holz, son of the widow Holz, is building a new house where his son shall move in because he will soon marry someone. G.W.

(Auburn, Nebraska)

Auburn, Rebr., 5. Dez. Auch hier war es in den letten paar Wochen ziemlich kalt; wir hatten auch etwas Schnee und man kann ziemlich gut mit dem Schlitten fahren. — Der Ertrag der Kornernte war hier nicht groß, da es im August und September zu trof. ken war; Korn brachte im Durchschnitt etwa 20 Bushel vom Acker. — Ain 7. Oktober starb Frau Margaretha Harms geb. Jelken; sie war das ältete Glied der St. Johannes-Gemein-de. Ihr Alfer brachte sie auf 81 Jah-re. Gebürtig war sie aus dem Kirchpiel Stracholt, Oftfriesland. Unfer Paftor hielt ihr die Leichenrede, auch Pastor Dirks hielt noch eine Rede. Berheiratet wurden Fürgen Aben und Frl. Remmers von Falls City, sowie Lamme Nordbroef und Frl. Kaspers. — Mit herzlichem, fröhlichen Weih. 1achtsgruß an alle Leser, A. G. Frerichs Ir.

### Auburn, Nebraska December 5

It has been rather cold here the last few weeks. We also had a little snow and you can travel rather well with the sled.

The corn harvest yields here were not big because it was too dry in August and September. On average, corn brought about 20 bushels per acre.

Mrs. Margaretha Harms, nee Jelken died on October 7. She was the oldest member of the St. John's congregation. She was 81 years. She was a native of the parish in Strackholt, Ostfriesland. Our pastor conducted the funeral sermon. Pastor Dirks also held a service.

Jürgen Aden and Miss Remmers from Falls City were married as well as Tamme Nordbroek and Miss Kaspers.

With heartfelt Merry Christmas greetings to all readers.

A. G. Frerichs Jr.

(Bruning, Nebraska) (Leenerts, Gerd and Gretje)

Bruning, Rebr., 28. Gebr. Bir hatten einen naffen, aber teinen talten Binter. Infolge der Dürre und der Dadurch verurfachten ichlechten Rorn= ernte Des legten Sahres ift der Butterporrat fnapp und die Farmer fehnen jich nach dem Truhjahr. Borerft hatten wir türglich aber noch einen tüchtigen Schneesturm, doch verschwindet ber Schner gar ichnell wieder. - Um 24. Gebruar feierten Berr Werd Leenerts und Grau bas Geft der goldenen Dochgeit. Wegen der etwas angeariffenen Gefundheit des Jubelpaares murde nur im fleinen Rreis gefeiert. Berr Baftor Dagefoerbe hielt die Geftrede und wünschte dem Jubelpaar den ferneren Segen Des herrn auf feinen Lebensmeg. Bon den Unmefenden erhielten beide Chegatten je ein finniges Beichent und auch die Rinder liegen es an einem anfebnlichen Geichent nicht fehlen. Berr Leeneris wurde am 5. Febr. 1841 im Rirchfpiel Remels, Offfr., geboreil, wanderte im Alter von 16 Jahren aus und landete nach langer Seefahrt in New Orteans, tam dann nach Illino-is, wo er auf der Garm Arbeit fand. Beim Musbruch Des Bürgerfrieges trat er in bas 10. Ranjas Infantry Regi= ment ein und nahm teil an verichiebe= nen Schlachten in Miffouri und Artanfas, murbe am 7. Deg. 1861 bei Brairie Grove, Art., verwundet. Bahrend er auf Urlaub war, verheiratete er fich mit Gretje 3. Müller, jog ipater aber noch wieder 6 Monate in den Krieg. Nachdem er 3 Jahre und 10 Tage gedient, erhielt er ehrenvollen Abidied. Er wurde wieder Farmer, vergog 1893 nach bier auf feine Farm reichlich 2 Meilen nordwestlich von Bruning. Im Jahre 1907 feste er fich in unserni Städtchen in den wohlverdienten Rubeftand. Die gludliche Che murde mit 5 Rindern gefegnet bon benen 3, eine Tochter und gwe Cobne, im frühen Alter ftarben. 3r 

Söhne wohnen nun in Möge der liebe Eltern auf der Farm. Möge der liebe Gott das alleits geachtete Jubelpaar noch lange in unserer Mitte lassen! noch lange in unserer Fred H. Kerl.

### Bruning, Nebraska 28. February (1914)

We had a wet but not cold winter. Because of the drought and the poor cereal harvest caused by it last year, forage is in short supply and the farmers are longing for spring. But before that we had a decent snow storm, but the snow vanishes pretty fast.

On February 24, Mr. Gerd Leenerts and wife celebrated her golden wedding. Due to the couple's slightly feeble health, they celebrated only a small party with friends and family. Mr. Pastor Dagefoerde delivered a speech and wished the couple the Lord's continued blessing on their path of life. From each of the guests the couple received an expedient present and also the children gave them a goodly present. Mr. Leeners was born on February 5, 1841 in the parish of Remels, Ostfriesland, and emigrated at the age of 16. After a long journey, landed in New Orleans, and came to Illinois, where he found work on a farm. When the Civil War began, he joined the 10th Kansas Infantry Regiment and took part in several battles in Missouri and Arkansas, and was wounded on December 7, 1861 at Prairie Grove, Arkansas. While he was on vacation, he married Gretje J. Müller but later went to war again for six months. After having served in the army for three years and ten days he received an honorable farewell. He became a farmer again, moved to his farm here in 1893, a good two miles northwest of Bruning. In the year 1907, he went into his well-deserved retirement. The happy marriage was blessed with five children from which three, one daughter and two sons, died in early life. Two sons are now living in <...> parents on the farm. May the dear God leave this highly regarded couple in our midst for a long time.

Fred H. Kerl.

The <...> part is invisible due to the overlap of the two pieces of paper.

(Carthage, Illinois) (Fecht, Gerjet)

Carthage, III., 12. März. In besten Mannesalter starb hier Gerjet Fecht. Er hatte sich eine Erfältung zugezogen, man ahnte nicht, daß diese ernste Folgen haben könnte, doch eine Lungenentzündung trak hinzu und sehte seinem Leben ein jähes Ziel. Der Verstorbene war ein geachteter Mann, immer freundlich gegen jedermann und ein böses Wort kam wohl nie über seine Lippen. Schmerzlich bedauert auch die Gemeinde den Verluft. Einen sehr geschätzten Freund und Vetter verliert der Schreitzer ihm. Nun ist er dahin und wir bsen, daß er droben ist beim Horner feine Tränen mehr sein werder

### Carthage, Illinois 12 March

Gerjet Fecht died here in his best years. He got the flu and a pneumonia came as complication and brought his life to an unexpected end. The deceased was an esteemed man, always friendly to everyone and a hard word would never have left his lips. The congregation is painfully regretting this loss. The writer of this losses a highly appreciated friend and cousin. Now he has gone and we hope that he will not weep a tear any longer up there with the Lord.

(Flanagan, Illinois) (Albers, Renke)

Flanagan, 3ll., 14. Marg. 2m 10. d. M. ftarb Rente Albers, ber altefte Offfriese Diefer Begend, im Miter von 90 Jahren, 2 Monaten und 6 Tagen. Am 4. Januar 1820 zu Biftorbur, Oftfr., geboren, berlebte er seine Jugend in der alten Beismat. Nach seiner Einwanderung in dieses Land hielt er sich zuerst in Bekin und Umgegend auf. In zweiter Che war er verheiratet mit Witwe Jenten Schlueter, melder Che vier Rinder ent= fproffen, bon benen bret ben Bater über= leben. Bor 35 Jahren tam er in diefe Gegend und wohnte in den erften 27 Jahren in der Rabe der Windtown Rirche, deren Glied und Rirchendiener er die gange Zeit hindurch mar. Die letten acht Sabre brachte er in Flanagan ju. Der Beimgegangene mar ein Mann bon aufrichtiger, chriftlicher Gefinnung. Um 10. Marz nahm der Herr ihn durch einen fanften, feligen Tod zu fich. Das Begräbnis erfolgte am 12. Marz von der hief. luth. 30= hannes Rirche aus und Baftor Balentiner amtierte in der Rirche und am Grabe auf bem Windtown Friedhofe, wofelbst ber Entschlafene gebettet wurde. — Herr J. H. Linnemann und Frau von Bekin, Jal., machten einen kurzen Besuch bei hies. Verwandten und Freunden. C. A. Wilsty.

### Flanagan, Illinois March 14, (1910)

Renke Albers passed away on 10th of this month - 90 years, 2 months, and 6 days of age. He was the oldest East Frisian in this area. He was born on January 4, 1820 at Viktorbur, Ostfriesland, and lived in his youth in the old homeland. After emigration into this land, he settled at first in Pekin and around. He was married in a second marriage with the widow Jenken Schlueter. Four children sprouted from this marriage, whereof three survived the father. He came to this region 35 years ago and lived for the first 27 years close to the Windtown Church, where he was a member of and sexton all the years. In the recent eight years he spent his life in Flanagan. The deceased was a man of candor and Christian ethos. The Lord gently took him away. Funeral took place on March 12 from the Lutheran Johannes Church and Pastor Valentiner conducted the service in the church and at the grave of Windtown Cemetery where the deceased was buried.

Mr. J. H. Linnemann and wife of Pekin, Illinois, shortly visited relatives here and friends.

C. A. Wilsky.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS (Flanagan, IL)

Flanagan, II., 30. April. Am 19. und 20. April tagte in Danforth in der Gemeinde des Herrn Paftor Stähling die öftliche Illinois-Konferenz des füdlichen Distrikts der luth. Jowa-Synode. Es waren 25 Paftoren, 2 Lehrer und einige Gäfte anwesend. Am Abend des ersten Konferenztages war Gottesdienst. Die Herbsttonferenz wird sich in der ersten Woche im Oktober in Gillespie in der Gemeinde des Herrn Paftor Krekeler versam= meln. Das Orchefter des Wartburg College in Clinton, Jowa, welches in den zwei letten Wochen auf einer Ronzerttour unterwegs war, gab hier in Flanagan am 17. April zwei gut bejuchte Konzerte, welche eine Einnah-me von \$230 brachten. Am 15. April gab das Orchester ein Konzert in der Gemeinde des Herrn Paftors M. Hafermann in Peru, II., welches \$85 brachte, und am 16. ein solches in der Gemeinde von Herrn Paftor I. Hafermann in Benfon, welches \$150 brachte. Von hier ging die Tour weiter nach Cullom, Chatsworth, Chenoa, Streator, Peoria und Bartonville und dann zurück nach Clinton.
—Aus Pekin, II., traf hier die Nach-richt ein, daß Frau John S. Linde-mann, geb. Franzen, eine frühere Bewohnerin von hier, am 22. April nach etwa Hjähriger Krankheit im Alter von 68 Jahren gestorben sei. Sie ist am 26. April dort beerdigt worden. Ben Hüls und Frau, John H. Janffen und G. Jooften bon hier und Franz Heeren und Henry Holz von Milford, II., wohnten der Beerdi-gung bei. — Nach dem Pfingftfest wird die Sommerschule der hief. luth. St. Joh. Gemeinde ihren Anfang neh-— Seute morgen, 30. April, ffarb hier nach ungefähr fünswöchentlichem Krankenlager Frau Lambert Baumann Sr., geb. Schoon. Sie war geboren am 28. Febr., 1843 zu Stradholt, Oftfriesland, wo fie auch getauft und konfirmiert wurde. In ihrem 22. Lebensjahre kam sie in diefes Land, nach Golden, II. Dort verheiratete sie sich mit ihrem, ihr vor 12 Jahren in die Ewigkeit vorangegangenen Chemanne Lambert Baumann. Nach vierjährigem Aufenthalt daselbst fiedelten beide in diese Gegend über und wohnten zuerft auf einer Farm in der Nähe von Windtown. Bor ungefähr 20 Jahren zogen fie nach Flanagan, wo ihr Mann und fie nun auch gestorben find. Sie erreichte ein Alter von 78 Jahren, 2 Monaten und 3 Tagen und hinterläht 3 Söhne und 3 Töchter, Enkel, Urenkel und 3 Kalbschwestern. Das Begräbnis wird am 3. Mai stattsinden und zwar von der hiel. luth. St. Joh. Kirche aus. Sie wird ihre lette Kubestätte finden neben ihrem Manne auf dem Familkenfriedhose eineMeile westlich vonWindtown.

### Flanagan, Illinois, 30 April

On April 19th and 20th the Eastern Illinois Conference of the southern district of the Lutheran Iowa synod held a meeting at Danforth in the congregation of Pastor Stähling. Twenty-five pastors, two teachers, and some guests were present. In the evening of the first day of the conference a service got held. The fall meeting will happen in the first week of October at Gillespie in the congregation of Pastor Krekeler. The orchestra of the Wartburg College of Clinton, Iowa, which was on concert tour in the past two weeks, staged here at Flanagan two concerts on April 17 which found good attention and brought an amount of \$230. On April 15 the orchestra staged in the congregation of Pastor M. Hafermann at Peru, Illinois, which brought \$85, and on the 16th a concert of the congregation of Pastor I. Hafermann at Benson, which brought \$150. From here they continued to Cullom, Chatsworth, Chenoa, Streator, Peoria and Bartonville; then back to Clinton.

- From Pekin, Illinois, we got the news that Mrs. John H. Lindemann, nee Franzen, a former resident of here, had died on April 22, aged 68 years, having suffered for about 5 years. Funeral was on April 26th. Ben Hüls and wife, John H. Janssen and G. Joosten from here and Franz Heeren and Henry Holz of Milford, Illinois, attended the burial. -●After Pentecost the summer school of the local Lutheran St. John congregation will start.
- •This morning, April 30th, Mrs. Lambert Baumann,nee Schoon, died here after a sick bed of 5 weeks. She was born at Strackholt on 28 February 1843, where she also got christened and confirmed. Aged 22 years, she came to this country, to Golden, Illinois. She got married there to Lambert Baumann, who preceded her into eternity 12 years ago. After being there for 4 years, the couple settled in this area, where they resided at first on a farm near Windtown. About 20 years ago they moved to Flanagan, where her husband and now she as well, deceased. She reached the age of 78 years, 2 months and 3 days, and remains 3 sons and 3 daughters, grandchildren and great grandchildren and 3 half sisters. Funeral will be held on May 3rd, from the local Lutheran St. John Church to her last home next to her husband on the family cemetery about one mile west of Windtown.

C. A. Wilsky

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS (Flanagan, Illinois)

Flanagan, Illinois, September 10

Flanagan, 3fl., 10. Sept. Am bergangenenSonntag unternahmen Herr P. Rewerts und Unterzeichneter eine Autofahrt nach dem 17 Meilen von hier entfernten Benson. Die dortige Gemeinde des Herrn Paftors Safermann feierte die Einweihung ihres renovierten Gotteshauses. Es wurden drei Gottesdienste gehalten. Den Wei-heaft vollzog der frühere langjährige Bastor der Gemeinde, Herr Kastor Fiden von Peoria. Am Vormittage predigte Pastor Westenberger von Hawkeye, Jowa, am Nachmittage Paftor Aug. Decker von Streator, JA., und am Abend Paftor Th. Albert von Shumwah, A. Der Kirchenchor un-ter Leitung des Lehrers Fjaaf ber-schönerte alle drei Gottesdienste durch den Vortrag schöner Lieder. Wir hatten die Freude, unsern alten Freund Lehnert Ackermann und Frau von Lakefield, Minn., in unserer Mitte zu begrüßen. Sie sind mit 5 ihrer Kinder per Auto hierher gekommen, um ihre hies. Verwandten und Freunde zu besuchen. Auch die Familien Henry Holz und Th. Janffen von Milford, II., statteten ihren hies. Verwandten einen furzen Besuch ab. Fran Harm Lücht von Froquois Co., II., die sich Längere Zeit bei ihren Eltern Meino Franzen und Frau aufgehalten hat, ist mit ihrem Manne wieder zurückgekehrt. Freund John Janssen hat sei nen Bruder Harm in Wis., wo derselbe eine vor mehreren Jahren ge-kaufte Farm bewirtschaftet, besucht. John scheint nicht sehr von der dortigen Gegend erbaut zu sein, er meint, es gibt dort zu viel Sand, Berge und Steine. Fetzt hat er die Absicht, in diesem Jahr noch, wenn es möglich ist, eine Reise nach Deutschland zu machen. Thomas Gerdsen und Frau beabsichtigen in nächster Beit eine Reise zu machen nach Nebraska, zu ihren Kindern, welche in und bei Great Bend wohnen. In der Familie Sepe Koopmann ift Trauer eingekehrt, indem das jüngste Kind nach nur kurzer Krankheit starb. Es wurde am 14. Sept. von der St. Petri Kirche in Windtown aus beerdigt. Bei Harm Adermann fand zu Ehren seines Bruders Lehnert und seiner Familie, die, wie schon erwähnt, hier zu Besuch sind, eine Zusammenkunft ihrer Verwandten und Freunde statt. Es waren folgende Familien anwesend: Alb. Post und seine 2 Töchter, John A. Post und Familie, Hern. Hemten und Familie, Hinrich Schlüter und Familie, Harm Schlüter und Familie und Unterzeichneter mit seiner Frau. Folgende Leser haben für die D. N. bezahlt: Fakob Mannott, Ehme Gronewold, Hern. Hemfen und Jakob Obert. C. A. Milskn

Last Sunday Mr. P. Rewerts and the writer took an automobile trip to Benson, 17 miles from here. The congregation there of Pastor Hafermann celebrated the opening of their renovated place of worship. Three services were held. Pastor Ficken from Peoria, former long time pastor of the congregation, conducted the dedication. Pastor Westenberger from Hawkeye, Iowa preached the morning service, Pastor August Decker from Streator, Illinois, the afternoon service, and Pastor Thomas Albert from Shumway the evening service. The church choir under the direction of teacher, Isaak, beautified all three services with glorious songs. We had the pleasure in our midst to greet our old friend from Lakefield, Minnesota, Lehnert Ackermann and wife. They and their five children came by car to visit their relatives and friends here. Also the families of Henry Holz and Thomas Janssen from Milford, Illinois paid their local relatives a short visit. Mrs. Harm Luecht of Iroquois, Illinois stayed quite a while with her parents, Meino Franzen and wife, and then went back home with her husband. Friend John Janssen visited his brother Harm in Wisconsin, who has been farming there for more years. He doesn't seem to be too impressed by the land over there. He thinks there is too much sand, hills, and stones there. Now he has the intention still this year if possible—to take a trip to Germany. Sorrow in the Heye Koopmann family in that the youngest child passed away after a short illness. The child was buried September 14 at St. Peter's Church in Windtown. A family reunion honoring his brother Lehnert and family took place at Harm Ackermann. Lehnert's family is visiting their relatives and friends. The following families Albert Prost and present: his daughters; John A. Prost and family; Herman Hemsen and family; Harm Schlueter and family; and this writer and wife. The following readers have paid for the Ostfriesche Nachrichten: Jakob Mannott, Ehme Gronewold, Herman Hemken, and Jakob Obert.

T. A. Wilsty

(Golden, Illinois) (EMMINGA, H. H.)

Aus Golden, 3ll., fommt die bis erfunde, daß herr S. S. Emdort am 9. Dezember vom Tod gerufen wurde. Bor mehreren chen mußte er sich einer schweren ration unterziehen, die zuerst erfis reich zu sein schien, nun aber doch sende herbeiführte. Er erreichte Alter von 65 Jahren. Mit Herschminga ist ein Mann dahingegagen, der ein Oftfriese war von edelst Art. Bon größter Treue und Gewi senhaftigkeit in allen Dingen, einfac und bescheiden bei reichsten Erfolgen bon aufrichtig driftlicher Gefinnung weitherzig und freigebig, wo Bul nötig war, von klarem, scharfem Ur teil in allen Lebenslagen, war er ei leuchtendes Borbild für alle, die mit ihm zusammen waren. Seir unermüdliche Lätigkeit für das Syr iche Waisenhaus in Jerusalem ift alle Lesern bekannt und noch bis zu seinese Ende widmete er dieser seiner Liese lingsarbeit die größte Sorge. Auf an dem Liebeswert für die Heima in dieser Kriegszeit nahm er herdorf ragenden Anteil. Erfüllt von eine innigen Liebe zur alten Heimaf un zum Oftfriesenvolke, fanden alle Bi strebungen im Interesse des Oftfrie sentums in ihm einen eifrigen und to tigen und befähigten Förderer un Mitarbeiter. Die "Oftfr. Nachrichten haben an ihm einen der treuesten un besten Freunde verloren. Wir wer den in nächster Nummer in ausführki cher Beise über fein Leben und Bir fen berichten.

From Golden, Illinois comes the sad news that Mr. H. H. Emminga was taken off by death on December 9th. Several weeks ago he had a surgery that seemed to be successful, but finally ended his life. He reached the age of 65 years. With Mr. Emminga we lost an Ostfriesen man of idol kind. In every case he was a man of huge loyalty and diligence, frugal and decent with rich success and with an earnest Christian disposition, warm-hearted, and generous where help was needed, with a sharp and clear mind in all circumstances. He was a brilliant example to all that were with him. His tireless efforts concerning the orphanage of the synod at Jerusalem is best known to all readers, and he consecrated himself to this beloved mission up to his end. He also supported the deeds of charity for the homeland in these days of war. Filled with a true love to his old homeland and the people of Ostfriesland, all attempts to support the interests of the Ostfriesen people found an avid and competent co-worker with him. The "Ostfriesische Nachrichten" has lost one of their very loyal and best friends. In our next issue we will report about his life and value in detail.

From Golden, Ill. comes the sad news Emminga has deceased there on December 9th. Several weeks ago he had to undergo a severe surgery that seemed to be successful at first but that now has brought about his end. He reached the age of 65 years. With Mr. Emminga a man has passed on who was an Ostfriesen from the most noble kind. Of the utmost faith and diligence in everything he did, simple and humble in the face of greatest success, with a genuinely Christian attitude, open-hearted and generous where help was needed, with a clear and keen mind in all circumstances, he was a shining example to all who were near him. His unfailing activity for the Syrian orphanage in Jerusalem is well-known to all readers and he was devoted to this, his favorite work, until his end. He also cared extremely for the people in his homeland in these times of war. He was filled with a deep love to his old home country and the people of Ostfriesland and all activities in line with the "Ostfriesenhood" were supported by him as an eager and able patron. The "Ostfriesiche Nachrichten" has lost one of the most faithful and best friends. We will report on his life and his legacy at length in the next issue.

**NOTE**: This scan was inadvertently sent to both Jürgen Adams and Frank Ollermann for translating. My apologies. (Cheryl Meints)

(Golden, Illinois) (Multiple obituaries)

Golden, II., 24. Nov. Es ift ichon fturmifch und falt und in der letten Nacht gab es den erften Schnee. Drei Todesfälle find von hier zu berichten. Witme Rinne Ehmen, wohnhaft bei Chatton, II., starb ganz plötlich am Herzschlag. Sie war län-gere Zeit leidend, doch kam der Tod unerwartet. Betrauert wird sie von 10 Kindern. Sie brachte ihr Alter auf 68 Jahre. Paftor Lindemann hielt die Leichenrede und darauf wurde fie unter großer Teilnahme auf dem Friedhof der Emanuels-Gemeinde beerdiat. — Am 13. Oktober starbFrau Gerhard Bartels, die auch lange leidend war. Sie wurde am 16. Oftober zu Grabe getragen. Sie hinterläßt ihren fehr betrübten Gatten und fonstigeVerwandte. — Dann starb am 13. Oktober Frau Pastor A. P. Meyer von Springfield, II., wohin sie gereist war, um sich einer zweiten Operation zu unterziehen. Doch noch bevor die Operation vollzogen wurde, rief der liebe Gott fie heim und fein Schmerz und feine Leiden fonnten fie mehr treffen. Bon ihrer Ronfirmationsflaffe wurde fie zu Grabe getragen. Sie war eine Tochter von W. J. Buß aus Golden und hinterläßt nun ihren Gatten, zwei unmun dige Kinder, ihre Eltern, Geschwister und andere Verwandte. Daß sie be auen in Liebe und Ansehen frand, ba von zeugte die große Blumenspende bei ihrem Begräbnis. Auch sie wur de auf dem Friedhof der Emanuels Gemeinde beerdigt. Sie ftarb im ju gendlichen Alter von 27 Jahren. Mö gen albeie Entschlafenen friedlich ru hen bis zur fröhlichen Auferstehung

### Golden, Illinois November

It is already cold and stormy, and the first snow fell last night.

Three cases of death have to be reported from here. The widow Rinne Ehmen living near Chatton, Illinois suddenly died of a heart attack. She was suffering for a longer while, but her passing came surprisingly. She will be mourned by ten children. She reached the age of 68 years. Pastor Lindemann directed the sermon, and she was buried under great attendance at the cemetery of the Emanuel congregation.

On October 13 Mrs. Gerhard Bartels died, who also was suffering for a long while. She was buried on October 16th. She leaves behind her very grieving husband and more relatives.

On October 13 also the wife of Pastor A. P. Meyer of Springfield, Illinois, died where she travelled to await a second operation. But the Lord called her for coming home before the second operation could happen, and she wasn't suffering any longer. She was attended in burial by her confirmation class. She was a daughter of W. F. Buß of Golden and leaves behind her husband, two minor children, her parents, siblings, and more relatives. She was loved and esteemed by so many people, which was attested by the great flower-donation during her burial. She also was buried at the cemetery of the Emanuel congregation. She died in the juvenile age of 27 years. All the deceased may peacefully rest until the blitheful resurrection!

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS (Golden, Illinois)

Golden, Il., 14. Oft. Es ift noch warm und schön und man sollte fast meinen, wir hätzen schon den berbstlichen Indianersommer. Wollen hof-fen, daß es noch eine Zeitlang so bleibt, damit auch das späte Korn noch reif wird. — Gestorben ist hier unser Nachbar Jan Bohlsen, der am 9. September im Alter von 79 Jahren und 7 Monaten den müden Pilgerstab aus der Sand legte. In der letten Zeit litt er noch an der Wassersucht. Ferner fehrte der Tod ein in der Familie Gerd Bienhoff und nahm die Frau und Mutter aus deren Mitte. Sie ftand in den beften Lebensjahren. Es herrscht ein stetes Kommen und Behen auf diefer Erde. Burden bier die Lieben hinweggenommen, fo wurden Jakob Caffens und Frau durch die Geburt eines Sohnes erfreut und Johann Lenerts und Frau wie auch Georg Cassens und Frau wurde je ein Töchterchen geschenkt. — Auf Befuch waren hier Hermann Rickers und Frau und Lammert Wolters und Frau bon Nebrasta, die hier Befannte auffuchten. Mit Gruß an alle Lefer, Mena Seehusen.

### Golden, Illinois 14 October

It is still warm and beautiful and one could think we already had the harvest Indian summer. Will hope that it will last a while and the late grain will be ripe.

Our neighbor Jan Bohlsen has died here, who laid down the tired pilgrim's pole, aged 79 years and 7 months. He lately suffered dropsy.

Also death came onto the family of Gerd Bienhoff and took the wife and mother off the family. She was in her best years of life.

There is always an arrival and departure on this earth. Once here the beloved were taken away, thus Jakob Cassens and wife were blessed by the birth of a son, and Johann Lenerts and wife as like as Georg Cassens and wife were blessed by the birth of a girl.

Visiting here were Hermann Rickers and wife and Lammert Wolters and wife of Nebraska, who visited friends here.

With greetings to all readers, Mena Seehusen

(Hildreth, Nebraska)

Sil dreth, Rebr., Unfang Deg. Bon einem Todesfall muß ich diesmal gleich berichten. Gs farb bier namlich am 27. November herr Dine G. Ofterbuhr, ein allgemein geachteter Mann und ein treues Mitglied unfer rer Rirchengemeinde. Um 30. Rob. murbe er unter großer Beteiligung auf unferm Grieofinfe unter Beitung von Baffor Centeifen gur legten Rute be= fattet. herr Dfierbuhr mar geburlig bon Cirad bolt, Offr., war 1881 nach Amerita, und gwar nach Champaign Co., 30., und im Jabie 1882 bann icon bier nach Frantlin Co., Rebr., getommen. Er erreichte ein Alter von 79 Jahren, 5 Monaten und einigen Tagen. Er hinterlagt brei Cohne und vier Tochter. Canft rube feine Miche! - Die Bitterung war bier in vielem Berbft fenr icon, batten bieber nur einzelne fatte Tage. Comit if die Rornernte meift beendet. Der Ertrag bes. Rorns mar ziemlich gut, bon 10 bis ju 40 Buibel bom Ader. Für Rorn bezahlt man bier 32 Cents per Buibel, für Beizen 60 und für hafer 22 Cents. Schweine toften \$7.10 per 100 Bfund; auch bas Wieb hat einen febr guten Breis. Muf Bejud marer bier berr gobn Bi-

icof und Frau von Talmage, Nevr., ein Schwager bes Unte zeichneten, um untere alten Eltern, Herrn Gue Meber und frau, zu bestucken, jowie auch son-flige Berwandte. Unjere Schwiegereltern baben ichon ein anjehnliches Alter erreicht, der Bater fieht im 78. und die Mutter im 84. Lebensjahre. Schließe mit einem Gruß an alle Lefer.

#### Hildreth, Nebraska

Beginning December, I have to report a case of death this time. Mr. Onne E. Osterbuhr November passed away on He was a widely esteemed man and true member of our congregation. He was led to our cemetery on November 30th under great attendance and was buried there where Pastor Senkeisen conducted the service. Mr. Osterbuhr was born in Strackholt. Ostfriesland from where he went to America, to Champaign County, Illinois, and in 1882 to Franklin County, Nebraska. He reached the age of 79 years, 5 months, and several days. (\*) He leaves behind three sons and four daughters. His ash may rest softly!

The weather was very nice this fall. We only had a few cold days. The harvest of grain has mostly happened. The earnings were rather good, from 10 to 40 bushels/acre. The price for corn is here 32 cents/bushel, for wheat 60 and for oats 22 cents. Pork cost \$7.10 per 100 pounds; also cattle has a good prince.

Mr. John Bischoff and wife of Talmage, Nebraska, a brother-in-law of the signee, were here for visiting our old parents, Mr. Elle Weber and wife, and other relatives as well. Our parents-in-law have reached a respectable age meanwhile; the father is 78 and the mother is in her 84th year of life.

Ending with regards to all readers. John Fuerst, Jr.

(Hildreth, Nebraska)

Sildreth, Rebr., 19. März. hatten in den letzten drei Wochen vie Schnee und Regen, am Lage bor Oftern fold einen Schneefturm, das die Wege blockiert waren. Und an Sonntag nach Ostern hatten wir wie der den ganzen Tag Schneesturm, und gestern, am zweiten Sonntag nach Oftern, gab es den ganzen Tag Regen. So bekommen wir schon unsern Teil Feuchtigkeit. Der Weizen sieht auch gut aus, der Hafer kommt gut auf. Biel Hafer wurde gefät in diesem Frühjahr. Die Preise sind ja noch hoch, aber auch alles, was der Farmer kauft, ift teuer. — In unferer Gemeinde wurde eine Kollette für die Notleidenden in Deutschland gesammest und die schöne Summe bon \$680 erzielt. — Die Influenza war auch hier bei mehreren Familien eingekehrt, so bei der Familie Ecke Straatmann, wo die ganze Familie erkrankte und die teure Gattin und Mutter den Ihrigen durch den Tod entrissen wurde. Der Vater liegt noch schwer an der Arankheit darnieder. Möge er den Kindern erhalten bleiben! Die Verstorbene war eine Tochter von Caffen C. Garrelts und Frau. Herr Henry Dirks hat seinen schönen Plat in Hildreth verkauft und gedenkt nach Lincoln zu ziehen. Er war in den leten Jahren Mahor der Stadt und hat sein Amt treulich verwaltet. Vielleicht wird man ihn in Lincoln gleich wieder zum Mahor wählen. Fürft.

#### Hildreth, Nebraska March 19

We've had a lot of snow and rain in the last three weeks. A day before Easter there was such a snowstorm that the roads were blocked. And on the Sunday after Easter once again we had a snowstorm the entire day. Yesterday, on the second Sunday after Easter, we had rain the entire day. So we're getting our share of moisture. The wheat looks good; the oats is coming along well. A lot of oats was sown this spring. The prices are still high, but also everything what the farmer buys is expensive. A collection was taken in our congregation for the needy in Germany and a nice sum of \$680.00 was obtained.

Several families were struck by the flu. At the Ecke Straatmann family, the whole family was sick, and the faithful wife and mother of the family was taken away by death. The father is still seriously ill. May he remain healthy for the children! The deceased was a daughter of Cassen C. Garrelts and wife.

Mr. Henry Dirks has sold his beautiful place in Hildreth and is thinking about moving to Lincoln. The past few years he was mayor of the town and faithfully fulfilled his duties. Maybe they'll vote him to be mayor of Lincoln right away.

John Fuerst

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS (Johnson County, Nebraska)

Nebraska)

Johnson Co., Rebr., Mitte Juli. Bir haben heißes Wetter und es heißt: Bon der Stirne heiß rinnen muß der Schweiß! Aber die Nächte find meiftens fühl und geftatten Erholung. Der Weizen und auch bereits der Hafer sind geschnitten und hier und da hört man ichon die Dreichmaschinen, die den neuen Weizen dreichen. Die Kleinfrucht ift gut geraten in diesem Jahr, wofür dem Geber al-ler guten Gaben Dank gebührt. Auch das Korn sieht gut aus und verspricht eine gute Ernte. Da wir im Frühjahr späte Nachtfröste hatten, werden wir nicht viel Obst bekommen in diesem Herbst. — Die deutsche luth. St. 30hannes Gemeinde zu Sterling feierte am 4. Juli ein Jubilaumsfest, namlich das 25jährige Bestehen der Gemeinde. Im Jahre 1895 wurde die Gemeinde organisiert und ihr erster Seelsorger war der damals junge Paftor S. Wendt, der die Gemeinde 8 Jahre bediente, in welcher Zeit die Gemeinde eine schöne Kirche und eine Gemeindeschule in der Stadt baute, sowie ein Schulhaus mehrere Meilen füdöstlich von der Stadt auf dem Lande. Die Gemeinde wuchs und blühte und stets wurde dafür gesorgt, daß die Jugend auch in der deutschen Muttersprache unterrichtet wurde. An diefem Festtage predigte nun Paftor G. Gundel von Superior, Nebr., am Bormittage, H. Wendt von Garlville, hmittage und Paftor

In the middle of July we have hot weather and it is said: Sweat must rinse from the hot forehead (a rhyme in German - part of the poem "The song of the bell" by Friedrich von Schiller, first verse)! But the nights are mostly cool and bring refreshment. Wheat and also oat are already cut and you can hear a threshing machine here and there, that are threshing the new wheat. Small fruits grew fine this year, thanks appertains to the donator of all good gifts. Corn looks also pretty good and promises a good harvest. We have had some late night frost, thus we will not have much fruit in the fall. •The German Lutheran St. John congregation celebrated a jubilee, the 25th anniversary of the congregation. The congregation was organized in 1895 and the first minister was the then young Pastor H. Wendt who ministered the blossomed and they always took care that the youth also got educated in the German mother language. On this festive day Pastor G. Gundel of Superior, Nebraska preached in the morning, H. Wendt of Earlville, Iowa in the afternoon, and Pastor W. Beckmann of Burr, Nebraska in the evening. The collection brought \$123. In the past 25 years the congregation was ministered by pastors as follows: H. Wendt, E. Schröder, H. G. Wunderlich and since last spring again Pastor E. Schröder. The chronicle of the congregation reports 370 baptisms, 282 confirmations, 109 marriages, and 107 funerals.

### Johnson County, Nebraska

sem Festtage predigte nun Pastor G. Gundel von Superior, Nebr., am Bormittage, H. Wendt von Garlville, Jowa, am Nachmittage und Paftor B. Bedmann von Burr, Nebr., am Aberid. Die Kollekte des Ages brachte \$123. Die Gemeinde wurde in den 25 Jahren von folgenden Paftoren bedient: H. Wendt, E. Schröder, H. E. Wunderlich und seit dem Letzten Frühjahr wieder von dem früheren Pastor E. Schröder. Die Gemeinde. chronif berichtet von 370 Taufen, 282 Konfirmanden, 109 Trauungen und 107 Beerdigungen. An Geld ging durch die Distriktskasse in runder Bahl \$13 500. Vier junge Männer aus ber Gemeinde wurden Prediger: Muguft Höger, Albert Keiser, Johann Keiser und Paulus Schröder. Es sei noch bemerkt, daß die beiden Reiser, Professor A. Reiser von Beloit, Bis., und Paftor J. Keiser von Albion, Nebr., von der Gemeinde eingeladen find, die Predigten zu halten am dies. jährigen Miffionsfest, welches wie üblich am lesten Sonntag im August gefeiert wird, also am 29. August.— Friedrich Wehmer, der bor einem Jahre die Farmerei aufgegeben hat und in die Stadt zog, mußte sich in Lincoln einer Operation unterziehen, ift nun aber auf dem Wege der Befferung. Desgleichen Frit Harms, der in Omaha in einem Hospital frank darniederliegt. Gerriet Wehmer starb auf seiner Farm westlich von Sterling und hinterläßt seine Frau und 5 erwachsene Kinder. Er stand in den 60er Sahren. Rundichau.

About \$13,500 were booked in the district's cash office. Four young men of the congregation became ministers: August Höger, Albert Keiser, Johann Keiser, and Paulus Schröder. It shall be remarked, that both the Keisers, Professor A. Keiser of Beloit, Wisconsin and Pastor J. Keiser of Albion, Nebraska are invited to conduct the sermons on this year's mission festivities that shall take place as every year on the last Sunday in August, the 29th of August, though. Friedrich Wehmer, who finished farming and moved to town, had a surgery at Lincoln but is already on the way of amelioration. Also Fritz Harm is currently in a hospital at Omaha. Gerriet Wehmer has died on a farm west of Sterling and leaves behind his wife and five adult children. He was in his 60s.

•Rundschau (review) (Most likely the name of the paper)

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS (Nokomis, Illinois)

Notomis, II., 22. Aug. Am erften Sonntag im September wird das Miffionsfest der luth. Gemeinde unferer Niederlassung, so Gott will, gefeiert werden. Paftor Hartmann von Champaign Co., II., wird der Hauptprediger fein. Derfelbe ift ein Ditfriese, zu Aurich=Didendorf geboren, fam schon als Knabe nach Amerika, und zwar direkt in unsere Riederlasjung, wo er mehrere Jahre als Farmerknecht diente, bis er sich entschloß, ein Diener eines größeren Meifters zu werden. Er trat ein in das Geminar zu Springfield und bediente nachher als Prediger Farmersville und Sigel, bis er einen Ruf von der Gemeinde erhielt, die er jest bedient. MIs echter Cohn unferer Niederlaffung ift es ja gang natürlich, daß er bescheiden und anspruchslos in die Fußstapfen seines Hern und Mei-sters tritt und daß er als Prediger oft seine alten Bekannten in unserer großen, aber bescheidenen Riederlaffung begrüßt.

### Nokomis, Illinois August 22

God willing, we will celebrate the mission feast of the Lutheran congregation of our settlement the first Sunday in September. Pastor Hartmann of Champaign, Illinois, will be the first speaker. He is a true Ostfriesen, born at Aurich-Oldendorf and came to America as a young boy, directly to our settlement, where he served as a farm hand for many years before he decided to serve a greater master. He joined the seminary at Springfield and later served as a preacher at Farmersville and Sigel until he got a call of the congregation he is still serving now. As being a true son of our settlement, it is quite common that he modestly and unassumingly is following the route of his Lord and Master and that he also as a preacher is greeting his old fellows in our great but unpretending settlement.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN COMMUNITY NEWS, (Macon, Nebraska)

Macon, Nebr., 9. Juli. In unfeer Familie find noch alle, dem lieben Gott fei Dank, wohl. Erkrankimgen gab es in dieser Gegend nicht viel, mit Ausnahme des Bankiers Apers, der sich wegen Blindbarmentzundung operieren laffen mußte. Die Operation war anscheinend von gutem Erfolg. Bon dieser Erkrankung, die so häufig hier in die Erscheinung tritt, hörte man drüben jo gut mie nichts. Jedenfalls hängt die Berbreitung der Krankheit mit der Ernährungsweise hierzulande eng zusammen. Die Ehefrau Sippe Jelken, Menna geb. Blank, litt ichon feit einer Seihe von Sahren an Magen-, Herz- und Nierenleiden und konnte kaum ihrer Arbeit nachkommen. Nun verkaufte vor einigen Wochen in Franklin ein Indianerarzt seine Medizinen, der dort wohnende Sohn I. Felken brachte seiner Mut-ter von dessen Medizin, die dermaßen wirkte, daß schon am dritten Tage eine Aenderung zum bessern wahrzunehmen war und nun alle Schmerzen ganz verschwunden find. — Unser Frauenverein hatte unter Leitung von Paftor Kostbahn für die Jugend eine Feier anberaumt und bei der Gelegenheit wurde eine Auftion allerlei Sachen abgehalten, wobei ein Betrag von \$259.57 erzielt wurde. Der Reingewinn betrug \$143. 67, welcher Betrag der Reichssache Gottes für verwaiste Kinder usw. dargebracht ist. Der lie-be Gott segne solches Tun in vollem Mage! S. S. Saathoff.

### Macon, Nebraska July 9

Thanks to the Lord, all of our family is still well. There were only a few diseases in our vicinity, except of the banker Ayers, who had to undergo surgery of the appendix. It seems the operation was successful. This illness that frequently is diagnosed here is nearly unknown over there. It must have to do with the kind of nutrition here. The wife of Hippe Jelken, Menna, nee Blank suffered a couple of years from stomach, heart and kidney illness and was nearly unable for doing her work. Some weeks ago an Indian medicine man sold his medicines in Franklin and their living son, J. Jelken, brought his mother this medicine. It was so effective that she remarked a change after only three days and meanwhile all pain has gone.

Our ladies' association prepared a festival for the youth under the leading of Pastor Kostbahn. An auction took place at this event and an amount of \$259.57 was reached. The profit was \$143.67, and the sum will be donated to God's realm for orphans, etc. Our dear God may fully bless such deeds!

H.H. Saathoff.

#### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN

**CRAMER**, Behrend Albert

Allen Bermandten und Freunden hiermit die traurige Mitteilung, bag uns unfer geliebter Cohn und Bruder

Behrend Albert Cramer im jugendlichen Alter von 15 Jahren, 7 Monaten und 24 Tagen am Morgen des 29. Juli durch den Tod entriffen murde. Er murde am 5. Dez. 1897 in Gage Co., Nebr., geboren, mar in der Schule immer ein ftrebfamer Schüler und hatte fich durch feine Gabigfeit in hohem Mage die Renntniffe der drift= lichen Beilslehre erworben. Um 26. Juli erfrantte er an Blinddarmentzun= dung und murbe gleich darauf im Sofpital operiert, doch ftarb er an den Folgen der Operation am nächsten Tage. Um 30. Juli murde der Leich= nam auf dem Hanover-Friedhofe in die Erde gesenkt. Pastor J. Birner redete im Hause über Psalm 39, 8 und Baftor Reents in der Rirche über Siob 1, 21. Sart trifft uns diefer Schlag, doch wir wollen dem herrn ichweigen. Dies bringen gur Unzeige Die tiefbe=

trübten Eltern G. D. Eramer und Frau San= na, geb. Albers, nebft Rindern.

Cortland, Nebr., den 2. August 1913.

#### August 2, 1913

This sad news to all relatives and friends, that our beloved son and brother.

#### Behrend Albert Cramer

was snatched away from us in his juvenile age of 15 years, 7 months, and 24 days. He was born on December 5, 1897 in Gage County, Nebraska, and always was an ambitious pupil and reached by his abilities a high knowledge in the Christian doctrine of salvation. He fell ill with appendicitis on July 26th and received surgery at the hospital at once, but died on the aftermath the next day. His body was laid into tomb at Hanover Cemetery on July 30th. Pastor J. Pirner sermonized in his home about Psalm 39:8, and Pastor Reents in the church about Hebrews 1:21. It hits us hard but we will remain silent to the Lord's decision.

This is denoted by the deeply aggrieved parents.

E. D. Cramer and wife Hanna, nee Albers with children.

Cortland, Nebraska August 2, 1913

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DeBUHR, Hinrich

Allen Freunden und Bekannten die tiefbetrübte Nachricht, daß es dem Herrn gefallen hat, unsern lieben Sohn und Bruder Hinrich De Buhr aus unserer Mitte zu nehmen. Er wurde geboren am 31. Jan. 1896 zu Hander, Nebr., und am 22. Febr. getauft. Am 9. April 1911 wurde er fonfirmiert. Am 24. Juni 1918 wurde er zum Heeresdienst nach Camp Funston einberufen. Dort erkrankte er an der Influenza, zu der die Lungenentzündung hinzukam. Seine Eltern eilten auf die Nachricht davon zu ihm und fonnten in den letzten Stunben ihm zur Seite fein. Er ftarb am 25. Oftober im Alter von 22 Jahren, 8 Monaten und 25 Tagen. Am 29. Oft. wurde er auf dem Friedhof un-ferer luth. Gemeinde zu Handber beeroigt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielt über seinen Konfirmationsspruch 2. Tim. 2, 5. Er hinterläßt seine tiefbetrübten Eltern, 6 Briider und 2 Schwestern, seine Braut Tete Gronewold, und andere Verwandte. Dies bringen zur Anzeige die trauernden Eltern harm De Buhr und Frau Mina, geb. Ehmen. Bidrell, Nebrasta.

#### 1918

The sad news to all friends and acquaintances that it has pleased the Lord to take among our dear son and brother Hinrich, de Buhr (I wrote the common Ostfriesen spelling, not the American way De Buhr - listed alphabetically he should be found registered under letter B, not D...just for information.) He was born on January 31, 1896 at Hanover, Nebraska and baptized on February 22. He was confirmed on April, 9, 1911. He got a call for military service to Camp Funston on June 24, 1918. There he fell ill to influenza, and pneumonia complicated the situation. Getting the news his parents hurried to him and were able to be with him during his last hour. He died on October 25, aged 22 years, 8 months, and 25 days. He was buried in the cemetery of our Lutheran congregation at Hanover on October, 29, where Pastor Reents conducted the sermon about his confirmation's Bible verse, 2 Timothy 2;5. He leaves behind his deeply saddened parents, six brothers, two sisters, his bride, Tete Gronewold, and other relatives.

This is announced by the grieving parents, Harm de Buhr and wife Mina, nee Ehmen.

Pickrell, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DECKER, Harm Janssen

Am 15. April rief der allmächtige Herr über Leben und Tod die Seele unseres geliebten Gatten, unseres Vaters und Großbaters harm Janffen Deder zu fich in die Ewigkeit. Er wurde geboren am 16. April 1846 in Westerende, Oftfriesland, dort murde er auch gefauft und konfirmiert. In den beiden Kriegen von 1866 und 1870-71 hat er seinem Vaterlande treu gedient. Im Jahre 1872 trat er mit Harmke Frerichs in den Cheftand, welcher Bund mit 5 Söhnen und 6 Töchtern gesegnet wurde, von denen 2 Söhne im Kindesalter ftarben. Im Jahre 1894 kam er mit den Seinen nach Amerika und ließ sich erst in Brown Co., II., nieder, berzog aber 1882 nach Gage Co., Nebr., und kam dann 1894 nach Franklin Co., wo er auf seiner Farm 2 Meilen von Sildreth bis an sein der und viele andere Verwandte. "Ausgerungen, ausgekämpfet hab ich nun den Streit, Einzugehen, Herr. bor dir zu ftehen bin ich nun bereit, Von allem Schmerz und allem Kum-mer haft du mich befreit, Gib mir nun die Kron der ewgen Freud!" Die Sinterbliebenen. Sildreth. Nebrasta.

On April 15 the Almighty God over life and death called into eternity the soul of our beloved husband, father, and grandfather,

Harm Janssen Decker.

He was born on April 16, 1848 in Westerende, where he was also baptized and confirmed. He faithfully served his country in both the wars of 1866 and 1870-71. He entered into wedlock with Harmke Frerichs in 1872. This union was blessed with five sons and six daughters, of which two sons died in infancy. In 1894 he came with his family to America and settled first in Brown County, Illinois, but moved to Gage County, Nebraska, and then came to Franklin County, where he lived on his farm two miles from Hildreth until his death. He died on April 15 of senility. He leaves to mourn his wife, nine children, seven of whom are married, 29 grandchildren, one brother and many other relatives. "My struggles and battles are over, Lord, now entering and standing before you and ready. You have freed me from all pain and sorrow. Give me now the crown of eternal happiness."

The bereaved Hildreth, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DIEKEN, Gottfried

Am 4. März wurde unser lieber Batte, Vater und Schwiegersohn Gottfried Diefen heimgerufen in die Ewigkeit. Er war am 31.3an. 1888 zu Neufirrel, Oftfr., geboren, dort getauft und konfirmiert und im Jahre 1912 nach Amerika gekommen. Er verheiratete sich 1916 mit Lena Ewers, die ihn nun mit einem Sohn und einer Tochter tief betrauert. Die ganze Familie erkrankte an der Influenza und hatte bereits die Krantheit überstanden, als sich bei dem Vater Blinddarmentzündung einstellte. Der Operation war sein durch die Influenza geschwächter Körper jedoch nicht gewachsen und drei Tage nach derfelben starb er im Alter von 32 Jahren, 1 Monat und 4 Tagen. Am 8. März wurde er unter großer Beteiligung auf dem Friedhofe bei Pickrell zur letzten Ruhe gelegt. Es trauern um ihn die Witwe, 2 unmündige Kinder, die Schwiegereltern, 2 Briider hier in Amerika, und die CItern Jan Janssen Dieken und Frau, Neusirrel, Ostfr. Bur Anzeige bringen dies die trauernde Witte Lena Dieken geb. Ewers nebft ben Kindern, und die Schwiegereltern henry Ewers und Frau. Nebraska. Wirth,

#### **April 10, 1920\***

On March 4, our beloved husband, father, and son-in-law, Gottfried Dieken was called home into eternity. He was born on January 31, 1888 at Neufirrel, Ostfriesland, baptized and confirmed there, and in 1912 came to America. In 1916 he married Lena Ewers who along with a son and a daughter deeply mourn him. The whole family was sick with the flu and had gotten over it when appendicitis set in with the father. His body had been weakened by the flu and the operation was not successful, and three days later he died. He was 32 years, one month, and four days. Many people were present when he was laid to his final rest on the Pickrell Cemetery. Mourning him are the widow, two underage children, the parentsin-law, two brothers here in America, and the parents, Jan Janssen Dieken and wife, Neufirrel, Ostfriesland.

This notice brought by the grieving widow, Lena Dieken, nee Ewers, with the children and the parents-in-law, Henry Ewers and wife, Firth, Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DORN, Eka (Zimmerman)

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unfere liebe Mutter und Großmutter

Efa Dorn, geb. Zimmermann, zu sich zu nehmen in die Ewigkeit. Sie murde am 23. Oft. 1845 zu **Voßbarg** bei Strachfolt, Oftfr., geboren und bort auch getauft. Im Alter von 11 Jahren kam sie mit ihren Eltern nach Amerika, zuerst nach Golden, II. wo die Verstorbene konfirmiert wurde. Im Jahre 1862 verehelichte sie sich mit Jan Dorn, welche Che mit 4 Söh nen und 2 Töchtern gesegnet wurde. Ein Sohn und eine Tochter gingen ihr im Tode voran. Am 1. Mai 1912 starb ihr Mann und seit der Zeit war sie bei ihren Söhnen. Im Jahre 1890 fam sie nach Nebraska, zuerf nach Hanover, Gage Co., wo sie dre Jahre wohnten, und dann kam fi nach hier, wo fie nun 25 Jahre ge wohnt hat. Ihr Alter hat fie gebrach auf 76 Jahre, 3 Monate und 3 Tage Sie starb am 26. Januar und wurd am 29. beerdigt, wobei Paftor Tim fen von Beatrice die Leichenrede hiel Möge sie ruhen in Frieden. Es frau ern um sie Johann und TheodorDorr Elis, Rebr., Harm Dorn, Golber Jl., und Frau Seinrich Wolker Adams, Nebr. Die trauernden Angehörigen.

Ellis,

Rebraska.

(1921)

It has pleased the Lord over life and death to take into eternity our beloved mother and grandmother,

Eka Dorn, geb Zimmerman She was born on October 23, 1845 at Vossbarg near Strackholt, Ostfriesland and also baptized there. At the age of 11 she came with her parents to America, first to Golden, Illinois, where the departed was confirmed. In 1862 she married Jan Dorn; this marriage was blessed with four sons and two daughters. One son and one daughter preceded her in death. On May 1, 1912 her husband died and since that time she was with her sons. In 1890 she came to Nebraska, first to Hanover, Gage County, where she lived three years, and then she came here where she has lived for 25 years. She lived 76 years, 3 months, and 3 days. She died on January 26 and was buried on the 29th. Pastor Timken from Beatrice conducted the service. May she rest in peace. Grieving her are Johann and Theodor Dorn, Ellis, Nebraska; Harm Dorn, Golden, Illinois; and Mrs. Heinrich Wolken, Adams, Nebraska.

The grieving relatives Ellis, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DORN, Jann

Allen Berwandten und Freunden bringen wir hierdurch die betrübende Rachricht, daß es dem Herrn überLeben und Tod gefallen hat, unsern lieben Gatten, Bater und Großvater

Jann Dorn in feinem 80. Lebensjahre von unferer Seite gu nehmen. Er war im Jahre 1832 ju Biebing, Ofifr., geboren und verließ im Jahre 1856 bie alte Beimat und fam nach Golben, 30., wo er fich im Jahre 1862 verheiratete mit Eta geb. Bimmermann. Diefe Ebe jegnete ber Berr mit 6 Rinbern, bon benen Eina im Alter von 9 3abren im Jahre 1890 farb und Zamme imalter von 13 Jahren im Jahre 1891. 1890 gogen wir nach Bage Co., Mebr. Am 1. Mai 1912 farb er nach etwa gebntägiger Rrantheit. Um 3. Mai wurde er auf bem Evergreen Some-Friedhof zu Beatrice, Rebr., beerdigt, wobei Baftor Rogglit die Leichenprebigt hielt über Pfalm 123, 5-6. C3 überleben ibn feine tiefbetrübte Bitme nebfi 3 Cohnen, einer Tochter, einem Sowiegerfohn und einer Schwiegertochter. Er rube in Frieden und bas ewige Licht leuchte ibm!

Dies bringen zur Anzeize E fa Dorn geb. Zimmermann, Elis, Nebr., Harm Dorn und Frau, Golben, Il., Henry Wolfen und Frau, geb. Dorn, nebfl Kindern, Adams, Nebr., Johann Dorn und Theodore Dorn, Elis, Nebr.

(1912)

This sad news to all relatives and friends that is has pleased our Lord, the master of death and life, to take away our dear husband, father and grandfather

#### Jann Dorn

from our side in his 80th year of life. He was born in 1832 at Fiebing, Ostfriesland, and left his old homeland in 1856 and came to Golden, Illinois, were he was married to Eka, nee Zimmermann in 1862. This marriage was blessed with six children, whereof Tina died in 1890, aged nine years, and Tamme in 1891, aged 13 years. In 1890 they moved to Gage County, Nebraska. He passed away after being just ten days afflicted on May 1, 1912. He was buried on the Evergreen Home Cemetery at Beatrice, Nebraska, where Pastor Rogglitz spoke the funeral sermon about Psalm 126:5-6. He is survived by his deeply saddened widow and three sons, one daughter, a son-in-law and a daughter-in-law. May he rest in peace and the eternal light shine on him!

This is notified by Eka Dorn, nee Zimmermann, Ellis, Nebraska; Harm Dorn and wife, Golden, Illinois; Henry Wolken and wife, nee Dorn with children, Adams, Nebraska; Johann Dorn and Theodore Dorn, Ellis, Nebraska

Ellis, Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN DUIS, Christina (Dorn)

Allen Freunden und Bekannten sei hierdurch die traurige Nachricht erteilt, daß es dem Herrn gefallen hat, unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter

Chriftina Dora Duis, geb. Sage, im Alter von 65 Jahren, 5 Monaten und 21 Tagen heimzunehmen in die ewige Seimat. Sie war geboren am 3. Oftober 1853 zu Balle bei Anrich, Oftfriesland, und ftarb am 24. Marg 1919. Die Berftorbene fam als Rind mit ihren Eltern nach Amerika, wohnte mehrere Jahre in Champaign Co., II., verheiratete sich dort mit Cassen Duis und zog im Jahre 1891 auf eine Farm östlich von Pomeron, Ja., wo ihr Mann noch im selben Jahre starb. Ihrer Che entsprossen 7 Kinder, welche die Verstorbene überleben. Es find: Renke, Jan, Albert, Barm, Frau Klodo, Frau Holtorf und Frau Reitmeier. Ferner trauern um sie eine Schwester, zwei Brüder und 4 Salbbrüder. Sie wurde am 27.März bei allgemeiner Beteiligung unter Leitung von Paftor H. Meyer beerdigt. Möge der Herr die Trauernden trösten mit sinem ewigen Trost und ihnen ein fröhliches ewiges Wiedersehen schenken bor dem Thron des Lam-Im Namen der Sinterblicbenen:

Ggo. Dopen.

Jown.

Bomeron,

(1919)

To all friends and acquaintances the sad news that it has pleased God to take into eternity our beloved mother, grand and great-grandmother

### Christina Dorn Duis, nee Gage

in the age of 65 years, 5 months, and 21 days. She was born on October 3, 1853 at Walle near Aurich, Ostfriesland and died on March 24, 1919. The departed came as a child with her parents to America, lived several years in Champaign County, Ilinois, married Cassen Duis there, and in 1891 moved on a farm east of Pomeroy, Iowa, where her husband died in the same year. Their marriage produced seven children, all surviving the deceased. They are Renke, Jan, Albert, Harm, Mrs. Klocko, Mrs. Holtorf, and Mrs. Reitmeier. Additional mourners are a sister, two brothers and four half-brothers. She was buried on March 27 general participation under direction of Pastor H. Meyer. May the Lord console the bereaved with his eternal solace and bestow to them a joyous reunion at the throne of the Lamb.

In the name of the bereaved, Geo Dayen Pomeroy, Iowa

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN EILERS, Maria (Franzen)

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsere liebe Gattin, Mutter, Groß- und Urgroßmutter Maria Gilers, geb. Franzen, durch den Tod aus unserer Mitte zu sich zu nehmen in den Himmel. Sie war geboren am 18. Januar 1840 zu Holtrop, Oftfr., wo fie auch getauft und konfirmiert wurde. Im Jahre 1865 verließ sie ihre alte Heimat und kam nach Golben, II., wo sie einFahr darauf in den Shestand trat mit Eduard Höfeling. Diese Che murde gesegnet mit 5 Söhnen, bon denen jedoch 3 starben, 2 einige Tage nach der Geburt und einer im Alter von 12 Jahren. Am 1. Mai 1882 starb auch ihr Gatte. Im Jahre 1883 ver-heiratete sie sich zum zweitenmale in Champaign Co., II., mit Friedrich Eilers. Im Jahre 1884 kamen sie nach Gage Co., Nebr., und seitdem gehörten sie zu der luth. Zions-Gemeinde zu Hanover. Sie starb am 4. Febr. 1918 an Unterleibsentziindung m Alter von 78 Jahren und 17 Tagen. Die Beerdigung fand am 6. statt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielt über Luc. 2, 29-32. Sie hinterläßt ihren betrübten Gatten, 2 Söhne, eine Stieftochter, einen Bruder, eine Schwester und andere Bermandte. Dies bringt zur Anzeige im Namen der Familie der Sohn John D. Söfeling. Mehraska.

#### 1918

It has pleased the Lord over life and death to take away our beloved wife, mother, grandmother and great grandmother Maria Eilers, nee Franzen, from us into heaven. She was born on January 18, 1840 at Holtrop, Ostfriesland, where she also was baptized and confirmed. In 1865 she left her old home and came to Golden, Illinois, where she got married to Eduard Höfeling one year later. This marriage was blessed with five sons, where three of them died, however, two some days after birth and one aged twelve years. On May 1, 1882, also her husband died. In 1883 she was married a second time to Friedrich Eilers Champaign County, Illinois. They came to Gage County, Nebraska, in 1884 and belonged to the Lutheran Zion congregation at Hanover. She died on February 4, 1918 on infection of alvus (abdomen), aged 78 years, 17 days. The funeral took place on 6th, where Pastor Reents conducted the sermon, speaking over Luke 2:29-32. She leaves behind her deeply saddened husband, two sons, a stepdaughter, a brother, a sister and other relatives.

This brings to announcement the son, John D. Höfeling in the name of the family.

Adams, Nebraska.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN **EILERS, Margarette (Ackerman)**

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meine gute Frau und unsere liebe Mutter

Margaretha Gilers geb. Adermann, am Morgen des 4. April aus der Zeit in die Ewigkeit zu rufen. Sie wurde geboren am 27. Februar 1850 zu Firrel, Oftfriesland. Im Jahre 1856 wanderte fie mit ihren Eltern Harm F. Adermann und Frau, Frauke geb. Keiser, nach St. Louis, Wo. Nach dreijährigem Aufenthalt dort zogen fie weiter nach Abams Co., II. Hier verehelichte fie fich mit Gehde H. Agena, welche Che mit 10 Kindern beschenft wurde, von denen 2 Söhne und 3 Töchter die Mutter überleben. Ihr Gatte starb am 25. Dez. 1894 hier bei Sterling, wohin die Familie in den 70er Jahren gezogen war. Am 15. Sept. 1899 berheiratete fie fich zum 3weiten Male mit Willm J. Eilers, der fie nun überlebt. Vor etwa 5 Jahren begann sie zu fränkeln; wenn es auch manchmal schien, als ob Besserung eintreten wolle, so verschlimmerte sich doch ihr Zustand, bis der Herr sie nun von allen Leiden erlöfte und, wie wir zubersichtlich hoffen, zu sich nahm in sein himmlisches Reich. Ein Bergleiden war die Ursache ihres Todes. Am 6. April wurde sie unter großer Teilnahme beerdigt. Ihr Alter brach-te sie auf 72 Jahre, 1 Wonat und 7 Tage. Es trauern um sie ihr Gatte und ihre Kinder: Frau Tina Dorn, Frau Frauke Frericks, Frau Elifabeth Harms, Harm Agena und Gehde Agena, ferner 21 Entel, 24 Urentel, 4 Brüder und 2 Schwestern. Der trauernde Gatte Willm J. Eilers. Nebraska.

It has pleased the Lord over life and death to call on the morning of April 4 from this world into eternity my dear wife and our loving mother

### Margarette Eilers nee Ackermann

She was born February 27, 1850 at Firrel, Ostfriesland. In 1856 she emigrated with her parents Harm F. Ackermann and wife, Frauke, nee Keiser to St. Louis, Missouri. After a three-year stay there, they moved further to Adams Co., Illinois. Here she married Gehde H. Agena. Their marriage was gifted with 10 children of whom two sons and three daughters survive the mother. Her husband died on December 25, 1894 here at Sterling to where the family had moved in the 70's. On September 15 she married a second time with Willm F. Eilers, who now survives her. Five years ago, she started turning ill. Sometimes it seemed she was getting better; however, her condition worsened until the Lord delivered her from all suffering and as we confidently hope took her to his heavenly kingdom. The cause of her death was heart trouble. She was buried April 16. Many attended the funeral. She was 72 years, 1 month, and 7 days. In mourning are her husband and her children.

The grieving husband, Willm F. Eilers Sterling, Nebraska

Sterling,

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FLESHNER REUNION

John G. Eilers und John F. Henkel haben für die O. N. bezahlt.

C. A. Wilsky. Golden, Ill. Es find 75 Jahre her, da kamen zu Fuß zwei müde Wande-ver hier in dieser Gegend an, damals noch eine völlig unbewohnte Welt und suchten hier in der Wildnis nach zwei Bekannten, Jann Buß und Gerd Franken, die hier in der Gegend haujen sollten. Sonst wohnte hier noch feine Menschenseele. Die beiden Wan-derer, Hinrich S. Franzen und sein Schwiegervater Hinrich G. Flesner, waren mit dem Schiff nach New Orleans, dann per Schiff den Miffiffippi hinauf nach St. Louis gekommen und waren dann auch, obwohl im Februar, mit dem Schiff weiter nördlich gefahren. Freilich sie kamen nur eine furze Strecke, dann war das Schiff im Gis des Stromes fest gefroren Statt den Winter dort zuzubringen, entschlossen fie sich, zu Fuß weiterzureisen, in der durch die Unkenntnis des Landes begründeten Hoffnung, die voraufgegangenen erften Auswanderer Buß und Franken ichon finden zu können. Es war eine mühselige Wanderung, aber sie fanden doch die Gesuchten. Seitdem sind alle die Angehörigen der großen Flesner-Familie auch nach hier gekommen und haben sich in den 75 Jahren weithin über Amerika verbreitet. Ihre Zahl ist unglaublich groß geworden. Einige der hier berbliebenen Angehörigen der Familie Flesner haben sich der Miihe unterzogen, einen Stammbaum der Familie aufzustellen und die Namen und Adressen aller Angehörigen und Abkömmlinge der Familie zu sammeln. Ein kommittee hat sich hier gebildet, welches die Sache mit allem Nachdruck betreiben foll. Alle diejenigen, welche sich zu der Familie in irgend einer Beise zählen fönnen, find gebeten, Name und Adrefse nebst Mter, sowie den Namen der Eltern zu berichten an S. S. Franzen in Golden, II. Vor allem ist nun aber geplant, eine große Zusammen-kunft aller Angehörigen, eine Familien-Reunien, am 10. und 11. Sept. dieses Jahr & hier bei Golden zu veranstalten zum Andenken an die 75. Wiederkehr des Tages, als der erste unferer Familie hier bei Golden ankam nach ermiidender Manderung, in eine Wildnis, die keinKlug bis dahin berührte, und die nun zu einem Pa-radies geworden ist, an welder gro-Ben Wandlung die Familie in mannigfaltigster Weise hervorragend mit-geholsen hat. Dem Andenken unseres Vorfahren soll ein großer Tag gewidmet jein! Alle sollten kommen, selbst wenn es etwas unbequem oder etwas kostspielig werden sollte. Feder, der den Namen Flesner sührt, sollte anwesend sein. Welch ein großes Heimkommen und Wiedersehen wird das werden! Man melde sich an bei H. Kranzen in Golden, M.

John G. Eilers and John F. Henkel have paid for the O. N.

#### Golden, Illinois

It happened 75 years ago that two tired wanderers came to this area, at that time a completely empty world, looking for two friends, Jann Buß and Gerd Franken who should live in this region. No further souls were then living there. Both the wanderers, Hinrich H. Franzen and his father-in-law, Hinrich G. Flesner, came by ship to New Orleans and then on the Mississippi up to St. Louis by river boat. However, it was February they decided to travel further northwards by boat. They didn't get far ahead because the boat got frozen on the river. Not knowing much about this land, they decided to walk to hoof, hoping to find the first emigrants, Buß and Franken. It had been an exhausting walk, but they found those they were looking for. Since then all members of the whole large Flesner family came here, spreading all over America in the past 75 years. Their total headcount is immense. Some of the here remaining members of the Flesner family are planning to create a family tree with all the names and addresses of the descendants included. A committee got appointed in order to push the claim. All those that feel belonging to the Flesner family in any kind should send their name, address and age and the name of the parents as well to H. H. Franzen at Golden, Illinois. First of all a meeting here at Golden is planned, a family reunion on September 10 and 11 this year to remember the 75th anniversary of that day as the first man of our family came here after an exhausting travel into a wilderness that never has been touched by a plow before and that now has become a paradise where the family was involved in its developing in many kinds. A whole day will be used to remember our ancestors! All should come, even if it might be uncomfortable or expensive. Everyone bearing the name Flesner should be present. This will be a great homecoming and reunion!

Send registration to H. H. Franzen, Golden, Illinois

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FAß, Gesche (Schön)

Bermanoten und Betannten gur Radricht, daß es dem lieben Gott gefallen hat, unfere liebe Schwefter und Tante Gelder Haf. geb. Edion. am 31. 3an: durch ein fanftes und feliges Ende ju fich ju nehmen. Gie ftarb im feften Glauben an ihren Bei= land und Erlöfer. Am 16. Nov. 1839 wurde fie gu Bagband, Oftfr., ge= boren, fam 1880 nach Amerika, berebelichte fich 1885 mit herman Fag. Gi= ne Boche nach Reujahr wurde fie frant und fie ftarb dann am 31. Januar im Mier von 73 Jahren, 2 Monaten und 14 Tagen. Gie hinterläßt ihren be= trübten Gatten, einen Bruder und ei= ne Schwester, zwei Schwager und eine Schwiegerin in Stracholt, nebft vie-Ien Bermandten und Freunden. Dies bringen gur Unzeige im Ramen der Angehörigen Motje Gerbes geb. Schon, Benjamin Schon. Crab Crchard, Rebrasta

#### (1912)

This sad news to all our relatives and friends, that it has pleased the Lord to take our dear sister and aunt Gesche Faß, nee Schön, to His side by a gentle and blessed end on January, 31st. She died in the confirmed belief in her Savior Redeemer. She was born on 16 November 1839 at Bagband, Ostfriesland, came to America in 1880, was married to Hermann Faß in 1885. One week after New Year she fell ill and finally died on 31 January in the age of 73 years, 2 months, and 14 days. She leaves behind her grieving husband, a brother, a sister, two brothers-in-law and a sister-in-law in Strackholt, next to many more relatives and friends.

This is announced in the name of the family members by Motje Gerdes, nee Schön, Benjamin Schön.

Crab Orchard, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FOLKERS, Enne

Es hat dem herrn gefallen, meiner lieben Mann und meiner Rinder treu forgender Bater Enne Folfers aus der Zeit in die Ewigfeit abzuru= fen. Der Berflorbene murbe geboren am 22. Marg 1865 in 2Be ft er fander, Offfriesland. In Jahre 1883 wanderte er aus nach Amerika und zwar nach Gage Co., Nebr. 1887 kam er nach Gothenburg und berheiratete fich am 6. Oftober desselben Jahres mit Marete Meints, welcher Che 9 Rinder entsproffen, bon denen 2 dem Bater in die Ewigkeit vorangegangen find. Der Beimgegangene ftarb am 17. Juni und am 19. wurde er auf dem lufh. Friedhofe bei Gothenburg beerdigt, wobei Baffor L. Leng die Trauerfeier leitete. Dies bringen gur Unzeige Die trauernden hinterbliebenen Marete Tolfers und Rin= Gothenburg, Mebrasta

The Lord liked to call my dear husband and trust-caring father of my children, Enne Folkers, from time to eternity. The deceased was born on 22 March 1865 at Wetersander. Ostfriesland. In the year 1883. immigrated to America to Gage County, Nebraska. In 1887 he came to Gothenburg and married Mareke Meints. marriage sprouted 9 children, two of them preceded him into eternity. The deceased died on 17 June and got buried on 19 June at the Lutheran cemetery at Gothenburg, where Pastor Lentz held the sermon. This brings to attention the mourning survivors of the family Mareke Folkers and children.

Gothenburg, Nebraska

#### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN

FOLKERTS, Jakobus Volrat

Von Deutschland empfingen wir die betrübende Rachricht, die wir hiermit allen Verwandten und Freunden weitergeben, daß unser Lieber Vater und Großvater 1915

Jakobus Bolraf Folkerts

am Morgen des 7. November zu Wal-Ie, Ostfr., im Alter von 87 Jahren, 9 Monaten und 19 Tagen im Frieden entschlafen ist. Er war geboren zu Sandhorft am 19. Jan. 1828. Später wohnte er in Walle, wo er eine ganze Reihe von Jahren das Amt eines Ortsvorftebers befleidete. Durch sein lauteres Wesen und treue Pflichterfüllung stand er in hohem Anschen und weit und breit hat er sich vieleFreunde erworben. Vor reichlich 4 Jahren nahm der Herr ihm seine geliebte Frau, Geske Gesine geb. Gerdes, im Alter von 63 Jahren von seiner Seite. Als der Krieg ausbrach, mußten 2 der Söhne mit insFeld, von denen der eine, der in Rugland stand, am Todestage seines Vaters als vermißt gemeldet wurde. In Anbetracht feines hohen Alters war der Vater immer noch recht rüftig; nur 8 Tage war er bettlägerig. Es überleben ihn außer den imFelde stehenden Söhnen Seinrich und Sarm noch ein Sohn in Deutschland, Jürgen, und eine Lochter, Himte, 2 Söhne in Amerika, Folfert, wohnhaft zu Palmer, Jowa, und Gerd zu Fillen, Nebr. Gott habe den Bater selig und das ewigeLicht leuchte - Dies bringt zur Anzeige Gerd Folferts nebft Familie.

Nebrasta.

(1915)

We received sad news from Germany that we would like to give to all relatives and friends that our beloved father and grandfather

#### Jakobus Volrat Folkerts

passed away peacefully on the morning of November 7 at Walle, Ostfriesland. He was 87 years, 9 months. and 19 days. He was born January 19, 1828 in Sandhorst. Later he lived in Walle, where he held the office of mayor for many years. Through his honest character and faithful performance of his duties, he stood in high regard and won many friends far and wide. More than four years ago, the Lord took from his side his beloved wife, Geske Gesine, nee Gerdes. She was 63 years. When the war broke out, two of the sons were called to duty. The one fighting in Russia was reported missing on the day of his father's death. Considering his many years, he remained very healthy. He was bedridden only eight days. Surviving him besides the sons in the war, are Heinrich and Harm, a son, Jurgen in Germany, and a daughter, Himke, two sons in America, Folkert, living in Palmer, Iowa and Gerd in Filley, Nebraska. May God bless him and show him the eternal light.

This notice brought by Gerd Folkerts and family.

Beatrice,

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FORDEN, Etta Engellina

(Verspätet) Allen Bermandten und Befannten hierdurch die traurige Mitteilung, daß es Gott dem allmächtigen herrn über Leben und Tod gefallen hat, unfere fleine Zwillingstochter und Schwester Etta Engellina Forden plöklich und unerwartet durch den Tod von unserer Ceite zu nehmen. Die= felbe wurde geboren am 25. November 1905 und ftarb am 15. Juli 1907 nach nur einige Stunden dauernder Erfrantung an Rrämpfen; nur 1 Jahr, 7 Monate und 20 Tage war sie unsere Freude. Die Beerdigung fand ftatt am 17. Juli . Baftor Rents hielt Die Leichenrede über Siob 1,21: "Der Berr hat's gegeben, der Herr hat's genom= men, der Names des Berrn fei gelobet!" Zuvor bracht ich euch Freude, Jest, nun ich bon euch Scheibe, Betrübt sich ener Herz. Doch wenn ihrs recht betrachtet, Und mas Gott tut, bochachtet, Wird sich bald lindern aller Schmerz.

Dies bringen zur Anzeige Rente Forden und Frau Almina geb. Dirts nehst Kindern. Hanober, Gage Co, Rebrasta.

#### (Late edition) 1907

To all relatives and acquaintances herewith the sad announcement that it has pleased the Almighty God, Lord over life and death, to suddenly and unexpectedly take from our side, our little twin daughter and sister,

#### ETTA ENGELLINA FORDEN

She was born on November 25, 1905 and passed away on July 15, 1907 after only several hours of constant pain and cramps. Only one year, seven months, and twenty days, she was our happiness. The funeral was held on July 17. Pastor Reents conducted the service, the text Job 1:21. "The Lord giveth, the Lord taketh away. Blessed be the name of the Lord." First I brought you happiness. Now I depart from you and sadden your hearts. But when you respectfully look at what God does, soon all pain will lessen.

This announcement from Renke Forden and wife, Alming, nee Dirks and children.

Hanover, Gage County, Nebraska.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FORDEN, Renke

(1910)

Allen Bermandten, Freunden und Befannten bringen wir die traurige

Rachricht, daß es dem herrn gefallen hat, unsern lieben Sohn und Bruder Mette Forden im Alter von 1 Jahr und 10 Monaten durch den Tod zu sich in sein ewiges Reich zu nehmen. Er war geboren am 27. April 1908 und farb am 27. Gebr. 1910 an Lungenfieber und Rrambfen. Um 1. Marg murde er hier auf bem luth. Friedhof beerdigt; Baftor Reents hielt die Leichenpredigt über Jer. 31, 3. "Rurz ift mein irdisch Leben, Ein bestres wird mir geben Gott in der Ewigfeit; Da werd ich nicht mehr flerben, In keiner Not verderben, Mein Leben wird sein lan-ter Freud."

Dies bringen gur Ungeige Die betriibten Eltern

Rente Forden und Frau 21= mina geb. Dirts nebft Rindern. Fillen, Gage Co., Nebrasta.

This sad news to all relatives, friends and acquaintances that it has pleased the Lord to take away our beloved son and brother, Renke Forden, aged one year and ten months, by death and into His eternal realm. He was born on April 27, 1908 and died on February 27, 1910 of lung fever and cramps. He was buried here on the Lutheran cemetery on March 1. Pastor Reents conducted the sermon about Jeremiah 3:3. "Short is my life on earth, the Lord will give me a better one in eternity; there I will never die, never be debased in misery, my life will be a long pleasure."

This is notified by the saddened parents, Renke Forden and wife Almina, nee Dirks with children.

Filley, Gage County, Nebraska

NOTE: Lung fever was an old term for consumption ...aka tuberculosis. (Text in quotes rhymes in the German language.)

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FRERICHS, Maria Helena

Am 21. März dieses Jahres wurde die Witwe Maria Helena Frerichs, geb. Renken, aus der Zeit in die Ewigkeit abgerufen. Sie war als das jüngste Kind der Cheleute Poppe Janssen Renken und Maria Helena geb. Beders am 8. November 1847 zu Stallingsluft geboren, wurde in Nurich getauft, empfing ihren Schulunterricht in Ludwigsdorf und wurde in Weene konfirmiert. Im Jahre 1867 kam fie mit ihren Eltern und ihrem Bruder nach Hancock Co., II. Im Jahre 1869 verheiratete fie sich mit Lammert W. Frerichs. Im Jahre 1882 kam das Chepaar nach Gage Co., Nebr. Der Berr fegnete ihrer Sande Arbeit und schenkte ihnen außerdem 10 Kinder, von denen er aber 2 Söhne und eine Tochter wieder nahm. Im Jahre 1924 starb auch ihr Mann, und die Witwe, die schon mehrere Male vom Schlage getroffen war, wurde seitdem von ihrer Tochter, Frau Dirk Oltmanns, aufs liebebollste gepflegt. e Im Ganzen hatte fie in den letzten 7 gahren 6 Schlaganfälle. Der letzte n führte ihren Tod herbei. Sie starb im n. Alter von 80 Jahren, 5 Monaten und ge 13 Tagen, betrauert von 4 Söhnen en und 3 Töchtern nebst deren Familien. ne unter henen 47 Entel und 45 Urenge fel find. Am 25. März wurde ihr a= Leichnam auf unserm luth. Friedhof eit zur Ruhe bestattet, wobei ihr die Leiis- chenrede gehalten wurde über Pfalm och 17. 15. och Im Namen der Sinterbliebenen: 3. B. Reents, Vaftor. ald Nebrasta.

#### (1927)

On March 21 of this year the widow, Maria Helena Frerichs was called from the present into eternity. As the youngest child of the married couple Poppe Janssen Renken and Maria Helena, nee Beckers, she was born November 8, 1847 at Stallingsluft, was baptized in Aurich, received her school instruction in Lufwigsdorf, confirmed in Weene. In 1867 she came with her parents and her brother to Hancock County, Illinois. In 1869 she married Lammert M. Frerichs. In 1882 the married couple came to Gage County, Nebraska. The Lord blessed their handiwork and moreover presented them with 10 children from which, however, he took back again two sons and one daughter. In 1924 her husband also died, and the widow who had already encountered several strokes, was lovingly cared for by her daughter, Mrs. Dirk Oltmanns. She had a total of six strokes in the last seven years. The last one led to her death. She died in the age of 80 years, 5 months, and 13 days, and is mourned by four sons and three daughters and their families, among which are 47 grandchildren and 45 great-grandchildren. On March 25 her body was interred in peace at our Lutheran cemetery at which the funeral sermon was over Psalm 17:15. In the name of the bereaved.

J. B. Reents, Pastor Pickrell, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN FRUEHLING, Hinrich Rolf

November 1, 1918\*

Verwandten und Freunden bringen wir hiermit die schmerzliche Nuchricht, daß es dem lieben Gott gefallen hat, unsern geliebten Sohn, Bruder und Onkel

sinrich Nolf Fruehling am 8. Oft. 1918 aus der Zeit in die Ewigdeit abzurufen Er wurde geboren am 5. Jan. 1887 zu Ofeto, Nanjos. Am 22. Juli d. I wurde er zum Heeresdienst nach Camp Funston einberusen. Dort erkrankte er an der Influenza, die in Lungenentzlindung überging und sein jungesLeben dahinroste. Am 13. Durche er auf unsern eb. luth. In wurde er auf unsern eb. luth. In hof anter großer Ten due zur letzten duhe gelegt, was der jeligen Luserstehung am jüngsen Tage. Sein Kastor hielt die deutsche Predigt über das Trostwort Zesu Luc. 11, 11, und Pastor Stüdier hielt die englische Reide über 1. Sam. 3, 18.

Dies bringen zur Anzeige Meine

trauernden Eltern

Rolf Fruehling und Frau Almt, geb. Fahseler, und die Geschwister, Frau Anna Poppen, Mimte Fruehling, Gerd Fruehling, Willm Frueh-

Hir die herzliche Teilnahme beim Ableben unseres geliebtenSohnes und Bruders Hinrich sagen wir herzlichsten Dank, besonders der Gemeinde, dem Frauenverein des Roten Kreuzes und dem Singchor, sowie allen Teilnehmern bei der Beerdigung.

Die Familie Frnehling. Marhsville, Ranias.

We bring the painful news to all relatives and friends that it pleased our dear Lord to call our beloved son, brother and uncle, Hinrich Rolf Fruehling from here to eternity on October 8, 1918. He was born on January 5, 1887 at Oketo, Kansas. He was drafted to military service to Camp Funston on July 22, this year. There he fell ill with influenza that got complicated by pneumonia and carried off his young life. He was buried on 13th (Aug.? - illegible) on our Evangelical Lutheran Immanuel Cemetery under great participation, waiting for blessed resurrection on Judgment. His pastor conducted the sermon in the German language about the Lord's consoling word at Luke 11:11. Pastor Studier held the speech in English about 1 Samuel 3:18.

This brings to attention his mourning parents, Rolf Fruehling and wife Almt, nee Fahseler, and the siblings, Mrs. Anna Poppen, Mimke Fruehling, Gerd Frueling, Willm Fruehling.

We say thank you for cordial condolences on the passing of our beloved son and brother Hinrich, especially to the congregation, the ladies' committee of the Red Cross and the singing choir, and all participants of the funeral as well.

The Fruehling family Marysville, Kansas

# **OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN GERDES, Gretje (Franssen)**

Es hat dem herrn über Lebe n und od gefallen, ploglich und unerwartet anfere liebe Mutter und Grogmutter Gretje Gerdes, geb. Franffen, aus unferer Mitte heimzurufen. Die Berflorbene mar geboren am 2. Degember 1839 gu 2 tel & b cog, bei Holtrop, Offir., und bafelbft ift fie auch getauft und am Grundonnerstag 1857 tonfirmiert worden. 3m Jahre 1868 manderte fie nach Amerita aus und verheiratete nch am 6. Juli 1870 in Aldison Co., Mo: Sie wohnte querff in Remaha Co., Rebr., 1885 bergog fie nach Marihall Co., Ranfas, unmeit Oteto. wier fand fie am 22. Muguft 1912 infolge eines Bergichlages ben Lod. Sie hinterläßt 7 Rin-ber und eine Schweffer. 3mei Rinder und ihr Gatte find ihr bereits im Tode borangegangen. Ihr Alter brachte fie auf 72 Jahre, 7 Monate und 25 Tage. Die Beerdigung fand am 24. August auf dem luth. Immanuels-Friedhofe bei Whmore, Nebr., unter großer Beteiligung flatt. Baftor A. Doering predigle im Saufe fiber Siob 17, 1 und in der Rirche über Marc. 13, 37. Rur die hoffnung auf ein jenseitiges Wiedersehen vermag unfern Schmerz zu lindern! Um flilles Beileid bitten die Rinder Unna hermanns geb. Gerdes, Beinrich Gerdes, Etha Hemmers geb. Berbes, Lina Weber geb. Gerdes, Frant Gerdes, Jan Gerdes, Emma Remmers geb. Gernes. 20 pmore, Bage Co., Rebrasta ben 28. August 1912.

#### 1912

The Lord of life and death liked to suddenly and unexpectedly call home our dear mother grandmother Gretje Gerdes, and Franssen, from our midst. The deceased one was born on 27 December 1839 at Akelsbarg, near Holtrop, Ostfriesland, and was baptized and confirmed on Holy Thursday (Thursday before Easter) in 1857. In the year 1868 she emigrated to America and got married on 6 July 1870 in Atchison County, Missouri. She first lived in Nemaha County, Nebraska, and moved to Marshall County, Kansas, near Oketo. After a heart attack she came to death on 22 August 1912. She leaves behind 7 children and a sister. Two children preceded her in death. She reached the age of 72 years, 7 months and 25 days. The funeral was held under a large participation on 24 August at the Lutheran Immanuel Cemetery at Wymore, Pastor A. Doering held the Nebraska. sermon at home about Hiob 17:1 and in the church about Mark 13:37. Only the hopes for a reunion ultimately are able to heal our pain. The children Anna Hermanns, nee Gerdes, Heinrich Gerdes, Etha Remmers, nee Gerdes, Tina Weber, nee Gerdes, Frank Gerdes, Jan Gerdes, Emma Remmers, nee Gerdes ask for auiet condolences. Wymore, Gage Co., Nebraska, the 28 August 1912.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN GOLDENSTEIN, Siebelt Luken

Es hat dem Herrn über Leben und Lod gefallen, aus dieser Zeit in die Ewigkeit abzurufen

Sirbelt Tuken Goldenstein Derfelbe wurde geboren am 9. Mai 1829 in Ochterfum, Oftfriesland. 3m Jahre 1854 trat er in den Stand der Che mit Trientje geb. Stromer, welche ihm vor 6 Jahren in die Ewigfeit voranging. 1867 manderten fie aus nach Amerika und wohnten erft bei Minont, II., und tamen dann 1876 nach Adams Co., Nebr. Der Herr schenkte ihrer Che 12 Kinder, pon benen er 5 por den Eltern in die Ewigfeit rief. Nachdem sich in der letten Beit die Leiden des Alters immer mehr bemerfbar machten, erlöfte, nun der herr am 20. Nov. den mude Bilger von allen Leiden im Alter vi 86 Jahren, 6 Monaten und 21 T gen. Seinen Beimgang betraue. jeine Sohne Lufe und John, seine Löchter Käthe Simmering, Lomfe Ihen, Talke Hinrichs, Folke de Freeke und Maria de Freese, ferner 25 Entel und 22 Urenfel. Seine sterbliche Sulle wurde am 22. Nov. auf dem Gottesader derSt. Paulus-Gemeinde, deren Glied und Mitbegründer der Berftorbene war, zur letten Ruhe be-itattet; Baftor C. Goede hielt die Leichenrede über Sach. 14, 7: Um den Abend wird es licht sein. Im Auftrage der Familie:

C. Goede, Paftor.

### **January 1, 1916\***

It has pleased the Lord over life and death to recall Siebelt Luken Goldenstein from this time to eternity. He was born on May 9, 1829 in Ochtersuim, Ostfriesland. He married Trientje, nee Stromer, in 1854, who preceded him to eternity six years ago. In 1867 they emigrated to America and lived near Minonk, Illinois at first, and then came to Adams County, Nebraska in 1876. The Lord blessed their marriage with twelve children, whereof He recalled five of them to eternity before their parents. As the sufferings of old age more and more came about recently, the Lord released the tired pilgrim from all troubles on November 20, aged 86 years, 6 months, and 21 days. His going home is bemoaned by his sons Luke and John, his daughters Käthe Simmering, Tomke Itzen, Talke Hinrichs, Folke de Freese, and Maria de Freese, and 25 grandchildren, and 22 great grandchildren besides. His mortal shell was buried on God's Acre of the St. Paul's congregation, where he was a founding member of.

Pastor C. Goede held the sermon about Sach. 14:7, "It will be bright in the evening."

On behalf of the family, C. Goede, pastor

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN GRABE, Elizabeth Dr.

Durch ben Tod von Dr. Glisabeth f Grave hat unsere Stadt und Umgegend beinen großen Berlust erlitten, der schwer zu ersesen ist. Als sich die Nachricht von ihrem Tode verbreitete, liesen viele Fragen von allen Seiten des Countys ein, um auszusinden, ob sich die Kunde auch wirklich auf Wahreit beruhe. Die letzten Worte waren fast immer: "Was follen wir jest für einen Arzt nehmen?"

Dr. Grabe mar nicht nur ein fähiger. tüchtiger Argt, fonbern auch ein treuer, helfender Freund. Sie mar unermub: lich in ber Ausführung ihres Berufes, indem fein Sturm gu groß ober bie Lanbftrage gu fchlecht mar, um ben Ruf der leibenben Menfcheit Folge gu leiften. wobei fie verschiedene Male ihr eigenes Leben auf's Spiel feste. Biele Bürger tonnen fich erinnern, als wir por einigen Jahren bie große Ueberichwemmung hatten und ber Bertehr über bie Courtftragen : Brude ber Befahr megen bem Bublitum geichloffen worden mar, murbe fie gu einem Rranfen gerufen um nun gu bemfelben gu gelangen, fuhr fie über biefe Brude, welche jeben Augenblid vom Sochwaffer fortgeriffen merben tonnte, nur um bem Granten Linberung zu berichaffen, nicht an fich felbft bentend, trotbem fie pon Bielen gewarnt murbe.

Ihr Leben war eine Aufopferung für die leidende Menscheit, und ihre einzige Frende war, wenn fie einen Sieg errungen hatte und dem Kranten nach hartem Rampf Linderung brachte. Und wenn trot ihrer ärzilichen Kenntenisse der Kampf verloren ging, war ihre Sympakhie und Sorge aufrichtig.

Sie mar in ihrer Arbeit und Beruf berart vertieft, baß fie nie Beit fand, bem Rathe, ben fie Unbern gab, felbft gu befolgen. Diefer Rath mar namlid: "Gonnen Sie fich Ruhe und arbeiten Sie nicht fo ichwer!" Benn fie aber von Freunden an ihren guten Rath erinnert murbe. ermieberte fie: "3ch habe feine Beit, ich fann meine Batienten nicht verlaffen!" Dies behielt fie bei bis gu ihrem Tobe. Tropbem, daß fie bon ihrem fritischen Bu: ftande Renntnig hatte, welches deutlich bei ihren Bunichen und Unbeutungen erficilich war, traf fie teine Menberung in threm täglichen Leben und that menig für ihre eigene Linderung.

Am 6. Juli machte fie in der Nacht hren letten Krankenbesuch; als fie am Morgen nach Hause kam, wurde fie Our city and region has suffered a great loss in the death of Dr. Elisabeth Grabe, who is difficult to replace. When the news of her death spread, many questions came up from all over the county if the news was actually true. The last words were almost always, "What shall we do now for another doctor?"

Dr. Grabe was not only a competent and capable doctor, but also a true and helpful friend. She was dedicated to the performance of her profession. There was no storm too big or road too bad to heed the call of the suffering people where sometimes she set her life on the line. Many citizens can remember when we had the big flood several years ago and the traffic over the Court Street Bridge was closed because of danger to the public. She was called to a sick person and in order to reach him and give him comfort, she drove over this bridge which could have been torn away by the high water at any moment. She never thought of herself, despite being warned by many.

Her life was dedicated to the suffering people and her only joy was winning the day after a hard battle and brought relief to the sick person. And when the fight was lost, despite her medical knowledge, her sympathy and concern were genuine.

She was so involved in her work and profession that she never found time herself to follow the advice others gave. This advice as namely, "Take it easy and don't work so hard!"

When she was reminded of her friends' advice, she would say, "I don't have time. I can't leave my patients." She maintained this until her death.

Despite the fact that she had knowledge of her critical condition, and the signs were clearly to be seen, she did not change her daily routine and did little for her own comfort.

During the night of July 6, she made her last house call. When she came home the next morning, she suddenly became deathly sick. On July 10 at 9:30 a.m. she went to her eternal rest.

NOTE: There is a sentence fragment remaining, but I didn't consider it that important to the overall meaning of the article. - Lewis Miller (transcriber)

### OSTFRIESISCHE NACHRICHT HARMS, Ehme and Dirk

G o t h e n b u r g, Neb. Sehr tiefs
betrübt wurde die hier wohnende Famis
lie Ehme Harms durch den Tod des
theuren Gatten und Baters, dem bald
auch der Sohn und Bruder in die Emigs
teit folgte. Herr Harms war feit dies
len Jahren Ugent und Correspondent
für die O. R. gewesen, und seit vielen
Jahren ein treuer Freund des Blattes
und des Herausgebers, und möchten wir
hiermit den Trauernden unser Beiland
bezeugen.

In feinem Leben hatte er die Mühfal des Lebens wie auch die Segnungen Gottes in reichem Mage erfahren. Ginem uns von Gothenburg aus gefandten Berichte entnehmen wir wie folgt: Der verftorbene Ehme harms mar am ver versorvene Egine Harins war din 31. Jan. 1832 zu Strack holt, Amt Aurich, Offic., geboren. Er vers heiractete sich am 5. Juli 1858 mit Jos hanna Hardy. Sie wanderten aus nach Amerika am 16. März 1865, und sie zen sich erst nieder in Keofuk Junction, Noams Co., Ju., woselbst sie 3 Jahre wohnten. Bon hier zogen sie nach Phelps City, Atchison Co., Mo., wofelbit die treue Gattin am 4. Dec. 1874 starb. Aus diefer ersten Che ent-fproffen 7 Kinder, noch alle am Leben. Im Jahre 1875 ging er gurud nach Oftfriesland und vermählte fich am 25. Optriesland und vermahlte uch am 25. Aug. 1875 zu Stracholt mit Antke Fodenga, worauf er mit seiner zweiten Frau zurück zog nach Amerika. Es war ihnen nur vergönnt 3 Jahre zusammen zu seben, denn am 26. Sept. 1878 wurde ihm auch diese durch den Tod entrissen. Am 25. Oct. 1879 vermählete er sich zum dritten Mal mit Antke Ginrichs Argusen zus Miesens. Offer Binrichs Franzen aus Wiefens, Oftfr., Bitme des verftorbenen Frang Flesner, Gage Co., Nebr. Im April 1886 siedelten sie sich an bei Gothenburg, Nebr., wo er bis zu seinem Tode ge= wohnt und der Familie eine schöne Farm hinterlaffen hat. Diefer drit= ten Che entsprossen 7 Kinder, wobon jest noch 5 am Leben find. Unter gro-ger Betheiligung fand am 27. Januar die Leichenfeier in der ev.=luth. Zions Kirche bei Gothenburg, Nebr., statt.

Dirt Sarms war geboren am: 29. Juli 1886 bei Gothenburg in Dawson Co., Nebr., und wurde konsirmirkam 5. April 1903. Der Verstorbene war ein driftlicher junger Mann, feinen Eltern ein treuer Gohn und bon fei= nen Geschwiftern fehr geliebt. Die Lei= chenfeier, welche am 7. Febr. ftart= fand, war von dem schönften Wetter begünstigt. Die Zions Kirche war diesmal lange nicht groß genug für die große Schaar bon Freunden und Befannten, welche gefommen waren dem Todten die lette Ehre zu geben. Bor der Predigt trugen 3 junge Damen ein Lied vor, nach derfelben fang der Chor das schöne Lied: "Suße Ruhe im himmel." Um Grabe jang ber Pofaunenchor, dem der Berftorbene jugelor= te, zwei Trauerlieder. Der Chor sang schön, aber wie viel herrlicher wird nicht der Posaunenschall des jüngsten Tages ertonen für die, welche in Dem Berrn geftorben.

Gothenburg, Nebraska. The local family of Ehme Harms was deeply saddened by the death of the faithful husband and father who also follows a son and brother into eternity. For many years Mr. Harms had been an agent and correspondent for the Ostfriesiche Nachrichten and a faithful friend of the news paper and publisher, and herewith we would like to express our sympathies to the mourners.

During his life he experienced trials and tribulations as well as God's rich blessings. A report from Gothenburg is as follows: The departed Ehme Harms was born January 31, 1832 in Strackholt, County of Aurich, Ostfriesland. On July 5, 1858 he married Johanna Hardy. On March 16, 1865 they immigrated to America, settling first in Keokuk Junction, Adams County, Illinois where they lived three years. From here they moved to Phelps City, Atchison County, Missouri when the faithful wife passed away on December 4, 1874. This first marriage begat seven children, all still living. In 1875 he returned to Ostfriesland and on August 25, 1875 he married Antke Fockenga and returned back to America. They were only allowed to live together three years because on September 26, 1878, she, too, was taken from him through death. On October 25, 1879 he married for a third time with Antke Hinrich Franzen from Wiesens, Ostfriesland, widow of Franz Flesner, Gage County, Nebraska. In April, 1886 they settled at Gothenburg, Nebraska where he lived until his death, leaving behind a nice farm to his family. This third marriage produced seven children, five still living. With a huge following, the funeral took place on January 27 at the evangelical Lutheran Zion Church at Gothenburg, Nebraska

Dirk Harms was born on July 29, 1886 in Gothenburg, Dawson County, Nebraska and was confirmed on April 5, 1903. The departed was a Christian young man, a faithful son to his parents and deeply loved by his siblings. The funeral took place during the most beautiful weather on February 7. This time the Zion Church was not big enough for the large gathering of friends and relatives who came to pay last respects to the departed. Before the sermon three young ladies sang a song and afterwards the choir sang a beautiful song, "Sweet Peace in Heaven." At the grave the brass band, to which the departed belonged, played two funeral hymns. The choir sang beautifully, but how much more wonderful will be the trumpet sound of Judgment Day for those who died in the Lord.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN HARTOG, Harm

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsern geliebten Gaten, Vater und Großvater Sarm Sartog am 28. Dez. 1930 zu sich zu nehmen in sein Reich. Er wurde am 24. Nobember 1872 gu Bunde, Oftfriesland, geboren als einziger Sohn von Jan Hartog und Frau geb. Rueter. In seiner Jugend schon kam er mit seinen Eltern in dieses Land und zu Gothenburg, Nebr., wurde er am 10. April 1892 fonfirmiert. Am 28. Februar 1899 verheiratete er sich mit Adelheit Siemen, mit der er alle diese Jahre Freude und Leid teilen durfte, bis der Tod ihn nun zuerst hinwegnahm. Er verlebte diese Zeit als Farmer im südöstlichen Nebrasfa, bei Sterling, Adams und zulett bei Pidrell. Ihre Che wurde gesegnet mit 3 Söhnen und 3 Töchtern, von welchen der Herr aber eine Tochter in derJugend schon wieder zu sich nahm. Er brachte sein Alter auf 58 Jahre, 1 Monat und 4 Tagen. Am 31. Dez. wurde er auf dem Friedhof der Chriitus Gemeinde bei Vickrell zur letten Ruhe bestattet, wobei Pastor 3. H. Reents amtierte. Es überleben ihn seine Witwe, 5 Kinder, 6 Schwestern und ein Enkelkind. "Zu früh schlug diese bittre Stunde, Die dich aus unsrer Mitte nahm, Doch tröstend tönt aus unfrem Munde: Was Gott tut, das ift wohlgetan! Dies Wort ftillt unfer banges Flehn. Ach, ruhe janft, auf Wiedersehn!" Dies bringen tiefbetrübt gur Unige die trauernde Witwe Adelheid Sartog und Rinder. Bidrell. Nebrasfa.

#### (1930)

It has pleased the Lord over life and death to take away our beloved husband, father, and grandfather Harm Hartog into His realm. He was born on 24 November 1872 at Bunde, Ostfriesland, as the only son of Jan Hartog and wife, nee Rueter. As a youngster he came with his parents into this land, to Gothenburg, Nebraska, and was confirmed on 10 April 1892. He married Adelheid(\*) Siemen on 28 February 1899, with whom he could share blitheness and affliction all those years until death let him now pass away. He lived all the time as a farmer in southeast Nebraska, at Sterling, Adams and at last at Pickrell. Their marriage was blessed with three sons and three daughters, where the Lord took back to him one of them in her youth. He reached the age of 58 years, 1 month, and 4 days. He was buried on the cemetery of the Christ congregation at Pickrell on December 31, where Pastor F. H. Reents conducted. He is survived by his widow, five children, six sisters, and a grandchild. "Too quickly tolled the bitter bell, which took you away from our community, but the consoling words sound out of our mouths: That was is done by the Lord has been done perfectly! This word comforts our anxious pleas. O, rest in peace, good bye!" (It rhymes in German).

This note from the deeply grieving widow Adelheid Hartog, and children Pickrell, Nebraska

NOTE: The original text had a typo, spelled the name of the wife "Adelheit" - that's wrong spelling. Later the name is mentioned correctly, Adelheid Jürgen

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN HOGELÜCHT, Amling Carl

Rad langem ichweren Leiden ent= ichlief heute morgen fantt und rubig, wie wir hoffen, ju einem befferen Er= machen, mein teurer Batte und meiner lieben Rinder trenforgender Bater Amling Carls Hogelücht. Geboren wurde er am 8. Mug. 1850 gu Bictorbur, Ofifr. Als ein Junge von 4 Jahren verließ er mit fei= nen Eltern Die Beimat, um nach Amerita auszuwandern. In Buinois lie-Ben fie fich nieder. Doch follte ibm hier die neue Beimal bald gur Fremde werden, denn im 12. Jahre verfor er feinen Bater und im 17. feine Mutter. 1871 gog er nach bem Beffen, tam aber balo wieder. Am 22. gebr. 1883 trat er mit Meta Tjaden in ben Cheftand und wohnte bei Bumboldt, Rebr. 1884 fiebelte er nach Mariball Co., Ranfas, über und berblieb bier bis an fein Ende. Gallenfleine festen seinem Leben ein Ziel. Er hinterläßt die trauernde Witme, 2 Töchter, 3 Söhne und 2 Entel. Sein Alter brachte er auf 61 Jahre, 3 Monate und 13 Tage. Die Beerdigung fand am 25. Jan. auf bem luth. Immanuels Fried bofe bei Wymore flatt; Baftor Doe-ring predigte im Saufe über Joh.11, 25—26 und in der Kirche über Joh. 14, 2—3. "Schlaf wohl in tühler Gruft, Bis einst am Auferstehungsmorgen Der Heiland uns zusammenzuft; Dann werden wir in jenen Höhn, Uns, lieber Gatte, wiedersehn!" Um ftille Teilnahme bitten Meta Sogelücht und Rinder. Marysville, Ranjas. den 21. Januar 1912.

### **January 21, 1912**

My beloved husband and loyal caring father of our dear children, Amling Hogelücht, softly and calmly passed away after a long and hard suffering to a hopeful better awakening. He was born on August 8, 1850 at Victorbur, Ostfriesland. As a young boy, four years of age, he left his homeland together with his parents to emigrate to America. They settled in Illinois. However, the new homeland should soon make him being a stranger, because his father died when he was 12 years old and his mother, when he was 17 years old. In 1871 he moved westwards, but returned very soon. He married Meta Tjaden on February 22, 1883 and he lived in Humboldt, Nebraska. In 1884 he moved to Marshall County, Kansas and stayed here finally. Gallstones ended his life. He leaves behind his mourning widow, two daughters, three sons and two grandchildren. He reached the age of 61 years, 3 months, and 13 days. The funeral took place on the Lutheran Immanuel Cemetery at Wymore; Pastor Doering preached the sermon at home about John 11:25-26 and in the church about John 14:2-3. "Sleep well in your cool grave until the Redeemer will unite us on the day of resurrection. Then, dear husband, we will see each other again in this upper room!"

The widow is begging for still condolences. Meta Hogelücht and children. Marysville, Kansas January 21, 1912

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN HUELS, Albert

Dem Herrn über Leben und Tod hat es gefallen, unsern lieben Gatten und Vater Albert Huels nach längerer Krankheit und viel Leiden am 29. Juli aus der Zeit in die Ewigkeit abzurufen. Er wurde am 7. Sept. 1861 gu Biefens, Oftfriesland, geboren. Im 14. Lebensjahre wanderte er mit seiner Mutter und seinen Geschwistern nach Amerika aus und ließ sich zunächst in Champaign Co., II., nieder, verzog aber von dort nach Nebraska und 1885 nach Marihall Co., Ranfas. Im folgenden Sahre trat er mit Mareke Schoone in den Stand der heil. Che, welche Verbindung der Herr mit acht Kindern gefegnet; ein Kind jedoch ging dem Vater in die Ewigkeit voran. Das Begrab. nis fand am 31. Juli ftatt, wobei der Unterzeichnete amtierte. Er erreichte ein Alter von 57 Jahren, 10 Monaten und 21 Tagen und hinterläßt seine betrübte Gattin, 3 Söhne, 4 Töchter und 3 Schwestern. Im Namen der Hinterbliebenen: H. F. Stutheit, Paftor. Nebrasta. Winnore,

(1918)

It has pleased the Lord over life and death to call our dear husband and father. Albert Huels, after a period of long illness and suffering from time to eternity on 29 July. He was born on 7 September 1861 at Wiesens, Ostfriesland. He emigrated with his mother and siblings to America in the age of 14 years and settled down at first in Champaign County, Illinois, but moved from there to Nebraska and in 1885 to Marshall County, Kansas. In the following year he married Mareke Schoone, this marriage was blessed by the Lord with eight children; however, one child preceded the father into eternity. The funeral took place on 31 July where the subscriber conducted. He reached the age of 57 years, 10 months, and 21 days and leaves behind a mourning wife, three sons, four daughters, and three sisters.

In the name of the survivors: H. F. Stutheit, pastor Wymore, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JANSSEN, Talke Maria (Aden)

Allen Freunden und Bekannten bringen wir die traurige Nachricht, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, unfere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter Talte Maria Janffen, geb. Aden. ganz plöklich und unerwartet aus unserer Mitte zu nehmen. Sie war am 7. Sept. 1847 als älteste Tochter von Hene Mennen Aben und Frau Elfabe geb. Fürgens zu Felde bei Holtrop, Oftfriesland, geboren. In der Heimat wurde fie getauft und 1865 auch konfirmiert. Am 4. Mai 1869 fam fie nach Amerika und ließ fich nieder bei Golden, II. Am 4. Sept. desselben Jahres trat sie in den Chestand mit Willm Janffen, welche Ghe mit 5 Söhnen und 3 Töchtern gesegnet wurbe, bon benen 2 Gohne ben Eltern ichon im garten Kindesalter im Tobe borangingen. Im Jahre 1872 famen fie nach Nebrasta, wo fie feitdem immer gewohnt haben. Am 24. Juli 1894 nahm Gott ihr den Mann bon der Seite, und am 26. Mai 1921 ftarb ihre älteste Tochter, Elsabe, die Frau bon Thee Jürgens, und am 27. Jan. 1922 ihr Schwiegersohn Thee Jürgens, und noch im felben Jahre ihre Schwiegertochter Hedwig, Frau bon Sepe Janffen. Sie war über 34 Jahre lang Witwe. Sie hinterläßt 3 Söhne: Jan, Hehe und Willm, und 2 Töchter: Trientje, Frau Harm Agena, und Maria, Frau Heye H. Meints, 2 Schwiegertöchter, 41 Enkel, 6 Ur-enkel. Sie starb am 22. Dez. im festen Glauben an ihren Seiland im Alter von 81 Jahren, 3 Monaten und 14 Tagen, Text: Luc. 2, 29—32. "Weinend legen wir dich nieder in dein ftil-Tes Schlafgemach; Niemals kehrft du ju uns wieder, darum weinen wir dir nach. Doch es schlägt für uns die Stunde, wo wir dich einst wiedersehn, Wenn vereint gum schönften Bunde wir bor

Dies bringen zur Anzeige im Namen aller Angehörigen:

Gottes Throne stehn."

Heints und Frau Maria, geb. Sanssen. Pidrell, Nebraska. (1928)

To all friends and acquaintance the sad news that it pleased the Lord over life and death to suddenly and unexpectedly take our dear mother, grandmother, and great grandmother Talke Maria Janssen, nee Aden, off the middle of us. She was born on September 7, 1847 as the oldest daughter of Heye Mennen Aden and wife Elsabe, nee Jürgens, at Felde near Holtrop, Ostfriesland. She was baptized in her homeland and also confirmed in 1865. On May 4, 1869 she came to America and settled at Golden, Illinois. In the same year, on September 4, she got married to Willm Janssen, where this marriage was blessed with five sons and three daughters, whereof two daughters still in childhood preceded her in death. In 1872 they came to Nebraska, where they lived the entire time. On July 24, 1894 the Lord took her husband from her side and on May 26, 1921 Elsabe, her oldest daughter, wife of Thee Jürgens died and on January 27, 1922 also her son in-law, Thee Jürgens, and still in the same year her daughterin-law, wife of Heye Janssen. She was a widow over 35 years. She leaves behind three sons: Jan, Heye, and Willm, and two daughters: Trientie and Mrs. Harm Agena, and Maria, Mrs. Heve H. Meints, two daughters-in-law, 41 grandchildren, 6 great grandchildren. She died on December 22 in the firm belief in her Savior, aged 81 years, 3 months, and 14 days. Text: Luke 2: 29-32.

"Weeping we lay you down into your silent bedchamber. You will never return to us. Therefore, we are weeping after you. However, also for us the bell will toll where we will see you again when we are standing united in the most beautiful congregation before the Lord's throne."

This brings to attention in the name of all family members: Heye H. Meints and wife Maria, nee Janssen.

Pickrell, Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JANTJE'MOY of Vosbarg

Bauline, Neb. Wirhaben das Bild von der alten Frau Jantje'moh und ihrem Hause erhalten und uns darsübergefreut. Bergangenes Jahr hat Bruder L. Lah aus Neermoor uns auch eine Jantje'moh Karte achdidt, sie sieht auf dem Bilde aus, als ob sie nur etwa 70 Jahre zähle. Der Spruch auf der Karte sautet:

Ich zähle über hundert Jahr, Bin älteste der Friesenschaar, Wohn ganz allein in mei sem Haus, dass Sesondre Ehrun und Wetter tühn noch aus. Besondre Ehr wird mir zu theil, Lon nah und fern kommt man herbei Ju sehen, daß ich fröhlich bin,

Pauline, Nebraska We've got the photo of the old woman Jantje'moy and her house and were very pleased with it (\*). Last year Brother L. Lay of Neermoor had also sent a Jantje'moy card. On the photo she looks like to be in her seventies.

The rhyme on the card sounds like:

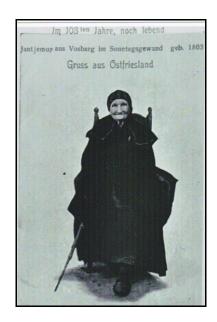
I count more than hundred years, and am the oldest of the Frisian gaggle. I live totally alone in my house. I bravely bear storm and weather. I'm widely respected. People come here from far and close to find me merry, with a naïve happy mind.

El. Lay

(\*) I assume this is the photo with Jantje and her house, which I'm also attaching.

### In her 103<sup>rd</sup> year still alive Jantje'moy of Vosbarg in her Sunday robe Born 1803

### **Greetings from Ostfriesland**





### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN 1918 JELKIN, Hippe J. and Mena Th. (Blank)

Macon, Rebr., 5. Marg. Sier feierten am 27. Febr. die Cheleute Herr Sippe J. Jelken und Gemahlin Mena Th. Felken geb. Blank von hier im Kreise ihrer Angehörigen und Freunden das gewiß schöne und seltene Fest der goldenen Hochzeit. In den Stand der heil. She trat dies Paar am 27. Febr. 1868 zu Petersburg, Menard Co., II., woselbst sie von Herrn Pa-stor Schurichs ehelich verbunden wurden. Diese Che murde mit drei Göhnen und drei Töchtern gesegnet, von denen ein Sohn in seiner frühen Rindheit geftorben ift. Im Jahre 1872 fam das Jubelpaar nach diefer Gegend, wo es sich mit den Angehörigen niederließ und unter Gottes Segen reichen Lohn fand für ihrer Sände Fleiß. Sie gehörten mit zu den Gründern der oftfriefischen Anfiedlung hier. Gebürtig ift das Jubelpaar aus dem Kirchspiel Stracholt, Oftfr. Die Feier des Festes war imposant. Der Bruder der Jubilarin, Prediger der hief. Methodistengemeinde, Herr Thomas Blank, da der Gemeindeprediger Herr Schaum berreist war, hielt eine schöne, zu Herzen gehende Ansprache an die Festgenosfen, wobei er seinen Worten den Text 2. Cor. 1, 10 zu Grunde legte. Nach Schluß dieser Feier wurden die über 80 Gafte aufs beste vewirtet. Einen stärkeren Tropfen zum Nachtisch gab es nun nicht, was wir den Weltverbesserern zu verdanken haben, die mit der Trockenlegung aller Staaten allen Menschen ihren Willen aufzuzwingen versuchen. Daß gute und nütliche Geschlichen. Dig gite ind nicht wehl nicht gesagt zu werden. Mussik und Gesang fehlten auch nicht, da eben in der Familie die ganze Jugend musikalisch begabt ist. Auch war unter Leitung des Bankiers herrn Aper der Mufik. dor erschienen, um das Fest zu verschönern. Von den Verwandten fehlte nur die Schwester des Jubilars, Frau John Wietjes, Wübke Wietjes, zu Petersburg, II. Allen Teilnehmern herzlichen Dank für ihr Erschei-J. A.: H. H. Saathoff. nen!

Macon, Nebraska 5th of March. The married couple Hippe J. Jelken and wife Mena Th. Jelken, nee Blank celebrated on February 27th the rare feast of Golden Marriage (50 years) in the middle of their relatives and friends. This couple came into the holy matrimony on February 27th, 1868 at Petersburg, Menard County, Ilinois, where they were married by Pastor Schurichs. This marriage was blessed with three sons and three daughters, whereof one son died in early childhood. In 1872 they came to this area, where they settled with their kin and found rich earnings due to the diligence of their hands under the blessings of our Lord. They belonged to the founders of this Ostfriesen settlement. The celebrating couple was born in the parish of Strackholt, Ostfriesland. The feast got celebrated in an imposing way. The brother of the celebrating wife, preacher of the local Methodist congregation, Mr. Thomas Blank, held a heartwarming address where his words were based on 2 Corinthians 1:10. About 80 guests were excellently entertained. A stronger drink for dessert wasn't credenced, due to the efforts of the do-gooders that try to direct all the people around by prohibition in all the states. Good and useful gifts were credenced, useless to say. Also music and song was plentiful performed, especially because the whole youth of that family is musically talented. Also the music choir under leading of the banker, Mr. Ayer, came around to complete the celebration. Only the sister of the jubilee, Mrs. John Wietjes, Wübke Wietjes of Petersburg, Illinois, was missed under the relatives. Sincere thanks to all members of the celebration for their coming!

F.A.: H. H. Saathoff

# **OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JUERGENS, Antje W. (Duitsmann)**

Am Abend des 17. Jan. entichlief anft im Glauben an ihren Beiland Antje W. Jürgens, geb. Duitsmann, im Alter von 84 Jahren, 4 Monaten und 18 Tagen. Geboren war sie am 30. Aug. 1826 zu'n i e p e, Ostfr. Im Jahre 1857 reichte sie Thee H. Surgens die Sand jum ehelichen Bunde und 54 Jahre hindurch ift fie ihm eine treue Gehilfin gewesen in Freude wie im Leide. Bon den 7 Kindern, mit denen der Berr ihre Che fegneie, wurden ihnen 2 Töchterlein im jugendlichen Alter durch den End entriffen. 3m Jahre 1882 tam die Familie Jurgens von Westersander nach Ame-tita und ließ sich in Hanover, Rebr., nieder. Obwohl sie torperlich schwach war, fehlte fie doch nie ohne gwin= genden Grund in den Gottesdienften Erft feit etwa 8 Monaten nahmen ihre Rrafte fo ab, daß fie das Saus nich mehr verlaffen tonnte. Um 20. San trugen wir ihren Leichnam gu Grabe Unterzeichneter predigte über Joh. 16 22: "Aber ich will euch wiederjehen un euer Berg wird fich freuen und eur Freude foll niemand von euch nehmen. Die Berftorbene wird betrauert boi ihrem Gatten, 4 Sohnen: Hinrich Wilte, Thee und Johann, und eine Tochter: Gretje Ballmann. 3m Ramen der Sinterbliebenen: Paftor J. Reents. nebrasta. Sanover,

#### 1911

In the night of January 17 Antje W. Jürgens, nee Duitsmann, gently passed away in the belief in her Savior at the age of 84 years, 4 months, and 18 days. She was born on 30 August 1826 at Riepe, Ostfriesland. In the year 1857, she reached her hand to Thee H. Jürgens for marital union, and she has been a faithful helper to him in delight and misery for over 54 years. The Lord blessed this marriage with seven children, whereof two daughters preceded her in death in juvenile age. In the year 1882, the Jürgens family came from Westersander to America and settled in Hanover, Nebraska. Even though she was of a week body, she never missed the services without a forceful reason. Since eight months her strength weakened so that she couldn't leave the house any longer. On 20 January we carried her corpse to burial, the subscriber sermonized about John 16:22, "But I will see you again and your heart will be filled with pleasure and no one shall take the delight of you." The deceased is mourned by her husband, four sons; Hinrich, Wilke, Thee and Johann, and a daughter, Gretje Wallmann.

In the name of the bereaved Pastor J. Reents Hanover, Nebraska.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JUERGENS, Rindert

Hiermit allen Verwandten und Freunden zur Nachricht, daß es Gott gefallen hat, meinen lieben Mann und unsern guten Later und Großbater

Rindert Jürgens nach längerem Beiden, jedoch noch plöglich und unerwartet in die Ewigfeit abzurufen. Er war geboren zu Stradholt, Oftfriesland, am 13. September 1863, war dort auch getauft und später konfirmiert worden und war dann einige Jahre nachher nach Amerika ausgewandert. Hier hatte er sich erft in Missouri niedergelassen und war dann nach dem Weften gezogen, wo er fich verheiratet hatte mit Wilhelmine Lambertus. Diefer Che ensproffen drei Sohne. Bon dort berzog er wieder nach Pickrell, Rebr., wo er sich zum zweitenmale verheiratete mit Trientje geb. Focken. Diefe Ehe wurde noch mit 5 Söhnen gesegnet. Von Vickrell verzog er dann auf eine bei Marysville, Kanfas, angefaufte Farm. Am Morgen des 26. Mai ist er nun sanft und ruhig im festen Glauben an seinen Erlöser entschlafen. Am 26. wurde er unter groher Beteiligung auf dem Immanu-els Friedhofe an der Kanjas Grenze gur letten Ruhe bestattet, wobei Baftor Soefer über Phil. 1, 21 predigte und Paftor Ottersberg von Milford, Nebr., auch eine Rede hielt. Es überleben ihn nun seine Frau, 8 Sohne. eineStieftochter, 12 Enfel, 2 Brüder, 3 Schweftern und sein Schwiegervater Gerd Joden. Er ruhe in Frieden und das ewige Licht leuchte ihm! Dies bringen tiefbetrübt zur An-

Trientje Jürgens geb. Foden, nebit

Ranfas.

Kindern und Enkeln.

Marnsville.

(1929)

All relatives and friends shall get the news that our Lord decided to withdraw my dear husband, our good father, and grandfather, Rindert Jürgens, after a long suffering, but yet surprisingly and unexpectedly into eternity.

He was born at Strackholt, Ostfriesland, on September, 13, 1863 and got also baptism there and later confirmation and emigrated to America some years later. Over here he settled in Missouri at first and moved later westwards, where he married Wilhelmine Lambertus. This marriage was blessed with three sons. From there he again moved to Pickrell, Nebaska., where he married a second time with Trientje, nee Focken. This marriage was blessed with five sons.

From Pickrell he moved to Marysville, Kansas, where he had bought a farm. In the morning of May 26, he gently and calmly slipped away in the strong belief in his Redeemer. He got buried on the Immanuel Cemetery at the Kansas border with great participation, where Pastor Hoefer held the sermon about Philippians 1:21, and Pastor Ottersberg of Milford held an additional speech.

Survivors are his wife, eight sons, a stepdaughter, twelve grandchildren, two brothers, three sisters, and his father-in-law Gerd Focken. He may rest in peace and the eternal light may shine for him!

This is brought to attention by the deeply saddened, Trientje Jürgens, nee Focken, with children and grandchildren.

Marysville, Kansas.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JUERGENS, Thee H.

Am Abend des 24. März 1919 entschlief sanft im Glauben an seinen Erlöser Thee H. Jürgens im Alter von 85 Jahren, 4 Monaten und 2 Tagen. Er war geboren am 22. Nov. 1833 zu Schirum, Oftfr. Im Jahre 1857 reichte er Antje W. Duitsmann die Sand zum Chebunde, mit der er 54 Jahre in gliicklicher Che lebte, bis sie ihm vor reichlich 8 Jahren durch den Tod entriffen wurde. Im Sahre 1882 kam er mit seiner Familie von Westersander nach Amerika und ließ fich in Gage Co., Nebr., nieder, wo er sich der luth. Zions-Ge-meinde gliedlich anschloß. In seinen gesunden Tagen sehlte er nicht in den Gottesdiensten, doch wurde er in den letten Jahren durch die zunehmenden Gebrechen des Alters daran verhindert; doch blieb das Evangelium ihm Steden und Stab im finstern Tal. Am 27. März trugen wir seinen Leichnam zu Grabe, wobei Unterzeichneter predigte über Joh. 8, 51. Von seinen 7 Kindern sind zwei Töchterkein im t. jugendlichen Alter und ein Sohn, n Wilke, im Alter von 50 Jahren ihm tf in die Ewigfeit vorangegangen. E3 n überleben ihn drei Söhne, Hinrich, st Thee und Johann, und eine Tester, 2 Gretje Wallmann. Im Namen der Sinterbliebenen: Paftor 3. B. Reents. Sanover, Gage Co., Rebrasta.

#### 1919

In the evening of 24 March 1919, Thee H. Jürgens gently passed away in the belief in his Savior in the age of 85 years, 4 months, and 2 days. He was born on 22 November 1833 at Schirum, Ostfriesland. In the year 1857, he reached his hands for marital union to Antje W. Duitsmann. He lived in a happy marriage with her for about 54 years before death plucked her away from him. In the year 1882, he came over with his family from Westersander to America and settled down in Gage County, Nebaska, where he attended the Lutheran Zion congregation. In his healthy days he never missed a service, but he was debarred to do so by the weakness of older age; however, the gospel continued to be his solely orientation in a darksome valley. On 27 March we buried his body, where the subscriber sermonized about John 8:51. Two juvenile daughters of his seven children and a son, Wilke, aged 50, preceded him on his way into eternity. He was survived by three sons, Hinrich, Thee, and Johann, and a daughter, Gretje Wallmann.

In the name of the survivors Pastor J. B. Reents Hanover, Gage County, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JUERGENS, Thee H.

Am Abend des 24. März 1919 entichlief sanft im Glauben an seinen Erlöser Thee H. Fürgens

Thee H. Jürgens im Miter von 85 Jahren, 4 Monaten und 2 Tagen. Er war geboren am 22. Nov. 1833 34 Schirum, Oftfr. Im Jahre 1857 reichte er Antje W. Duitsmann die Hand zum Chebunde, mit der er 54 Jahre in gliicklicher Ehe lebte, bis sie ihm vor reichlich 8 Jahren durch den Tod entrissen wurde. Im Jahre 1882 kam er mit seiner Familie von Westersander nach Amerika und ließ sich in Gage Co., Nebr., nieder, wo er sich der luth. Zions-Ge-meinde gliedlich anschloß. In seinen gefunden Tagen fehlte er nicht in den Gottesdiensten, doch wurde er in den lehten Jahren durch die zunehmenden Gebrechen des Mers daran verhindert; doch blieb das Evangelium ihm Stecken und Stab im finstern Tal. Am 27. März trugen wir seinen Leichnam zu Grabe, wobei Unterzeichneter predigte über Joh. 8, 51. Bon feinen 7 Kindern sind zwei Töchterlein im jugendlichen Alter und ein Sohn, Wilke, im Alter von 50 Jahren ihm in die Ewigfeit borangegangen. Es überleben ihn drei Söhne, Sinrich, Thee und Johann, und eine Tochter, Gretje Wallmann. In Namen der Sinterbliebenen: Pastor I. B. Reents. Hanover, Gage Co., Nebraska. 1919

On the evening of March 24, 1919, Thee H. Jurgens quietly went to sleep in the belief in his Redeemer. He was 85 years, four months, and two days. He was born on November 22, 1833 at Schirum. Ostfriesland. In 1857 he reached out his hand to Antie M. Duitsman in the bond of matrimony with whom he lived in a happy marriage for 54 years until death took her from him about eight years ago. In 1882 he came with his family from Westersander to America and settled in Gage County, Nebraska, where he joined the Zion Lutheran congregation. In his better days he never missed the church service, but in his last years, increasing afflictions of old age kept him from attending. But the gospel of the rod and staff in the Valley of Death remained with him. On March 27 we carried his body to the grave where the undersigned preached about John 8:51. Of his seven children, two young little daughters and one son, Wilke, 50 years of age, preceded him in eternity. He leaves behind three sons, Hinrich, Thee, and Johann, and one daughter, Gretje Wallmann.

In the name of the bereaved: Pastor J. B. Reents Hanover, Gage County, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JURGENS, Thomas R.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unfern lieben Sohn und Bruder Thomas R. Jürgens ganz plötlich und unerwartet aus dieser Zeit hinüberzurufen in die Ewigkeit. Er wurde am 11. Juni 1911 bei Pickrell, Nebr., geboren, wo er getauft wurde. Von dort kam er mit den Eltern nach Marysville, Kansas, wo er im Jahre 1926 burch Kanjas, wo er im Jahre 1926 durch Paftor Hoefer konfirmiert wurde. Am 11. Mai ist er an einem Herz-schlag entschlafen. Sein Alter brachte er auf 18 Jahre, 11 Monate und 27 Tage. Vor nicht ganz einem Jahre starb sein Bater, darum trifft und dieser Schlag soviel härter. Am 13. Mai wurde er auf dem Emanuels. Friedhofe an der Kanfasgrenze unter fehr großerBeteiligung demScho-Be der Erde übergeben, wobei Paftor Hoefer redete über Römer 14, 8, 9. Es überleben ihn feine Mutter, Briider, eine Schwester und sein Großvater. Betrübten Herzens zeigt dies an Bitme Trientje Jürgens, geb. Fotfen, nebit Kindern. Marnsville, Ranjas.

#### (1930)

It pleased the Lord of life and death to suddenly and unexpectedly call our dear son and brother, Thomas R. Jürgens from here into eternity. He was born on June, 11, 1911 at Pickrell, Nebraska, where he also was baptized. From there he came with his parents to Maryville, Kansas, where he was confirmed by Pastor Hoefer. On May 11, he passed away due to a heart attack. He reached the age of 18 years, 11 months, and 27days. Nearly a year ago his father had died; therefore, this stroke of fate hits us just harder. On May 13, he was buried on Emmanuel Cemetery at the border to Kansas with large participation, where Pastor Hoefer spoke about Romans 14:8-9. He is survived by his mother, seven brothers, one sister, and his grandfather.

With a saddened heart brings this to attention.

Widow Trientke Jürgens, nee Focken, with children.
Marysville, Kansas

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN JURGENS, Wilke Theen

Sanover, Nebr., 20. Rov. Von einem sehr traurigen Todesfall muß ich berichten. Um 18. Nov. ftarb Bille Theen Jürgens nach nur Gtagi= ger Ertrantung an Lungenfieber. war geboren am 1. Juli 1861 ju Schirum, Offr., als Sohn von Thee H. Jürgens und Antje, geb. Duitsmann. Er verheiratete fich am 16. Marg 1889 mit Trientje, geb. Chmen, mit der er 22 Jahre in glud= licher Che lebte. Am 24. Juli 1911 ftarb feine Frau und die gange Gemeinde fühlt tiefes Mitleid mit den nun bermaiften Rindern, die nun weinend und frauernd ben Berluft der Mutter und auch des Baters betlagen. Es find ein Cohn und 7 Töchter, bon benen bas jüngfle elma 6 Jahre alt iff. Berner hinlerläßt er seinen Bater, jei= ne Schwiegermutter, 1 Schwiegersohn, 3 Brüder und 1 Samester. Sein Al-ter brachte er auf 50 Jahre, 4 Monate und 17 Tage. Am 20. Nov. wurde er beerdigt. Die Kirche mar gedrängt voll und viele mußten noch draugen bleiden; Bafor Reents hielt die Leischenrede über 2. Cor. 12, 3-4. Zum Begräbnis waren ericienen Claas Caathoff, Mimte Aden, Babbe Antons und Baffor Janffen bon Bomore, Rebr., fowie Wilte Duiteman von Greenleaf, Ranfas. Rente Leners.

### Hanover, Nebraska 20 November 1911

I have to report about a very sad case of death On November 18 Wilke Theen Jürgens died after suffering 6 days on pneumonia. He was born 1 July 1861 at Schirum, Ostfriesland as a son of Thee H. Jürgens and Antie, nee Duitsmann. He got married to Trientje, nee Ehmen on 16 March 1889 and lived with her for 22 years in an auspicious marriage. His wife deceased on 24 July 1911 and the entire congregation is feeling sympathy to the now orphaned children who are crying and grieving for the loss of both the mother and the father. There are a son and seven daughters; the youngest of them is about 6 years old. He further leaves behind his father, his mother-in-law, one son in law, three brothers and one sister. He reached the age of 50 years, 4 months and 17 days. He got buried on November 20. The church was filled to its capacity and so many people had to stay outdoors; Pastor Reents held the sermon about 2 Corinthians 12:3-4. The burial attending were Claas Saathoff, Mimke Aden, Habbe Antons and Pastor Janssen of Wymore, Nebraska, and Wilke Duitsman of Greenleaf, Kansas, as well. Renke Leners

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN KOSTER, Brechtje (Post)

Allen werten Freunden und Befannten diene zur Nachricht, daß es dem Herrn nach seinem wunderbaren Katschluß gefallen hat, unsere liebe Gattin und Mutter

Brechtje Kofter,

geb. Post, am 20. August zu sich zu nehmen, nachdem sie einem gesunden Töchterlein das Leben geschenkt hatte. Sie hinterläßt nebst ihrem Gatten 7 Kinder, Otto I., Antje D., Maria A., Albert P., Pauline S., Frieda E. und das zuletzt geborene kleine Töchterlein, das am Sarge der Mutter getauft wurde und den Mutternamen Brechtje Selene Bertha erhielt. Auch trauern um sie ihre Schwiegertochter und ihre zwei Enkelkinder Margaret und Gertrude Koster. Ferner trauern um sie ihr betagter Vater Albert 3. Bost, ihre zwei Schwestern im elterlichen Sause, ein Bruder zu Flanagan, Il., und drei hier wohnende Schwestern. Die Beerdigung fand am 23. August unter der Beteiligung ei ner sehr großen Zahl Leidtragender statt, wobei Pastor S. Weher eine troftreiche Predigt hielt.

Dies bringt zur Anzeige im Namen aller Hinterbliebenen der trauernde Gatte

Johann B. Kofter. Lakefield, Minnesota.

To all dear friends and acquaintances the news, that it pleased the Lord after his wondrous resolution to take away our beloved wife and mother, Brechtje Koster, nee Post, after she gave birth to our healthy little daughter. Next to her husband she leaves behind seven children, Otto F., Antje D., Maria A., Albert P., Pauline H., Frieda E., and the last born little daughter that got baptized on the casket of her mother and received the mother's name Brechtje Helene Bertha. Also her daughter-in-law and both her grandchildren, Margaret and Gertrude Koster, are grieving for her. Also, her aged father, Albert F. Post, her two sisters in the parent's house, a brother in Flanagan, Illinois, and three here living sisters are grieving for her. The burial took place on August 23 under great solicitousness of many mourners, where Pastor H. Meyer held a comforting sermon.

This brings to attention in the name of all left behind, the mourning husband Johann P. Koster, Lakefield, Minnesota.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LEENDERTS, Oltmann R.

Golden, II., im Mai. Wiederum ift einer unserer alten Oftfriesen nach einer Pilgerfahrt von über 80 Jahren von dieser Erde abgerufen: Ditmann R. Leenerts, der in Oltmanns-fehn, Oftfr., am 1. August. 1835 als Sohn von Kente Leenerts und Frau Ettje geb. Schweers geboren war. Im Sahre 1858 verheiratete er sich dort mit Talfea Junkers und in demfelben Jahre wanderte das junge Paar mit dem Bater und den Geschwistern — die Mutter war inzwischen gestorben — aus nach Amerika und ließen sich hier nieder in der Nähe von Golden, wo der Verstorbene nun so viele Jahre gewohnt hat. Seine erste Frau nahm der Herr am 26. Sept. 1859 durch den Tod wieder von seiner Seite und im Mai 1861 trat der Berftorbene zum zweiten Male in den Stand der Che mit Hilfa Gronewald. Auch dieses Band zerriß der Tod am 20. Dez. 1880, und zum dritten Male ging der Verstorbene den Chebund ein mit Helene Daniels, am 26. Nob. 1882. Seine drei Ehen wurden mit 14 Kindern gesegnet. Der Verstorbene war ein geachteter Mann von grunddeutscher Gesimming und Ehrlichkeit. Er hielt sich stets treu zur Rirche und gehörte auch viele Jahre alsBeamter dem Kirchenrate an. Treu und gewissenhaft tat er stets seine Pflicht und als ein Mann von geradem und aufrichtigen Charafter trat er stets für Recht und Wahrheit ein. Durch viel Leid und Trübsal hat ihn der herr geführt, besonders in den letzten Jahren seines Lebens. In seiletzten Jahren seines Lebens. In seinem Leiden fand er bei den Seinen die beste Pflege und er trug alles ohne viel Klagen. Sanft und friedlich kam sein Ende am 8. Mai im Alter bon 80 Jahren, 9 Monaten und 7 Tagen. Wir hoffen, daß der Herr den miiden Pilger hat in Gnaden angenommen. Er hinterläßt seine trau-ernde Gattin, seine Kinder: Marie Block, Ettje Block, Che Block, Anna Brown, Hilfa Gronewald, Bertha Cassens, Kenke, Claas, Johann, Oltmann und Hinrich, seine Brüder Lee-

nert Leenerts, Kenke Leenerts und Johann Leenerts, seine Schwester Anna Schlitter, 36 Enkel und 9 Arenkel. Drei Kinder sind ihm in die Swigkeit borangegangen. Er ruhe num in Frieden und das ewige Licht leuchte ihm!

### Golden, Illinois May 1916

After a pilgrimage over 80 years, an old Ostfriesen has been withdrawn from this earth, Oltmann R. Leenderts, who was born on 1 August 1835 at Oltmannsfehn, Ostfriesland, as son of Renke Leeenerts and wife Ettie, nee Schweers. He was married there to Talkea Junkers in 1858, and the young couple migrated to America, together with the father and the siblings—the mother had died meanwhile—and settled in the vicinity of Golden, where the deceased one had lived so many years. The Lord took his first wife from his side on 26 September 1859 and in May 1861, he again chose wedlock with Hilka Gronewold. This bond again got broken by death on 20 December 1880, and the deceased one entered in matrimony for a third time to Helene Daniels on 26 November 1882. His three marriages got blessed with 14 children. The deceased one was a well esteemed man of a basically German ethos. He stood faithfully to the church and was a member of the consistory for many years. He pulled his duties faithfully and religiously as a man straight minded, and as a genuine man he always advocated for droit and truth. The Lord led him through dolor and misery, especially in his last years. He found the best care on his suffering by his family and endured all misery without lamenting. Gently and peacefully, he found his ending on 8 May, aged 80 years, 9 months and 7 days. We hope the Lord has accepted this tired pilgrim in clemency. He leaves behind a grieving wife, his children: Marie Block, Ettje Block, Ehe Block, Anna Brown, Hilka Gronewold, Bertha Cassens, Renke, Claas, Johann, Oltmann, and Hinrich; his brothers, Leenert Leenerts, Renke Leenerts, and Johann Leenerts; his sister, Anja grandchildren Schlüter; 36 and 9 grandchildren. Three children preceded him into eternity. May he rest in peace and the eternal light may shine for him.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LEENERS, Helene (Daniels)

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsere liebe Mutter und Großmutter Selene Leeners, geb. Daniels. nach längerem schweren Leiden aus dieser Zeit in die Ewigkeit abzuru-fen. Sie wurde geboren am 15. Juni 1852 zu Bokel in Oldenburg, woselbst sie auch getauft wurde. Nach vorhergehendem Unterricht wurde sie zu Apen konfirmiert. Im Jahre 1881 wanderte sie aus nach Amerika und verheiratete sich in Adams Co., II., imJahre 1882 mit Oltmann Leeners, der vor ungefähr zwei Jahren starb. Sie starb am 13. März 1918 tm Alter von 65 Jahren, 8 Monaten und 25 Tagen. Am 14. sand die Beerdigung statt, bei welcher Pastor Doron die Leichenrede hielt. Sie hinterläßt 3 Söhne, 2 Löchter, 2 Stiefsöhne und 4 Stieftöchter, 38 Enkel und 16 Ur-Dies bringen zur Anzeige Die tranernden Rinder) Golben, Il., ben 18. Mara

#### March 18, 1918

It has pleased the Lord over life and death to call from this life into eternity after a long and difficult illness

Helene Leeners, nee Daniels.

She was born on June 15, 1852 at Bokel in Oldenburg, where she was also baptized. After prior instruction, she was confirmed at Apen. She emigrated to America in 1881 and married Oltmann Lenners in 1882 in Adams County, Illinois. He passed away about two years ago. She died on March 13, 1918. She was 65 years, 8 months and 25 days. The funeral took place on the 14th with Pastor Dorow conducting. She leaves behind three sons, two daughters, two stepsons and four step-daughters, grandchildren, and 16 great-grandchildren.

This notice from the grieving children. Golden, Illinois. March 18

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LEENERTS, Oltmann R.

## Codesanzeigen.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen lieben Mann und unfern guten Bater, Groß- und Urgroßbater

Oltmann R. Leenerts von unserer Seite zu nehmen. Er war geboren am 1. August 1835 zu Oltmannssehn, Ostfr., wo er auch getauft und konfirmiert wurde. Im Jahre 1858 berheiratete er sich mit Talkea Junkers und im selben Jahre wanderten fie aus nach Amerika und ließen fich nieder bei Golden, II. Am 26. Sept. 1859 ftarb feine Frau und er verheiratete sid, zum zweiten Male mit Hilfe Gronewald im Mai 1861. Am 20. Dez. 1880 starb auch seine zweite Frau, und am 26. Nov. 1882 verheiratete er sich zum dritten Male mit Helene Daniels. Seine drei Chen wurden mit 14 Kindern gesegnet, von denen 3 ihm imTode vorangegangen sind. Er war lange leidend und war zulett ganz hülflos. Am 8.Mai 1916 ist er nun heimgegangen im AIter von 80 Jahren, 9 Monaten und 7 Tagen. Am 10. Mai fand das Begräbnis unter großer Beteiligung statt, wobei Pastor Dorow die Leichenpredigt hielt. Er hinterläßt seine Gattin, 11 Kinder, 3 Briider, eine Schwester, 36 Enkel und 9 Urenkel. Dies bringt tiefgebeugten Herzens

zur Anzeige die betrübte Gattin

Golden.

Belene Leenerts geb. Daniels, nebit

Kindern.

Minois.

# Obituaries (1916)

It has pleased the Lord of life and death to take away my dear husband, our good father and grandfather, Oltmann R. Leenerts from our side. He was born on August 1, 1835 at Oltmannsfehn, Ostfriesland, where he also was baptized and confirmed. He married Talkea Junkers in 1858, and they emigrated to America in the same year and settled near Golden, Illinois. His wife died on September 26, 1859, and he married for a second time with Hilke Gronewold in May 1861. His second wife passed away on December 10, 1880, and he married for a third time with Helene Daniels. His three marriages were blessed with 14 children whereof three preceded him in death. He suffered for a long time and was recently rather helpless. He passed away on May 8, 1916, 80 years, 9 months, and 7 days of age. Funeral took place under great attendance on May, 10, where Pastor Dorow conducted the sermon. He leaves behind his wife, 11 children, three brothers, one sister, 26 grandchildren, and nine great grandchildren. This notice is brought to you with a deeply grieving heart By the saddened wife, Helene Leenerts, nee Daniels with children.

Golden, Illinois

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LENERS, Menna Frieda Mennen (Schuster)

Allen Berwandten, Freunden und Betannten hiermit die betrübte Nachricht, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefaller hat, meine innigst geliebte Gattin, unsere gute Mutter und Großmutter

Menna Frieda Mennen Ceners,

geb. Schufter, nach zehntägiger Rrantheit von unferet Ceite ju nehmen. Gie mar gebo= ren am 21. Jan. 1849 zu Aurich = Olden dorf, Offir., und am 27. wurde sie getauft. Am 6. Aug. 1865 murde fie bafelbit tonfirmiert und in Berbft desfelben Jahres tam fie mit ih ren Eltern nach Amerita, wo fie fich bei Golden, 3ll., niederließen und mo fie am 19. Cept. 1868 fich berheiratete mit Rente Leners. Diefe Che murde gejegnet mit 9 Rindern, bon benen 4 im jugenblichen Alter ftarben. 3m Marg 1878 tamen wir nach Gage Co , Rebr. Sie ftarb am 26. Jan. 1915 im Alter von 66 Jahren und 5 Tagen. Um 29. wurde fie unter großer Teilnahme beerdigt, wobei Baftor Reents Die Leidenpredigt hielt über 2. Tim. 4, 7-8: 3ch habe einen guten Rampf getampfet, ich habe ben Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten; hinfort ist mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der herr an jenem Tage, ber gerechte Richter, geben wird. Richt mir aber allein, fondern auch allen,

die seine Erscheinung lieb haben. Reichlich 46 Jahre war es uns vergönnt, in
einer überaus glücklichen Sche zu leben,
und nur die Gewißheit, daß unsere Liebe Gattin und Putter im Himmel
ist, vermag unsernSchmerz zu lindern.
Neben mir trauern um sie 3 Söhne
und 2 Töchter, 1 Schwiegersohn, 2
Schwiegertöchter, 10 Entel, 2 Brüder
und 2 Schwestern. "Weinend legen
wir dich nieder In dein stilles Schlafgemach: Niemals kehrst du zu uns
wieder, Darum weinen wir dir nach.
Doch es schlägt für uns die Stunde,
Wo wir einst dich wiedersehn, Wenn
vereint zum schönsten Bunde Wir
vor Gottes Throne siehn."

beugte Gatte Rente Leners. "Killep, Nebrasta.

#### January 1915

This sad news to all relatives, friends and acquaintances that it has pleased the Lord over life and death to take away from our side my deeply beloved wife, our good mother and grandmother, Menna Frieda Mennen Leners, nee Schuster after ten days of illness. She was born on January 21, 1849 at Aurich-Oldendorf, Ostfriesland and was baptized on the 27th. On August 6, 1865 she was confirmed there and came to America with her parents in the fall of the same year, where they settled at Golden, Ilinois, and where she got married to Renke September Leners on 19. 1868. matrimonial was blessed with nine children whereof four died at a young age. We came to Gage County, Nebraska in March 1878. She died on January 26, 1915, aged 66 years and five days. She was buried on the 29th under great attendance. Pastor Reents conducted the sermon over 2 Timothy 4:7-8: "I have struggled a good fight, I finished the run, I kept my belief; thus I will receive the crown of justice given to me by the Lord and righteous judge at that certain day. But not only to me but to all who love his epiphany." We were married in a jubilant wedlock about 46 years and only the certainty that our wife and mother now is in heaven may abate our pain. Next to me three sons and two daughters, one son-in-law, two daughters-in-law, ten grandchildren, two brothers and two sisters.

"Weeping we are laying you down into your silent bed-chamber. You will never return, thus we are weeping about you. But also for us the bell will toll where we once will see you again when we beautifully united will stay before the Lord's throne."

(A rhyme in German)

This announcement by the deeply afflicted husband, Renke Leners Filley, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LUEPPEN, Altje (Jauken)

Von Afelsbarg, Oftfr., erhielten wir die betrübende Nachricht, daß unfere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter Bitme Altje Lüppen, geb. Jaufen, im gesegneten Alter von 95 Jahren, 5 Monaten und 4 Tagen gestorben ist. Sie war geboren zu Afelsbarg am 20. Juni 1820 und starb am 24. Nov. 1915. Es überleben fie drei Göhne und eine Tochter in Deutschland und zwei Söhne und zwei Töchter in Amerika. Dies bringt tiefbetrübten Bergens zur Anzeige Bitwe Antje Fafeler geb. Lüp en. nebst Rindern. Willen. Nebrasta.

#### (1915)

We received the sad news from Akelsbarg, Ostfriesland, that our beloved mother, grandmother, and great grandmother, the widow Altje Lüppen, nee Jauken, has died in the blessed age of 95 years, 5 months, and 4 days. She was born at Akelsbarg on June 20, 1820 and died on November 24, 1915. She is survived by three sons and a daughter in Germany and two sons and two daughters in America.

This is announced with deeply saddened heart by the widow Antje Faseler, nee Lüppen, with children.

Filley, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN LUEPPEN, Hinerich Jürgens

Allen Freunden und Bekannten fe mitgeteilt, daß es dem Herrn gefalle hat.

hinerich Jurgens Lübben aus der Zeit in die Ewigfeit abzuru-fen. Er wurde geboren am 27. September 1865 zu Felde bei Holtrop, Oftfriesland. Im Jahre 1892 wan-derte er nach Amerika aus und hielt sich zunächst 2 Jahre in der Nähe von Beatrice, Nebr., auf. Zwei Jahre später kam er nach hier und erwarb sich auch eine kleine Farm, die er bis jum letten Herbst allein bewirtschaftete. Er war nicht berheiratet. Ein Leiden nötigte ihn, die Arbeit aufzugeben. Schon am 22. Jan. erlöste ber Herr ihn von seinem Leiden im Miter von 58 Jahren, 3 Monaten und 25 Tagen. Am 24. fand die Be-erdigung statt auf dem Immanuels-Friedhofe. Sein Tod wird betrauert pon 3 Brüdern und 2 Schwestern. H. F. Stutheit, Iuth. Pastor. Whmore,

Mehrasta

#### 1923

Notice to all friends and acquaintances that it has pleased Almighty God to call into eternity

Hinerich Juergens Lueppen He was born September 27, 1865 at Felde at Holtrop, Ostfriesland. In 1892 he emigrated to America and stayed for two years in the area of Beatrice, Nebraska. Two years later he came here and bought a small farm that he worked alone until last fall. He was not married. A pain forced him to give up the work. On January 22, the Lord freed him from his pain. He was 58 years, 3 months, and 25 days. The funeral took place on the 24th at Immanuel Cemetery. His death is being mourned by three brothers and two sisters.

H. F. Stutheit, Lutheran Pastor Wymore, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (May, Antje)

Hanover, Gage Co., Nebr., im Febr. Gin bemitleidenswert trauriger Fall, der sich hier ereignete, ver-setzte unsere Gemeinde in Aufregung und Trauer. Die Tochter Antje der Cheleute Reint Martens Reints und Fran Antje geb. Hills, erst reichlich 24 Jahre alt und zu Elk Creek, Neb., geboren, war seit einigen Jahren verheiratet mit einem gewiffen Man, einem in der ganzen Gegend in einem üblen Rufe stehenden Mann in Beatrice. Trothem sie in letter Zeit sehr frank war, kimmerte er sich nicht um sie; einen ohne seinen Willen erschienenen Arzt wollte er fortjagen und in seiner Wut über das Kommen des Arztes mißhandelte er die ungliickliche Fran derart, daß sie an den Folgen starb. Der Mann wurde natürlich sofort verhaftet und sieht seiner Verurteilung wegen Totschlags entgegen. Die Verftorbene hinterläßt 2 fleine Kinder, ihre Eltern, 2 Brüder und 8 Schwestern. Auf unserm Fried-hof hier wurde sie beerdigt; Pastor Reents hielt eine ergreisende Rede über Jef. 38, 1—15. — Auf Befuch war hier von Golden, II., Henry Flesner. Niedergebrannt ist das von Arnold Baehr bewohnte Haus, das Herrn Jürgen Zimmermann gehörte. Ein Sohn von L. Stevens mußte in Lincoln operiert werden. Mit Gruß, an alle Lejer, Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska February 1916

A wretched and sadly case that happened here bothered our congregation and made us mourning. Antie, the daughter of the married couple Reint Martens and wife Antje, nee Hüls, just about 24 years old and born at Elk Creek, Nebraska, was married since some years with a certain May, a man of bad reputation of Beatrice. However, when his wife was seriously ill he took no care and sent the doctor packing who came without his call. In his anger about the doctor's arrival, he mistreated his wife so hard that she later died of the implications. Of course, the man was arrested immediately and waits on his conviction for homicide. deceased one leaves behind two small children, her parents, two brothers, and eight sisters. She was buried on our cemetery here, and Pastor Reents held an emotional sermon about Isaiah. 38:1-15.

Henry Flesner of Golden was visiting here. The house of Jürgen Zimmermann where Arnold Baer lived in has burned down. A son of L. Stevens has had a surgery in Lincoln.

With greetings to all readers, Renke Leners

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MAY, Mrs. W. (Reins)

Frau 28. Man, Tochter des nahe Bidrell wohr gaften deutschen Farmers Frant Reins, ftarb am Freitag Abend in einem Bo"pital in Lincoln an Berletungen, die sie angeblich von ihrem Mann, der sie brutal behandelte, erhal= ten hatte. Ihr Bater und ihre Schwefter, Frau Cophia Wichmann, waren zugegen, als fie verschied. Man murde in Lincoln verhaftet und wird sich nun wegen Mord zu verantworten haben. Die Leiche der Unglücklichen, welche 2 Kinder im Alter von 4 und 2 Jahren hinterläßt, traf bier am Samftag Abend ein und wurde nach W. Scott's Leichen= halle gebracht. Die Beerdigung fand am Montag Bormittag 11 Uhr von der deutsch = luth. Kirche in Hanover Tihp. aus, wo Baftor J. Reents eine ergreifende Leichenandach hielt, unter großer Theilnahme auf dem dortigen Friedhof beerdigt.

### **January 20, 1916**

Mrs. W. May, daughter of the near Pickrell living farmer, Frank Reins, has died on Friday evening in a hospital at Lincoln. She died of bodily injuries that her husband was alleged to have her treated brutally. Her father and her sister, Mrs. Sophia Wichmann, attended her passing. May got arrested in Lincoln and will be accused of murder. The body of the unhappy deceased arrived here on Saturday night and was brought to W. Scott's funeral home. She leaves behind two children, aged four and two years. The funeral took place on Monday morning at 11 a.m. beginning at the German-Lutheran church in Hanover Township, where Pastor Reents conducted an emotional sermon. She got buried under great solicitousness at the cemetery there.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN McEVOY, Lena (Schoon)

Im Glauben an ihren Beiland Jefus Chriffus flarb am 21. Oft. 1910 unsere geliebte Tochter, Battin und Schwester McGvon. geb. Schoon. Sie murde geboren am 19. April 1886 ju Clyde, Macoupin Co., 3fl., und erreichte fomit ein Alter bon 24 3ah= ren, 6 Monaten und 2 Tagen. Um 1. Marg 1908 trat fie in ben Stand ber Che mit Dirt Rademacher von Auricholdendort. Doch diefe Che war nur bonsfehr furger Dauer, benn icon am 4. Juni desfelben Jahres nahm ber berr ibren Gatten bon ihrer Geite. Darauf trat die Berftorbene gum gweis tenmale in ben Stand ber Ghe am 16. Rob. 1909 mit ihrem fie überlebenden Gatten Wilhelm DicCoon. furg nach ihrer zweiten Bermablung ertranfte fie an ber Muszehrung, und da es ihr wohl bewußt war, daß ihres Bleibens hienieden nicht lange mehr mähren möchte, so hatte sie eine schöne Gelegenheit, sich auf ein seliges Ende vorzubereiten, welches fie auch tat. Um 23. Oft. wurden ihre irdischen Ueberrefte auf dem luth. Griedhofe 4 Meilen nordweftlich bon Rotomis drifilich gur Erde bestattet, mober Paftor Berrmann die Leichenrede bielt. Sie wird betrquert bon ihren Eltern: Jann Borchers Schoon und Lena, geb. Weber, ihrem Gatten, 6 Brüdern: Fre-rich, Bernhard, Cornelius, Lüte, Hermann und Jan, und zwei Schweffern: Unna und Mary. Dies bringt gur Ungeige im 'Ramen aller Sinterbliebenen: John R her. Motomis, Illinois.

#### (1910)

Our beloved daughter, wife, and sister Lena McEvoy, nee Schoon died on 21 October 1910, believing in her Redeemer Jesus Christ. She was born on 19 April 1886 at Clyde, Macoupin County, Illinois, and thus reached the age 24 years, 6 months, and 2 days. She married Dirk Rademacher of Aurich-Oldendorf on 1 March 1908, but this marriage lasted very shortly. The Lord took her husband from her side already on 4 June in the same year. Thereafter, the deceased married a second time to her surviving husband, Wilhelm McEvoy on 16 November 1909. Shortly after her second marriage, she fell ill on consumption, and because she knew very well that she couldn't stay much longer on this earth, she had a good chance to prepare herself for a blessed end, which she also did. Her earthly remains were buried in a Christian kind on the Lutheran cemetery, four miles NW of Nokomis. Pastor Herrmann held the sermon. She is bemoaned by her parents, Jann Borchers Schoon and Lena, nee Weber; her husband; six brothers, Frerich, Bernhard, Cornelius, Lüke, Hermann, and Jan; and two sisters, Anna and Mary.

This note in the name of all survivors. John R??ser, Nokomis, Illinois.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN Meins, Antje Kathrina Gesche Maria Mennen (Schuster)

Wir bringen allen Verwandten und Bekannten hiermit die traurige Nachricht, daß es Gott, dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat meine liebe

Frau, unsere gute treue Mutter und Großmutter

### Antje Kathrina Gesche Maria Mennen Meins,

geb. Schufter, nach furzer Rrantheit an ber Lungen= entzündung aus diefem Leben abzuru= Die Berftorbene murde geboren am 17. Juli 1843 zu Aurich=O [= benborf, Oftfriesland. 3m Jahre 1864 verließ fie die alte Beimat und kam nach Golden, III. Am 3. März 1865 trat fie in den Stand der hl. Che mit Bene Janffen Meins. Diefe Che wurde mit 10 Rindern gefegnet, wobon ihr 3 in die Ewigkeit vorangegangen Im Jahre 1868 famen wir nach Gage Co., Nebr., wo wir bis gu ihrem Tode mit einander gewohnt ha= ben. Sie starb am 8. 3an. 1907, nachdem sie ihr Alter gebracht hatte auf 63 Jahre 5 M. 21 T. Es überleben und betrauern die fo liebe Entichlafene ihr Gatte, 5 Söhne, 2 Töchter, 2 Schwiegertöchter und mehrere Entelfin= der. Paftor Reents hielt bei der Beerdigung, die am 11. Januar ftattfand, die Leichenpredigt über den Tegt 2. Ror. 6, 1. Möge fie im Frieden ruben nach ihrem mühevollen Erdenleben.

Dies bringen zurAnzeige der trauernde Gatte Hene Meins, nebst Kindern und Kindeskindern.

Sanober, Gage Co., Rebr.

#### (1907)

This sad news to all relatives and friends that it has pleased our God, the Lord over life and death to take away from this life my dear wife, our good and devoted mother and grandmother, Antje Kathrina Gesche Maria Mennen Meins, nee Schuster after shortly suffering on pneumonia. The deceased was born at Aurich-Oldendorf, Ostfriesland on July 17, 1843. She left her old homeland in 1864 and came to Golden, Illinois. She married Heye Janssen Meins on March 3, 1865. This matrimony was blessed with ten children whereof three preceded her into eternity. In 1868 we came to Gage County where we lived together until her death. After reaching the age of 63 years, 5 months, and 21 days she died on January 8, 1907. The dear deceased is survived and bemoaned by her husband, five sons, two daughters, two daughters-in-law and several grandchildren. The burial that took place on January 11, Pastor Reents conducted the sermon about 2 Corinthian 6:1. She may rest in peace after her painful life on earth. This is noticed by the mourning husband Heye Meints with children and grandchildren.

Hanover, Gage County, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MEINS, Menne H. and MEINS, Heye

Hann be er, Gage Go., Never, 24. April 1907. Herr Heye Meins und Schreiber dieser Zeilen waren neuslich nach Golden, Il., auf Besuch bei dort wohnenden Verwandten, die mir alle wohl antrasen, ausgenommen meisnen Bruder Oltmann Leners, welcher ziemlich leidend ist. Wir hoffen sesdoch, daß er den Seinigen noch lange möge erhalten bleiben. Da es während unseres Aufenthaltes daselbst sast immer regnete und die Wege sehr schlecht waren, konnte ich nicht überall Besuche machen und auch nicht dort zur Kirche gehen. Her wäre etwas von dem dortigen Wetter sehr erwünscht, denn es ist hier sehr trocken und jeder Farmer hofft wohl auf tüchtigen Regen.

Als Herr Hene Meins , der noch eine Woche länger als ich in Il. blieb, am letten Samftag wieder zurückschrte, war bereits die Nachricht eingetroffen, daß sein Sohn Menne, welcher dor 2 Monaten zu seinem Bruder nach Goodland, Kas., gereist war um mit demsselben dort zu farmen, schwer krank sei, und am Sonntag Worgen kam ein Testegram, daß er bereits gestorben sei.

Menne S. Meins murde hier in unferer Gemeinde am 25. März 1885 geboren und hier auch getauft und confirmirt. Er starb im blühenden Jüng-lingsalter von 22 Jahren und 25 Tas gen. Nur furz war sein irdisches Le-ben und furz war auch sein Leiden. Am Mitwoch den 17. April erfrantte er an Gehirnentzundung und ichon am Samstag den 20. April erlöfte ihn der Tod bon feinem ichweren Leiden. Um fo schmerglicher trifft die Hinterbliebenen dieser Schlag, da ihnen erft am 8. Januar die geliebte Gattin und Mutter durch den Tod genommen wurde. Am Montag kamen die Brüder des Berstorbenen, Friedrich und Johann Meins mit dem geliebten Todten nach Beatrice, auch tamen von Gothenburg Neb., Enne Folkers und Familie. Am Dienstag fand die Beerdigung bom el= terlichen Hause aus statt. Bastor Reents hielt die Leichenpredigt über Psalm 119, 9. Der allweise Gott und Bater tröste die so schwer heimgesuchten Hinterbliebenen mit der Hoffnung ei= nes fröhlichen Wiedersehens.

Nachträglich sage ich allen Berwandeten und Bekannten zu Golden, Il., vielmals Dank für die freundliche Ausenahme, die mir überall in reichem Maße erwiesen wurde, und hosse auf baldige Besucher von dort. Mit Gruß, Aenke Leners.

### Hannover, Gage County, Nebraska April 24, 1907

Mr. Heye Meins and the writer of these lines have recently been at Golden, Illinois for visiting relatives living there, and we found all doing well except for my brother Oltmann Leners, who is rather suffering. We hope he will stay with his relatives for a long time. As it was nearly raining the entire time during our sojourn and the roads were partially bad, I wasn't able to visit everyone and I also couldn't reach the church. Some of the weather there would be appreciated here, because it's very dry here and every farmer is hoping for rain. As Mr. Heye Meins who stayed a week longer than I in Illinois and returned last Sunday, the news was already here that his son Menne, who traveled to his brother at Goodland, Kansas two months ago for farming together, had fallen severely ill and on Sunday morning a telegram was received that he had already died. Menne H. Meins was born here in our congregation on March 25, 1885 and also baptized and confirmed. He died in the prime age of his life, aged 22 years and 25 days. Short was his earthly life and short was also his ailment. On Wednesday, April 17 he fell ill of meningitis and yet on Saturday, April 20 the Lord released him from his high ailment. The survivors have been hit the most because the wife and mother had been taken from them by death on January 8. On Monday the brothers of the deceased, Friedrich and Johann brought the corpse of the deceased to Beatrice, and also came Enne Folkerts and family from Gothenburg, Nebraska. The burial took place from the parent's house on Tuesday. Pastor Reents conducting the sermon about Psalm 119:9. The most-wise God may console the so hard hit survivors with the hope of a blitheful reunion. I subsequently say Thank You to all relatives and friends at Golden, Illinois for their kind accommodation that I received everywhere so richly and hope for visitors from there.

With Regards, Renke Leners

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MEINTS, Heye Janssen

Freunden und Befannten zur Mitteilung, daß unser lieber Gatte und Vater Sene Janffen Meints am Abend des 1. Februar entschlafen ist. Er wurde am 17. Juli 1841 zu Strachvlt, Oftfriesland, geboren. Im Jahre 1859 wurde er dort bou Pastor Köppen konfirmiert. Gleich nach seiner Konsirmation zog er nach Amerika, wo er sich bei Golden, II., niederließ. In seinem 23. Lebensjahre trat er mit Antje Schufter in den Ehestand. Mit seiner Gattin zog er nach der Gegend an der Bear Creek in Gage Co. Zehn Kinder wurden ihnen geboren, bon denen 4 dem Bater im Tode vorangingen. Am 8. Januar 1907 ftarb seine liebe Gattin. Im Jahre 1910 verheiratete er sich wieder mit Hilfe Holh. Im Jahre 1912 zog er mit seiner Gattin nach Sterling in den Ruhestand. Fast ein Jahr litt er an Asthma, welches Leiden ihm den Tod brachte. Nebst seiner Gattin trauern um ihn seine Kinder: Frau Mareke Folkers von Gothenburg, Nebr., Friedrich von Goodland, Kanjas, Frau Gretje Sandersfeld von Beatrice, Nebr., Hehe und Brunke von der Bear Creek. Die Bestattung sand am 5. Februar von der St. Joh. Kirche aus statt; Pastor Woehl amtierte in der Kirche. Seine Ruheftätte fand er auf dem Friedhofe der Gemeinde an der Bear Creek, wo Pastor Reents amtierte. Seine Lebenszeit brachte er auf 88 Jahre, 6 Monate und 14 Ta-Im Namen der Hinterbliebenen: 3. Moehl, Baftor. Sterling. Nebraska.

#### 1930

To friends and acquaintances and people for information: Our dear husband and father, Heye Janssen Meints, passed away in the evening of February 1. He was born on July 17, 1841 at Strackholt, Ostfriesland. He was confirmed there by Pastor Köppen. Shortly after his confirmation, he moved to America where he resided at Golden, Illinois. Aged 23 he married Antje Schuster. He moved together with his wife to the area of Bear Creek in Gage County. The couple gave birth to ten children, four of them preceded the father in death. On January 8, 1907 his beloved wife passed away. In the year 1910, he married Hilke Holtz. In 1912 the couple moved to Sterling to retire.

He suffered on asthma for about a year while this illness caused his death. Next to his wife are mourning his children: Mrs. Mareke Folkers of Gothenburg, Nebraska, Friedrich of Goodland, Kansas, Mrs. Gretje Sandersfeld of Beatrice, Nebraska, Heye and Brunke of the Bear Creek. The funeral took place on February 5 from the St. John's Church. Pastor Moehl held the service in the church. He found his last home at the cemetery of the congregation at the Bear Creek, where Pastor Reents held the service. He reached the age of 88 years, 6 months, and 14 days.

In the name of the surviving dependants, J. Moehl, pastor Sterling, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MEINTS, Johann C.

hanober, Gage Co., Rebr., 14. Oft. Wiederum muß ich von ernem Todesfall berichten. Gang ploglich Barb am 12. Offober, im Alter, pon reichlich 50 Jahren Johann G. Deints. Er war im Seplember 1862 in Stradbolt, Offr., geboren als Cobn. ger Cheleute Chriftian 3. Meints und Frau Greife, geb. Dorn. Im Jahre 1864 tam er mit feinen Eltern nach Amerita und zwar nach Golden, 3A. Im Jahr: 1881 tam er bierhet nach Gage Co., Er verheitatete fich im Nobember 1884 mit Clijabeth Zimmer-mann. Diele Che iegnete ber herr mit 9. Kindern, bon denen zwei dem Bater im Lode vorangingen. Um 9. Oltober besuchte der Berftorbene Lincoln und wollte abends mit der Motor-Cat wieder beimlatten. Dort fand man fun auf der Strafe bewuntlag vor einen Gotel liegen. Er war ichwer am Kobi, verwundet, war augenicheinlich von jemand niedergeichlogen und ausgeraubt worden, do man nur noch A Cents in feiner Laige fand. Cofort murde er jum Solpital gebracht und oberiert, boch tam er nicht mieber jum Bemußtlein. Herr Meinis mar ein febr angesehener Mann und betteist beis in den tetten Jahren die Stelle all Tepuid-Clert im Cauribauje in Beatrice. Das graße Unjeben, das er genit, jeinte fich auch bei feinem Begradnis, das am 14. Nattiand... Un= feit große Kirche tonnte bei weitem nicht die Zubörer fassen Bastor Bir-ner von Bierell previgte in deutsch über foirb 14, 1-2 und unfer Baftor Meente biett eine englische Rede. Gr hinier-Schweigerschill und eine Schwiegeriochlet jeinen alten Bater, 3 Brüder und
3 Schwebern. Der herr tröffe die berübten hinterbliebeuen. — Carion
Garrels und geren ban gerontlin Co.
werten beer auf Brind bei Berwanden. - Mente Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska October 1912

Once again I have to report a case of death. Johann C. Meints died surprisingly, aged about 50 years. He was born at Strackholt in September 1862 as a son of the married couple Christian J. Meints and wife Gretje, nee Dorn. In the year 1864 he came to America with his parents to Golden, Illinois. In 1881 he came here to Gage County. He got married to Elizabeth Zimmermann in November 1884. This marriage was blessed by the Lord with nine children; two of them preceded him in death.

On 9 October the deceased one visited Lincoln and would return the same evening with the motor car. One found him there lying unconsciously on the road in front of a hotel. He was severely wounded at his head. He was apparently floored by someone and robbed - just seven cents were still in his pocket. He was immediately brought to the hospital and had a surgery, but he never became conscious again.

Mr. Meints was eminently respected as the Deputy Clerk of the court house of Beatrice during the last two years. His good prestige was also notable at his burial which happened on the 14th. Our big church couldn't contain all the attendees. Pastor Birner of Pickrell held the sermon in the German language over Job 14:1-2 and our Pastor Reents held a speech in English.

He left behind his widow and seven children, a son-in-law and a daughter-in-law, his old father, three brothers and three sisters. The Lord may console the bereaved. Carson Garrelts and wife were here from Franklin County visiting relatives.

#### Renke Leners

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MEINTS, John

Handber, Gage Co., Nebr., 9. Apr. Von einem traurigen Unglicksfall muk ich diesmal leider berichten. Ms der 19jährige John Meints von Pickrell am Sonntag vormittag, den 2. April, mit dem Automobil nach Hause sahren wollte, schlug dieses zwei Meilen östlich von Pickrell um, wobei Meints seinen Tod sand. Der Ver-ungliickte war in dieser Gemeinde am 17. Februar 1897 als jüngster Sohn der Cheleute John C. Meints und Frau Elisabeth geb. Zimmermann geboren und im Jahre 1913 in der Pickrell Gemeinde konsirmiert. Am 4. April fand die Beerdigung von der hies. luth. Kirche aus statt, wobei Pastor Pirner von der Pickrell Gemeinde die Leichenpredigt hielt über Apostel-geschichte 4, 12. Um so trauriger ist dieser Todesfall als erst vor dreieinhalb Jahren der Bater John C. Meints auf eine traurige Weise ums Leben fam. Er hinterläßt feine Mitter, 4 Briider und 2 Schwestern. Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska April 9, (1916)

Alas, I have to report sad news. As the 19 vears old John Meints of Pickrell drove home on Sunday morning, the car crashed two miles east of Pickrell, whereas Meints came to death. Casualty was born in this congregation on 17 February 1897 as the youngest son of the married couple John C. Meints and wife Elisabeth. Zimmermann and received confirmation in the congregation of Pickrell in the year 1913. Burial was from the local Lutheran church on April, 4, where Pastor Pirner held the sermon about Act of the Apostles 4:12. This case of death is the sadder, as his father John C. Meints lost his life also in sad kind just three and a half years ago. He left behind his mother, 4 brothers and 2 sisters.

Renke Leners.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MEYER, Ahlkea Johanna Janssen (Westerbuhr)

Freunden und Bekannten sei bier durch mitgeteilt, daß es Gott gefaller hat, unsere liebe Mutter und Groß. mutter Ahlken Johanna Janffen Meyer, geb. Wefterbuhr, in die Emigkeit abzurufen. Sie wurde geboren am 22. Dezember 1844 zu Stradholt, Oftfriesland. Am 1. Mai 1868 trat sie in den Chestand mit Fann Lammerts Meher, welcher Che 7 Kinder entsprossen, von denen 2 der Mutter im Kindesalter im Tode vorangingen. Im Jahre 1868 ver-ließ fie mit ihren Gatten die alte Heimaf und kam nach Amerika, wo sie sich zuerst in der Gegend von Phelps City, Mo., niederließen. Im Jahre 1874 zogen sie von dort nach Nebraska, woselbst sie bis zu ihrem Abscheiden auch gewohnt hat. Gatte ist ihr bereits vor 9 Jahren in die Ewigkeit vorangegangen. Sie starb am 4. September 1917 und erreichte ein Alter von 72 Jahren, 8

bereit, seinem Rufe zu folgen. betrauern fie 4 Söhne und eine Tochter, sowie 4 Schwiegertöchter, ein Schwiegersohn und 10 Enkel. Beerdigung fand statt am 7. Sept.: Leichentert 1. Chronica 30, 15. Dies bringt zur Anzeige im Namen aller Hinterbliebenen

Monaten und 12 Tagen. Sie war

eine treue Dienerin

Geo. J. Meyer. Elf Creek, Nebrasta.

#### 1917

This is to inform our friends and acquaintances that it pleased the Lord to call up our dear mother and grandmother, Ahlkea Johanna Janssen Meyer, Westerbuhr, to eternity. She was born on 22 December 1844 at Strackholt, Ostfriesland. She married Jann Lammers Meyer on the 1 May of 1868. Seven children sprouted from this matrimony, where two children in childhood preceded their mother in death. In the year 1868 she and her husband left their home and came to America, where they first settled in the area of Phelps City, Missouri. In 1874 they moved to Nebraska where she staved until she passed away. Her husband already preceded her into eternity nine years ago. She died on 4 September 1917 and reached the age of 72 years, 8 months, and 2 days. She was a faithful servant of the Lord and eager to follow His call. Four sons and one daughter, four daughters-in-law, a sonin-law and 10 grandchildren as well are mourning about her. Funeral got held on 7 September, the sermon was about 1 Chronicles 30:15.

This brings to attention in the name of all the survivors Geo. J. Meyer, Elk Creek, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MILLER, Eilert R.

Allen Bermandten und Freunden bringen wir die beirübende Rachricht, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, unfern lieben Gatten, Bater und Großvoter Gilert R. Miller nach langem Leiden an Rheumatismus nach langem Leiven an Roenmatismus aus der Zeit in die Ewigseit abzurusfen. Er wurde am 20. Febr. 1839 zu Voß barg, Offir., geboren und tam 1853 nach Lebanon, Il., wo er sich 1861 verbeirgtete mit Mary Frieska. derich. 1871 tam er nach Gage Co., Nebr., wo er wohnte bis er bor 7 Jahren in die Stadt Beatrice jog. Er binterläßt seine Wirme nebn einem Cohn und 3 Töchtern; 2 Kinder gin-gen ihm im Tode voran. Um 18. Upril murde er auf dem Friedhof zu Sanover beerdigt; Leichentert: 1. Tim. 1, 15. Sein Alter brachte er auf 72 Jahre, 1 Monat und 26 Tage. "Ich weinet nicht, daß ich geftorben, Ich habe ja nun ausgefrantt; Bas nicht mein Jesus hat erworben, Das hab ich in dem Tod erlangt; Ich bin an einen Ort gebracht, Da meine Seel in Frieden lacht." Dies bringt gur Ungeige die betrübte Marh Miller und Kinder. Beatrice Nebrasta.

#### (1911)

To all relatives and friends we bring the sad news that it has pleased the Lord over life and death to call from the present to eternity, after a long suffering from rheumatism, our dear husband, father and grandfather

#### EILERT R. MILLER

He was born on February 20, 1839 in Vossbarg, Ostfriesland, and came Lebanon, Illinois in 1861. In 1871 he came to Gage County, Nebraska where he lived until seven years ago when he moved to the city of Beatrice. He leaves behind his widow in addition to a son and three daughters. Two children preceded him in death. On April 18 he was buried at the Hanover Cemetery. Funeral text: I Tim. 1:15. He lived 72 years, 1 month, and 26 days. Do not cry that I died, I only faded away. What my Jesus promised me, that I have achieved in death. I have been brought to a place where my soul laughs.

This announcement from the bereaved widow Mary Miller and children.

Beatrice, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN MILLER, Siebelt Henry

Allen Berwandten und Bekannten bringen wir die traurige Nachricht, daß es dem Herrn überLeben und Tod gefallen hat, unsern lieben Sohn und Bruder

Siebelt henry Miller am 3. April im jugendlichen Alter von 25 Jahren, 9 Monaten und 11 Lagen zu sich zu nehmen in die Ewigkagen zu sind zu nehmen in die Soig-feit. Nur wenige Tage war er frank an der furchtbaren Influenza, die zu-lett in Lungenentzündung überging. Er wurde geboren am 23. Juni 1893 zu Gothenburg, Nebr., und konfix-miert am 13. April 1908 in der luth. Zionskirche. Sein Leib wurde am 4. April auf dem luth. Gottesader zur letien Ruhe gelegt bis zum großen Anferstehungstag. Pastor Chr. Rau-tenstrauß hielt die Leichenrede über Hebr. 13, 14. Es trauern um den so früh Entschlafenen seine Eltern Seinrich Miller und Frau Cornelia geb. Haschemeier, sowie ein Bruder und 5 Schwestern. "Was weinest du? weinst bu um Erdennot, Beil über dir die Trübsalswolke dunkelt? O siehe, wie das Ostermorgenrot So hell auf den Karfreitag funkelt! Drum dulde, bete, glaube, hoff auch du: Was weinest bu ?" Im Auftrage der trauernden Fa-

nilie: Chr. Rautenstrauß, Pastor.

Rebrasta.

Gothenburg,

(1918)

To all relatives and friends the sad news that it has pleased the Lord over life and death to recall our dear son and brother, Siebelt Henry Miller, in his young age of 25 years, 9 months, and 11 days into eternity. He was only for a few days ill with this terrible influenza which merged with pneumonia. He was born on June 23, 1893 at Gothenburg, Nebraska, and confirmed on April 13, 1908 in the Lutheran Zion Church. His body was laid into God's Acre for final rest until the great day of resurrection. Pastor Chr. Rautenstrauß conducted the sermon about Hebrews 13:14. This so early recalled is bemoaned by his parents Heinrich Miller and wife Cornelia, nee Haschemeyer, a brother, and five sisters as well. "Why do you cry? Do you cry about the affliction on earth and because the cloud of misery darkens over you? See, how the dawn of Easter brightly sparkles after Good Friday! Thus also you bear, pray, and hope. Why do you cry?" (It's a rhyme in German).

Commissioned by the moaning family, Chr. Rautenstrauß, pastor Gothenburg, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN NORDBROCK, Tamme J.

Allen Berwandten und Bekannten sei hierdurch die traurige Rachricht mitgekeilt, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, unsern geliebten und uns allen unvergeglichen Gatten, Bater und Großvater

Tamme J. Nordbrock
durch einen sanften Tod zu sich in sein Himmelreich zu nehmen. Er wurde geboren zu Aurich = Dibendorf, Offr., am 14. Mai 1842 und flarb bei Auburn, Rebr., am 8. Aug. 1911, brachte somit sein Alter auf 69 Jahre, 2 Monate und 24 Tage. Der Heimzegangene binterläßt seine tiefgebeugte Gattin, 6 Söhne, 6 Töchter, 5 Schwiesarsschie, 4 Schwiegertöchter und 16 Entel. Hart trifft uns dieferSalag, boch wir wollen dem Herrn schweigen, sein Wille geschehe! Er ruhe in Frieden und das ewige Licht leuchte ihm!
Um nilles Beileid bitten die trausernde Witme

Silte Mordbrodgeb. Bunjer

Nebrasta

neblt Rindern und Rindestindern.

Auburn,

(1911)

To all relatives and acquaintances herewith the sad announcement that it has pleased the Lord over life and death, to take back our beloved and unforgettable husband, Tamme J. Nordbrock, father and grandfather into his kingdom of heaven by a gentle death.

He was born Aurich-Oldendorf. at Ostfriesland, on 14 May 1842 and died at Auburn, Nebraska on 8 August 1911, reaching the age of 69 years, two months and 24 days. The deceased leaves behind his deeply bent widow, 6 sons and 6 daughters, 5 sons- in-law, 4 daughters-in-law and 16 grandchildren. This hits us hard but we will remain silent to the Lord. His will be done! He may rest in peace and the eternal light may shine on him! For quiet condolences asks the mourning widow, Hilke Nordbrock, nee Bünjer, with children and grandchildren.

Auburn, Nebraska.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN PARDE, Gebkea Margaretha (Löschen)

Es hat dem Herrn über Leben und Lod gefallen, meine liebe Gattin, unjere liebe Mutter und Großmutter Gebfen Margaretha Barbe, geb. Löschen, la- in unserer Seite zu nehmen. Sie dar geboren am 11. Jan. 1870 zu dei Bentleh, II., als Tochter von John R. Löschen und Frau Soeke geb.Franden. Später zog fie mit ihren Eltern nach hier, wo fie am 4. April1886 fonfirmiert wurde. Am 8. Juli 1888 verheiratete fie fich mit Peter S. Parde. Diese Ehe wurde mit 10 Kindern segnet, von denen 2 im jugendlisen Alter starben. Am 29. August, dem sie noch den ganzen Tag ih-Arbeit nachgegangen war, stellten Mötlich heftige Schmerzen ein; Aerzte konstatierten Gallensteine Tund mit schwerem Herzen entschloß man sich zu einer Operation, die am 31. Aug, vorgenommen wurde. Der erhoffteErfolg stellte sich aber nicht ein und sie starb am 18. Sept. im Alter bon 48 Jahren, 8 Monaten und 7 Tagen. Sie hinterläßt ihren tiefbetrübten Gatten, 4 Söhne, 4 Töchter, 3 Schwiegersöhne, 7 Entel, ihre alte Mutter, ihre Schwiegermutter, einen Bruder und eine Schwester. Am 20. Sept. fand die Beerdigung statt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielf über Matth. 17, 8. Weinend segen wir dich nieder In dein stilles Schlafgemach. Niemals kehrst du zu uns wieder, Darum weinen wir dir nach. Doch es schlägt für uns die Stunde, Wo wir einst dich wiederschn, Wenn vereint zum schönften Bunde Wir vor Gottes Throne stehn. Dies bringt zur Anzeige der tiefbetriibte Gatte Beter S. Parde nebst Familie. Mams, Rebr., ben 25. Sept. 1918.

#### 1918

The Lord over life and death liked to take away my beloved wife, our dear mother and grandmother, Gebkea Margaretha Parde, nee Löschen, from our side. She was born on January 11, 1870 at Bentley, Illinois as a daughter of John R. Löschen and wife Soeke, nee Franzen. Later she moved with her parents to here and was confirmed here on April 4, 1886. On July 8, 1888 she got married to Peter H. Parde. This marriage was blessed with ten children, whereof two died in juvenile age.

On the 29 of August, still having worked the entire day, she suddenly suffered heavy pain; the doctors stated gallstones and one decided for an operation with a heavy heart, which was done on August 31. The hoped success didn't appear ,and she died on September 18, aged 48 years, 8 months, and 7 days.

She is survived by her deeply saddened husband, four sons, four daughters, three sons-in-law, seven grandchildren, her old mother, her mother-in-law, a brother, and a sister.

Funeral was on September 20, where Pastor Reents conducted the service about Matthew 17:8. Weeping we lay you down into your silent bedchamber. You will never return to us. Therefore, we are weeping after you.

However, also for us the bell will toll where we will see you again when we are standing united in the most beautiful congregation before the Lord's throne. (In German it rhymes).

This brings to attention the deeply saddened husband, Peter H. Parde with family. Adams, Nebraska, the 25th of September 1918.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN PARDE, Jann H.

### Baftor Reents hielt die Leichenpredigt überPfalm 31, 6 und Luc. 12, 35-57. Jann S. Parde wurde geboren am 9. Dez. 1871 gu Golden, 3fl. 1893 trat er in den Ghefand mit Gretje Schufter, welche Che i mit 3 Rindern gesegnet wurde, von denen ibm eins im Tode voranging. Um 30. April 1898 farb feine Frau de: und er verheiratete fich 1900 gum zweiten Male und zwar mit Witme Maria au Behrends geb. Caspers, welche Che mit Le 4 Rindern gesegnet murbe, von benen ihm auch eins im Tode voranging. ImSept. 1907 wurde er infolge eines Le Anochenleidens operiert und obwohl es mehr als 8 Monate dauerte, bis er das Rrantenlager verlaffen ourfte, fo fühlte er fich thater boch wieder verhaltnisma-Big mohl. Im Frühjahr feste aber das Leiden von neuem ein. Roch ein-mal fich einer Operation zu unterwerfen, wozu die Mera , dazu konn= te er fich nicht entschliege.i. weil erst im Februar fein Bruder einer inchen er-legen mar. Er farb a 19. Juni 1910 und brachte fein Alter auf 38 Jahre, 6 Monate und 10 Tage. Er hinterläßt feine betrübte Birme nebft 2 Kindern aus erfter und 3 Kindern aus zweiter Che. Battor Reents hielt Die Leichenpredigt über Matib. 28, 20 letter Teil. Auf Gott fleht mein Ver-trauen, Sein Antlit will ich schauen, Wahrlich, durch Jesum Ihrift; Der für uns ist gestorben, Des Baters Sulo ermorben, Mein Mittler er auch worden ift. Dies bringen gur Ungeige im Ramen aller hinterbliebenen die tiefbetrübten Eltern BeneBarbe und Frau Entter geb. Baumann. a Mebrasta. Bidrell. Mllen denjenigen, die uns beigeftanden haben in der Krantheit unfere lieben entichlafenen Gatien und Baters, Cohnes und Bruders Jann Barde, fagen wir hiermit berglichfien Dant. Die hinterbliebenen.

#### **June 1910**

Pastor Reents conducted the service about Psalm 31:6 and Luke 12:35-37.

#### Jann H. Parde

was born on December 9, 1871 at Golden Illinois. In 1893 he married Gretje Schuster. The marriage was blessed with three children whereof one preceded him in death. His wife died on April 30, 1898 and he married a second time, namely the widow Maria Behrends, nee Caspers. This wedlock was blessed with four children, whereof also one preceded him in death. In 1907 he had surgery because of an illness of his bones, and although he needed more than eight months to recover, he later felt relatively well. However, last spring he relapsed. But he wouldn't allow a second surgery advised by the doctors because a brother of his did not survive a similar one. He died on June 19, 1910, aged 38 years, 6 months and 10 days. He leaves behind his afflicted widow with two children of first marriage and three children of second marriage. Pastor Reents conducted the service about Matthew 28:20, last part. God is my confidence; I want to see his countenance through Jesus Christ. Receiving the Father's grace, He was my mediator.

This is announced in the name of all survivors by the deeply saddened parents Heye Parde and wife Tütter, nee Baumann.

Pickrell, Nebraska

Many thanks to all who befriended us during the illness and passing away of our dear husband, son, and brother Jann Parde.

The survivors.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN PARK, Trientje (Duis)

Es hat dem allmächtigen Gott gefallen, meine treue Gattin und meiner Kinder liebevolle Mutter

Trientie.

geb. Duis, nach schweren, mit Geduld ertragenen Leiden am 8. Juni durch einen sanften und seligen Tod heimzurusen in sein Himmelreich. Die Enkschlasene wurde geboren am 16. Dez. 1844 zu Fieb in nach Esterdholt in Offfr., drachte somit die Zeit ihrer irdischen Wallschutz auf 68 Jahre, 5 Monate und 23 Tage. Nachdem sie im Alter von 12 Jahren mit ihren Eltern nach Amerika ausgewandert war und sich in der Nähe von Golden "Il., niedergelassen hatte, trat sie im Jahre 1863 mit dem Unterzeichneten in den heil. Ehestand, welschneten in den heil. Ehestand, welschneten in der heil. Ehestand, welschneter Iöchter und ein Sohn im kindessalter der Mutter in die Ewigkeit vorangingen. Im Jahre 1865 verlegten wir unsern Wohnsitz nach Livingston Co., Il., und vor etwa 10 Jahren übersiedelten wir in das Städtchen Flanagan. Der Heimgang der Entschlasenen wird betrauert von dem tiefsgebeugten Gatten, 7 Kindern, 25 Ens

feln, 7 Urenkeln, 1. Bruder, 1 Schwester, 3 Schwiegersöhnen und 5 Schwiegertöchtern.

Dies bringt, um stille Teilnahme bittend, im Namen aller Hinterbliebe= nen zur Anzeige der trauernde Gatte der Entschlafenen

Johann Park. Flanagan, Al., im Auni 1913

#### 1913

It has pleased the almighty Lord to call home into His kingdom in heaven my loyal wife and a caring mother to my children, Trientje, nee Duis, after a hard and patiently suffered sickness by a gentle death. The deceased one was born on 16 December 1844 at Fiebing near Strackholt in Ostfriesland; and thus brought the time of her pilgrimage on earth up to 68 years, 5 months, and 23 days. After coming to America with her parents, aged twelve years and having settled near to Golden, Illinois, she joined the holy state of marriage to the under signer in 1863. This band was blessed by the Lord with seven sons and three daughters, whereof two married daughters and a juvenile son preceded her into eternity. In 1865 we moved to Livingston County, Illinois, and about ten years ago we moved to the small town of Flanagan. The going home of the deceased one is mourned by the deeply afflicted husband, seven children, 25 grandchildren, seven great-grandchildren, one brother, one sister, three sons-in-law, and five daughters-in-law.

This makes aware, asking for deep sympathy, the mourning husband of the deceased one, Johann Park.
Flanagan, Illinois, in June 1913

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN POST, Frerich H.

Es hat dem allmächtigen Gott gefallen, meinen innigft geliebten Mann, unfern' treuen Bater, Schwieger= und Großbater Frerich S. Post, am 3. Ott. d. J. infolge einer lang= wierigen Rierenfrantheit durch einen unerwarieten, fanften und feligen Tob ju fich ju nehmen in fein himmelreich. Der Heimgegangene wurde geboren am 30. Marz 1834 in Ress mer Alten de ich, Offfriesland, erreichte somit das gesegnete Aller von 75 Jahren, 6 Monaten und 3 Tagen. 3m Jahre 1887 manderte er mit feiner Familie nach umerifa aus und wohnte feit diefer Beit beständig in diefer Begend. Um 6. Oft. murbe bie entfeelte Bulle des Berftorbenen auf unferm St. Betri-Friedhofe unter fehr großer Be-teiligung zur letten Rube gebettet. Leichentext: Röm. 6, 23. Dies bringt, um stilles Beileid bittend, im Namen aller Sinterbliebener gur Unzeige die trefgebeugte Bitme untte Poff geb. Soffarth. Flanagan (Windtown), im Ottober 19

#### (1912)

The Almighty God liked to take my innermost beloved, well-loved husband, our devoted father. father-in-law and grandfather, Frerich H. Post to Him to His kingdom of heaven on October 3. This year after a long enduring kidney disease by an unexpected, but gentle and blessed death. The deceased was born on 30 March 1834 in Nessmersiel Altendeich. Ostfriesland. reached the blessed age of 75 years, 6 months and 3 days.

In the year 1887 he emigrated to America with his family and lived since then in this area. The lifeless body of the deceased got buried to his last rest on our St. Petri cemetery with great attendance. Sermon: Romans 6:23.

This brings to attention, also in the name of all family members, the deeply bent widow Antke Post, nee Hoffarth, Flanagan (Windtown), asking for reticent condolences, October 19 (illegible)

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN REENTS, Jantje (Straate)

Am 12. Jan. entichlief unfere Mutter und Großmutter Jantje Reents, geb. Straate, im Mier von 77 Jahren und 2 Donaten. Am 22. Rov. 1833 mar fie geboren gu Dinte, Oftfr., mofelbit fie and getauft, unterrichtet und tonfirmiert murde. 3m Jahre 1858 berheiratete fie fich mit Johann 3. Reente. Der herr fegnete iore Che mit 4 Gohnen und 3 Tochtern; 2 Tochter im Miter bon 4 begm. 13 Jahren murben ihnen jedoch wieder durch den Too entriffen. 3m Jabre 82 verließ Die Familie Bangflebe, Dfifr., wo fie viele Jahre lang gewohnt hatte, um nach Amerita aus-Bumandern. Gie mohnie bann 6 3ah= re lang in ber Rabe von Bartersburg, Ja., und die letten 12 Jahre bei Allision, Jowa. Um 24. Jan. wurde ihr Leichnam der Erbe übergeben; Baffor C. Weltner batte jum Leichentert ge wählt das lepel Wort, mas er von Lippen der Entichlafenen bernon hatte: "Der Berr mird mich er fen bon allem Uebil und mir au Shelfen gu jeinem himmlifgen Reid." 2. Eim. 4, 18. Sie rube in Frieden und bas ewige Licht leuchte ibr! Die trauernden Sinterbliebenen . Der Gatte Johann Reents, die Kinder: Joul Reents von Twin Broots, S. Dat., Ben Reents von Clara City, Minn., Neilt Reents von allifon, Joma, John Reents von Bidrell, Rebr., und Theda Rramer von Briffow, Jowa. Jowa. Milijon,

#### (1910)

On January 12, our mother and grandmother Jantje Reents, nee Straate, passed away, aged 77 years and 2 months. She was born at Hinte, Ostfriesland, on November 22, 1833 where she also got baptized, educated, and confirmed. In 1858 she was married to Johann J. Reents. The Lord blessed this matrimony with four sons and three daughters; however, two daughters aged four and thirteen years were taken away by death. The family left Bangstede, Ostfriesland, where they lived for many years, in 1882 to emigrate to America. They lived for six years close to Parkersburg, Iowa, and the past 12 years near Allison, Iowa. Her body was laid into tomb on January 24th. Pastor C. Weltner chose the last words he heard from the lips of the deceased for the funeral sermon: "The Lord will redeem me out of misery and lead me to His heavenly realm." 2 Timothy 4:18. May she rest in peace and the eternal light shine on her!

The mourning survivors: husband, Johann Reents, and the children; Joost Reents of Twin Brooks, South Dakota; Ben Reents of Clara City, Minnesota; Aeilt Reents of Allison, Iowa; John Reents of Pickrell, Nebraska; and Theda Kramer of Bristow, Iowa.

Allison, Iowa.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN REMMERS, Jann Claassen

Es hat Bott nach feinem unerforfoli= den Ratidluß gefallen, unfern lieben Bater Jann Claaffen Remmers ploglich und unerwartet bon unferer Seite zu nehmen. Er wurde geboren am 22. März 1840 zu Aurich geboren am 22. März 1840 zu Aurich olse de n dorf, Ofifr. Im September 1864 ließ er sich in Petersburg, Ja., nieder. Her fand er am 18. Novemster desselben Jahres mit seiner am 21. Juli 1911 verstorbenen Gattin Gretje. Janffen geb. Erauernicht am Eraualtar. Rach brei Monaten berließ er bereits Illinois und ließ fic zuerft in Ricardion und dann in Nemaha Co., Rebr., nieder. Cpater fiedelte er nach Miffouri über und nun mobnte er feit 27 Jahren icon bei Wymore, Gage Co., Nebr. Er flarb am 29. Upril in einem Alter bon 72 Jahren, 1 Monat und 7 Tagen. Gin Schlag feines Bierdes in ber Berggegend führte in= nerhalb 10 Minuten ben Lob berbei. Ceine Che wurde mit 4 Cohnen und 3 Töchtern gefegnet. Er binterläßt Bivei Cohne und zwei Tochter, bagu einen Bruder und eine Comeffer biergulande und zwei altere Bruber in Offfriestand. Unter großer Beteili-gung fan) am 2. Mai auf bem eb. luth. Friedhofe ber 3mmanuels-Gemeinde bei Wymore, beffen treues Glied er war, die Beerdigung fiatt; Baftor Doering predigte in der Rirche über 1. Cam. 15, 32. In tiefer Erauer Class Remmers, Jann 3. Remmers, Almuth Ejaden geb. Remmers, Sille Liaden geb Remmers. Domore, Gage Co., Rebrasia.

#### (1912)

It has suited God in his inscrutable resolution to take our dear father Jann Claassen Remmers suddenly unexpectedly from our side. He was born on March 22, 1840 in Aurich-Oldendorf, Ostfriesland. In September 1984 he settled in Petersburg, Illinois. Here he stood at the wedding altar on November 18 of the same year with his wife Gretje Janssen, nee Trauernicht who died on July 21, 1911. After three months already, he left Illinois and settled in Richardson and then in Nemaha, County, Nebraska. Later he relocated to Missouri and now he has been living at Wymore, Gage County, Nebraska for 27 years. He died on April 29 at the age of 72 years, 1 month, and 7 days. A hit from his horse to his cardiac region caused his death within ten minutes. His marriage was blessed with four sons and three daughters. He leaves behind two sons and two daughters, also one brother and one sister in this country, and two elder brothers in East Frisia. Under great attendance the funeral took place on May 2nd on the Evangelical Lutheran cemetery of the Immanuel parish at Wymore, of which he was a faithful member. Pastor Doering preached in the church about

1 Samuel 15:32.

#### In deep mourning,

Claas Remmers, Jann J. Remmers, Almuth Tjaden nee Remmers, Hilke Tjaden nee Remmers. Wymore, Gage County, Nebraska.

Sanover, Nebr., 21. Cept. 909. Es ist hier seit einiger Zeit et= vas regnerisch. Die Farmer sind noch fleißig beim Bflugen, einige beginnen auch mit dem Weizensäen. — Am Sonntag den 19. Sept. feierten wir hier unser jährliches Missionssest. Am Bormittage predigte Pastor H. Miller von Spracuse, Nebr. Am Nachmittage predigten Astoren L. Leng von Gothenburg, Rebr., und A. Bedel. Die Rirche fonnte all die Teilnehmer nicht faffen, noch viele mugten draußen fiehen. Die Kollette brachte reichlich \$390. — Die Diakoniffin Untje Wallmann bon Stracholt, Die einige Zeit hier bei ihren Geschwistern auf Besuch weilte, ist wieder nach Strackholt, Ostfr., abgereist. Auf Besuch waren hier in der leten Zeit Gerhard Ortgiesen und Frau bun Franklin Co., Nebr., Frau Menne Aden und Frau B. Gronewold bon Gothenburg, Nebr., John Schuster und Frau von Bentlen, Il., Frau J. Buhr und Frau T. Caspers bon Febing, Nebr., Meinert Franzen und Frau von Gothenburg, Nebr., F. Frerichs und Frau von Peoria, Ju., und Frau Jürgen Folterts von Chehenne, Nebr. — Um 11. Sept. farb die Frau bon Jurgen Freje, Almt geb. Meints, im Alter von reichlich 83 Jahren an Altersichwäche. Sie war gebürtig aus Stradholt, Opfriestand. Frau Dirt Wilken, Carfon Garrels und Frau von Franklin Co. und Hans Johanning und Tochter fowie Claas Erog und Tochter von Gothenburg, Mebr., tamen hier an, um an dem Begrabnis teilzunehmen. Gruß an alle Leser. Rente Leners.

### Hanover, Nebraska **September 21, 1909**

It has been a little rainy here lately. The farmers are still hard at it plowing; others are also beginning to plant wheat. Sunday, September 19, celebrated our annual Mission Festival. Pastor H. Muller from Syracuse, Nebraska preached the morning service. Pastors L. Lenz from Gothenburg, Nebraska and A. Heckel preached in the afternoon. The church could not hold all the participants and many had to stand outside. The collection brought in a The deaconess Antje generous \$390. Wallmann from Strackholt, who spent some time here, visiting her siblings, left again to Strackholt, Ostfriesland. Also visiting lately were Gerhard Ortgiesen and wife from Franklin County, Nebraska, Mrs. Menne Aden and Mrs. B. Gronewald from Gothenburg, Nebraska, John Schuster and wife from Bentley, Illinois, Mrs. F. Buhr and Mrs. T. Caspers from Beging, Nebraska, Meinert Franzen and wife from Gothenburg, F. Frerichs and wife from Peoria, Illinois, and Mrs. Jurgen Folkerts from Chevenne County, Nebraska.

On September 11, the wife of Jurgen Freese, Almt nee. Meints, passed away at the ripe old age of 83 years because of senility. She was born in Strackholt, Ostfriesland. Mrs. Dirk Milken, Carsen Barrels and wife from Franklin County, and Hans Johannig and daughter as well as Claas Cross and daughter from Gothenburg, Nebraska came here to attend the funeral.

Greetings to all readers.

hanover, Nebr., 27. Jan. Wir haben angenehmes Bintermetter und Die Wege sind auch wieder gut. Muf Besuch waren hier Witme Maria hinrichs von Murray, Ja., und Dirk Fen-ders von Diller, Nebr. Bor einem Jahre fam Berr Dite Meger bon Strad halt nach hier, um sich ein Jahr in Amerita aufzuhalten. Er gedentt nun nachste Moche wieder die Heimreise ans zutreten. Wird erst noch Besuche in Steeling und Talmage, in Jowa und Illinois machen und gedenkt Oftern mieder in Stracholt zu sein. Ob er wohl wiederkehrt? — Am 15. Jan. überrafchte unfere Gemeinde ihren Seelforger, Baftor Reents, zu seinem 39. Geburtstage, wobei ihm und feiner Battin Gefchente im Werte von gufammen reichlich \$105 überreicht murden, men reiglich \$105 ilberreicht wurden, gewiß ein Zeichen, daß er hier recht beliebt ist. Gerhard Frerichs hatte das Unglück, sich mit einer Art in den Fuß zu schlagen. Es wird mohl längere Zeit dauern, die Witmadau V Albers ist schon längere Zeit recht, leidend. Mit Gruß an alle Lefer,

Hanover, Nebraska, 27 January. We have had very acceptable winter weather, and the roads are in a good condition again.

The widow Maria Hinrichs of Murray, Iowa, was visiting here and also Dirk Fenders of Diller, Nebraska.

A year ago Mr. Dike Meyer of Strackholt came here to stay a year in America. He is planning to return back home next week. He will previously visit Sterling and Talmage, in Iowa and Illinois, and will be back at Strackholt before Easter. Will he once return to here?

On January 15th, our congregation surprised their minister, Pastor Reents, because of his 39th birthday, where he and his wife received gifts worth about \$105. surely an indication how popular they are.

Gerhard Frerichs accidentally hit his foot with an axe. It will last a while until he will recover.

Trientiemö, the widow of B. Albers, is diseased since a long while.

With greetings to all the readers, Renke Leners

Hia no ver, Nebr., 18. Sept. Das Wetter ist immer noch recht soon und warm und die Farmer beginnen mit dem Weigenfarm — Am 17. Sept. feierten wir ünfer jährliches Wisponsteff. Am Bormittage predigtes after heinklage Vahor Schaff von Clasonia und Pasior Jansen von Talenage, am Boend vredigte noch wieder Kolor hernete. Die Kolleke brachte 197. Siese Lettle waren von nach und serr gelommen und die Kirche war gebrängt voll; wiele mußten noch draugen bleiben. Kente Leners.

### Hanover, Nebraska 18 September

Weather is still rather good and warm, and the farmers start to sow the wheat seed.

On 17 September we celebrated our mission festival. Pastor Heineke of Sterling held the sermon at forenoon. Pastor Schaff of Clatonia held the sermon in the afternoon, and the evening, Pastor Heineke held the sermon again.

The collection brought an amount of \$507. Many people from near and far had come, and the church was overcrowded, so many had to stay outside.

Renke Leners

Hanover, Gage Co., Rebr., 2. 3an. Immer wieder muß von Todesfällen herichtet werden. An 21. Dez. starb Tida Meints geb. Jürgens, Chefran von Chriftian F. Meints Siz war geboren am 5. März 1891 hier zu Hanober als Tochter von Hinrid, T. Fürgens und Frai Maria get. Kruse. Am 16. April 1905 wurde sie getauft. Am 19. März 1911 trat sie in den Cheftand mit Chriftian Meints, Sohn von John C. Meints und Frau Elifabeth geb. Zimmergiann. Diese Ehe wurde mit 2 Töchtern und einem Sohn gesegnet. Etwa zwei Wochen bor ihrem Tode erkrankte sie an Influenza und Lungenentzündung. Trob ihrer starken Konstitution starb sie um 21. Dez. im Alter von 27 Jahren, 9 Monaten und 16 Tagen. Es betrauern ihr frühes Abicheiden ihr Gatte mit den drei Kindern, ihre Eltern. die Schwiegermutter, 3 Brüder und 4 Schwestern. Am 26. wurde sie beerdigt, wobei Paftor Reents die Leichen= rede hielt über Psalm 31, 15. — Am 23. Dez. starb Ette Johnann geb. Zimmermann, Ehefrau von John Johnann, im Alter von reichlich 58 Fahren an Nierenkrankheit. Sie war geboren zu Spekerfehn, Oftfriesland, als Tochter von Reinder und Johanna Zimmermann und kam im Jahre 1876 mit ihren Eltern nach Amerika, wo fie zuerst in Champaign Co., II., wohnten. Im Sahre 1879 kam sie mit den Eltern nach hier und 1880 verheiratete fie sich mit John Johmann. In den legten Jahren wolnte sie in Beatrice. Am 26. Dez. burde sie beerdigt, wobei Vastor Poserlein amtierte. Sie hinterläßt ihren Gat-ten, 3 Söhne, 2 Töchter und deren Familien, 2 Brüder und eine Schwester.—Dann starb zu Beatrice am 28. Dez. der so vielen Lesern bekannte Facob Alein, einer der bekiebtesten und besten Männer in Beatrice. Er war am 31. März 1846 in Bayern geboren und fam 1855 zuerst nach II., aber schon 1873 nach dieser Gegend. Er begründete in Beatrice ein Grocery-Geschäft, baute später ein großes Geschäftshaus an der Court-Straße, und als diefes 1902 burch Feuer zerftört wurde, ein noch größeres und ganz modern eingerichtetes Geschäftshaus, noch jest das größte der Stadt. Er war Schatzmeister von Guge Co. 1896—98, Senator von Gage Co. 1909 und von Gage und Pawnee Co. 1913. Es überleben ihne seine Frau Katharine geb. Moschen, 3 Söhne und eine Tochter, Lange war

er leidend an Afthma, wozu min die Influenza hinzukanı. Sein Alker hat er auf 72 Jahre und faft 9 Monate gebracht. Am 30. Dez wurde er beerdigt. Mit ihm ist einer der besten Männer unfrerer Gegend dahinge= gangen, ber unter uniern Ditfriefen hier großes Vertra.:en genoß. — In unserer Cemeinde vurden im letzten Sahre 50 Kinder gerauft, konfirmiert wurden 29, getrant wurden 8 Peare, ocerdigt murde. 1: Personen, n Gr-wachfore und 4 Piper die Kolleften brachfen \$1391. Dem Weihnachtsselft fehlte diesmal der alte Glanz und die alte Weihnachts sude, denn die In-fluenza hat die viel gehauft und so mancher sehner beireffen. Nur am erften Beilmachtstag war Gottesbieng und auch diefer wir schwach besuchi. Seht scheint 28. als wenn die Influenza nicht mehr so schwer austritt. Es find noch schwer erkrankt Seinrich

Hanover, Gage County, Nebraska **January 2.** Once again death notices must be reported. On December 21, Tida Meints, nee Jurgens, wife of Christian J. Meints passed away. She was born on March 5, 1891 here in Hanover, the daughter of Hinrich T. Jurgens and wife Maria, nee Kruse. She was baptized April 16, 1905. On March 19, 1911 she married Christian Meints, son of John G. Meints and wife Elizabth, nee Zimmermann. This marriage was blessed with 2 daughters and a son. About two weeks before her death, she was taken ill with influenza and pneumonia. Despite her strong constitution, she died on December 21. She was 27 years, 9 months and 16 days. Her early death is mourned by her husband with three children, her parents and mother-inlaw, 3 brothers and 4 sisters. She was buried on the 26th, Pastor Reents conducting the service. The text was Psalms 31:15.

•On Dec. 23, Ette Jobmann, nee Zimmermann, wife of John Jobmann, passed away because of kidney disease. She was born in Spetzerfehn, Ostfriesland, daughter of Reinder and Johanna Zimmermann. She and her parents came to America in 1876 and first lived in Champaign County, Illinois.

She and her parents came here in 1879. In 1880 she married John Johnann. In the last years she lived in Beatrice. She was buried December 26, Pastor Podeslein officiating. She leaves behind her husband, 3 sons, 2 daughters, and their families, 2 brothers and a sister.

•Then on the 28th, Jacob Klein died in Beatrice. He was known by many readers and was one of the most popular and best men in Beatrice. He was born March 31, 1846 in Baveria. In 1855 he first came to Illinois and in 1873 to this area. He opened a grocery store in Beatrice and later built a bigger store on Court Street. This building was destroyed by fire in 1902. He opened yet another bigger, totally modern store, the largest in town. He was treasurer of Gage County 1896-98, Senator from Gage County in 1909 and Gage and Pawnee Counties in 1913. Survivors include wife Katherine, nee Moschell, 3 sons and a daughter. He suffered with asthma which resulted in influenza. He was 72 years and almost 9 months. He was buried December 30. With him passed away one of the best men in our area who enjoyed a huge trust with our Ostfriesen.

•In the last 50 years in our congregation, 50 children were baptized, 29 confirmed, 8 couples married; 13 were buried, 9 adults and 4 children. The collection brought in \$1,391. The Christmas festivals didn't have the old glitz and glitter because the influenza kept many at home. The first service was Christmas Day and this was poorly attended. It looks like the influenza isn't quite as bad. There are still a lot of sick people.

Hildreth, Rebr., 11. Feb. 1907. Ein paar Zeilen von hier mögen den Lesern wohl willkommen sein. Der Gesundheitszustand ist im allge-

meinen ein guter, obwohl manche an Erkältung leiden. Obwohl es einige. Tage recht kalt war, haben wird doch einen angenehmen Winter. Anfang Jebruar hatten wir von 3—4 Zoll Schnee, der jest jedoch wieder verschwunden ist.

Im neuen Jahre find ichon viele Sochzeiten gefeiert worden, ich will turg die Paare aufzählen, die aus unferer Gemeinde den Bund für's Leben ge= schlossen haben. Es find die folgenden: Gerd Bunjer, Sohn des Herrn Olt D. Bunger und Frau mit Stina, Tochter des Herrn Peter Forden und Frau; harm harms mit Tetje, Toch= ter des Herrn Olt O. Bunjer und Frau; Ripte Flesner, Sohn des Herrn John Flesner, mit Siemje, Tochter des Herrn Gerd Eilers und Frau; Willie Bünjer, Sohn des Herrn Offe Bünjer und Frau, mit Tetje Keiser, Tochter von Frau Brunke Wolzen und deren erstem berftorbenen Chemann Tode Reifer; fodann Otto Janfen, Cohn bon Herrn Frerich Jansen und Frau, mit Rea Ofterbuhr, Tochter von Herrn John Ofterbuhr und Frau, ich muniche allen Paaren ein gefegnetes Cheleben.

Herr Heere Bünjer und Herr Frit Hemje wurden Lefer der D. N. Recht so, möge unser oftfriesisches Famileinsblatt noch in vielen oftfriesischen Häusern Eingang finden.

Herr Öfte Bünjer ist mit einer Carload Vieh nach St. Joe, Mo., er wird auf seiner Rückreise Freunde und Vervandte im östlichen Nebraska besuchen. Nächstens mehr. Es schließt mit Ostpriesen = Gruß, John Fuerst Jr.

#### 1907

### Hildreth, Nebraska, February 11, 1907

A few lines from here might be welcome to the readers. In general, the people are in good health, even though many are suffering from colds. Even though it was real cold a few days, in general we're having a pleasant winter. We had 3-4 inches of snow the beginning of February, but it's gone already.

Many weddings were celebrated in the New Year, and I want to briefly mention a few from our congregation who made the commitment for life. Here are the following: Gerd Bunjer, son of Mr. Olt D. Bunjer and wife with Stina, daughter of Mr. Peter Forden and wife; Harm Harms with Tetje, daughter of Mr. Olt D. Bunjer and wife; Ripke Flesner, son of Mr. John Flesner with Siemje, daughter of Mr. Gerd Eilers and wife; Wilie Bunjer, son of Mr. Okke Bunjer and wife with Tetje Keifer, daughter of Mrs. Brunke Wolzen and her deceased first husband Focke Feifer; and then Otto Jansen, son of Mr. Frerich Jansen and wife with Kea Osterbuhr, daughter of John Osterbuhr and wife. I wish all couples a blessed married life.

Mr. Heere Bunjer and Mr. Fritz Hemje became readers of the Ostfriesiche Nachrichten. And so, may our East Frisian family paper get into the homes of many East Frisians.

Mr. Okke Bunjer is on the way to St. Joe, Missouri with a truckload of cattle. On his way back, he will visit friends and relatives in eastern Nebraska. Next edition more. Closing with East Frisian greetings.

John Fuerst, Jr.

Sanover, Gage Co., Rebr., 10. Jan. Viele Erfältungen herrschen zurzeit in unserer Gegend. Fred Eggert und Frau waren beide erfrankt an Lungenfieber. John Foßler ift auch noch immer leidend und befindet sich nun im Hospital in Beatrice. Frl. Sophie Harms mußte sich einer Operation wegen Blinddarmentzündung unterziehen. Arkhur Frigen leidet an Gelenkrheumatismus und befindet sich auch im Hospital in Beatrice. — Am 29. Dez. ftarb Witme Gretie Müller eb. Gerdes. Sie war geboren am 18. San. 1846 au Stracholt, Ditfr. mo sie auch getauft murde. Später murde sie zu Aurich-Oldendorf konfirmiert. Sie verheiratete fich zu Stracholt mit Aljet Reewerts Miiller, mit dem sie 1885 nach Amerika kam. Hier wohnten sie erst bei Talmage und kamen später nach dieser Gegend. Dann wohnten sie eine Zeitlang bei Burr und kamen zulett wieder nach hier. Ihr Mann starb vor reichlich 10 Jahren. Im Offober be-suchte sie noch ihre Töchter bei Burr und erfrankte dort. Sie starb dann hier am 29. Dez. und wurde am 2. Januar unter Leitung von Paftor Neents auf unferm Friedhof zur letten Ruhe bestattet. Sie erreichte ein Alter von 78 Jahren, 11 Monaten und 11 Tagen. Sie wird betrauert bon 4 Söhnen und 8 Töchtern, 72 Enfeln und 19 Urenfeln, zusammen 103 direkten Nachkommen. Ein Sohn und eine Tochter gingen ihr im Tode voran. — Johann Wiese hatte das Ungliich, sich schwer am Kohse zu verletzen. Er wurde beim Holzhacen bon einem Baum getroffen. R. Leners.

### Hannover, Gage County, Nebraska January 10 (1924)

Flu is currently reigning in this area. Fred Eggert and wife both suffered lung fever (pneumonia). John Faßler is still suffering and is currently in the hospital at Beatrice. Miss Sophie Harms must have a surgery because of appendicitis. Arthur Fritzen suffers joint rheumatism and is also in the hospital at Beatrice.

On December 29 the widow Gretje Müller, nee Gerdes, deceased. She was born on January 18, 1846 at Strackholt, Ostfriesland, where she also got christened. Later she got confirmed at Aurich-Oldendorf. She got married at Strackholt to Aljet Reewerts Müller, with whom she came to America in 1885. They first lived at Talmage and came later to this region. Then they lived for a while at Burr and came finally back here. Her husband deceased about ten years ago. In October she visited her daughters at Burr and fell ill there. She died here on December 29 and got buried to her last rest on January 2, where pastor Reents led the ceremony. She reached the age of 78 years, 11 months, and 11 days. She will be mourned by 4 sons and 8 daughters, 72 grandchildren and 19 great grandchildren, in total 103 direct descendants. A son and a daughter preceded her in death.

Johann Wiese had an accident where his head got severely injured. While lumbering he got hit by a falling tree.

R. Leners

guli. Von 2 Todesfällen muß diesnal leider berichtet werden. Am. 7. Kuli ftarb Witwe Gretje Aden geb. Schoon an einem Gerzleiden im Aler er von reichlich 59 Jahren. Sie war geboren am 4. Jan. 1865 zu Golden, M., als Tochter von Willin Borchers Schoon und Frau Margaretha geb. Meints. Am 25. Mai 1896 trat sie in den Ehestand mit Bartelt Aden, welche She mit 2 Töchtern gesegnet wurde. Am 16. Jan. 1910 starb ihr wi Mann. Sie hinterläßt 2 Töchter, 2 Schwiegerföhne, einen Stieffohn und 3 Schwestern. Am 9. Juli fand die Beerdigung statt,wobei KastorNeeuts die Leichenbredigt hielt. Zu der Beerdigung waren auch erschienen Gerd Fossenbarger und Frau bon Ofeto, Kansas. Dann starb am 17. Juli Lammert W. Frerichs. Derfelbe war geboren am 19. Sept. 1845 zu Rahe bei Aurich, Oftfr., wo er auch getauft und fonfirmiert wurde. Im Jahre 1865 fam er nach Amerika, nachGolben, II., und später nach Bentley, II. Am 20. März 1869 verheiratete er sich mit Maria Renken, welche Ehe mit 10 Kindern gesegnet wurde, bon denen 3 ihm im Tode vorangingen. Im Jahre 1882 kamen fie nach Gage Co., Nebr. Vor acht Jahren zogen fie nach Beatrice. Er hinterläßt seine Witwe, welche fehr leidend ist infolge eines Schlaganfalles, den sie im Januar erfitt. Der Verstorbene litt seit einiger Zeit an einem Rheumatismusleiden, das etwa eine Woche vor seinem Tode schlimmer wurde, doch ahnte niemand, daß sein Ende so bald kommen würde. Er starb am 17. Juli im Alter von 78 Jahren, 9 Monaten und 28 Tagen. Er hinterläßt 4 Cohne, 3 Töchter, 51 Enkel und 31 Urenfel. Am 20. Juli fand die Beerdigung unter überaus großer Teilnahme statt, wobei Paftor Better bon Beatrice erst eine Predigt im Hause bielt und dann in ber luth. Rirche in Beatrice sowie in unserer Kirche hier. Die Teilnahme war so groß, daß unfere große Rirche nicht alle zu faffen vermochte. Bu der Beerdigung waren auch erschienen Willie Frerichs und Fran von Macon, Nebr., John Frerichs von Champaign Co., II., und Jack Gytt und Fran von Goodland, Kanjas. — Vor einigen Wochen war John Weers von Dakota hier auf Rente Leners. Befuch.

### Hanover, Gage County, Nebraska July 22

- •Unfortunately, two deaths have to be reported. Widow Gretje Aden, nee Schoon, passed away on July 7 because of a heart condition. She was about 59 years old. She was born on January 4, 1865 at Golden, Illinois, daughter of Willm Borchers Schoon and wife Margaretha nee Meints. On May 25, 1896 she married Bartlet Aden. This marriage was blessed with two daughters. Her husband passed away on January 16, 1910. She leaves behind two daughters, two sons-in-law, a stepson and two sisters. The service took place on July 9 with Pastor Reents officiating. Also at the funeral were Gerd Fossenbarger and wife of Oketo, Kansas.
- •Then Lambert W. Frerichs passed away on July 17. He was born on September 19, 1845 at Rahe near Aurich, Ostfriesland where he was also baptized and confirmed. In 1865 he came to America, to Golden, Illinois and later to Bentley, Illinois. On March 20, 1869 he married Maria Renken. This marriage was blessed with 10 children of which three preceded him in death. They came to Gage County in 1882. Eight years ago they moved to Beatrice. He leaves behind his widow who is seriously suffering the results of a stroke in January. The departed suffered from rheumatism for some time that had worsened about a week before his death, but no one suspected that his end would come so soon. He died on July 17 in the age of 78 years, 9 months and 28 days. He leaves behind four sons, three daughters, 51 grandchildren and 31 great-grandchildren. The funeral took place on July 20 with a large following at which Pastor Vetter from Beatrice first held a sermon in the house and then in the Lutheran Church in Beatrice as well as in our church here. There were so many partakers that our big church could not accommodate them all. Also at the funeral were Willie Frerichs and wife from Macon, Nebraska, John Frerichs from Champaign County, Illinois, Jack Gytt and wife from Goodland, Kansas.
- Several weeks ago John Meers from Dakota was here visiting.

Renke Leners

Sanover, Gage Co., Rebr., 23 April. Wir hatten in diesem Frühjahr ziemlich viel Regen. Am Lage bor Ditern hatten wir noch einen Schneesturm, daß alle Wege blodiert waren. Hafer war faft alles vorher schon gesät und steht nun schön grün. Beizen sieht auch gut aus. — Schwer erkrankt ist zurzeit die Shefrau von Martin Frizen, Kika geb. Buß, an einem Herzleiden. Auch Reiner Zimmermann ist schwer erkrankt an einem Magenleiden. Hermann, Sohn von Gerhard Dorn und Frau, mußte sich wegen Appendicitis einer Operation unterziehen; auch Tina, Tochter von Fohann Fanssen Ofterbuhr, mußte sich wegen derselben Krankheit operieren laffen. Beide find noch im Hofpital, aber in Besserung. Der Schreiber selbst war auch zwei Monate schwer krank, mußte erst 9 Tage im Hospital sein, dann wieder 10 Tage zu Hause und darauf noch einmal wieder 8 Tage nach dem Hospital. Nun bin ich aber Gott sei Dank in Besserung. Ferner war noch schwer erkrankt Frau Renke F. Leners, Lina geb. Wiese, ebenfalls Frau Gerd Schmidt, Johanna geb. Leners. Letztere war 4 Wo-chen in Lincoln im Hospital; beide find nun aber in guter Besserung, nur Frau Schmidt ist noch sehr schwach. Bruß an alle Lefer. Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska April 23

We had a lot of rain this spring. The day before Easter we had a snowstorm that blocked all the roads. Oats had already been sown and is now nice and green. Wheat looks good as well.

Presently, the wife of Martin Fritzen, Rita nee Buss, is ailing with heart problems.

Reiner Zimmermann is also sick with stomach problems.

Hermann, son of Gerhard Dorn and wife needed to undergo an appendectomy.

Also Tina, daughter of Johann Janssen Osterbuhr, had a similar operation. Both are in the hospital but improving.

This writer himself was seriously sick for two months. First had to be in the hospital nine days, and then home again ten days, and after that eight days again to the hospital. Now, thank God, I'm improving.

Furthermore, Mrs. Renke F. Leners, Lina, nee Wiese, as well as Mrs. Gerd Schmidt, Johanna, nee Leners, were very ill. The last one was in the hospital in Lincoln for four weeks. Both are now recovering.

Mrs. Schmidt is still very weak.

Greetings to all readers!

R

Renke Leners

wir hatten, wurde es mit dem Korn- wie pflanzen spät, viel mußte auch nach- mit gebflanzt werden, noch in diesen Ta- ger gen sah man Farmer beim Korn- wie pflanzen. Weizen sieht stellenweise nicht aut aus, denn die hessische Fliege hat ziemlich geschadet. — Am 9. April ftarb Karl Edward, einundeinhalb Jahr altes Söhnchen bon Herman Ricers und Frau Elfabe geb. Aden, am Scharkach und Mafern. Am 10. fand das Begräbnis statt unter Leitung von Paftor Hans Reents bon der Pickrell Gemeinde .-– Am 5. Mai ftarb Frau Gretje Harms geb. Hinrichs, Chefrau bon Harm M. Harms, nach langem Leiden im Alter bon 59 Jahren. Sie war gebürtig bon Stracholt, Oftfr., und hinterläßt ihren Mann und mehrere Kinder. Am 7. Mai fand die Beerdigung statt, wobei Pastor Ripelman die Leichenpredigt hielt.-Im April starb auch ein 8 Monate altes Töchterlein von Johann Gerdes und Frau nahe Adams. Es wurde auf dem Hanover Friedhof unter Leitung von Pastor Reents beerdigt. — Am 14 Mai starb der bei Crab Orchard wohnhafte Albert Ackerman im Alter von reichlich 70 Jahren. Bu der Beerdigung waren auch erschienen Harm Ackerman und Witwe Nanch Schlüter von Flanagan, II., Bruder und Schwester des Berftorbenen. - Ein fleines Söhnchen bon Frank Andreeffen und Frau Marh geb. Baben erhielt beim Spielen ein paar Körner Korn in die Luftröhre und mußte zur Entfernung derfelben nach Omaha gebracht werden. Das Kind ift nun wieder zu Hause und in Besserung. — Auf Besuch waren hier Friedrich Frerichs undFrau von Hildreth, Nebr. — Durch diese Ge-gend werden auch die "Pipe"-Linien geführt für Gasleitungen, die von Amarillo, Teras, herführen, eine nach Omaha und Minneapolis, eine nach Chicago. Biele Arbeiter find dabei Renke Leners. beschäftigt.

### Hanover, Gage County, Nebraska June 2

- •Corn planting is late because of the heavy rains. Much still had to be planted and lately we've seen farmers planting corn. Wheat does not look good in places because of heavy damage caused by the Hessian fly infestation.
- •On April 9, Karl Edwards, one and a half yearold son of Herman Rickers and wife Elsobe, nee Aden, died of scarlet fever and measles. The funeral took place on the 10th, Pastor Hans Reents from the Pickrell congregation officiating.
- •On May 5, Mrs. Gretje Harms, nee Hinrichs, wife of Harm M. Harms, passed away after a long illness. She was 59 years old and originally from Strackholt, Ostfriesland. She leaves behind her husband and a number of children. The funeral took place May 7, Pastor Kitzelman officiating.
- •Also in April, an eight-month old little daughter of Johann Gerdes and wife died near Adams. She was buried on the Hanover Cemetery, officiated by Pastor Reents.
- •On May 14, Albert Ackerman, about 70 years, passed away. He was from the Crab Orchard vicinity. Attending the funeral were Harm Ackerman and widow, Nancy Schluter from Flanagan, Illinois, brother and sister of the departed.
- •A little son of Frank Andreessen and wife Mary, nee Paben, got a few kernels of corn in the windpipe while playing and as a result had to be brought to far-off Omaha. The child is home now and improving.
- Visiting here from Hildreth, Nebraska were Friedrich Frerichs and wife.
- •They are putting in pipelines from Amarillo, Texas in this area for transporting gas—one to Omaha and Minneapolis and another to Chicago. Many workers are employed with it.

Hard. Nach schönen Tagen wurde es tei wiederum kälter und somit hat man Va mit dem Säen noch keinen Anfang gemacht. Aber sobald das Wetter wieder günstig ist, wird der Hafer gesät werden. — Am 5. März starb Frau Lini Schöneweis geb. Löschen, Frau Lini Schöneweiß, im Chefrau von Fritz Schöneweiß, im Alter von reichlich 57 Jahren. Sie war geboren in Champaign Co., II., als Tochter von John Rohlfs Löschen und Frau Soffe geb. Franzen, und dort auch getauft. Später fam sie mit ihren Eltern hier nach Gage Co. und wurde in unserer Gemeinde konfirmiert. Sie verheiratete sich später mit Fritz Schöneweis, welche Che mit 8 Kindern gesegnet wurde. Vor einigen Wochen erfrantte sie an einem Nieren- und Leberleiden. Sie hinterläßt ihren Mann und die folgenden Kinder: John, Karl, Fred und Herman, Frau Lula Thompien, Frau Katie De Buhr, Frau Lini Folferts, alle von hier, Irwie Frau Karl, Archiverte K sowie Frau Sophie Ethoff von Gothenburg, Nebr. Die Beerdigung fand am 8. März statt, wobei Kastor Reents die Leichenpredigt hielt. Am 10. März starb Frau Louise Schöneweis im Alter von reichlich 86 Jahren. Sie war geboren zu Osna-brück in Deutschland und kam schon im Jahre 1861 über New Orleans nach Amerika. Ihr erster Mann bieß Carl Keckmann, nachdem dieser gestorben war, verheiratete sie sich mit Henry Schöneweis, der vor einigen Jahren auch gestorben ist. Sie hinterläßt eine Anzahl Kinder, Enn tel und Urenkel. Am 13. März fand re die Beerdigung statt, wobei Pastor Meents die Leichenpredigt hielt:— 18 Sich einer Operation unterziehen 18 mußte eine Tochter von Gottl. Corstens und Frau, ferner ein Sohn von Heye Schmidt und Frau, beide find in Besserung. — In der Bickerell Gemeinde starb die Ghefrau von Siebelt Fiffer, Martha geb.Leerhoff, im Alter bon 41 Jahren. Sie hinterläßt ihren Mann und 6 Kinder, von denen das jüngste einige Tage nach der Mutter Tod starb. Pastor Hans Reents hielt die Begrähnispredigt. Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska March 21

After some nice days it got cooler again and planting hasn't started yet. But as soon as the weather is favorable, the oats will be planted.

- •Mrs. Lini Schoneweis, nee Loschen, wife of Fritz Schoneweis, passed away on March 5. She was about 57 years old. She was born and baptized in Champaign County, Illinois, the daughter of John Rohlfs Loschen and wife Solke, nee Franzen. Later she came with her parents here to Gage County, and was confirmed in our congregation. Later she married Fritz Schoneweis, the marriage being blessed with eight children. Several weeks ago she became ill with kidney and liver problems. She leaves behind her husband and the following children: John, Karl, Fred, and Herman, Mrs. Lula Thompsen, Mrs. Katie DeBuhr, Mrs. Lini Folkerts, all from here, as well as Mrs. Sophie Ekhoff from Gothenburg, Nebraska. The funeral took place on March 8 with Pastor Reents officiating.
- •Mrs. Lousse Schoneweis, about 86 years old, passed away on March 10. She was born in Osnabruck, Germany, and in 1861 came to America by way of New Orleans. Her first husband was Earl Reckmann and after he passed away, she married Henry Schoeweis who also passed away several years ago. She leaves behind a number of children, grandchildren and great-grandchildren. The funeral took place on March 13, Pastor Reents officiating.
- •A daughter of Gotll Carstens and wife had to have an operation as well as a son of Heye Schmidt and wife. Both are recovering.
- •In the Pickrell community, the wife of Siebelt Fisser, Martha nee Leerhoff, passed away. She was 41. She leaves behind her husband and six children of whom the youngest passed away several days after the mother. Pastor Hans Reents conducted the funeral service.

Renke Leners.

A dam s, Rebr., 19. Jebr. immer hatten wir schönes Wetter is diesem Winter, nur einmal ein wenig Schnee. Am setten Sonntag war das Wetter fast wie im Sommer. Auf der W. T. Jürgensschen Auktion sah man jest im Februar, mehrere Leute in hemdsärmeln. heute ift es aber ein wenig rauher und falter. Ertranfungen aller Art gibt es viel, auch einige Todesfälle find zu verzeichnen, doch feine in unserer Hanober-Gemeinde an der Bear Creef. Auftionen gibt es fast jeden Tag und alles bringt einen. guten Breis. Go brachten auf der oben ermahnten Aurgensichen Auftion Milchfühe bis ju \$72; Pferde und Maulefel find dagegen nicht fo hoch im Preise wie lettes Jahr. Für Korn wird hier 43, Hafer 30—33 und Wei-zen 78 Cents bezahlt per Busbel. Als erfte Frühlingsboten find auch die vielen Hochzeiten zu verzeichnen. Geftern wurden hier drei Baare getraut: Bene 3. Schmidt und Marn hippen, Gerbard Janifen und Elisabeth Walte, John Walte und Gesche Heip. Johann Bepen find Diete Meyer, die hier an der Bear Creet im letten Jahre fich aufhielten, sind wieder nach ihrem Heismalsdorf Strachholt in Offfriesland abgedampft. Mit Oftfriesengruß, Johann D. Bofeling.

### Adams, Nebraska February 19

Nearly the entire winter we have had good weather, just once a little snow. Last Sunday the weather was like summer. At the auction of W. T. Jürgens, one could see people without jackets in February. Today, however, it is a little colder. There are many illnesses of many kinds, also some deaths, but none in our Hanover congregation on the Bear Creek. There are many auctions, nearly every day, and they all bring good prices. Thus, on the Jürgens' auction mentioned above milk cows brought up to \$72; horses and mules are not that high in price as last year. For corn is paid .43, oats .30 to .33, and wheat .78 cents per bushel.

As the first signs of spring, the increase of marriages is to note. Yesterday three couples got married: Heye J. Schmidt and Mary Hippen, Gerhard Janssen and Elisabeth Waltke, John Waltke and Gesche Heitz.

Johann Beyen and Dieke Meyer who were here last year returned to their home village of Strackholt in Ostfriesland.

With Ostfriesen greetings, Johann O. Höfeling

Sanover, Rebr., 12. In unterer Bemeinde murden im berfloffenen Jahre 42 Rinder getauft, 27 tonfirmiert. 9 Baare getraut, und ge-forben find 12 Erwachfene und 6 Rinder. Für wohltätige 3mide murden gesammelt reichlich \$1358.00. -Menne R. Leners und Frau Sara geb. Rramer wurden durch die Beburt eines Cohnleins erfraut, das aber gurgeit giemiich frant in. Schwer er-tranti iff auch ber alte John Ommen. Muf B fuch find hier Louis Weithaus uno Eddie Olimanns von Mit. Olive. 30., fowie Barm Brintmann bon Franklin Co. Ferner mar hier vor einigen Wochen It in Sanna Frigen nebfi Kindern und Carron und Anna Garrelts von Frantlin Co. und &. Lücht von Bruning, Nebr. Zum Be-grabnis von Lebrer Baehr waren auch if. Liefermann bon Cedarburg, Bis., und S. Schütte von Boffville, Ja., nach bier gefommen. Es ift bier febr talt und das Thermometer fiebt mandmal 15 Grad unter Rufl. Rente Leners.

### Hanover, Nebraska 12 January (1911)

- ●In our congregations have been baptized forty-two children, and twenty-seven confirmed. Nine couples have been married, and twelve matures and six children have died. Approximately \$1358.00 has been collected for beneficent purposes. ●Menne R. Leners and wife Sara, nee Krämer, were pleased by the birth of their son, but he seems to be severely ill at
- Also very ill is the old John Ommen.
- •Visiting here are Louis Westhaus (Weithaus?) and Eddie Oltmanns of Mt. Olive, Illinois, as well as Harm Brinkmann of Franklin County.
- •Some weeks ago also Mrs. Hanna Fritzen with children were here, and Anna garrelts of Franklin County, and F. Lücht of Bruning, Nebraska.
- •For attending the burial of teacher, Baehr, F. Liesermann of Cedarburg, Wisconsin, and H. Schütte of Postville, Iowa, were here.
- •It's very cold here. The thermometer shows 15 degrees below zero (5 degrees. F).

Renke Leners.

present.

# Beleitworte.

Biewandelt man vor fich= tiglich? Spr. 27, 1-6. 1. Rübme bich nicht des morgenden

1. Rühme dich nicht des morgenden Tages; denn fiebe, du weißt nicht, Was e in Tag gebiert; nimm den beutigen mahr!

2. Suche dabei das Lob, das befteht, bom herrn, dem Gerechten! Tuchtig ift nicht, wer fich lobt; Er aber tennet uns mohl.

3. Schwerer als Stein und als Sandfracht tann Unmut des Rarren uns bruden,

llebt uns in der Geduld, zeigt uns als ichwach ober ftart.

4. Grimm und überlaufender Born bergeffen bes Schonens;

Sei davor auf der hut! und noch mehr bor dem Reid!

5. Offene Strafe ift beffer als heimliche Liebe. Warum Dies?

Bene erfordert Dut, Diefe gieht fich

6. Treu gemeint find ja die Schlage bes Liebenden, aber die Ruffe

Gines Teindes find Dunft; Bahrheit in Liebe fehlt. —

\* Ein treuer Freund der D. N. in Oftfriesland entbietet den Landsleuten drüben berglichen Gruß und schidt gute Worte dazu.

## Korrespondenzen.

Danover, Nebr., 23. Jan. Wir haben hier auch recht angenehmes Wetter in diesem Winter; die Wege sind jest auch wieder ziemlich gut. Getraut sind hier am 11. Jan. Frant Anstressen und Mary Paben. Pastor Raak von der südlichen Gemeinde hat einen Ruf von Fredonia, S. Dat., angenommen. Rente Leners.

#### **HOW to WALK CAREFULLY**

#### **Proverbs 27:1-6**

"Do not boast about tomorrow, for you do not know what a day may bring forth.

Let another praise you, and not your own mouth; a stranger, and not your own lips.

A stone is heavy and the sand weighty, but the provocation of a fool is heavier than both of them.

Wrath is fierce and anger is a flood, but who can stand before jealousy?

Better is open rebuke than love that is concealed.

Faithful are the wounds of a friend, but deceitful are the kisses of an enemy."

Text after Book of Proverbs and behind the asterisk says:

A true friend of the O. N. (Ostfriesische Nachrichten) in Ostfriesland sends warm greetings to the fellow countrymen over there and adds good words thereto.

#### **Correspondences:**

### Hanover, Nebraska 23 January

We currently have enjoyable weather this winter. The roads are still rather good. Frank Andreessen and Mary Paben got married here on January11. Pastor Kaaß of the southern congregation accepted a call from Fredonia, South Dakota.

Renke Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (25<sup>th</sup> wedding anniversaries for Oltmanns and Waltke)

Sanover, Gage Co., Rebr., 27. Feb. Wir haben sehr schönes Wetter und die Wege waren gut den ganzen Winter durch. — Am 18. Febr. feierten Died-rich Oltmanns und Frau Lena geb. Frerichs ihre filberne Hochzeit. Eine ganze Anzahl von Anverwandten und Nachbarn hatte sich eingefunden, um dieses Fest zu seiern. Pastor Reents hielt eine Ansprache. Am selben Tage feierten auch Wilhelm Waltke und Frau Antje geb. Hinrichs ihre filberne Hehrend Janssen und dessen Sohn Willie nehst Frau erschienen zur Feier der letteren. Ferner war hier noch in der letten Zeit Johann Janssen von Byron, Nebr. — Hier sind in der letzten Beit folgende Paare getraut: Gerhard Wiemers und Christine Miller; John J. Buhr und Hilbe Smith; Wilhelm Dismeher und Wwe. Frauke Baumfalt; Gerd Schmidt und Hanna Leners; Harm Oltmanns und Min-na Duitsmann; Thomas H. Meints und Minnie Johnann; Wilm deBuhr und Hannah Zimmermann; John M. Schuster und Witwe Hiemse Hils, und am nächften Sonntag werden Hermann Baumfalf und Hannah Dismener sowie Johann de Buhr und Bina Hüls Hochzeit haben. Hermann Weber und Frau Gretje geb. Schuster und Tochter sind nach Ft. Collins, Colo., gezogen, wo sie sich 20 Acker Land gekauft haben. Wir wünschen ihnen viel Glück in der neuen Heimat. Lammert W. Frerichs und Frau werden die Farm verlassen und nach Beatrice siehen, wo sie sich ein schöne Saus gefaust haben. Im Februar waren es 15 Jahre, seitdem unser Ha-stor Reents sein Amt hier antrat. In diesem Zeitraum hat er hier getauft 615 Kinder, konfirmiert 290, getraut 115 Paare und Beerdigungen fan-den 148 statt. Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska February 27, 1917

We have very good weather and the roads were good during the whole winter.

On February 18 Diedrich Oltmanns and wife Lena, nee Frerichs, celebrated their Silver Wedding Anniversary (25 years). A large number of relatives and neighbors came to attend the celebration. Pastor Reents held the allocution.

On the same day also Wilhelm Waltke and wife Antje, nee Hinrichs, celebrated their Silver Wedding Anniversary. Berend Janssen and also his son Willie with wife arrived to celebrate with the last named couple. Additionally, Johann Janssen of Byron, Nebraska, recently stayed here.

Here the following couples were married recently: Gerhard Wiemers and Christine Miller; John J. Buhr and Hilde Smith; Wilhelm Dismeyer and widow Frauke Baumfalk; Gerd Schmidt and Hanna Leners; Harm Oltmanns and Minna Duitsmann; Thomas H. Meints and Minnie Jobmann; Wilm de Buhr and Hannah Zimmermann; John M. Schuster and widow Hiemke Hüls, and next Sunday Hermann Baumfalk and Dismeyer will be married and Johann de Buhr and Bina Hüls as well.

Hermann Weber and wife Gretje, nee Schuster, and daughter are on their way to Ft. Collins, Colorado, where they bought 20 acres of land. We wish them a lucky start in their new homeland.

Lammert W. Frerichs and wife will leave their farm and move to Beatrice, where they bought a new house.

In February Pastor Reents celebrated his 15th anniversary of being in service here. In that course of time, he baptized 615 children, confirmed 290 children, married 115 couples, and 148 burials took place.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (ALBERS, Trientje) (Gronewold)

Fillen, Rebr., 24. Juni. Bier ger sieht alles recht gut aus. Am jesten Freitag hatten wir einen schönen Regen. In den nächsten Tagen wird man hier mit dem Weizenschneiden beginnen. t- Muf Befuch waren bier bei Baffor Reents et und Famille Withetm sertmer und Frau von Allison, Jowa. — Am 18. Juni starb Witwe Trientje Albers, geb. Gronewold, im gesegneten Alter von reichlich 72 Jahren nach langer Krankheit an einem Krebsleiden. Sie war geboren am 7. Sept. 1840 zu Hill ist en er fe h n, Oftfr., und im Jahre 1860 berheiratete sie sich mit dem damaligen Schiffssteuermann Behrend Albers. Im Jahre 1873 kam fie mit ihren Kindern nach Amerika, wo sie sich zuerst bei Golden, Il., nieder-ließ, und wo bald darauf auch ihr Gatte eintraf, der mahrend des deutichfrangofifden Rrieges mit feinem Gdiffe in Buenos Upres in Gudamerita gelegen hatte und dann die Schiffahrt aufgab. Im Jahre 1881 famen sie dann nach Gage Co., Nebr., wo sihr Gatte dann im Jahre 1887 starb und sie mit teils unmündigen Kindern zu= rudließ. Ihre Che wurde gefegnet mit 10 Rindern, bon benen 3 im jugendlichen Alter ftarben und 2 ermach= fene Töchter ftarben bor 1 begm. 8 Jahren. Die letten 5 Jahre verlebte fie bei ihrem Schwiegersohn Gilert Cramer und Frau, wo sie die beste Pflege genoß. Um 20. Juni wurde sie unter großer Teilnahme beerdigt, wobei Baftor Birner im Saufe amtierte und Baftor Reents Die Leichenpredigt in der Kirche hielt über Römer 8, 18. Sie hinterläßt 3 Töchter und 2 Söhne, 27 Enfel und 5 Urenfel. - Um 19. Juni geriet das einzige Rind bon Did Erämer und Frau Almuth geb. Rademacher, ein dreijähriger Anabe, in die Grasmähmaschine, wobei ihm der rechte Fuß abgeschnitten murde. Der Rleine lief feinem Bater, der beim Un= frautmähen war, unbemerkt nach und geriet fo in die Mafchine. Auf Befuch waren bier Frau G. Baben und Frau. Betje Oftendorf, von Golden, Il. Mit Gruß an alle Lefer,

#### Filley, Nebraska 24 June 1913

Here all looks pretty well. Last Friday we have had a good rain. In the next days they will start cutting wheat.

- •The family of Wilhelm Kramer and wife of Allison, Iowa was visiting pastor Reents.
- •On 18 June the widow Trientje Albers, nee Gronewold, died after a long sickness of cancer in the blessed age of about 72 years. She was born on 7 September 1840 at Hüllenerfehn, Ostfriesland, and was married to the former ships mate, Behrend Albers in 1860. In 1873 she came to America with her children and settled at first in Golden, Illinois, where also her husband arrived after a while, who harbored in Buenos Aires in South America during the Franco-German war, and then retired from seafaring. In 1871 they then came to Gage County, Nebraska, where her husband then died in 1887, leaving her with partially under-aged children. Her marriage got blessed with ten children, whereof three preceded her in death in a juvenile age and grown-up daughters died before, respectively eight years. The past five years she lived with her son-in-law, Eilert Cramer and wife, where she received the best care. She was buried on June 20 under a large attendance, where Pastor conducted the service at home and Pastor Reents sermonized in the church over Romans 8:18. She leaves behind three daughters and two sons, 27 grandchildren and five great-grandchildren.
- •On 19 June the single child of Dick Crämer and wife Almuth, three-years old boy came under the mowing-machine where his right foot got cut off. The small boy inwardly followed his father who was mowing weeds and thus came under the machine.
- Visitors here were Mrs. E. Paben and Mrs. Zetje Ostendorf, of Golden, Illinois.

With regards to the readers, (name missing)

#### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (H. Baehr)

Danober, Rebr., 30. Marg. Den gangen Dlarg bindurch batten wir unangenehmes Welter, viel Schnee und schlechte Wege. Die Bienen find in diesem Winter fast alle tot gegangen. — Um 12. Tez. mar unfer lang= jähriger treuer Lehrer h. Baehr geftorben und in der Reujahrsverfammlung murde nun &. Edfein bon Loganville, Bis., an feine Stelle gemablt, ber auch die Wahl annahm und am Conntag Stuli in fein Amt eingeführt mur-Um felben Countage waren ge= rade 10 Jahre berfloffen, feitdem unfer Baffor Reents bier eingeführt murbe. Berr Reents hat in Diejen Jahren in unferer Gemeinde 432 Rinder getauft, 170 tonfirmiert, und 80 Baare ge-traut, 113 Begrabniffe geleitet und 833 Bredigten gehalten. - Muf Le= fud weilt bier Berr Gifder bon 200verly, Joma. Derfelbe ift Mgent für die Unterflügungstaffe ber Joma=Ch= node. - Bon Offriegland find bier eingetroffen die Berren Diete Meger von Stradholt und Bene Balmann bon Biebing; letterer ift nach Talmage jurndgereift. Im Februar tam bier an von Lammmersfehn die Familie Eilert R. Bruns. Fran Bruns if eine Schweffer bon Gilert Gramer. Beert Janffen und Frau von Umfferdam, Do., find auch nach bier gezogen. Johann Busboom und Frau machten eine Reife nach Champaign Co., 30. Rente Leners.

### Hanover, Nebraska March 30, 1911

- •Throughout the whole month of March, we had unpleasant weather, a lot of snow, and bad roads. This winter almost all the bees died
- •On December 12 our faithful teacher of many years, H. Baehr, passed away and at the New Year assembly, F. Ekstein from Loganville, Wisconsin, was chosen to his position, who also accepted the call and was installed to his position on Sunday. It was on the same Sunday, exactly ten years ago, since our Pastor Reents was installed. During these years, Pastor Reents has baptized 432 children, confirmed 170, married 80 couples, presided over 113 funerals, and preached 833 sermons.
- •Visiting here from Waverly, Iowa was Mr. Fischer, who is the agent for the support staff of the Iowa Synod.
- •Visiting here from Ostfriesland are Mr. Dieke Meyer from Strackholt and Heye Wallmann from Fiebing, the latter returned to Talmage. The family of Eilert R. Bruns from Lannersfehn came in February. Mrs. Bruns is a sister of Eilert Cramer.
- •Weert Janssen and wife from Amsterdam, Missouri, were also here. Johann Busboom and wife made a trip to Champaign County, Illinois.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (BOATSMAN, Dirk and WEHMER, Friedrich)

Johnson Co., Rebr., im Gebr. Bon zwei Lodesfällen unter unfern Lands. leuten muß diesmal berichtet werden. Am 29. Januar ftarb in Sterling der Bantier Dirf M. Boatsman, nachdem er nur einige Tage frant gewesen mar und feine Arbeit in ber Bant nicht verfeben fonnte. Er erreichte ein II. ter bon reichlich 72 Jahren. Er war ein durch und durch deutscher Mann. Dreimal war er verheiratet. Um 22. März 1870 verheiratete er sich mit Margarete Menten. Diefe Gbe mur-be mit 5 Rinbern gelegnet. Seine Frau ftarb im November 1899, 3m Deg. 1900 verbeiratete er fich bann mit Johanna Ottersberg, welche im November 1901 ichon ihm wieder entriffen wurde. 3m Tes. 1902 trat er wieder in den Cheftand mit Fran ? Arnold, einer Schmefter ber erfteren. die nun mit 4 Rindern feinen Tod betrauert. Sein Cobn Johann, ber eine Bant in Morrill, Rebr., bat, wird mit feiner Familie wieder nach Eterling fommen, um bes Baters Plat in ber Bant auszufillen. - Kerner ftarb auf feiner Farm westlich von Eterling Friedrich Wehmer im Alter von 55 Jahren an Magenfrehs. Er mar ein Sohn von Garrelt Mehmer und Frau Anna geb. Gerriets. Er verheiratete fich am 3. Jan. 1889 mit Frl. Zophie Bogmann, welche Che mit 3 Sohnen und einer Tochter gefegnet wurde, von denen noch 2 Cohne am Leben find, die mit der Mutter den Tod des Gatten und Baters betrau-

#### Johnson County, Nebraska

In February two cases of death under our fellow countrymen have to be reported now. The banker Dirk M. Boatsman died in Sterling on January 29 after a short illness of several days and being unable to do his job in the bank. He reached the age of more than 72 years. He was a German through and through. He was married three times. On March 22, 1870 he was married to Margarete Menken. This marriage was blessed with five children. His wife died in November 1899. He married Johanna Ottersberg in December 1900, who was snatched from him already in November 1901. He married? Arnold, a sister of the first wife, in December 1902, who is bemoaning his death together with four children. His son Johann, owner of a bank in Morrill, Nebraska, will come here together with his family in order to take the place of the father in the bank.

Friedrich Wehmer, aged 55 years, died on his farm west of Sterling of stomach cancer. He was the son of Garrelt Wehmer and wife Anna, nee Gerriets. He was married to Miss Sophie Bogmann on January 3, 1889, the marriage was blessed with three sons and one daughter, whereof two sons are still alive who bemoan the death of the husband and together with their mother.

R. (Renke Leners)

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (BOATSMAN, Louis)

Sterling, Rebr., 22. Mug. Das war wieder mal ein trodener Sommer! Im April, Mai und im Beginn des Funi gab es des Regens fast zu viel, es regnete nahezu jeden Tag, dann begann aber die Trodenheit. Das naffe Wetter im Frühjahr beförderte fehr das Wachstum des Weizens und es schien, als wenn unser Beigen 40 Bufhel vom Ader bringen werde. Auf eine Beise hat aber die Frucht in der Blüte Schaden erlitten und beim Dresime Signoen ermien als 17 Bushel nom Acer im Du chuitt. Hafer vom Acker im Dir brachte aber etwa 35 zu 40 Bushel wir fehr bald vom Acker. Nur wo Regen bekommen, weben wir noch etwas Korn bekommen, es ift zu befürchten, daß wir faum genng haben werben für Futterzwecke. Der Boden ift fehr hart und troden und wahrscheinlich wird aus dieser Ursache nicht viel Beizen gefät werden in diefem Berbit. Aber die Landpreise steigen und man hört ichon von Berkäufen zu \$200 bis \$350 per Acter. -Erschreckt wurde unsere Gegend am Morgen des 16. August, als die Nachricht eintraf, daß Louis Boatsman bei einemUnfall fein Leben berloren habe. Der Berunglückte war mit seiner Tante, Mrs. John Boatsman, seiner Schwester und Joy Boatsman zum Pellowstone Bart. Dort wollte er an einem Blate baden und tauchte von einer 18 bis 20 Fuß hohen Briide hinab in das Waffer. Das Waffer hielt aber seinen Rörper nicht schnell genug auf und er ftieg mit dem Ropf auf einen Stein auf dem Grunde, wobei fein Kopf ichmer verlett und er auf ber Stelle getötet wurde. Der Verstorbene war am 28. Sept. 1898 hier in Sterling geboren und erreichte ein Alter von 20 Jahren, 10 Wonaten und 17 Tagen. Er war das ältefteRind vonManyel Boatsman und Frau Clara geb. Bartling. Sein Bater wurde am 7. n Febr. 1914 von der Eisenbahn getötet, seine Mutter ftarb im letten Jahr. Er verbrachte fast sein ganzes Leben hier; bei Kriegsbeginn war er auf der Militärschule zu Lexington, Mo.,dann trat er ein als Soldat zu Fort Sheridan, M., wurde an seinem 20. Geburtstage zum Leutnant befördert und mar eine Zeitlang der jüngfte Offizier bes Camp. Bei Entlaffung war er erfter Leutnant. Er war fehr beliebt überall. Zulett war er Uff.-Kaffierer nore und Merchants Bank in

Morrill, Nebr., von der sein Onkel John Boatsman Präsident ist. Es betrauern seinen Tod zwei Schwestern und zwei Brüder, sein Großwater D. M. Boatsman, seine Großmutter Mrs. D. L. Bartling und viele andere Berwandte. Die Beerdigung sand statt vom Hause seines Großvaters D. M. Boatsman aus am 19. Kuguf die Trauerseier in der luth. St. Jekirche wurde geleitet von Promunderlich, der über Kömer 14

### Sterling, Nebraska August 22

Once again it was a dry summer. In April, May and early June it rained almost too much. It rained almost too much every day. But then the drought began. The wet weather in the spring promoted the growth of wheat, and it looked like our wheat would yield 40 bushels per acre. In one way, the moisture caused damage to the blossoms and at threshing yielded only 17 bushels per acre on average. Oats averaged about 35 to 40 bushels per acre. Only if we get some rain pretty soon will we get some corn, but it's fearful that we won't get enough for even bedding. The ground is very hard and dry and therefore not very much wheat will be planted this fall. But the price of land is going up and you hear of sales of \$200 to \$350 per acre.

Our community was shocked on the morning of August 16 with the news that Louis Boatsman accidently lost his life. He, along with his Aunt Mrs. John Boatsman, his sister and Jon Boatsman were at Yellowstone Park. He wanted to go swimming and dove from an 18-20 foot high bridge into the water. The water didn't stop his body fast enough, and he hit his head on a stone on the bottom and was killed. The departed was born September 28, 1898 here in Sterling. He was 20 years, 10 months, and 17 days. He was the oldest child of Ranyel Boatsman and wife Clara, nee Bartling. His father was killed by a train on February 7, 1914. His mother died last year. He spent almost his entire life here. At the beginning of the war, he was in the military school in Lexington, Missouri. He then went as a soldier to Fort Sheridan, Illinois. On his 20th birthday he was promoted to lieutenant and was for a while the youngest officer of the company. At discharge he was a first lieutenant. He was well liked everywhere. He was assistant cashier at the Farmers and Merchants Bank in Morrill, Nebraska, where his uncle John Boatsman was president. Mourning his death are two sisters and two brothers, his grandfather R. M. Boatsman, his grandmother Mrs. D. L. Bartling, and many other relatives. The funeral took place August 19 at the home of his grandfather, D. M. Boatsman. Service was at St. John's Lutheran Church, conducted by Wunderlich. Text: Romans 14.

(1903)

Am 31. Juli 1903 starb plöplich und unerwartet nach nur eintägiger Krantheit an der Cholera Infantum unser kleiner Sohn und einzig geliebtes Kind

Barm Gimer Gaspers.

Er wurde geboren am 13. April 1903 und erreichte ein Alter von 3 Monaten und 18 Tagen. Am folgenden Tag' um Samftag den 1. August, fand die Beerdigung des Kindes unter zahlre icher Betheiligung statt. Herr Past in Reents hatte seiner Leichenpredigt 300 Worte 1 Samuelis 3, v. 18 zu Grüt. 220 gelegt: "Es ist der Herr!" worüber eine treffliche and erbauliche Rede hie

Das selig vollendete Kind ruft un nun aus dem obern Heiligthum zu Zuvor bracht ich euch Freude; jest, nun ho von euch scheide, betrübt sich euer Herz. Doch wenn ihrs' recht betrachtet, und, was Gott thut, hochachtet, wird sich bald ändern aller Schmerz. Gott zählet alle Stunden, Er schlägt und heilet Wunden, Er kennet Jedermann; Nichts ist jemals geschehen, das Er nicht vorgeschen. und was Er thut ist wohlgesthan.

Dies bringen zur Anzeige im Namen aller Berwandten die trauernden Eltern: Martin Caspers und seine Chefran Ettie Maria Caspers, aeb. Leners.

Filley B. D., Bage Co., Nebrasta

Our little son and beloved only child, Harm Eimer Caspers, has suddenly unexpectedly died on July 31, 1903 after only one day lasting illness of cholera infantum. He was born on April 13, 1903 and reached the age of three months and 18 days. The funeral took place the next day on Saturday, 1st of August, under great attendance. Pastor Reents formed the basis of his sermon on the words of 1 Samuel 3:18 "HE is the Lord!" where he held a felicitous and an uplifting speech. The blessed accomplished child now is talking to us out of the upper sainthood: I brought blitheness upon you. Now, as I depart your heart is saddened. But if you gaze carefully and will esteem the Lord's decision, your sorrow will soon change. The Lord counts all hours, HE hits and cures all wounds. HE knows everyone; nothing has happened ever that HE hasn't destined, and what the Lord did is Well done.

This appointment in the name of the mouring parents: Martin Caspers and wife Ettje Maria Caspers, nee Leners.

Filley, P. O., Gage County, Nebraska

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Dorn, Tamme H.)

Handrer, Rebr. 25. Febr. Bon einem sehr plögeichen Todesfall muß ich diesmal leider berichtene Es flarb nämlich das alteste Glied unferer Bemeinde, Tamme S. Dorn. Er ging am Abend des 22. gefund zu Bett, und am andern Morgen fand man ihn tot. Er war geboren am 23. Aug. 1827 3u Fiehing Oftfr., und wurde spä-ter in Stractott tonfirmiert. Er reis ste dann später nach Bearidge, Brown Co., III., wo er sich dann am 9. Nov. 1856 verheiratete mit Odje Johanna, geb. Heeren, welche ihm vor 2 Jahren im Tode voranging. Bor etwa 31 Jahren famer hierher nach Gage Co. und war feitbem ein treues Glied unferer Gemeinde. Er war ein Mann von echt driftlicher Gefinnung. Es betrauern ihn 5 Sohne und eine Tochter, 33 Entel und 11 Urentel, fowie eine Schwester in Deutschland; 2 Söhne und 2 Töchter gingen ihm im Tode voran. Am 25. wurde er unter großer Teilnahme beerdigt, wobei Baftor Reenis die Leichenrede hielt über Luc. 2, 29-32. Bum Begrabnis marer erschienen Willie Frerichs und Frau herman Dorn und Frau, Gerhard Dorn und heinrich Dorn, alle von Franklin Co., Nebr. — Eilert Eramer kam am 19. Febr. von seiner Deutschlandzeise zurück. Als er heimkam, war einer seiner Söhne schwer ar Appendicitis erfrankt und mußte zwe Tage darauf in Lincoln operiert wer den. Wie wir hörten, ift er auf den Wege der Besserung. Heute ist die al-teste Tochter von W. Gronewold weger derfelben Krantheit operiert worden Das kleinste Kind von Kenke Forder ist schwer erkrankt an Lungensieber Auch ist Daniel Duitsman in der Nä be von Vidrell bedenklich erkrankt. Wi wünschen baldige Genesung. Her Johann Benen, der vor 2 Jahren vor Strachholt nuch hier kam, ist mit Herri Diefe Meger wieder nach Oftfrieslan zurückgereist. Wir wünschen glücklich Fahrt! Gerd Frerichs und Frau vo Chenenne Co. weilen hier auf Befuch Mit Gruß, Renke Leners. Mit Gruß,

### Hanover, Nebraska 25 February 1913

I have to report a very sudden death. That is to say that the oldest member of our congregation, Tamme H. Dorn has died. He went healthy to bed on the 22nd that evening and was found death the next morning. He was born on 23 August 1827 at Fiebing, Ostfriesland and later had confirmation at Strackholt. He later traveled to Pearidge, Brown County, Illinois, where he got married to Ockje Johanna, nee Heeren, on 9 November 1856. She preceded him in death two years earlier. About 31 years ago he moved here to Gage County and was a loyal member of our congregation. He was a man of a true Christian faith. Five sons and a daughter, 33 grandchildren and 11 great-grandchildren are bemoaning his death, as well as a sister in Germany; two sons and two daughters preceded him in death. He was buried with great solicitousness where Pastor Reents held the sermon about Luke 2:29-32. Willie Frerichs and wife, Herman Dorn and wife, Gerhard Dorn and Heinrich Dorn, all from Franklin County, Nebraska attended the burial.

Eilert Cramer returned from his travel to Germany on 19 February. As he returned, one of his sons was very ill with appendicitis and had to have surgery at Lincoln. As we got to known, he is on the mend.

Today the oldest daughter of W. Gronewold had to get surgery because of the same illness. The youngest child of Renke Forden is diseased on pneumonia. Also Daniel Duitsman in the vicinity of Pickrell is severely diseased. We wish a soon recovery. Mr. Johann Beyen who came to here from Strackholt two years ago has returned to Ostfriesland together with Mr. Dieke Meyer. We wish a happy journey! Gerd Frerichs and wife of Cheyenne County are on a visit here.

Greetings! Renke Lenerts.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (FRANZEN, Gretje)

Hanover, GageCo., Rebr., 11. Febr. Schon wieder müffen wir von dem Ableben einer Oftfriefin berichten. Es ist Frau Gretje Franzen, die im Mter bon 80 Jahren, 9 Monaten und 2 Tagen abgerufen wurde in die Ewig= feit. Sie war geboren am 3. Mai 1840 zu **Biefens**, Oftfriessand, wo fie auch getauft und konfirmiert wurde. Im Jahre 1863 verheiratete sie sich mit Meinert Franzen, welcher ihr vor reichlich 20 Jahren im Tode vor-anging. Im Jahre 1884 kam sie mit ihrer Familie nach Amerika und zwar gleich hierher nach Gage Co. Sie ift nun gestorben am 5. Februar im Sauje ihres Schwiegersohnes Christ Waltfe. Am 8. Febuar fand die Beerdigung statt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielt über Joh. 6, 40. Sie hinterläßt 2 Töchter, 2 Schwiegersöhne, 12 Enfel und 3 Urenfel. Zu der Beerdigung war auch Meinert Franzen von Gothenburg, Nebr., hierher gekommen. — Harm Ackermann machte eine Besuchsreise nach Managan, JL., und nach Lafefield, Minn. — Mit Gruß, Renke Leners. Rente Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska February 11 (1920)

Once again we have to report of the demise of an East Frisian woman. It is Mrs. Gretje Franzen, 80 years, 9 months and 2 days, who was called into eternity. She was born on May 3, 1840 in Wiesens, Ostfriesland, where she was also baptized and confirmed. In 1863 she married Meinert Franzen who preceded her in death about 20 years ago. In 1884 she came to America with her family and right away to Gage County. She passed away on February 5 in the house of her sonin-law, Christ Waltke. The funeral took place on February 9, conducted by Pastor Reents. Text: John 6:40. She leaves behind 2 daughters, 2 sons-in-law, 12 grandchildren and 3 great-grandchildren. Also at the Meinert funeral was Franzen from Gothenburg, Nebraska.

Harm Ackermann took a trip to Flanagan, Illinois and to Lakefield, Minnesota.

With greetings.
Renke Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (FREESE, Furnohm)

Handber, Gage Co., Rebr., 14. der Kornernte. Der Ertrag gut, von 35 bis zu 60 Bushel von fer. — Vor einigen Wochen starb h. 6 Tage altes Töchterlein von The Jürgens und Frau Tina geb. Parde. Der alte Jürnohm H. Freese ist seit einigen Wochen bedenklich krank. Der Schreiber dieses war auf Besuch zu seinem Vetter Gerd H. Leeners bei Bruning, Nebr, der auch schon lange frank war. Während meiner Anwesenheit dort starb er im Alter von 74 Jahren. Er hinterläßt seine betrübte Witwe, Gretje geb. Miller, und 2 verheiratete Söhne. Zu seinem Begräbnis, das am 31. Oft. stattsand, waren von hier dorthin John Leners und Frau, Remmer Bushoom und Frau, John Bushoom und Frau und John R. Bushoom und Frau John J. Busboom, Witwe Gretje Leners, Witwe Ettje Caspers und Frau Geiche Ackermann. Auf Besuch waren nach Golden, II., Frau Heinrich Wolfen und John Leners und Frau. Von Lafefield, Winn., waren hier F. Rients und Frau und John Custer und Frau. Hans Johanning von Gothenburg, Nebr., und Frau Mareke Wilken und Tochter sowie Witwe Margarethe Harms von FranklinCo. besuchten Fürnohm Freese. Frau Catharina Felfen von Franklin Co. ist hier bei Verwandten aufBesuch. Frau Arnold Baehr, geb. Zimmermann, mußte sich einer Operation unterzie-hen und ist in Lincoln im Hospital. Mit Gruß an alle Leser, Rente Leners.

#### Hanover, Gage County, Nebraska November 14

The farmers are working hard on the corn harvest. The yields are good, from 35 to 60 bushels per acre.

Several weeks ago the six-day old little daughter of T. Jurgens and wife Tina, nee Parde, died.

The old Furnohm H. Freese has been suspiciously ill for several weeks. The writer of this was visiting his cousin, Gerd H. Leeners, at Bruning, Nebraska, who was also ill for a long time. During my absence there, he died in the age of 74 years. He leaves behind his grieving widow, Gretje nee Muller, and two married sons. Attending his funeral on October 31 there from here were John Leners and wife, Remmer Busboom and wife, John Busboom and wife, and John R. Busboon and Mrs. John J. Busboon, widow Gretje Leners, widow Ettje Caspers, and Mrs. Gesche Ackermann.

Visiting in Golden, Illinois, Mrs. Heinrich Wolken and John Leners and wife.

Visiting from Lakefield, Minnesota were F. Rients and wife, and John Custger and wife. Hans Johannig from Gothenburg, Nebraska, and Mrs. Mereke Wilken and daughter as well as widow Margarethe Harms from Franklin County visited Furnohm Freese.

Mrs. Catharina Jelken from Franklin County is visiting relatives here.

Mrs. Arnold Baehr, nee Zimmermann, had to undergo an operation and is in a Lincoln hospital.

Greetings to all readers, Renke Leners

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (FREESE, Juergen Hansen)

Hanover, Gage Co., Nebr., 1. Jan. Am 19 Dez starb Jürgen Dansen Freese, ein alter Ansiedler un-De erer Gemeinde. Er war geboren am 5. Febr. 1844 du Spetierfehn, Oftfr. Im Jahre 1868 fam er nach Ameri-Im Jahre 1868 fam er nag kineter fa, erft nach Golden, Ju., wo er sich im Jahre 1869 verheiratete mit Wit-we Folfert Croß, Almt geb. Meints. Im Jahre 1872 fam er mit einem iog. "Wover". Wagen über die Plains und Nebraska City nach hier und sie-salte lich en in dieler Gegend, wo er delte sich an in dieser Gegend, wo er bisher auch immer wohnte. Jahren starb seine Frau und seitdem 1 wohnte er allein auf seiner Farm, bis sich vor einem Jahre ein Herz-und Nierenleiden bei ihm einstellte, worauf er zu seiner einzigen Tochter, worauf er zu seiner einzigen Tochter, Fraufe Baumfalf, zog. Am 22. Dez. wurde er nun auf unserm Friedhof beerdigt; Kastor Mensing hielt die Leichenpredigt über Joh. 11, 25—26. Er hinterläßt eine Tochter nehst 13. Enfeln und 3 Urenkeln, 5 Stieffinder und 53 Stiefenkel. Zum Begrähnis waren nach hier gekommen Witwe Wargaretho Karns und Frau Mare. Margaretha Harms und Frau Marefa Wilken von Franklin Co. sowie Claas Crop und Fran von Gothen-burg, Nebr. — Am 27. Dez. starb die Chefran von Kastor Mensing, Pastor der südlichen Gemeinde, im Alter von 62 Jahren, 7 Monaten und 7 Tagen. Sie litt lange an einem Krebsleiben und auch eine Operation im letzten Frühjahr hatte keinen Erfolg. Biele Strudjahr hane teinen Erfolg. Steie Schmerzen mußte sie tragen, und eine erwachsen Tochter wurde ihr noch durch den Tod genommen, als die Mutter im letzten Frühjahr im Hospital lag. Sie hinterläßt ihren betrübten Gatten und 9 Kinder, die meilt alle verhairetet für 200 meist alle verheiratet find. Am 30. Dez wurde sie auf dem Friedhof der südlichen Gemeinde beerdigt, wobei Pastor Reents die Leichenrede hielt über Pjalın 94, 19. — Schwer krank darnieder liegt die Frau Gerd Ideus geb. Zimmermann. Frau Seinrich Hermann Weber geh. Schuster muß-ten sich einer Operation unterziehen. Beide find ziemlich wiederhergestellt Ein fröhliches neues Jahr wünscher Renke Leners. wir allen Lefern.

#### Hanover, Gage County, Nebraska January 1, 1916

On the 19th of December Jürgen Hansen Freese has died an old settler of our congregation. He was born on 5 February 1844 at Spetzerfehn, Ostfriesland. In 1868 he came to America, first to Golden, Illinois, where he married the widow of Folkert Croß, Almt, nee Meints, in 1869. In 1872 he came over the plains in a so called "Mover" wagon, passing Nebraska City and settled here in this area, where he remained to live. Six years ago his wife died, and he stood alone on his farm since then until he began to suffer heart and kidney problems and moved to his daughter, Fraiuke Baumfalk. On December 22, he was buried in our cemetery. Pastor Mensing conducted the sermon about John 11:25-26. He leaves behind a daughter and 13 grandchildren, and three great grandchildren, five stepchildren step-grandchildren. and 53 For attending the burial, widow Margaretha Harms and Mrs. Mareka Wilken of Franklin County came here and also Claas Croß and wife of Gothenburg, Nebraska.

- On December 27 the wife of Pastor Mensing died, pastor of the southern congregation, aged 62 years, 7 months, and 7 days. She suffered with cancer for a long while, and also an operation last spring was not successful. She had to bear a lot of pain, and two grown-up daughters preceded her in death as the mother was in hospital last spring. She leaves behind her saddened husband and nine children, most of them already married. The burial was on December 30 on the cemetery of the southern congregation, where Pastor Reents conducted the sermon about Psalm 94:19. —
- The wife of Gerd Ideus, nee Zimmermann is seriously fallen ill.
- •Mrs. Heinrich H. Jürgens, nee Freerks, and Mrs. Hermann Weber, nee Schuster,had to have an operation and are on rehabilitation.

We wish all readers a Happy New Year. Renke Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Fritzen, Foke) (Hinrichs, Gerd)

Danover, Rebr., 11. Deg. Um 3. Dezember flarb Gote Frigen. Der= felbe mar im Rovember 1842 gu Rabe, Offr., geboren, tam fpater mit feinen Eltern nach Amerita, nach Bea Ridge, 3II., wurde 1866 tonfits miert bei Golden, 3II. Er machte den Bürgerfrieg mit und diente in der 1. Romp. des 84. Reg. ber Juinois Bolunter Infantry bom 11. Aug. 1862 bis jum 8. Juni 1865. Seit etma 31 Jahren icon wohnte er in Rebrasta und wohnte die legten 20 3ahre bei feinem Reffen John Frigen. Bor etwa zwei Jahren hatte er einen Anfall bon Lungenentzundung und wurde feitdem immer ichmader, bis er nun am 3. Dezember Harb. Er binterläßt einen Bruder, Lammert Grigen. Mm 5. Deg. murde er beerdigt, mobei Baftor Reents Die Leichenrede bielt über Off. Joh. 14, 13. - Ferner flarb am 4. Dez, ber feit Januar in Beatrice wohnhafte Gerb hinrichs. Derfelbe murbe am 29. Februar 1848 ju Balle, Dfifr., geboren. 3m Jahre 1867 tam er nach Amerita, nach Golden, 3a., mo er sich 1871 versbeiratete mit Malbers, welcher Sbe zwei Tocht entsproften. Im Jahre 1877 feine Frau und 1879 verheiratete er sich mit seiner ihn jest überlebenden Battin Breije, geb. Gilts. Diefer Che entiproffen 9 Rin= der, bon denen eins dem Bater im Tobe boranging. Um 21. November er-litt er einen Schlaganfall, worauf fein Buffand fich immer verfchimmerte, bis er am 4. Dez. flarb. Es überleben ibn feine Gattin und 10 Rinder. am 8. Deg. murbe er bier beerdigt; Baffor Reents bielt Die Leidenrede über 2. Eim. 4, 7-8. Bu bem Begrabnis waren erichienen alle feine Rinder, welche in Ranjas and Miffouri woh-nen, ferner Witme Meta Balt von Johnson, Rebr., und B. Redenius und Frau bon Champaign Co., 30. -Buniche allen Lefern gefegnete Beibnachten und ein gluditdes neues Jahr. Rente Leners.

#### Hanover, Nebraska December 11

On December 3rd Foke Fritzen died. The same was born in November 1842 in Rahe, Ostfriesland, and later came to America with his parents, to Pea Ridge, Illinois, and was confirmed in 1866 at Golden, Illinois. He took part in the civil war and served in the 1st Company of the 84th. Regiment of the Illinois Volunteer Infantry from August 11, 1862 through June 8, 1865. He had been living in Nebraska for about 31 years, the last 20 years he had stayed with his nephew, John Fritzen. About two years ago he was struck by a seizure of pneumonia and got weaker and weaker since, until now he died on December 3. He leaves behind one brother, Lammert Fritzen. On December 5 he was buried. Pastor Reents spoke the funeral sermon about Revelation John <= Book of Revelation> 14: 13.

Furthermore, Gerd Hinrichs died on December 4, who had been living in Beatrice since January. The same was born on February 29, 1848 in Walle, Ostfriesland. In the year 1867 he came to America, to Golden, Illinois, where he married with W...e <Wübke?> Albers in 1871. Two daughters sprouted from their marriage. In the year 1877 his wife died and in 1879 he married his wife Gretje, nee Eilts, who now survives him. Nine children sprouted from this marriage, one of who preceded the father in death. On November 21 he had a stroke, whereupon his condition degraded more and more until he died on December 4. His wife and ten children survive him. On December 8 he was buried here; Pastor Reents spoke the funeral sermon about 2. Tim. 4:7-8. All of his children who are living in Kansas and Missouri appeared for his funeral, also widow Meta Balk from Johnson, Nebraska and B. Redenius and wife from Champaign County, Illinois

I wish all readers a blessed Christmas and a happy new year. Renke Leners

Compiled by Cheryl T. (Jurgens) Meints nebrrose1@yahoo.com

Translated by Frank Ollermann frank@frank-ollermann.de AND
Translated by Lewis Miller Lewis.w.miller@att.net

Submitted by an Ostfriesen descendant (2008) Scan #10262 E-1

#### Hanover, Nebraska December 11

Foke Fritzen passed away on December 3. He was born in November, 1842 in Rahe, Ostfriesland. Later he came with his parents to America, to Pea Ridge, Illinois. He was confirmed in 1866 at Golden, Illinois. He participated in the Civil War and served in the 1st Company of the 84th Regiment of the Illinois Volunteer Infantry from August 11, 1862 to June 8th, 1865. He lived in Nebraska for about 31 years and the last 20 years he lived with his nephew John Fritzen. About two years ago, he contracted pneumonia and since that time became weaker until he died on December 3. He leaves behind a brother, Lambert Fritzen. He was buried December 5 with Pastor Reents conducting the funeral. The text: John 14: 13.

In addition Gerd Hinrich passed away on December 4. He lived in Beatrice since January. He was born February 29, 1848 in Walle, Ostfriesland. In 1867 he came to America, to Golden, Illinois. In 1871 he married M\_\_\_\_ Albers. This marriage produced two daughters. His wife died in 1877 and in 1879 he married his surviving wife Gretje, nee Eilts. This marriage had nine children, one of who preceded his father in death. On November 21 he suffered a stroke that worsened his condition until he died on December 3. He leaves behind his wife and ten children. The funeral was held on December 8, Pastor Reents conducting. Text: II Tim. 4:7-8. All of his children living in Kansas and Missouri attended the funeral, in addition to Widow Meta Balk from Johnson, Nebraska and B. Redenius and wife from Champaign, Illinois.

Wishing all readers a blessed Christmas and a Happy New Year.

Renke Leners

**NOTE**: I don't know what her first name might be. "Marie" Albers, maybe. (Lewis Miller)

**NOTE**: This scan was inadvertently sent to both Frank Ollermann and Lewis Miller for translating. My apologies. (Cheryl Meints)

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Fritzen, Foke) (Hinrichs, Gerd)

Rarl Rrull. Sanover, Rebr., 11. Deg. Um 3. Dezember flarb Fote Frigen. Derfelbe war im Rovember 1842 gu Rabe, Ofifr., geboren, tam fpater mit feinen Eltern nach Amerita, nach Bea Ridge, 3ll., murbe 1866 tonfir-miert bei Golden, 3ll. Er machte ben Burgertrieg mit und diente in der 1. Romp. Des 84. Reg. ber Juinois Bolunter Infantry bom 11. Aug. 1862 bis jum 8. Juni 1865. Seit etma 31 Jahren icon wohnte er in Rebrasta und mobnte die letten 20 3abre bei feinem Reffen John Frigen. Bor etwa zwei Jahren hatte er einen Anfall von Lungenentzundung und wurde feitbem immer ichmacher, bis er nun am 3. Dezember Harb. Er binterläßt einen Bruder, Lammert Frigen. Am 5. Des. murde er beerdigt, wobei Baffor Reents Die Leichenrede bielt über Off. Joh. 14, 13. — Ferner flarb am 4. Dez. der feit Januar in Beatrice wohnhafte Gerd hinrichs. Derfelbe murde am 29. Februar 1848 ju Walle, Offr., geboren. 3m Jahre 1867 tam er nach Amerita, nach Golden, 3a., wo er fich 1871 ver= beiratete mit Marie Albers, welcher Che zwei Töchter entfproften. 3m Jahre 1877 Harb feine grau und 1879 verheiratete er fich mit feiner ibn jest überlebenden Gattin Greije, geb. Gilts. Diefer Che entiproffen 9 Rin= der, bon denen eins dem Bater im Tode voranging. Am 21. November er-litt er einen Schlaganfall, worauf fein Buftand fich immer verfchimmerte, bis er am 4. Deg. farb. Es überle-ben ibn feine Gattin und 10 Rinder. Am 8. Deg. murbe er bier beerdigt; Baffor Reents bielt die Leichenrede über 2. Tim. 4, 7-8. Bu bem Begrabnis maren erichienen alle feine Rinder, welche in Ranfas und Miffouri wohnen, ferner Bitme Meia Balt von Johnson, Rebr., und B. Redenius und Frau bon Champaign Co., 30. -Buniche allen Lefern gefegnete Beibnachten und ein gludliches neues Jahr Rente Leners.

### Hanover, Nebraska December 11, 1912

- •Foke Fritzen passed away on December 3. He was born in November 1842 at Rabe, Ostfriesland. Later he came with his parents to America, to Pea Ridge, Illinois. He was confirmed in 1866 at Golden, Illinois. He served in the Civil War from August 11, 1862 to June 8, 1865 in the 1st Company, 84th Regiment of the Illinois Volunteers. He lived in Nebraska for about 31 years and the last twenty years, he lived with his nephew, John Fritzen. About two years ago he had a case of pneumonia and since then became increasingly weaker until he died on December 3. He leaves behind a brother, Lammert Fritzen. He was buried on December 5 with Pastor Reents officiating. Text: Job 14:13
- •In addition, Gerd Hinrichs passed away on December 4. He lived in Beatrice since January. He was born on February 29, 1848 in Walle, Ostfriesland. In 1867 he came to America to Golden, Illinois, where he married Marie Albers in 1871. This marriage produced two daughters. His wife passed away in 1877, and in 1879 he married his present wife, Gretje nee Eilts. This marriage produced nine children, one of whom preceded the father in death. On November 21, he suffered a stroke after which his condition worsened until he died on December 4. His survivors are his widow and 10 children. He was buried here on December 8. Pastor Reents held the service. Text: II Timothy 4:7-8. Attending the funeral were all of his children, who lived in Kansas and Missouri. In addition, were widow, Meta Balk, from Johnson, Nebraska, and B. Redenius and wife from Champaign County, Illinois.

Wishing all readers a blessed Christmas and a Happy New Year.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Fritzen, Maria)

Gine traurid Banover, Reb. Nachricht ist von hier zu berichten. Un 13. Juni ftarb unfere Mitfdwefter Frau Maria Frigen, geb Freriche, im Alter von beinahe 34 Jahren, dachdem lie 12 Tage vorher ihren Chemann mit einem gefunden Rnaben beschentt hatte. Ihre Rrantheit war Gehirnleiden. Gie wurde geboren am 28. August 1871 bei Bolden, Il., und trat in ben Stand ber Che mit Johan Frigen am 1. Feb. 1894. Gin Jeder, der fie fannte, muß tidas Beugniß abge= ben, daß fie eine ftille Chriftin mar, feit Jahren hatte fie ein Beimweh nach ber himmlifden Beimat, daher durfen wir mohl ber frohlichen hoffnung fein, daß diefe ungere Mitfcmefter felig im herrn entschlafen ift. Die Begrabnig= feier murbe gehalten am 14. Juni. Baftor Reents hielt die Leichenrede über 2 Timoth. 4, 6 bis 8: "Denn ich werde fcon geopfert, und die Zeit meines Abicheidens ift borhanden. 3ch habe einen guten Rampf getampfet, ich habe ben Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten. Sinfort ift mir beigelegt bie Rrone der Gerechtigfeit, welche mir ber Berr an jenem Tage, ber gerechte Rich= ter, geben wird; nicht mir allein, fonbern auch Allen, die feine Ericheinung lieb haben." Der Leichenzug mar ein febr großer, fodaß es in der Rirche an Maum fehlte.

Die Berftorbene hinterläßt einen trauernden Gatten, 6 unmundige Kinder, Eltern und Schwiegereltern, 3
Brüder und 3 Schwestern, die ihren
Tod betrauern. Möge der herr die trauernden hinterbliebenen trösten und aufrichten.

Christus ist mein Leben, Sterben ist nein Gewinn. Dem thu ich mich ergeben, Mit Freud fahr' ich bahin. R. Leners.

## Hanover, Nebraska (1905)

Sad news has to be reported from here. Our sister in the Lord, Mrs. Maria Fritzen, nee Frerichs, died on June 13, age nearly 34 years, after she gave birth to a healthy boy twelve days ago. She suffered a brain disease. She was born on August, 28, 1871 near Golden, Illinois, and got married on February 1, 1894. Everyone who knew her has to attest that she was a real Christian. Since years she longed to be in her heavenly home and we may be sure in the joyful hope that our sister in the Lord blessedly passed on. Funeral service was on June 14. Pastor Reents conducted the service over Timothy 4:6-8. The funeral cortege was a large one, so there wasn't enough room in the church. The deceased leaves behind a grieving husband, six minor children, parents and parents-in-law, three brothers and three sisters who are mourning her death. May the Lord console the grieving survivors and straighten them. Christ is my life, death is my avail. That is who I'm devoted to. I delightfully pass on.

R. Leners

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Fritzen, Sophia)



#### Hanover, Nebraska November 2

On October 30, Sophia Fritzen, wife of Lammert Fritzen, passed away suddenly. She was born December 10, 1847 at Walle, Ostfriesland. She immigrated with her parents to Brown County, Illinois in America, where she married her now grieving husband, Lammert Fritzen on March 29, 1864. This marriage was blessed with three sons, the youngest of whom died about nine years ago. In 1881 they came to Gage County, Nebraska and lived in our community until they moved to Beatrice about four years ago. She appeared to be very healthy and went to town with her husband, when she suddenly became uneasy. Her husband quickly drove back home, but when he got back, she was already dead. She leaves behind her husband along with two sons, a brother, fifteen grandchildren and other relatives. She was buried November 2 on our cemetery with many people taking part in the funeral. Our large church could not accommodate the crowd of people. Many had to stand outside. Pastor Poverlein from Beatrice officiated at the home and Pastor Reents at the church. Text: Luke 2:7. Attending the service here were Mrs. Catharina Jelten and John and W. Frerichs from Franklin County, Nebraska.

Visiting here for a while were Mrs. Harm Leners from Golden, Illinois, Mrs. M. Wiemers from Amsterdam, Missouri, and Heye Wiemers from Washington County, Kansas.

Greetings to all readers. Renke Leners

## OSTFRIEISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Gronewold, Anna)

Hand ver, Gage Co., Neb., 18. Feb. 1907. Wir hatten hier Unfang Februar ziemlich viel Schnee und Ral te, doch es scheint als wenn der Winter uns schon verlassen will, denn der Schnee ist wieder verschwunden und jest ist alle Tage warmer Sonnenschen. Ueberall hört man diefen Winter viel bon Krantheit. Um 8. Feb. ftarb nad turzer beftiger Krankheit an Lungenentgundung Louis Siems im blühenden Alter von 32 Jahren. Er hinterläß seine trauernde Witwe und 5 unmün-bige Kinder. Um 14. Feb. starb nach Stägiger Krankheit an Diphtheria die fleine Anna Gronewold im Alter voi 7 Jahren, sie war älteste Tochter vor Wilm Gronewold und Frau Gretje geb. Parde, sie wurde am 16. Feb. au dem hiesigen Friedhof beerdigt. Rente Leners.

#### Hanover, Gage County, Nebraska 18 Feb 1907

In the beginning of February we have had a lot of snow and cold, but it seems winter will already leave us, because the snow has gone and all the days we have warm sunshine. All around us we hear a lot about illness this winter. On February 8, Louis Siems died in the flourishing age of 32 years after a short and severe illness of pneumonia. He leaves behind his mourning widow and five under-aged children.

On February 14, the small child Anna Gronewold died, aged seven years, of diphtheria. She was the oldest daughter of Wilm Gronewold and wife Gretje, nee Parde. She got buried in our local cemetery.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (HULS, Ralph)

Hanover, Gage Co., Rebr., 3. Oft Immer noch ift es hier trocken. Die Farmer säen den Winterweizen, aber wenn es feinen Regen gibt, ist es fehr fraglich, ob die gefäte Frucht auffommen wird. — Am 22. Sept. ist hier Rohlf Hüls gestorben. Er war geboren am 26. Jan. 1864 zu **Bie-** sens, Ostfriesland. Im Jahre 1880 fam er mit seinem Bater und seinen Geschwistern nach Amerika und zwar hier nach Gage Co. Er verheiratete fich zu Golden, II., mit Catharina Efhoff. Im Alter von reichlich 60 Jahren ist er nun am Magentrebs gestorben, betrauert von seiner Frau, 7 Töchtern und 2 Söhnen, ferner einer Schwiegertochter, 5 Schwiegerföhnen und einem Bruder, John Sills von Sterling, Nebr., und einer Schwe-ster, Frau GretjeEkhoff von Beatrice, und anderen Verwandten. Am 25. Sept. wurde er zur letten Rube gelegt wobei PastorNeents die Leichen-pred t dielt. Zur Beerdigung wa-ren HepeLeerhoff und Frau und John Päben und Frau von Golden, II., nach hier gekommen. Ferner weilt dier auf Besuch von Golden Witwe Engel Leenerts. Tobe Päben und Frau machten eine Besuchsreise nach Golden, II. Chrift Waltke nebstFrau und Sohn sowie Witwe Franke Johnon waren nach Gothenburg, Nebr., auf Befuch.

#### Hanover, Gage County, Nebraska October 3 (1924)

It is still dry here. The farmers are sowing the winter wheat, but if there is no rain, it is questionable if the seed will come up. September 22, Rohlf Huls passed away here. He was born on January 26, 1864 at Wiesens, Ostfriesland. In 1880 he came with his father and his siblings to America and of course here to Gage County. In Golden, Illinois, he married Catharina Ekhoff. He reached the age of 60 years and died of stomach cancer. Mourning are his wife, 7 daughters and 2 sons, a daughter-inlaw, 5 sons-in-law and a brother, John Huls from Sterling, Nebraska, and a sister Mrs. Gretje Eckhoff of Beatrice, and other relatives. On September 25 he was laid to his final rest with Pastor Reents officiating. Heye Leerhoff and wife and John Paben and wife came here from Golden, Illinois for the burial. Also widow Engel Lennerts from golden stayed for a visit. Tobe Paben and wife went to Golden, Illinois to visit. Christ Waltke with his wife and son and widow Franke Johnson were visiting Gothenburg, Nebraska.

R. Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (JOHNSON, Zetje)

Hander, Gage Co., Rebr., 10. Jan. In unserer Gemeinde wurden im letten Jahr 34 Kinder getaust, 17 Knaben und 17 Mädchen, konsirmiert wurden 20, 12 Knaben und 8 Mädchen, getraut sind 10 Kaare, beerdigt 7 Kersonen, 5 Erwachsene und 2 Kinder. Die erhobenen Kollesten ergaben zusammen \$1542.77. — Am 7. Jan. starb Zetje Johnson, Tochter von Willm D. Johnson und Frau Gretje geb. Harms. Sie wurde geboren am 23. Juni 1903 und am 17. Juli 1903 getaust. Schon seit etwa 5 Jahren leidend, verschlimmerte sich ihr Zustand vor etwa füns Wochen und in den letzten Tagen verlor sie noch das Augenlicht. Ihr Alter hat sie gebracht auf 12 Jahre, 6 Monate und 16 Tage. Am 9. wurde sie beerdigt, wobei Kastor Reents predigte über 1. Sam. 3, 18. Sie hinterläßt ihre Eltern, 3 Brüder und 2 Schwestern.

### Hanover, Gage County, Nebraska January 10, (1915)

Last year in our congregation 34 children were baptized, 17 boys and 17 girls; 20 were confirmed, 12 boys and 8 girls; 10 couples were married; 7 persons buried, 5 adults and 2 children. The total collections together were \$1,542.77

On January 7, Zetje Johnson passed away, daughter of Willm O. Johnson and wife Gretje, nee Harms. She was born on June 23, 1903 and baptized on July 17, 1903. Suffering for about five years, her condition worsened about five weeks ago and in the final days, she lost her eyesight. She was 12 years, 6 months, and 16 days. She was buried on the 9th at which Pastor Reents preached the service on I Samuel 3:18. She leaves behind her parents, three brothers and two sisters.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (JÜRGENS, J. and RADEMACHER, H.)

Sanover, Gage Co., Rebr., Juli. Es sieht hier gut aus in diejem Sommer, die Ernte verspricht einen guten Ertrag zu bringen. Beizen ist bereits geschnitten und man beginnt nun mit dem Hafer. Das Korn sieht auch gut aus. — Auf Besuch war hier Ulfert Block von Gothenburg, Nebr. — Am 26. Juni starb in Beatrice Jacob Jürgens. Derselbe war geboren am 30. August 1861 zu Biesens, Ostfr., brachte somit sein Alter auf 58 Jahre, 9 Wonate und 26 Tage. Am 27. Juni wurde er auf unserm Friedhof beerdigt, wobei Pastor Reents die Leichenrede hielt über Ebr. 9, 27. — Am 4. Juli starb Hademacher und Frau Almt geb. ren am 26. Baumfalk. Er wurde g hren er-Juni 1915. Bor etwa ge und frankte er am Krebs in den. Es das Auge mußte entfern ng ein= schien erft, als wenn Be treten würde, aber bald 3. Krebs im andern Auge und im Ropf. Er erreichte ein Alter von 5 Jahren und 7 Tagen. Am 6. Juli wurde er beerdigt. Da unser Pastor Reents abwesend war, hielt Pastor Kitelmann die Leichenrede und predigte über 1. Sam. 3, 18. Er hinterläßt seine Eltern, 2 Brüder und eine Schwester. — Am 12. Sept. wird, so Gott will, unser jährliches Missionsfest gefeiert merden. Es werden predigen die Pa-storen Fischer von Malmo, Nebr., Tanbert von Gothenburg, Nebr., und W. Hertel von Nauvoo, II. Alle Freunde sind herzlich zu dem Fest eingeladen. Gruß an alle Leser, besonders auch an H. H. Saathoff in Ma-R. Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska July 11, (1920)

It looks good this summer. A good crop yield is promised. Wheat has already been cut and one is currently beginning with oats. Also corn looks pretty good.

Ulfert Block of Gothenburg, Nebraska was visiting here.

Jacob Jürgens died on June 26 in Beatrice. He was born on August 30, 1861 at Wiesens, Ostfriesland and reached the age of 58 years, 9 months, and 26 days. He was buried in our cemetery where Pastor Reents conducted the sermon about Hebrews 9: 27.

Hikke Rademacher died on July 4, son of Lübbe Rademacher and wife Almt, nee Baumfalk. He was born on June 26, 1915. About ? years ago he sickened with cancer of an eye and the eye had to be removed. It seemed to get better but soon the cancer also affected the other eye and brain. He reached the age of five years and seven days. He was buried on July 6. Pastor Kitzelmann conducted the sermon because our pastor Reents was absent. He preached about 1 Samuel 3:18. He leaves behind his parents, two brothers and a sister.

Our yearly Mission Fest will be celebrated on September 12 if the Lord will like. The pastors Fischer of Malmo, Nebraska, Taubert of Gothenburg, Nebraska, and W. Hertel of Nauvoo, Illinois will sermonize here. All friends are heartily invited to the feast.

Greetings to all readers, especially to H. H. Saathoff in Macon.

R. Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (JÜRGENS, Theeohm and JOHNSON, Hiemke)

Handber, Gage Co., Nebr., den 31. In März. Nun ift auch der alte Theeohm Jürgens, einer unserer alten Ansieder, heimgerufen aus unserm Kreis. In hochbetagten Alter von 85 Jahren, 4 Monaten und 2 Tagen ist er am 24. März der Schwäche des Alters erlegen. Er war geboren am 22. g

Nov. 1833 zu Schirum, Oftfr., bort getauft und konfirmiert, am 11. Jan. 1857 mit Antje B. Duitsmann berheiratet, mit der er dann 54 Jahre im Chestande gelebt hat, und dann im Sahre 1882 mit den Seinen nach Amerika gekommen, und zwar gleich nach hier, wo er immer wohnte. Von ihren 7 Rindern find 2 im jugendlichen Alter in der Seimat gestorben. Im Sanuar 1911 starb seine treue Lebensgefährtin im Alter von 84 Jahren und im Herbst desselben Jahres auch ein Sohn im Alter von 50 Jahren. Es überleben ihn nun 3 Söhne, eine Tochter, ein Schwiegersohn, 3 Schwiegertöchter und eine große Anzahl von Enteln und Urenteln. Am 27. März fand die Beerdigung ftatt, wobei Pastor Reents die Leichenpredigt hielt über Joh. 8, 51. — Am 23. März starb Hiemte Johnson, das jüngste Töchterlein der Cheleute Willm D. Johnson und Frau Gretje geb. Harms im Alter von reichlich 7 Monaten an der Influenza und Lungenentzündung. Am 25. März wurde das Kind beerdigt, wobei ebenfalls Bastor Reents die Trauerfeier leitete. Lammert Wilken ist von der Armee Renke Leners. heimgekehrt.

### Hanover, Gage County, Nebrasla March 31, 1919

Now the elderly Theeohm Jürgens, one of our old settlers, has been called home from our circle. He succumbed to the weakness of old age, reaching the age of 85 years, 4 months, and 2 days. He was born on November 22, 1833 Schirum. at Ostfriesland, also baptized and confirmed there. On January 11, 1857 he married Antje W. Duitsmann and lived with her in matrimony 54 years. In the year 1882 he came with his family to America, directly here, where he always lived. Of their seven children, two died young in their native homeland. In January, 1911 his faithful wife, 84 years old, passed away and in the fall of the same year also a son, 50 years of age. Surviving him are three sons, a daughter, a son-in-law, three daughters-inlaw, and a large number of grandchildren and great-grandchildren. The funeral took place on March 27 with Pastor Reents performing the service. Text: John 8:51

Hiemke Johnson, seven months, passed away on March 23 as the result of influenza and pneumonia. She was the youngest daughter of Willm O. Johnson and wife, Gretje nee Harms. The child was buried on March 25 with Pastor Reents conducting the service.

Lammert Wilken has returned home from the army.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Müller, Albert)

Weierrage. A. Hafermann. Sanover, Gage Co., Rebr., 12.Dez. In der letten Zeit hatten wir schönes Wetter und die Wege find nun gut.-Am 4. Dez. ftarb Albert Müller, einer der erften Unfiedler diefer Gegend. Er mar am 24. Kebr. 1847 als Sohn von Eilert R. Müller und Frau Albie geb. Goosmann zu Loffbarg, Oftfriesland, geboren. Im Alter bon 7 Sahren schon kam er mit seinen Eltern und Geschwiftern nach Amerika, nach Lebanon, II. Er verheiratete fich 1869 zu Summerfield, II., mit Gretje Eilers. Diese Ehe wurde gesegnet mit 3 Kindern, von denen 2 im jugendlichen Alter ftarben. Im Jahre 1869 schon kam er nach Gage Co., Nebr., wo er auf einer Farm 3/4 Mei-Ien südöstlich von der Kirche wohnte. Damals war hier allerdings noch keine Gemeinde. Der erfte Gottesdienft, der hier überhaubt gehalten wurde, fand in Millers Dugout oder Erdfel-ler statt. Pastor Johannes von Elk Creek, der ab und zu nach hier kam, hat den Verstorbenen am 24. Febr. 1872 konfirmiert. Als dann 1874 die Gemeinde gegründet wurde, war er einer der Gründer und er ift derfelben bis an sein Ende ein treues Glied geblieben. Seine Frau starb am 4. Dezember 1891 und genau 34 Jahre später ist er nun heimaegangen. Er erreichte ein Alter von 78 Nahren, 9 Monaten und 10 Tagen. Er hinterläßt einen Sohn. Die Beerdigung, bei der Paftor Reents die Leichenpredigt hielt, fand am 7. Dez. ftatt. Bu diefer waren auch nach hier gekommen Minnie Stellman und Hannah Junker von Gothenburg, Nebr. — Auf Besuch war hier ferner Anna Garrels von Sildreth, Nebr. Berheiratet wuden Willie J. Ehmen und Sophie J. Parde; Behrend Bruns und Ida Schu-fter. — Weine Wilken nehst Frau und Tochter find auf Besuch nach Neufirrel inOftfriesIand abgereift. MenneBuhr, Ludwig Schöttler und Frank Hehen machen auch eine Heimatfahrt und wollen zu Weihnachten in Stracholt eintreffen, um Moders Weihnachtsstuten zu probieren. Wünschen allen von Herzen glückliche Fahrt und frohe R. Leners. Seimkehr! Hildreth, Rebr. Lange haben die Leser der D. N. nichts mehr von hier

#### Hanover, Gage County, Nebraska December, 12 (1925)

- •We have had beautiful weather lately and the roads are in good shape. Albert Muller, one of the first settlers of this area, passed away on December 4. He was born on February 24, 1847 in Vossbag, Ostfriesland, the son of Eilert R. Muller and wife Abbie, Nee Goosmann. At seven years of age he came with his parents and siblings to America, to Lebanon, Illinois. In 1869 he married Gretje Eilers of Summerfield, Illinois. This marriage was blessed with three children, two of whom died young. In 1869 he came to Gage County, Nebraska, where he lived on a farm 3/4 of a mile southeast of the church. Of course at that time there was still no congregation here. The first church service that was really held here took place in Mueller's dugout or root cellar. Pastor Johannes from Elk Creek who came here now and then, confirmed the departed on February 24, 1872. Then in 1874 when the congregation was formed, he was one of the founders and is the same one who remained a faithful member until his death. His wife died on December 4, 1891 and exactly 34 years later, he went home. He reached the age of 78 years, 9 months, and 10 days. He leaves behind one son. The funeral service took place on December 7, Pastor Reents officiating. Minnie Stellman and Hannah Junker from Gothenburg, Nebraska also attended.
- •Anna Barrels from Hildreth, Nebraska was here for a visit.
- Married were: Willie F. Ehmen and Sophie F. Parde; Behrend Bruns and Ida Schuster.
- •Meine Milken along with wife and daughter left for a visit to Neufirrel in Ostfriesland.
- •Menne Buhr, Ludwig Schoettler and Frank Heyen are also taking a trip home and want to arrive in Strackholt at Christmas time and sample Mom's Christmas rolls. We wish them a safe trip and happy homecoming.

R. Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (LIENEMAN, Altje H.) (Lieneman)

Handber, Gage Co., Nebr., 22.
März. Bon einem sehr traurigen Tobesfall haben wir zu berichten. Am 15. März starb Altje H. Lienemann, Shefrau von Johann W. F. Lienemann, gehoren am 19. Juni 1888 als Lochter von Hinrich Lienemann und Frau Gretje geb. Peters. Schon sehr früh verlor sie ihre Mutter und vor etwa 11 Jahren auch ihren Bater. Am 6. März 1907 verheiratete sie sich mit Johann W. F. Lienemann. Diese She wurde gesegnet mit 4 Kindern, von denen das jüngste erst 7 Lage alt war, als die Mutter starb. Bei der Geburt dieses Kindes war sie nicht sehr fräftig, und als dann das Scharlachsieber in ihrem Hause ausbrach und sie auch von dieser Krankheit bes

allen wurde, reichten ihreKräfte nicht mehr hin, die Krankheit überstehen zu können. Sie brachte ihr Alter auf können. Sie brachte ihr Alter auf 27 Jahre, 8 Monate und 25 Tage. Pastor Keents hielt an ihrem Grabe die Leichenrede am 16. März über 1. Cor. 13, 8. Ihr Gatte konnte ihr micht zum Grabe folgen, denn auch er nebst den Kindern lagen noch am Scharlachsieber darnieder. Sie hinsterläßt nebst Gatten und 4 Kindern ihre Stiefeltern und 5 Halbgeschwister. — Bon Oketo, Kansas, erhielten wir die traurige Rachricht, daß Serr Claas Remmers dort im Alter von reichlich 70 Jahren gestorben sei. Schreiber dieses war zum Begrähnis am 22. März nach dort, ferner Menne K. Leners und Frau und Kinder, Fred Schuster und Frau, John Leners und Frau wesche Alter mann. — Wit Gruß an alse Leser, Kenke Leners.

#### July 1, 1916\*

Hanover, Gage County., Nebraska, March 22. We have to report a very sad death. On March 15, Altje H Lienemann, wife of Johann W. F. Lienemann has died. She was born on June, 19, 1888 as daughter of Hinrich Lienemann and wife Gretje, nee Peters. She lost her mother very early and about 11 years ago also her father. On March, 6, 1907 she married Johann W. F. Lienemann. This marriage was blessed with four children, whereof the youngest was only seven days old as the mother died. As the child was born, she wasn't that strong and as scarlet fever broke out in house her constitution was too weak to survive the disease. She reached the age of 27 years, 8 months, and 25 days. Pastor Reents conducted the sermon on the grave on March 16 about 1 Corinthians 13:8. Her husband couldn't follow to the grave because he and the children also were in a sorry state because of scarlet fever. She leaves behind her husband and four children, her step-parents and five half-siblings.

We received the sad news from Oketo, Kansas, that Mr. Claas Remmers has died there, aged about 70 years. The author of this message attended the burial there on March 22, also Menne R. Leners with wife and children, Fred Schuster and wife, John Leners and wife, and Mrs. Gesche Ackermann.

With regards to all the readers, Renke Leners.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (LIENEMAN, Altje H.) (Lieneman)

Am 15. März rief der Herr Altje Lienemann im Alter von 27 Jahren, 8 Monaten und 25 Tagen von der Seite ihrer Lieben. Sie war am 19. Juni 1888 zu Hanover, Nebr., als älteste Tochter der Cheleute Hinrich Lienemann und Gretje geb. Peters geboren, verlor früh ihre Mutter, wurde aber bom Vater und der zweiten Mutter treffsich erzogen. Am 6. März 1907 ber-heiratete sie sich mit I. hann W. F. Lienemann, dem sie eine treue Lebensgefährtin war. Als sie ihrem 4. Kinde am 8. März d. J. das Leben schenkte, war sie sehr schwach; da kam das Scharlachfieber, welches alle Glieder des Hauses aufs Krankenbett warf, und die Mutter mußte daran sterben. Am Tage nach ihrem Tode wurde sie auf unserm luth. Gottesacker zur Ruhe bestattet. Text der Leichenpredigt 1. Cor. 13, 8: "Die Liebe höret nimmer auf." Im Auftrage der Hinterbliebenen:

#### (1915)

On March 15 the Lord took away Altje Lienemann from the side of her beloved ones, aged 27 years, 8 months, and 25 days. She was born on June, 19, 1888 at Hanover, Nebraska, as the oldest daughter of the married couple Hinrich Lienemann and wife Gretje, nee Peters. She early lost her own mother but was excellently raised by her father and stepmother. She married Johann W. F. Lienemann on March, 6, 1907, to whom she was a trusty companion in life. As she gave birth to her 4th child on March 8 this year, she was very weak already; then came the scarlet fever which threw all members of the household to sickbed and the mother had to die thereof. She was buried the day after her death on our Lutheran God's Acre for eternal rest. Text of the sermon was 1 Corinthian 13: 8, "The love will never end."

In the name of the bereaved. J. B. Reents, pastor

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (OTTO, Mrs. Herman (Frerichs)

Hanover, Gage Co., Nebr., 4. Mai. Regnerisches Wetter hatten auch wir in der letten Beit, aber Beizen und Hafer sehen sehr gut aus. Schwer erfrankt an Lungenfieber ist Hermann Barde. Sein Bruder Onne kam von Paoli, Colo., um ihn zu besuchen. Am 29. April starb die in der Nähe von Pickrell wohnende Frau Hermann Otto, Tetje geb. Frerichs. Sie war geboren am 7. Juli 1893 als Tochter von Hinrich Frerichs und Frau Tetje geb. Hinrichs hier zu Handber, und am 13. August 1893 getauft. Konfirmiert wurde sie in unserer Kirche am 29. März 1908. Sie verheiratete sich am 12. Juni 1913 mit Hermann Otto. Am 18. April d. F. erstenste sie am 29. handte war sie frankte sie, am 22. brachte man sie nach Lincoln zum Hospital, wo ihr am 24. ein gesunder und munterer Sohn geboren wurde. Es schien, als ob sie genesen würde, aber in derNacht auf den 29. verschlimmerts sich ihr Zustand wieder und noch in derselben Nacht starb fie. Ihr Alter brachte sie 2uf 25 Jahre, 9 Monate und 22 Lage. Die Beerdigung fand statt am 2. Mai, wobei Pastor Virner von Pick-rell die Leichenrede hielt in deutscher Sprache über Jer. 29, 11, und Pastor Better von Beatrice in englischer Sprache redete über Köm. 7, 24. Sie hinterläßt ihren tiefbetrübten Gatten und 4 Kinder, ihren Vater, ihreStiefmutter, 6 Brüder und 3 Schwestern. Bur Beerdigung waren erschienen Harm Duhm und Frau und Willie Frerichs von Stratton, Net ... und Lammert Frerichs von Kamas. Von der Armee heimgekehrt ist Jelsche Renke Leners. Zürgens.

## Hannover, Gage County., Nebraska May 4, 1918

We also had rainy weather lately, but wheat and oats look pretty good.

Hermann Parde fell seriously ill with pneumonia. His brother Onne came from Paoli, Colorado, to visit him.

Mrs. Hermann Otto, Tetje nee Frerichs, passed away on April 29<sup>th</sup>. She lived near Pickrell. She was born here in Hanover on July 7, 1893 as daughter of Hinrich Frerichs and wife Tetje, nee Hinrichs and was baptized on August 13, 1893. She was confirmed in our church on March 29, 1908. She was married to Hermann Otto on June 12, 1913. She fell ill on April 18th this year and was brought to the Lincoln hospital on 22nd, where she gave birth to a healthy and briskly son. It seemed she got better, but during the night on the 29th her situation fell worse and she finally passed away in that night. She reached the age of 25 years, 9 months, and 22 days. Funeral took place on May 2nd, where Pastor Pirner of Pickrell held the sermon in German language about Jeremiah 29:11, and Pastor Vetter of Beatrice spoke in English about Romans 7: 24. She leaves behind a deeply saddened husband and four children, her father, her stepmother, six brothers and three sisters. The burial was attended by Harm Duhm and wife and Willie Frerichs of Stratton, Nebraska, and Lammert Frerichs of Kansas.

From the army returned Jelsche Jürgens.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Ottersberg, Johann)

Es ift hier zurzen zier Allgemein beginnen die Farmer nun bald mit der Kornernte. - An unse= rer neuen Kirche wird noch fleißig gearbeitet. In der letzten Woche wurde unsere alte Glocke neben einer neuen in den Turm gebracht. Die neueGlocke hat der alte "Theeohm" Jürgens der Gemeinde geschenkt. — Auf Besuch Gemeinde geschenkt. kamen nach hier Eilt Onken und Frau und Bertus Kamann und Frau von Glenville. Sie kamen mit ihrer Overland-Car, obwohl die Leute dort ihnen versichert hatten, die Gebirge an der Bear Creek seien nur mit einem Ford zu erklimmen. Sie wunderten sich nun m nicht wenig, wie leicht und schön es le gewesen war, nach hier zu kommen, ei- und die Overland-Car wunderte sich ut noch mehr, daß all die "Berge" der pie Bear Creek sold ein Kinderspiel für sin= sie waren. Ferner waren hier auf Beim sinch Eine de Fonge und Frau von macon, Nebr., FrI. Eta Zanisen, Neinhard Steinblock und Hirid Ji: Janisen von Glenville, Nebr., Gerd in Wallmann von Bates Co., Wo., und nt Harm II. Harms von Upland, Kebr. — Am 30. Sept. starb das 11 Monate e- alte Söhnchen von Johann Otters atte Sohnchen von Johann Otterstet. berg und Frau geb. Landmann. Am 1. Oftober wrde es auf unsermFriedshofe beerdigt. — Die Bienen hatten hier ein gutes Jahr und es gibt viele Stöcke, die 100 Pfund Honig lieferster ten. Mit Gruß an alle Leser, Renke Leners.

#### (1916)

- •Here lately it's been rather warm. For the most part, the farmers are starting the corn harvest. They are working hard on our new church. Last week our old bell was brought into the tower next to a new one. The old "Theeohm" Jurgens gave the congregation the new bell.
- •Visiting here from Glenville were Eilt Onken and wife and Bertus Ramann and wife. They came with their Overland Car, even though the people there had assured them that the mountains on Bear Creek could only be crossed with a Ford. They didn't think too much about it how easy and beautiful it had been to come here and the Overland Car thought even more that the Bear Creek "mountains" were such a children's game.
- •Also visiting here were Eibe de Jonge and wife from Macon, Nebraska; Miss Eta Janssen, Meinhard Steinblock, and Hinrich Janssen from Glenville, Nebraska; Gerd Wallmann from Bates County, Missouri; and Harm U. Harms from Upland, Nebraska.
- •On September 30 the eleven month-old son of Johann Ottersberg and wife, nee Landmann died. The child was buried October 1 on our cemetery.
- •The bees had a good year here, and there were many hives yielding 100 pounds of honey.

Greetings to all readers. Renke Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Rohlfs, Maria) (Schoone)

Sanober, Gage Co., Rebr., 3.Mai. Wir hatten hier ziemlich viel Regen in diesem Frühjahr; jest ist es aber seit einigen Tagen troden und die Farmer sind fleißig, das Kornland fertig zu machen; man wird in einisgen Tagen wohl mit dem Kornpflansen beginnen. — Am 5. April starb Frau Maria Rohlfs geb. Schoone im Alter von 59 Jahren an der Wassersucht von Sagren an ver Sagren sucht. Sie war am 24. Sept. 1869 bei Golben, JI., als Tochter von Willm Borchers Schoone und Frau Margarethe geb. Meints geboren und dort bei Golden auch getauft. Später kam sie mit ihren Eltern nach diefer Gegend und wurde hier bon Pastor Sehler konfirmiert. Später trat sie in den Chestand mit Herman Rohlfs. Am 7. April fand die Beerdigung statt, wobei PastorNeents die Leichenpredigt hielt. Sie hinterläßt ihren Mann und eine Tochter, die aber leider 10 Tage vor dem Tode der Mutter zum Staats-Hospital nach Lincoln gebracht werden mußte. Eine Tochter, Frau Margarethallden, starb vor einigen Jahren. — Gerd Folkerts von Walle, Oftkr., ift hier bei seinem Onkel Gerd Folkerts angekommen. Ferner ift Biibbe Gronewold von Westersander bei Willm Vonewold hier angelangt. — Von Nokomis, II., erhielten wir die be-triibende Nachricht, daß WitweFrau-ke Johnson dort im Alter von 75 Jahren gestorben sei. R. Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska May 3, 1929

- •We had quite a bit of rain this spring, but now it has been dry for a few days, and the farmers are busy getting the cornfields ready.
- •Mrs. Maria Rohlfs, nee Schoone, 59, passed away on April 5. She had dropsy. She was born September 24, 1869 at Golden, Illinois, the daughter of Willm Borchers Schoone and wife Margarethe, nee Meints. She was born and baptized at Golden. Later she came with her parents to this area and was confirmed here by Pastor Seyler. She later married Herman Rohlfs. The funeral took place April 7, Pastor Reents officiating. She leaves behind her husband and a daughter who unfortunately had to be taken to the state hospital in Lincoln ten days prior the mother's death. A daughter, Mrs. Margaretha Aden, died several years ago.
- •Gerd Folkerts from Walle, Ostfriesland, arrived here at his uncle Gerd Folkerts.
- •Further news, Wubbe Gronewald arrived here from Westersander, visiting Willm Gronewold.
- •We received the sad news from Kokomis, Illinois, that the widow, Frauke Johnson, 75, passed away.

R. Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (REMMERS, Christoph)

Sanober, Gage Co., Rebr., 1. Jan. Allen lieben Lesern wünsche ich ein gesegnetes neues Jahr! — Am 26. Dezember starb hier Christoph Remmers, ein langjähriger Lefer ber D. R. und einer der erften Unfiedler diefer Gegend. Er war geboren am 19. April 1848 zu Biefeberfehn, Oftfr., wo er auch getauft und konfirmiert wurde. Im Frühjahr 1868 kam er nach Amerifa, nach Springfielb, II. Im Serbst 1868 fam er nach hier. Er verheiratete sich am 2. März 1878 mit Sophie Maria Henrietta Schmidt. Diefe Che murde mit 8 Rindern gefegnet, bon denen 2 im jugendlichen IIter ftarben. Um 2. Jan. 1914 ftarb auch seine Frau. In der letten Jah-ren war er öfters frank, doch erholte er sich noch immer wieder. Am 21. Dez. war er draugen ausgeglitten, wobei er sich die Hifte brach. Man hielt es erft nicht für gefährlich, doch müffen auch wohl innere Verletungen vorgekommen sein, denn er starb schon am 26. Dez. im Alter von 71 Jahren, 8 Monaten und 7 Tagen. Er hinter-läßt 4 Söhne, 2 Löchter, 15 Enkel und 2 Brüder. Am 30. murbe er beerdiat, wobei Paftor Reents die Lei-

chenrede hielt über Ap.-Gesch. 16, 31. - Am 15. Des. wurde Wm. S. Jurgens und Frau geb. Fahseler ein Söhnlein geboren, welches aber noch am selben Tage starb. Am 17. wurde das Kind beerdigt, wobei Paftor Reents beim Grabe eine Rede hielt über 2. Sam. 12, 23. — Auf Besuch waren hier Wwe. Mina Jägler von Ofla. und Frau Frauke Peperkorn bon Gilead, Rebr., Broer Gronewold von Gothenburg, Nebr., Charlie Remmers und Frau von Leola, S. Dat., und Dirk Fenders und Frau von Diller, Nebr. — In unserer Ge-meinde wurden im letten Jahre 40 Kinder getauft, konsirmiert wurden 26. getraut murden 12 Paare, Beerdigungen fanden 12 ftatt. Rolletten in der Kirche brachten eine Gesamtsumme von \$1615. Unserm Baftor Reents wurde zu Beihnachten von der Gemeinde, dem Singchor, den Konfirmanden und der Sonntagichule ein Geschenf von \$260 überreicht. Renke Leners.

#### Hanover, Gage County, Nebraska 1 January

A blessed New Year to all dear readers! On 26 December Christoph Remmers died here, a long term reader of the O. N. and one of the first settlers in this area. He was born on 19 April 1848 at Wiesederfehn, Ostfriesland, where he also was baptized and confirmed. He came to America in the spring of 1868, to Springfield, Illinois. In the fall of 1868 he came here. He married Sophia Maria Henrietta Schmidt on 2 March 1878. This marriage was blessed with eight children, where two of them died in juvenile age. His wife died on 2 January 1914. In the past few years he was often ill but always recovered again. On 21 December he slipped outside and broke his hip. At first one thought it wouldn't be dangerous, but also inner injuries might have happened and he died already on 26 December, aged 71 years, 8 months, and 7 days. He is survived by four sons, two daughters, 15 grandchildren and two brothers. He was buried on 30th where Pastor Reents held the sermon about Acts of the Apostles 16:31

On 15 December a son was born to Wm. H. Jürgens and wife, nee Fahseler, who already died the same day. The child was buried on 17th, where Pastor Reents conducted the burial and spoke about 2 Samuel 12:23

The widow Mina Jägler of Oklahoma and Mrs. Frauke Peperkorn of Gilead, Nebraska, Broer Gronewold of Gothenburg, Nebraska, Charlie Remmers and wife of Leola, South Dakota, and Dirk Fenders and wife of Diller,

Nebraska were visiting here.

In our congregation 40 children were baptized, 26 confirmed, 12 couples were married, and 12 people were buried in the past year. The collections in the church brought a total sum of \$1615. Our Pastor Reents received a Christmas gift about \$260 by the congregation, the choir, the group of confirmands, and the group of Sunday school.

#### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (REMMBERS, Christoph)

Sanober, Gage Co., Rebr., 1. 3an. Allen lieben Lesern wünsche ich ein gesegnetes neues Jahr! — Am 26. Dezember ftarb hier Chriftoph Remmers, ein langjähriger Lefer ber D. R. und einer der erften Unfiedler diefer Gegend. Er war geboren am 19. April 1848 gu Biefeberfehn, Oftfr., wo er auch getauft und konfirmiert wurde. Im Frühjahr 1868 kam er nach Amerifa, nach Springfield, II. Im Berbft 1868 fam er nach bier. Er verheiratete sich am 2. März 1878 mit Sophie Maria Henrietta Schmidt. Diefe Che wurde mit 8 Kindern gefegnet, bon denen 2 im jugendlichen Mter starben. Am 2. Jan. 1914 starb auch seine Frau. In der let ten Jahren war er öfters frant, doch erholte er sich noch immer wieder. Am 21. Des. war er braufen ausgeglitten, wobei er fich die Hüfte brach. Man hielt es erst nicht für gefährlich, doch müssen auch wohl innere Verlezungen porgekommen sein, denn er starb schon am 26. Dez. im Alter von 71 Jahren, 8 Monaten und 7 Tagen. Er hinter-läßt 4 Söhne, 2 Töchter, 15 Enkel und 2 Brilder. Am 30. wurde er be-erdigt, wobei Paftor Reents die Lei-

chenrede hielt über Ap.-Gesch. 16, 31. - Am 15. Dez. wurde Wm. S. Jürgens und Frau geb. Fahseler ein Söhnlein geboren, welches aber noch am selben Tage starb. Am 17. wurde das Kind beerdigt, wobei Pastor Reents beim Grabe eine Rede hielt über 2. Sam. 12, 23. — Auf Besuch waren hier Wwe. Mina Jägler von Ofla. und Frau Frauke Peperkorn von Gilead, Nebr., Broer Gronewold von Gothenburg, Nebr., Charlie Kemmers und Frau von Leola, S. Dat., und Dirk Fenders und Frau von Diller, Nebr. — In unserer Ge-meinde wurden im letzten Jahre 40 Rinder getauft, fonfirmiert wurden 26, getraut wurden 12 Baare, Beerdigungen fanden 12 statt. Rolletten in der Kirche brachten eine Gesamtsumme von \$1615. Unserm Pastor Reents wurde zu Weihnachten von der Geneinde, dem Singchor, den Konfirmanden und der Sonntagichule ein Geschenf von \$260 überreicht. Renke Leners.

#### Hanover, Gage County, Nebraska January 1, 1919

I wish a blessed New Year to all dear readers! Christoph Remmers died here on December 26. He was a longtime reader of the Ostfriesche Nachrichten, and one of the first settlers in this area. He was born on April 19, 1848 at Wiesederfehn, Ostfriesland, where he also was baptized and confirmed. He came to America in spring 1868, to Springfield, Illinois. In the fall of 1868 he came to this area. He married Sophie Maria Henrietta Schmidt on March, 2, 1878. This marriage was blessed with eight children, whereof two deceased in young age. His wife also died on January 2, 1914. He frequently was sick in recent years, but always rehabilitated. He slipped outside on December 21 and broke his hip. At first they considered it wouldn't be dangerous, but there must have been internal injuries, because he deceased on December 26, aged 71 years, 8 months, and 7 days. He leaves behind four sons, two daughters, fifteen grandchildren and two brothers. He was buried on 30<sup>th</sup>, where Pastor Reents held the sermon about Cts of the Apostles, 16:31.

A son was born to Wm (\*) H. Jürgens and wife, nee Fahseler, on December 15, who died on the same day. The child was buried on 17th, where Pastor Reents held the sermon about 2 Samuel 12:23.

The widow Mina Jägler of Oklahoma was visiting here and Mrs. Frauke Peperkorn of Gilead, Nebraska, also Broer Gronewold of Gothenburg, Nebraska, Charlie Remmers and wife of Leola, South Dakota, and Dirk Fenders and wife of Diller, Nebraska.

Last year 40 children were baptized, 26 confirmed, 12 couples were married, and there were 12 burials. Offering in the church brought a total sum of \$1615. Pastor Reents received a donation from the congregation, the choir, the class of confirmands, and Sunday school as Christmas gift, counting \$260.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (SCHLÜTER, Anna and ZIMMERMAN, Ettemöh)

Hanover, Gage Co., Rebr., 1.Da Erst vor reichlich einem Monat mußie der Schreiber und Bruder Johann nach Golden, II., um der Schwiegerin Helena Leners geb. Daniels das lette Geleit zum Grabe zu geben, und nun kam die Kunde, daß unsere einzige Schwester Anna Schlüter geb. Leners, Chefrau bon Ludwig Schlüter, am 16. April gestorben sei. Darauf-hin reisten der Schreiber, Bruder Fo-hann und Frau und Christian Weints nach Golben, um an ihrer Beerdigung teilzunehmen. (Näheres über ihr Leben in der Todesanzeige.) — Am 15. April starb plöglich in unserer Gemeinde Ettemöh Wattjes geb. Zimmermann nach nur eintägiger Krantheit. Sie war geboren am 23. Dez. 1840 zu Spețerfehu, Oftfr., war am 5. Mai 1864 mit Johann A. Wattjes in den Geftand getreten und im Jahre 1872 mit ihrer Familie auf dem
Dampfer "Mosel" nach Amerika gekommen. Zuerst wohnten sie 2 Jahre in Atchison Co., Mo., zogen dann
nach Nemaha Co., Nebr., und kamen von dort nach Gage Co., in unsere Gemeinde. Bor 4 Jahren feierte das Gemeinde. Bor 4 Sahren feierte das Ehepaar goldene Hochzeit. Ihre einzige Tochter Anna Frerichs starb im Sahre 1897. Sie hinterläßt ihren Gatten, der schon 82 Jahre alt ist, einen Sohn, eine Schwiegertochter, 4 Enkel und 2 Urenkel, einen Bruder Jürgen Zimmermann von Barnstellungen, und eine Schwester, Frau Trientje Aden von Humboldt, Nebr. Ihr Alter brachte sie auf 77 Jahre. Ihr Alter brachte fie auf 77 Jahre, I Monate und 22 Tage. Am 17. wurde fie beerdigt. Da unser Pastor Reents durch eine Erfrankung verhindert war, hielt Pastor Kigelmann bon der füdlichen Gemeinde die Leichenrede über Off. Joh. 12, 11. Zur Beerdigung waren u. a. auch Hepe Aben und Frau von Humboldt und Jürgen Zimmermann und Frau von Barnston erschienen. Renke Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska May 1, 1918

As recently as a month ago, the writer and brother Johann had to go to Golden, Illinois, to escort to the grave sister-in-law, Helena Leners, nee Daniels, and now the news came that our only sister, Anna Schlüter, died on April 16. Therefore the writer, brother Johann and wife, and Christian Meints traveled to Golden to take part in the funeral. (Full particulars of her life in the obituaries.)

Ettemöh Wattjes, nee Zimmermann in our congregation, passed away suddenly on April 15 after only a one-day illness. She was born December 23, 1840 at Spetzerfehn, She married Johann A. Ostfriesland. Wattjes on May 5, 1864 and came to America with her family on board the steamship "Mosel" in 1872. First they lived for two years in Atchison County, Missouri, then moved to Nemaha County, Nebraska, and from there came to Gage County and our congregation. The couple celebrated their golden wedding anniversary four years ago. Their only daughter, Anna Frerichs, died in 1897. She leaves behind her husband, who is 82 years old, a son, a daughter-in-law, four grandchildren and two great-grandchildren, a brother. Zimmermann from Barnston, Nebraska, and a sister, Mrs. Trientie Aden from Humbolt, Nebraska. She was buried on the 17th. Since our Pastor Reents was ill, Pastor Kitzelmann from the southern congregation conducted the service. Text: John 12:11. Attending the funeral were, among others, Heye Aden and wife from Humboldt and Jürgen Zimmermann and wife from Barnston.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Schuster, Ricky (Weideman)

Hanover, Gage Co., Nebr., 4. Juli. Schon eine ganze Zeitlang ist es hier sehr trocken. Die Farmer sind beim Schneiden des Weizens, der in diesem Sahre ziemlich aut geraten ist. Hafer wird, wie es scheint, auch wie derum ziemlich gut werden. Korn if fehr im Wachstum zurück und fteht stellenweise ziemlich dunn. Die Weiden find fehr kahl. Kartoffeln und Gartenfrüchte sehen auch nicht sehr gut aus, da es für diese auch zu trotfen ift. — Am 15. Juni starb plötlich die in Vickrell wohnhafte Frau Beinrich Schufter, Rich geb. Beideman, im Alter von reichlich 50 Jahren. Sie wurde am 18. Juni auf dem Evergreen Friedhofe zu Beatice beerdigt. Sie hinterläßt einen Sohn, eine Tochter, 3 Brüder und 5 Schwestern. — Frau Rixte Probst mußte sich im Hospital in Beatrice einer Operation unterziehen. Auch war Frau Emma Zimmermann eine Woche im Hospital. Witwe Gretse Mden ift in der letten Beit fehr lei dend gewesen. Auf Besuch waren hier Claas Croß und Frau von Go thenburg, Nebr. R. Leners.

### Hanover, Gage County, Nebraska July 4

It's been dry here a long time. The farmers are cutting the wheat that is estimated to be pretty good. The way it looks, oats will be good again. Corn is really slow in growing and in places stands rather thin. The pastures are really bare. Potatoes and garden produce don't look very good either since it's too dry for these as well.

On June 15 a resident of Pickrell, Mrs. Heinrich Schuster, Ricky, nee Weideman, age 50, passed away suddenly. She was buried June 18 on the Evergreen Cemetery at Beatrice. She leaves behind a son, a daughter, three brothers and five sisters.

Mrs. Rixte Probst had to undergo an operation at the hospital in Beatrice.

Mrs. Emma Zimmermann was in the hospital a week as well.

Widow Gretje Aden has been very ill lately.

Claas Gross and wife from Gothenburg, Nebraska were here visiting.

R. Leners

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (two murders)

Hunover, Gage Co., Rebr., 2. Juni. Eine erschütternde Tat ereignete sich unter Landsleuten bei Wauneta, Nebr. Carl Doetker erschoß dort seinen Stieffon Hinrich Parde und Glmer Frerichs, verwundete die Frau von Hinrich Parde schwer und ging dann nach Hause und erschoß sich selbst. Alle diese waren früher hier in Gage Co. wohnhaft. Hinrich Parde war in dieser Gegend geboren als Sohn von Reiner S. Parde und Frau Maria geb. Frerichs. Er verheiratete sich später mit Louise Roschewski, worauf sie nach Wanneta auf eine Farm zogen. Er war 33 Jahre alt und hinterläßt seine Frau und ein Kind, seine Mutter, 3 Schwestern und 3 Halbbrüder. Er wurde dort am 22. Mai beerdigt. Elmer Frerichs wurde auch in unserer Gemeinde geboren als Sohn von Martin S. Frerichs und Frau Emma geb. Buß und zwar am 1. Mai 1906. Später 30gen seine Eltern nach Hoag. Am 18. Dezember 1927 verheiratete er sich mit Hazel Roschewski, worauf das junge Baar auch nach dem Westen zog, um dort des Vaters Farm zu bewirtschaften, Am Morgen des 20. Mai wurde er von Carl Doctker geschossen, er lebte noch 24 Stunden. Er starb im Hospital in Stratton im Alter von 23 Jahren und 20 Tagen. Er hinterläßt seine Frau, seine Eltern, einen Bruder und 2 Schwestern. Am 24. Mai fand das Begräbnis hier bei Hoag statt. Carl Doetker war auch früher hier wohnhaft westlich von Pidrell und war etwa 55 Jahre alt. Vor einigen Jahren zog er nachWauneta, wo er sich verheiratete mit der Witwe von Reiner Parde, Maria geb. Frerichs, eine Tochter von Hinrich Frerichs, die sich aber seit einiger Beit beiBerwandten in diefer Gegend aufhielt. — Schwer frank ist die Frau von John Rademacher, die schon lange leidend war. — Wir haben hier in diesem Jahr Regen genug. Weizen und Hafer sehen gut aus. Rente Leners.

## Hanover, Gage County, Nebraska June 2

A shocking event happened to the local people at Wauneta, Nebraska. Carl Doetker shot his step-son, Hinrich Parde, and Elmer Frerichs seriously wounded the wife of Hinrich Parde, and then went home and shot himself. All of these previously lived in the Gage County vicinity. Hinrich Parde was born in this area, the son of Reiner H. Parde and wife Maria, nee Frerichs. Later he married Louise Roschewski and moved to a farm at Wauneta. He was 33 years old and leaves behind his wife and a child, his mother, three sisters and three half brothers. He was buried there on May 22. Elmer Frerichs was also born in our community on May 1, 1906, the son of Martin H. Frerichs and wife Emma, nee Buss. Later his parents moved to Hoag. On December 18, 1927 he married Hazel Roschweski, and the newly wedded couple moved further out to take care of the father's farm. On the morning of May 20 he was shot by Carl Doetker. He lived 24 hours. He died in the Stratton hospital. He was 23 years and 20 days old. He leaves behind his wife, his parents, a brother, and two sisters. The funeral took place here in Hoag. Carl Doetker was previously from this area west of Pickrell. He was about 55 years old. Several years ago he moved to Wauneta, where he married the widow of Reiner Parde, Maria, nee Frerichs, a daughter of Hinrich Frerichs. However, she stayed for some time with relatives in this area.

The wife of John Rademacher is seriously ill. She has been suffering for a long time. This year we have rain enough. Wheat and oats look good.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Wattjes, Ettemöh) (Zimmerman)

Hannber, Clage Co., Nebr., 1.Mai. Erst vor reichlich einem Monat mußte der Schreiber und Bruder Johann nach Golden, II., um der Schwieger-in Helena Leners geb. Daniels das letzte Geleit zum Grabe zu geben, und nun kam die Kunde, daß unsere einzige Schwester Anna Schlüter geb. Leners, Chefrau von Ludwig Schlüter, am 16. April gestorben sei. Darauf-hin reisten der Schreiber, Bruder Jo-hann und Frau und Christian Weints nach Golden, um an ihrer Beerdigung teilzunehmen. (Näheres über ihr Leben in der Todesanzeige.) — Am 15. April starb plötlich in unseren Gemeinde Ettemoh Wattjes geb Betmermann nach nur einfägiger Pranheit. Sie war geboren am 23. Dez. 1840 zu Speterfehn, Oftfr., war am 5. Mai 1864 mit Johann A. Wattjes in den Chestand getreten und im Jahre 1872 mit ihrer Familie auf dem Dampfer "Wosel" nach Amerika gefommen. Zuerst wohnten sie 2 Jahre in Atchison Co., Mo., zogen dann nach Nemaha Co., Nebr., und kamen bon dort nach Gage Co., in unsere bon dort nach Gage Co., in unsere Gemeinde. Vor 4 Jahren feierte das Ehepaar goldene Hochzeit. Ihre einzige Tochter Anna Frerichs starb im Jahre 1897. Sie hinterläßt ihren Gatten, der schon 82 Jahre alt ist, einen Sohn, eine Schwiegertochter, 4 Enkel und 2 Urenkel, einen Bruder, Wiragen Vinnensenzung dem Armeten Jürgen Zimmermann von Barnston, Nebr., und eine Schwester, Frau Trientje Aden von Humboldt, Nebr. Ihr. Alter brachte fie auf 77 Jahre, 3 Monate und 22 Tage. Am 17. wurde fie beerdigt. Da unser Paftor Reents durch eine Erkrantung ver-hindert war, hielt Pastor Kipelmann von der südlichen Gemeinde die Lei-Farede über Off. Joh. 12, 11. Zur Beerdigung waren u. a. auch Hehe Aben und Frau von Humboldt und Jürgen Zimmermann und Frau bon Barnston erschienen. Renke Leners.

#### Hanover, Gage County, Nebraska May 1, 1918

Just about one month ago the writer of this and brother, Johann, had to go to Golden, Illinois to attend the burial of sister-in-law, Helena Leners, nee Daniels, and now the message was received, that our only sister, Anna Schlüter, nee Leners, wife of Ludwig Schlüter, has died on April 16. Thereupon, the writer of this, brother Johann and wife, and Christian Meints went to Golden, Illinois, to attend the burial. (More on her life in the obituary).

On April 15, Ettemöh Wattjes, nee Zimmermann, died in our congregation after just one day of illness. She was born on December 23, 1840 at Spetzrefehn, Ostfriesland, was married to Johann A. Wattjes on May 5, 1864, and came to America with her family aboard the steamer "Mosel". At first they lived two years in Atchison County, Missouri, then moved to Nemaha County, Nebraska, and came from there to Gage County into our congregation. Four years ago the couple celebrated their Golden Wedding Anniversary (50 years). Her only daughter, Anna Frerichs, died in 1897. She leaves behind her husband who is already 82 years old, a son, a daughter in law, four grandchildren, and two great grandchildren, a brother, Jürgen Zimmermann of Barnston, Nebraska, and a sister, Mrs. Trientje Aden of Humboldt, Nebraska. She reached the age of 77 years, 3 months, and 22 days. She was buried on 17th. As our Pastor Reents was hindered by illness, Pastor Kitzelmann of the congregation held the sermon about Revelation 12:11. Also Heye Aden and wife of Humboldt and Jürgen Zimmermann and wife of Barnston were at the funeral, with others.

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (WEBER, Herman)

Sanover, Gage Co., Rebr., 2. Juni. Trauer herrichte in unserer ganzen Gemeinde, als bon Fort Collins, Colo. die Nachricht fam, daß Hermann Beber dort bei einem Autounfall fein Leben verloren habe. Er war mit einem Nachbar am Samstag abend fortgefahren und nachts gegen 3 Uhr wurde das umgestürzte Automobil aufgefunden an einer Wegbiegung, einige Mei-Ien von Bellington entfernt. Bahrend Weber unter dem Auto lag, lag ber andere Mann etwas entfernt. Beide waren schwer verlett und bewußtlos; der andere Mann ftarb am Sonntagmorgen, während Weber noch den Sonntag über lebte, aber auch das Bewußtsein nicht wiedererlangte. Er tarb im Hofpital zu Fort Collins im Mter von 37 Jahren, 5 Monaten und 2 Tagen. Weber war vor reichlich zwei

Jahren erft von hier nach Colorado verzogen. Er war ein fehr lebhafter, freundlicher und aufrichtiger Mann und deshalb fehr beliebt, daher auch die aufrichtige Trauer überall bei der erschütternden Nachricht von seinem Tode. Geboren war er am 17. Deg. 1881 zu Sahneberg bei Aleinoldenborf, Oftfr., als Sohn von Beter Beber und Frau Mena geb. Reitmener. Mm 26. Dez. desfelben Jahres war er getauft und am 14. Märg. 1897 in ber Kirche zu Stracholt fonfirmiert worden. Im Friihjahr 1900 wander-te er aus nach America und kam gleich mach hier. Am 18. Oft. 1906 verheiratete er sich mit FrI. Gretje Schuster, Tochter von Jans M. Schuster und Frau Bohlke geb. Wallmann. Der Herr fegnete die Che mit einem Toch. terlein. Außerdem überlebt ihn bier eineSchwefter, Frau Sehe Meints geb. Weber. Sein Schwiegervater 3. M. Schufter reifte auf die Nachricht bon feinem Tode gleich nach Colo. Er ftarb am 19. Mai, und am 22. fam feine Leiche hier an, begleitet von Frau Weber mit ihrem Töchterlein, dem Bater und Herrn Bargeld und Frau. Bon unserer Rirche aus wurde er hier gur Ruhe gelegt, nachdem Paftor Reents die Leichenrede gehalten über Matth. 10, 30-31. Selbst unsere große neue Kirche bot nicht Raum genug für alle die Freunde, die dem Berunglückten die lette Ehre erweisen wollten. Ueber 200 Autombile wurden gezählt. Bon Talmage waren mehrere erschienen, auch John Bruns und Frau, von r Kanjas Grenze Thee Jürgens und rau, Marten Tjaden, Harm Saatoff, Anke Remmers und Frau Mararetha Söfeling. Frau Weber it mit ihrem Töchterlein in Begleitung hres Baters, Frau Johann Leners und Frerich Wallmanns nach Colorabo zurudgereift, wo fie vorläufig zu bleiben gedenkt. — Die Witterung ist hier sehr naß und regnerisch. Korn vird vielfach bom Cutworm vernichtet ınd muß nadjgepflanzt werden.

#### Hanover, Gage County, Nebraska June 2, (1918)

Sadness ruled in our entire congregation when the news from Fort Collins, Colorado came that Hermann Weber lost his life in an automobile accident. He left with his neighbor Saturday evening and at night around 3 o'clock the overturned automobile was discovered in a curve in the road several miles from Wellington. While Weber lay under the car, the other man lay a little further away. Both were seriously injured and unconscious. The other man died Sunday morning while Weber survived through Sunday but never regained consciousness. He died at the Fort Collins Hospital. He was 37 years, 5 months, and 2 days. Weber moved from here to Colorado more than two years ago. He was a bright, friendly honest man and very well liked, and thus the genuine sadness everywhere of the shocking news of his death. He was born December 17, 1881 in Hahneberg, Kleinoldendorf, Ostfriesland, the son of Peter Weber and wife Mena, nee Reitmeyer. He was baptized on December 26 the same year and confirmed on March 14, 1897 in the church in Strackholt. In the spring of 1900 he emigrated to America and came directly here. On October 18, 1906 he married Miss Gretje Schuster, daughter of Jans M. Schuster and wife Behlke, nee Wallmann. The Lord blessed the marriage with one little daughter. Also surviving him here is a sister, Mrs. Heye Meints, nee Weber. His father-in-law, F. M. Schuster, left immediately for Colorado upon hearing the news of his death. He died on May 19 and on the 22nd his body arrived here accompanied by Mrs. Weber with her little daughter, the father, and Mr. Bargeld and wife. From our church he was laid to rest. Pastor Reents conducted the service. Text Matthew 10:30-31. Even our big, new church did not offer enough room for all the friends who wanted to give final respects to the departed. Over 200 cars were counted. Many arrived from Talmage. Also John Bruns and wife, from the Kansas border, Thee Jurgens and wife, Marten Tjaden, Harm Saathoff, Anke Remmers and Mrs. Margaretha Hofeling. Mrs. Weber, accompanied by her little daughter, her father, Mrs. Johann Lenersm and Frerich Wallmann, returned to Colorado where she will stay temporarily.

The weather here is very wet and rainy. Cutworms have destroyed a lot of corn and will have to be replanted.

**NOTE**: An email from Jürgen Adams and about Herman Weber follows.

Moin Cheryl and Lew,

This obit has more history than expected. Hermann Weber was a son of Peter Ellen Peters Weber (OSB Strackholt # 3100) and wife Mena Casjens Reitmeyer. Mena was of Schwerinsdorf, bordering Kleinoldendorf.

Peter Ellen Peters Weber was a son of Peter Ellen Weber of Voßbarg (OSB Strackholt # 3099) and wife Eke Heeren Ehlers. Peter Ellen Weber was a tax collector at Voßbarg. People who would use the newly installed path to Wiesederfehn across the high moorland of Wiesmoor (what didn't exist yet as a town then) had to pay a tax - similar to those that drive in Florida from island to island. Peter was also an inn-keeper and his daughter Meta married Wilhelm Fiedler, who came here from Forst, Niederlausitz, and worked in the power station of Wiesmoor and overtook the inn of Peter Ellen Weber. A daughter of Fiedler married a Hedemann and their son and grandson are still running the inn. In the years 60 they organized a dancing floor in their hall and in this dancing hall I became acquainted to Thea in 1967. The inn is still alive and Christa Hedemann, the headmistress is to be found at http://chronik.wiesmoor.de/Stadt\_Wiesmoor\_Saathoff.jpg - the lady with the camera in front of her. Her daughter is the musician of our folkdance ensemble (with a baby on her lab on the same photo). We do know them all very well. Christa's father was the principal of Voßbarg's school; her brother is a veterinarian in Wiesmoor, who has often treated our cats.

There are still Webers living here at Voßbarg - how about over there? Making them acquainted again would be great!

Greetings, Jürgen Adams November 19, 2008

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Wendt, Antje) (Weber)

Hanover, Gage Co., Rebr., 8. Juli. Es ift hier in diesem Sommer febr trocken und die Weiden find fahl. Weizen ift noch ziemlich gut geraten, aber der Hafer ist schlecht. Korn sieht noch gut aus. — Bruder Johann Le-ners und Frau, Frau Gesche Acker-mann, John M. Schuster und der Unterzeichnete waren nach Harvard, Nebr., zumBegräbnis unsererSchwiegerin, Antje Wendt geb. Weber. Auch waren ihre Kinder Reinder Zimmermann und Frau geb. Schuster und John Frerichs und Frau geb. Schuster, in der Nähe von Beatrice wohnhaft, nach dort. Räheres über den Lebenslauf von Frau Wendt in der Todesanzeige. — Aus unserer Ge-meinde sind 7 Jünglinge zum Seeres-dienst einberusen worden und somit sind jest schon 7 Sterne in derDienstflagge in unserer Kirche. Es sind dieje: Hinrich C. Remmers, Willie S. Harms, Carl Nelson, Frank Schoen, Rohlf Hüls, Hirrich de Buhr und Hinrich Waltke. Am 22. d. M. müssen wieder mehrere aus der Gemeinde fort. Mit Gruß, Renke Leners.

Hanover, Gage County, Nebraska July 8

This summer it is very dry here, and the pastures are bare. Wheat is still pretty good, but the oats are bad. Corn still looks good. Brother Johann Leners and wife, Mrs. Gesche Ackermann, John M. Schuster and the undersigned were at Harvard, Nebraska, for the funeral of our sister-in-law, Antje Wendt nee Weber. Her children, Reinder Zimmermann and wife, nee Schuster, and John Frerichs and wife, nee Schuster, living in the Beatrice area, were also there. Details about the life of Mrs. Wendt in the obituary notice.

Seven young men from our congregation have been drafted and now there are seven stars on the armed service flag in our church. They are: Hinrich C. Remmers, Willie H. Harms, Carl Nelson, Frank Schoen, Rohlf Huls, Hinrich de Buhr, and Hinrich Waltke. On the second of this month more from the congregation have to leave.

With greetings, Renke Leners

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN RENKE'S NEWS (Zion Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska)

Sanober, Gage Co., Rebr., 19. Dier murde heute unfer jahr-Gept. Diches Miffionsfeft gefeiert, bas leiber bom Better nicht begunftigt murbe. Schon am Morgen fah es fehr nach Regen aus und fpater erhielten wir auch ein beftiges Gewitter mit Regen, jodaß am Vormittag nur wenige in der Kirche waren. Um Nachmittage war das Wetter gut, aber die Wege waren inzwischen so ich echt geworden, daß aus größerer Entfernung nicht viele tamen. Um Bormittag predigte Baffor Beltner von Balmer, Jowa, und am Nachmittag Baffor Deubler von Johnson, Nebr. Der Männerschor, geleitet von Lehrer Greffenius, sang vortrefflich. Die Kollette betrug Bon der Ranfasreichlich \$400. Rebrasta Grenze nahmen u. a. teil henry Boppen und Frau, hermann Ubben und Frau, Georg. Tjaden und Frau sowie Bohlte Tjaden, John Lübben, hinrich Frühling, harm M. Caathoff, Abram Boppen und Sarm Auf Bejuch weilen bier Diedrich Carftens und Frau bon Battle Greet, Rebr., fowie Bitme Flegner und Frl. Cophie Frigen von Golden, Il., Frl. Trauernicht von Glenville, Rebr., und Willm Fodenga und Frau von Sterling, Nebr. — Um 9. Sept. farb John Joften Reents, der Bater unseres Bastors Reents. Er war ge-boren am 11. Febr. 1834 zu Ban g-Er war ge= de de, Offer, und später in Hinte fonsirmiert. Dort war es auch, wo er im Frühling 1856 mit Jantje Straa-te in den Cheftand trat. Bald nach der Berbeiratung jog er nach Bo ille-be gurud und wohnte bort bis jum Jahre 1892. Dann jog er mit feiner Familie nach Amerita, wohnte querft in der Rabe von Bartersburg, Jowa, und dann bei Allison, Jowa. Im Alter von 47 Jahren wurde er von einem Schlaganfall getroffen, der ihn für langere Beit aller Rraft und der Befinnung beraubte. Wenn er fich nachher auch wieder erholte, fo erlangte er boch nie die bolle Rraft feines Rorpers wieder. Bor etwa 5 Jahren farb feine Frau und feitdem wohnte er bei feinem jüngften Cobne, Baftor Reents hiers. Um 8. September wurde er von einer Krantheit betroffen, der jein Rorper nicht mehr widersteben tonnte, denn sanft und ruhig entschliefer am Rachmittag des solgenden Tages. Sein Alter brachte er auf 81 Jahre, 7 Monate und 29 Tage. Von den 7 Kindern, die der Herr der Se des Verftorbenen ichentte, waren zwei Töchter im Alter von 4 bezw. 13 Jahren geftorben. Es überleben ihn fomit 4 Sohne und eine Cochter. Mm 21. Cept. wurde .r unter überaus großer Teilnahme auf unferm Friedhof beerdigt; Baftor Menfing hielt die Lei-Rapredigt über Luc. 2, 29-32. Er rube in Frieden und bas emige Licht Rente Leners. leuchte ibm!

#### Hanover, Gage County, Nebraska September 19, 1915

Our annual mission festivities got celebrated today. Alas, the weather wasn't that good. In the morning already it seemed to rain very soon, and later we had a hard thunderstorm with rain, so there were only few people joining the morning service.

In the afternoon the weather was good, but the roads have been thus bad, that not many people came from distant locations. In the morning, Pastor Waldner of Palmer, Iowa held the sermon, and Pastor Deubler of Johnson, Nebraska.

The men's choir, conducted by teacher Greffenius, sang excellently. The collect bore more than \$400. Henry Poppen and wife, Hermann Ubben and wife, Georg Tjaden and wife, and Bohlke Tjaden, John Lübben, Hinrich Frühling, Harm M. Saathoff, Abram Poppen, and Harm Hüls as well from the Kansas-Nebraska border attended the meeting.

Visitors here were Diedrich Carstens and wife of Battle Creek, as well as widow Flesner and Miss Sophie Fritzen of Golden, Illinois, Miss Trauernicht of Glenville, Nebraska, and Willm Fockenga and wife of Sterling, Nebraska.

John Josten Reents, the father of our Pastor Reents, died on September, 9. He was born on February 11, 1834 at Bangstede, Ostfriesland and got confirmed later at Hinte. There he later married Jantje Straate in spring 1856. Shortly after the marriage, the couple moved to Bangstede, again till 1892. Then the family emigrated to America, resided near Parkersburg, Iowa, and then at Allison, Iowa. Aged 47, he got hit by stroke which caused a lack of energy and mental health. Although he later recovered a little, he never found back the full strength of his body. Five years ago his wife had died and since then he lived with his youngest son, our Pastor Reents. He got hit by an illness his body could no longer resist on September 8, and he gently slipped away in the afternoon of the following day.

He reached the age of 81 years, 7 months, and 29 days. The Lord blessed him with seven children where two daughters, aged four and thirteen years, preceded him in death. Thus, he is survived by four sons and two daughters. He got buried with great participation in our cemetery; Pastor Mensing held the sermon about Luke 2:29-32. May he rest in peace and the eternal light may shine on him!

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SAATHOFF, Geske (Hogelücht)

Mit tiefbetrübtem Bergen teile id Berwandten und Freunden mit, baj es dem Herin nach feinem unertorschlichen Ratichluß gefallen hat, meine innigft geliebte Gattin

Seste Saathoff,

geb. Bogelücht, und ihrer Rinder treuforgende Mutter nach Leib und Seele, doch nicht ohne Soffnung jum ewigen Leben, aus diefem Jammertale abgurufen. Geboren am 20. Febr. 1857 in Bood ford Co., 3II., reichte fie am 4. Deg 1877 in Fairmont, Rebr., ihrem Be mahl die Sand jum Chebunde. Buerf wohnten fie in Storm Late, Ja. In herbst des Jahres 1882 zog sie nach Sterling, Nebr.; 1890 ließ sie sich be Ofeto, Kansas, nieder und wohnte darauf seit 1891 bei Wymore, Reb Ihre Che fegnele det Berr mit 9 Rin-bern, von denen ihr 2 in die Emigfeit borangegangen find. Gie erfrantie am 27. Juni. Bei einem ungludligten gall in ben Reller berlette fie fic ben Ropf und die rechte Bufte. Gine am dritten Tage vorgenommene Dperation blieb ohne Erfolg und fie Harb am 3. Juli in einem Alter bon 55 Jahren, 4 Monaten, und 13 Tagen. Die Beerdigung fand am 6. Juli auf dem Friedhofe der luth. Immanuels-Gemeinde flatt; Baftor M. Doering bredigte im Saufe über Pfalm 39, 5 und 8 und in der Rirche über Matth. 24, 27. In englischer Sprace pre-1, 21.

Um nille Teilnahme bittet der trauernde Gatte

H. G. S a a t his t f nebst Kinsbern: Karl und Lydia Saathoff geb. Graven, Hei und Maria Saathoff geb. Ubben, Amling und Gretje Ihsnen geb. Saathoff, Carl und Wona Chie geb. Saathoff, Wilke Saathoff, Menno Saathoff, Edward Saathoff. Why more, Gage Co., Nebrasta.

#### (1912)

With deeply grieved heart I inform family and friends that the Lord in His unsought resolution liked to withdraw my well-loved wife Geske Saathoff, nee Hogelücht, a devoted, providing mother to her children, with body and soul out of this vale of tears, but not without hope to eternal life. Born on 20 February 1857 at Woodford County, Illinois, she reached her hand to her husband for marriage on 4 December 1877 at Fairmont, Nebraska. They lived at first in Storm Lake, Iowa. In the fall of 1882, they moved to Sterling, Nebraska. In 1890 they settled at Oketo, Kansas and since 1891 lived in Wymore, Nebraska. The marriage was blessed with 9 children, where of two children preceded her to eternity.

She fell ill on June 27. After a downfall into the basement, she injured her head and her right hip. An operation after three days remained without success, and she died on July 3, aged 55 years, 4 months and 13 days. Burial was on July 6 at the cemetery of the Lutheran Immanuel congregation; Pastor A Doering held the in-house sermon about Psalm 39:5, 8 and in the church about Matthew 24:27. The English sermon was held by Pastor W. Fruehling Philippians 1:21. The dolorous husband H. G. Saathoff with children Karl and Lydia Saathoff, nee Graven, Hei and Maria Saathoff, nee Ubben, Amling and Gretje Ihnen, nee Saathoff, Carl and Mona Ebse, Saathoff, Wilke Saathoff, Menno Saathoff, Edward Saathoff are asking for reticent condolences.

Wymore, Gage Co., Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SAATHOFF, Mimke H.

Berwandten und Freunden hiermit die Anzeige, daß es dem lieben Gott gefallen hat, unsern lieben Gatten und Bater

Mimte S. Saathoff am 3. März 1919 durch einen fanften und wie wir zuversichtlich hoffen, seligen Tod zu sich zu nehmen. Er wurde geboren am 2. Nov. 1865 zu Holtrop, Oftfriesland, und fam im Allter von 10 Jahren mit seinen Eltern Harm A. Saathoff und Margaretha geb. Frühling nach Amerika. In seinem 32. Lebensjahre verheira tete er sich mit Hille Remmers, welche Berbindung der Herr mit einem Sohne segnete. Anfang des Jahres befiel ihn eine schwere Erkältung, die Ende Februar in Lungenentzündung überging und seinen frühen Tod herbeiführte. Am 6. März wurde er bei seinen Eltern auf dem Immanuels-Friedhof zur Ruhe gebettet. Bei seinem Begräbnis redete fein Seetjorger über Phil. 3, 13, 14. Sein frühes Dahinscheiden wird betrauert von seiner Witwe, einem Sohn, einer Adop tivtochter, 2 Brüdern und 4 Schwestern.

Im Auftrage der leidtragenden Familie: H. Stutheit, Paftor. Bymore, Nebraska.

#### 1919

To all friends and acquaintances the sad news that it has pleased the Lord to take our beloved husband and father. Mimke H. Saathoff on 3 March 1919 by a gentle and, with a confident hope, blessed death. He was born on 2 November 1865 at Holtrop, Ostfriesland, and came in the age of ten years together with his parents Harm A. Saathoff and Margaretha, nee Frühling, to America. In his 32nd year he married Hilke Remmers. This marital bond got blessed by the Lord with one son. Early in the year he suffered hard flu which changed to the end of February to pneumonia which caused his premature death. On 6 March he got buried to rest with his parents on the Immanuel Cemetery. At the funeral his pastor spoke about Philippians 3:13-14. His premature passing away is mourned by his widow, a son, his adopted daughter, two brothers and four sisters.

On behalf of the bereaved family: H. F. Stutheit, pastor Wymore, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SAATHOFF, Mine Ernestine (Schulz)

Es hat dem Herrn über Leben und Tod nach seinem unerforschlichen Ratichluß gefallen, meine liebe Frau und unserer lieben Kinder treusorgende Mutter

Mine Ernestine Saathoff, geb. Schulz, durch einen fanften und feligen Beimgang aus unferer Mitte zu nehmen. Sie wurde geboren am 8. Juli 1866 zu Upsand und ftarb am 29. Juni 1913 im Sanatorium zu Haftings. Unsere Berheiratung fand am 12. Nov. 1906 statt und wurde die Che mit fünf Rindern gesegnet, bon denen noch drei, zwei Gohne und eine Tochter, am Le-Unfer Herr Pastor hielt hen find. wie üblich Parentation und Leichen-predigt über die Bibelworte 1. Joh. 1, 7 letter Teil, und 1. Theff. 4, 13 u. folg. Die Verstorbene wurde hier auf dem luth. Friedhofe unter fehr großer Beteiligung beerdigt. Benngleich die Trennung im Zeitlichen ichwer, fo wird dieselbe dadurch wefentlich erleich= tert, indem fie uns die Bernicherung nachließ, in Chrifti Blut Bergebung ihrer Sünden erhalten zu haben und daß sie demnach getrosten Mutes dem Tode ins Antlik schauen dürfe.

Dies den Berwandten, Freunden und Bekannten zur Anzeige bringend, bitte ich um ftille Teilnahme.

Middenth. Saathoff. Macon, Rebr., 3. Juli 1913.

#### 1913

It has pleased the Lord over life and death, according to his inexplicable decision to take from our midst my beloved wife and faithful and caring mother to our dear children, through a quiet and peaceful death

Mine Ernestine Saathoff, nee Schulz
She was born on July 8, 1866 at Upland and died on
June 29, 1913 in a nursing home in Hastings. Our
marriage took place on November 12, 1906 and was
blessed with five children, three of whom, two sons and
a daughter, are still living. Our pastor conducted the
usual funeral service. The words of the Bible: I John 1:7,
last part, and 1 Thessalonians 4:13 and following. The
departed was buried here on the Lutheran cemetery
with a large attendance. Even though the separation of
the earthly life is difficult, the same will be essentially
easier in that it gives us the assurance in the blood of
Christ for the forgiveness of our sins and may thereby
look death in the eye with courage.

I share this notice with relatives, friends, and acquaintances.

Middent H. Saathoff Macon, Nebraska (July 3, 1913)

NOTE from Lewis Miller: This one was more difficult than usual to translate. I hit a wall with the expression "Unser Herr Pastor hielt wie ueblich Parentation und Leichenredigt..." I didn't translate the word "Parentation". I could not find a translation for it. But, the rest will fly by itself, I believe.

NOTE from Jürgen Adams:

Parentation is an old term meaning

- a) Leichenrede funeral address or funeral sermon.
- b) Parentation is deriving from the Italian term parere which means opinion, expertise just that what the pastor told about the deceased individual's life and history. The difference to (a) is, that in this part of the speech only history was told, no matters of faith.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SCHONEWEISS, Gretje C. (Huls)

Im Namen der Sinterbliebenen bringen wir die Anzeige, daß es dem Herrn gefallen hat, Gretje Catherine Schoneweiß, geo. Süls, aus diesem Erdenleben abzurufen. Sie war zu Hildreth, Rem., als Tochter der Eheleute Rohlf Hils und Frau Catherina geb. Edhoff am 7. August 1897 geboren und war bald nach ihrer Geburt getauft. Nachher kam sie nach Gage Co., Nebr., wurde hier im Frühjahr 1914 konfirmiert, und am 16. Märg 1919 reichte fie dann John Schöneweiß die Hand zum Chebunde. Nur 6 Sahre war es ihnen vergönnt, miteinander zu leben. Ihre Che murbe mit einer Tochter und 2 Söhnen gesegnet. Sie starb am 4. April im Mter von 27 Jahren, 7 Monaten und 28 Tagen, betrauert von ihrem Gatten mit seinen 3 fleinen Rindern, ber Mutter, den Schwiegereltern, 2 Brü-dern, 6 Schwestern und anderenVerwandten. Am 7. April wurde ihrLeib auf dem luth. Friedhof dem Schoß der Erde übergeben, wobei die Leichenrede gehalten wurde über das Wort, mit welchem die Verstorbene sich auf ihrem Krankenlager getröftet 3. B. Reents, Paftor. und gestärkt hatte: Römer 8, 38,39.

#### (1924)

We bring this notice in the name of the survivors that it has pleased God to call from this earthly life

Gretje Catherine Schoneweiss, nee Huls

She was born on August 7, 1897 in Hildreth, Nebraska, the daughter of the married couple Rohlf Huls and wife, nee Eckhoff and was baptized soon after her birth. Later she came to Gage County, Nebraska, was confirmed here in the spring of 1914, and on March 16, 1919 she gave her hand in marriage to John Schoneweiss. They were allowed only six years of living together. Their marriage was blessed with a daughter and two sons. She died on April 4 in the age of 27 years, 7 months, and 28 days. She is mourned by her husband and his three little children, the mother, the parents-in-law, 2 brothers, 6 sisters, and other relatives. On April 7 her body was given over to earth's lap on the Lutheran cemetery. The funeral sermon was about the word's that comforted and strengthened the departed on her sickbed. Romans 8:38-39

J. B. Reents, Pastor Pickrell, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTE RENKE'S NEWS (Schuster, Vohlke) (Wallhausen-Wallman)

Handber, Gage Co., Nebr., 16. Juni. Hier starb nach langem schweren Leiden Vohlke Schuster geb. Wallmann, Shefrau von Jans M. Schuster. Sie war gebürtig von Strackbolt, Ostfr., und im Jahre 1884 nach

Amerika gekommen, wo jie jich 1886 perheiratete mit ihrem nun trauernden Gatten. Mit diesem beweint nun eine Tochter mit ihrer Familie ihren Heimgang, der für sie eine Erlöfung von schwerem Leiden war. Schon vor Jahren machte sich bei ihr ein Nervenleiden bemerkbar, von dem hauptsächlich ihre Sehkraft betroffen wurde. Vor 11 Jahren suchte sie Heilung in Deutschland und später wurde auch hier jedes Mittel angewandt, aber alles war vergeblich, und seit 7 Jahren war sie ganz erblindet und war auch sonft sehr leidend. Geduldig trug sie ihr Areuz, bis fie nun im Alter von reichlich 49 Jahren erlöst wurde von allem Leid. Außer ihren Angehörigen und ihrer in Stracholt wohnenden Mutter trauern um fie ihre Brüder Gerd Wallmann von Bates Co., Mo., und Ehme Wallmann von hier, sowie ihre Schwester, Frau AagteOmmen, die auch hier wohnt. (Weiteres in der Todesanzeige.) — Am 3. Juni starb Lena Friederika, Töchterchen von Heinrich J. Schufter und Frau geb. Folferts, im Alter pon 1 Monat und 2 Tagen. Am 4. Juni wurde es un-ter Leitung von Pastor Reents beer-Manta Range

### Hanover, Gage County, Nebraska June 16, 1916

After a long and hard suffering finally died here Vohlke Schuster, nee Wallhausen, wife of Jans M. Schuster. She was born at Strackholt, Ostfriesland and came to America in 1884, where she got married to her now mourning husband. Next to him a daughter with her family is also mourning about her going home, which was a great release for her after a heavy suffering. Although since many years she was suffering a nervous disease, which most likely hit her visual abilities. Eleven years ago she sought for help in Germany and later, in addition, every adjuvant was tried, but without success and since seven years she was totally blind and also suffering other diseases. She patiently carried her burden until she received redemption, aged 49 years. Next to her kin are mourning her mother, still living at Strackholt, and her brothers Gerd Wallmann of Bates County, Missouri, and Ehme Wallmann from here, and her sister, Mrs. Aagte Ommen, who also lives here, as well. (More in the obituary).

On June 3, Lena Friederika, little daughter of Heinrich J. Schuster, and wife, nee Folkerts, died, aged one month and two days. She got buried under the leading of Pastor Reents on June 4.

Renke Leners

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SCHUSTER, Vohlke (Wallman)

Nach langem schweren Leiden entichlief am 6. Juni 1916 meine liebe Frau und unsere gute Mutter und Großmutter Bohlfe Schufter, geb. Wallmann, im Mter von 49 Jahren, 4 Monaten und 3 Tagen. Sie wurde geboren am 3. Febr. 1867 als Tochter von Jürgen Wallmann und Frau Almt geb. Bollmann zu Strackholt, Oftfr., woselbst fie auch getauft wurde. Am 24. Febr. 1883 wurde fie von Paftor Jahsen fonsirmiert und im Jahre darauf wanderte sie nach Amerika und verheiratete sich am 4. Dez. 1886 mit Jans M. Schufter, welche Ehe der Herr mit einer Tochter segnete. Bor einer Reihe von Jahren machte sich bei ihr ein Nerbenleiden bemerkbar, das sich besonders im Verluste der Sehfraft äußerte, welche immer mehr und mehr abnahm, sodaß sie in den letzten 7 Jahren ihres Lebens gänzlich erblindet war. Dabei wurden auch die andern körperlichen Leiden immer größer und manchmal hatte sie große Schmerzen zu erdulden, bis der Herr sie nun am 6. Juni von allem Uebel erlöste. Am 8. Juni wurde sie unter großer Teilnahme beerdigt, wobei Pastor Neents die Leichenrede hielt über Hieb 7, 16. Es überleben sie ihr Mann, ihre Tochter und ihr Schwiegersohn, eine Enkelin, ihre alte Mutter in Stracholt, eine Schester und zwei Brüder. Ihr jüngster Bruder Jann Wallmann ftarb nach längerem Leiden am 23. April in Stracholt. Dies bringen tiefbetrübten Herzens zur Anzeige der trauernde Gatte Jans M. Schufter, Die Rinder hermann Weber und Fran Gretje geb. Schufter, und die Enfelin Mena Weber. Mebrasfa. Bidrell,

#### 1916

After long and difficult suffering, my dear wife, and our good mother and grandmother, VOHLKE SCHUSTER, nee WALLMANN passed away on June 6, 1916. She reached the age of 49 years, 4 months, and 3 days. She was born on February. 3, 1867 in Strackholt, Ostfriesland, where she was also baptized, the only daughter of Jurgen Wallmann and wife Almt, nee Bollmann. On February 24, 1883 she was confirmed by Pastor Janssen, and one year later she emigrated to America, and on December 4, 1886, she married Jans M. Schuster. The Lord blessed this marriage with one daughter. A number of years ago a nervous disorder became noticeable, especially with her vision that continued to decrease to the point of being totally blind the last seven years of her life. Other physical ailments increased, and she sometimes had great pain to endure until the Lord relieved her of all suffering on June 6. She was buried on June 8. Many people attended the funeral. Pastor Reents conducted the service. Text: Job Surviving her are her husband, daughter and son-in-law, a granddaughter, her elderly mother in Strackholt, a sister and two brothers. Her youngest brother, Jann Wallmann, died after a lengthy illness on April 23 in Strackholt.

This notice with a heavy heart, the grieving husband, Jans W. Schuster; the children Hermann Weber and wife Gretje, nee Schuster; and the granddaughter, Mena Weber.

Pickrell, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN SCHLÜTER, Anna Friederike (Leeners)

Allen Freunden hiermit die traurige Nachricht, daß es dem Herrn gefallen hat, unsere liebe Gattin, Mutter, Groß- und Urgroßmutter und unsere Schwester

Anna Friederife Schlüter, geb. Leeners,

nach langem Leiben von unferer Seite zu nehmen. Sie war geboren als Tochter von Renke Leeners und Frau Ettje geb. Schweers am 14. Juni 1846 zu Oltmannsfehn, Oftfr., wo-felbst sie auch getauft wurde. Nach dem Tode ihrer Mutter kam sie mit ihrem Bater und ihren Brüdern im Jahre 1858 nach Amerika, nach Golden, II., wo sie von Pastor Roopmann konfirmiert wurde. Am 9. Oft. 1862 trat sie in den Stand der Che mit Brune Meints, der aber schon am 3. Oft. 1867 starb. Diese She wurde gesegnet mit 3 Kindern, von denen eins im zarten Alter starb. Am 6. Sept. 1868 verheiratete sie sich zum zweitenmal mit Ludwig Schlüter. Dieser She entsprossen 9 Kinder, von benen 5 im jugendlichen Alter ftarben. Sie starb am 16. April 1918 im Alter von 71 Jahren, 10 Monaten und 2 Tagen. Am 19. wurde fie beerdigt, wobei Paftor Dorow die Leichenpredigt hielt. Es überleben sie ihr Gatte, 3 Söhne, 3 Töchter und 3 Brüder. "Beinend legen wir dich nieder In dein stilles Schlafgemach; Niemals kehrst du zu uns wieder, Darum weinen wir dir nach. Doch es schlägt für uns die Stunde, Wo wir dich einst wiedersehn, Wenn bereint zum schönsten Bunde Wir vor Gottes Throne stehn."

Dies bringen zur Anzeige Die trauernden Sinterbliebenen. Golben, II., den 27. April 1918.

#### (1918)

Herewith to all friends that it has pleased God to take from our side after long suffering our beloved wife, mother, great and great-great grandmother and sister,

Anna Friederike Schlüter, nee Leeners

She was born the daughter of Renke Lenners and wife Ettje, nee Schweers on June 14, 1846 at Oltmannsfehn, Ostfriesland, where she was also baptized. In 1858, after her mother's death, she, her father and brothers, came to America, to Golden, Illinois, where she was confirmed by Pastor Koopmann. On October 9, 1862, she married Brune Meints, who died October 3, 1867. This marriage was blessed with three children, one of which died at a tender age. She married a second time on September 6, 1868 Ludwig Schlüter. This marriage produced nine children, five of which died at a young age. She passed away on April 16, 1918 at the age of 71 years, 10 months, and 2 days. She was buried on the 19th with Pastor Dorow conducting the service. Survivors include her husband, three sons, three daughters, and three brothers. "Tearfully we lay you down in your eternal sleeping gown. Never will you to us return. That is why we cry and softly yearn. But for us will come the hour of death and we will see you again at our last breath, when united we once again will be with God for all eternity."

This notice from the bereaved family.

### OSTFRIESISCHE NACHRCHTEN (SPAHN, Henry)

### henry Spahn gestorben.

Der hier allgemein bekannte deutsche Polizift Benry Spahn, der unfere Stadt feit ca. 18 Sahren treu bewachte, ift am Sonntag Abend 11 Uhr 35 Minuten in feinem Saufe 310 Bellftrage nach langerem Rrankenlager an der Bright'ichen Rantheit geftorben. Er war feit ben letten 2 Sahren leidend, weshalb er bor ca. 2 Monaten nach Ercelfior Springs, Dlo., fuhr, in bem feften Glauben, feine Befundheit wieder zu erlangen, jedoch umfonft, denn am letten Donnerftag wurde er bom Schlaganfall betroffen und die gange linke Seite gelähmt. Als die telegraphische Nachricht bon diefem ungliidfeligen Greigniß bier eintraf, fuhr feine Frau, begleitet bon ihrem älteften Cobn Benry, dorthin, welche mit dem Schwerfranten am Samftag Abend

Henry Spahn has died.

The here well-known German police officer Henry Spahn, who served our town for about 18 years has died in his house at 310 Bell Street on Sunday night at 11:35 p.m. after a longer suffering of Bright's disease (acute or chronic nephritis). He suffered the last two years and came to Excelsior Springs two months ago, hoping to get back his health again. However, with no avail, because he got hit by stroke last Thursday, and his entire left side was paralyzed. As the tragic news arrived here by cable, his wife, accompanied by her oldest son Henry, drove to him. On Saturday night they arrived here. Although he could fairly keep his condition while moving to the hospital, his conditions now got worse in spite of medical help, and he died in the presence of his relatives. except of his youngest son, William, who currently was in Odessa, Washington, but was immediately informed about the death of his father.

hier anlangten. Tropdem er die Reise gut überstanden hatte, verschlimmerte sich sein Zustand troß ärztlicher Hüsse und verschied im Beisein seiner Angehö-rigen, mit Ausnahme von dem jüngsten Sohn William, welcher z. Z. in Odessa, Wash, weilte, der aber sofort von dem Tode seines Baters benachrichtigt wurde



Benry, wie er faft bon Allen genannt wurde, erblickte am 4. Juni 1855 in einer deutschen Unfiedlung in Rugland, am Ufer der Wolga, das Licht der Welt und tam als 21-jahriger Jungling nach Amerita und ließ fich in Sutton, Rebr., nieder, aber ichon im nächften Jahre tam er nach Beatrice, mo er bis gu feinem Tode wohnte. Bier trat er im Jahre 1878 mit Frl. Carolina Brunau in den beil. Cheftand, welche Che mit 8 Rindern g. fegnet murde, von denen mit der Bittme noch 5 Rinder den Tod ihres Bat re betrauern. Im Jahre 1892 trat er bier als Poligift ein, welches Umt er bis gu feinem Tode innehatte und zwar zu voller Bufriedenheit unferer Bürger, benn et mar ein guter Beamter und allgemein beliebt.

Der Berstorbene war Mitglied voi folgenden Logen: A. O. U. W., W. C W. und Eagles.

Die Beerdigung fand gestern Nachn 3 Uhr unter großer Theilnahme von de beutsch-luth. Kirche aus' auf dem Ene green Home Friedhof statt. Den Din terbliebenen unser tiefstes Beileid! Henry, as he was called by nearly everyone, was born on 4 June 1855 in a German settlement in Russia on the banks on the Wolga River. He came to America, aged twenty-one years and settled at Sutton, Nebraska, but already moved to Beatrice the next year, where he dwelled up to his death. Here in 1878, he married Mss. Carolina Grunau, where this marriage was blessed with eight children, whereof five children next to the widow bemoan the death of the father.

In 1892 he started as a police officer here and served here until he died with the complete satisfaction of all citizens, because he was a good officer and on all sides very popular.

The deceased one was member of the following clubs: (please see the original copy. Those letters don't make any sense for me. You will probably know!)

The burial took place at 3 p.m. under great assistance of the German Lutheran congregation on the Evergreen Home Cemetery. Our deepest condolences to the survivors!

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN STEIN, Foskea (Rickers)

Allen werten Freunden und Befannten diene zur Nachricht, daß ex dem allmächtigen Gott gefallen hat, meine innig geliebte Frau

Fosten Stein,

geb. Riders, ganz plötslich und unerwartet von meiner Seite zu nehmen. Sie starb, wie wir zubersichtlich hoffen dürfen, im Glauben an ihren Erlöser, im Hospital zu Champaign, wo sie sich einer sehr gesahrvollen Operation unterziehen mußte, und zwar zum zweiten Wale, am 20. August. Sie war verheiratet im Jahre 1908 mit Anversiehen melcher Ehe eine Tochter und 2 Söhne im Alter von 8 resp. 3 Jahren entstammen, noch zu jung, um den großen Berlust zu ermessen. Die Berstorbene war eine Tochter von Hormann Rickers und Frau und war geboren am 25. August 1892 zu La Prairie, Adams Co., In. Sie war ein Glied unserer Imanuels-Gemeinde in Flatville, wo sie auch konsirmiert wurde. Am 28. wurde ihr entseelter Leib unter großer Beteiligung zur lesten Kühe gelegt.

Dies bringt zur Anzeige, zugleich im Ramen der Eltern und Geschwifter der Berstorbenen der trauerndeGatte

Anton Stein nebst Familie. Thomasboro, Il., 5. Sept. 1917.

Informing all dear friends and acquaintances that it has pleased Almighty God to suddenly and unexpectedly taken from my side my dearly beloved wife Foskea Stein, nee Rickers. She died, as we may confidently hope, in the belief in her Redeemer, in the hospital in Champaign where she had to undergo a dangerous operation, and even a second one on August 20. She was married to Anton Stein in 1908. The marriage produced a daughter and two sons, ranging in ages from 8 to 3 years, still too young to comprehend the great loss. The departed was a daughter of Hermann Rickers and wife and was born August 25, 1892 in La Prairie, Adams County, Illinois. She was a member of our Emanuel's Congregation in Flatville where she was also confirmed. On the 23rd, her lifeless body was laid to final rest. Many people attended the funeral.

This notice submitted by the bereaved husband, Anton Stein, and family in the name of the parents and siblings of the departed.

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN TJADEN, Antje (Faseler)

Rach turger ichwerer Krantheit ent= ichlief am 9. Febr. fanft und rubig, und wie wir hoffen, ju einem befferen Erwachen, meine treue Gattin und meiner lieben Rinder treuforgende Mutter Untje Tiaden. Gie wor am 31. Marg 1843 gu Briffe, Onfr., geboren. murbe fie auch im Jahre 1867 getraut. 3m Frühjahr 1868 manderte fie nach Amerika und ließ fich im Staate Mif-fouri nieber. 1877 verzog ne nach Richardson Co., Rebr., und 1883 fiebelle fie fich in diefer Gegend an, wo fie blieb bis an ihr Ende. Sie flarh am Schlaganfall in einem Alter von 68 Jahren, 10 Monaten und 8 Tagen. Ihre Che fegnete der Berr mit 10 Rinbern, 2 find ihr bavon im Lode voran= gegangen. Die Beerdigung fand am 14. Gebr. unter großer Beleiligung bom Trauerhaufe aus auf dem deut-

ichen luth. Jmmanuels Friedpose bei Womore, Nebr., flatt. Pastor A. Doering predigte im Hause über 2. Tim. 4, 7—8 und in der Kirche über Ebr. 4, 9—11. "Kommt in eurem schwarzen Kleide, Weinet Dant—und jammert nicht! Ob das Vild auch von euch scheide, Was ihr lieber, scheidet nicht."

Um fille Teilnahme bittet

Darm Tjaden.

Whom ore, Rebrasta.

#### (1911)

After a short but severe illness died softly and calmly my loyal wife and the devoted, caring mother of my dear children, Antje Tjaden, nee Faseler on 9 February, and we hope for a better awakening. She was born on 31 March 1843 at Wrisse, Ostfriesland. There she also got married in the year 1867. She emigrated to America in the spring 1868 and settled in the state of Missouri. In 1877 she moved to Richardson County, Nebraska, and in 1883 she settled in our vicinity where she stayed until the end. She died of a stroke, aged 68 years, 10 months and 8 days. Her marriage was blessed by the Lord with 10 children; two of them preceded her in death. The funeral was held on 14 February at the Lutheran Immanuel Cemetery near Nebraska, under Wymore, large participation. Pastor Doering held the sermon at home about 2 Timothy 4:7-8 and in the church about Ephesians 4:9-11. "Come in black clothes, weep thank - but don't moan! Although the body is leaving you, what you are loving will stay forever."

For quiet condolences asks Harm Tjaden, Wymore, Nebraska

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN TRAUERNICHT, Volke Mathilde (Zimmerman)

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, Halke Mathilde Trauernicht geb. Zimmermann, aus diesem Leben abzurufen. Sie war geboren am 4. November 1888 als jüngste Lochter der Eheleute Claas Zimmermann und Engel geb. Geisteld zu Hand nach empfangenem Untersieht.

geboren am 4. Kovember 1888 als jüngste Tochter der Gheleute Claas Jimmermann und Engel geb. Geisteseld zu Handber, Nebr., wo sie auch getauft und nach empfangenem Unterricht tonsirmiert wurde. Um 6. Juni 1909 vermählte sie sich mit Hinrich Trauernicht, und der Herr segnete diese Berbindung mit 3 Söhnen, von dennen der jüngste erst einige Stunden vor dem Tode der Mutter das Licht der Welt erblickte. Sie starb an atuter Lungenentzündung am Morgen des 4. Jan. 26 Jahre und 2 Monate war die turze Dauer ihrer Erdenwallsahrt. Um 7. Jan. Durden ihre irdischen Ueberreste auf dem Friedhof unstere luth. Gemeinde unter zahlreicher Beteiligung zur Ause bestattet. Leischentzt Jer. 29, 11. Es betrauern

#### 1915

It pleased the Lord over life and death to withdraw Volke Mathilde Trauernicht, nee Zimmermann, out of this life. She was born on November 4, 1888 as youngest daughter of the married couple Claas Zimmermann and Engel, nee Geistfeld, at Hanover, Nebraska, where she also got baptized and confirmed.

On June 6, 1909 she married Hinrich Trauernicht, and the Lord blessed this marriage with three sons, where the youngest one saw the light of this world just some hours before the mother died. She died on pneumonia acute in the morning of January 4. The short duration of her being on earth lasted 26 years and 2 months. Her remains got buried on the cemetery of our Lutheran congregation on January 7th under great attendance.

Sermon about Jeremiah 29:11. Mourning are ...

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WALLMAN, Jann Jurgens

Aus der alten Heimat erhielten wir die betriibende Nachricht, daß unser lieber Bruder Jann Jürgens Wallmann am 29. d. J. nach langem Leiden gestorben sei. Er war am 30. Oft. 1869 zu Strackholt geboren, hat somit ein Alter erreicht von 46 Jahren, 5 Monaten und 30 Tagen. Er hinterläßt seine Frau und 5 Kinder, seine Mutter, zwei Brüder und zwei Schwestern. Eine der Schneftern, Vohlke Schufter, geb. Wallmann, ftarb am 6. Juni. Dies bringt zur Anzeige Magte Ommen geb. Wallmann. Nebrasta. Mdams,

### July 1, 1916\*

We received the sad news from the old homeland that our brother

#### JANN JURGENS WALLMANN

passed away after long suffering on June 29 of this year. He was born on October 30, 1869 in Strackholt, reaching the age of 46 years, 5 months, and 30 days. He leaves behind his wife and five children, his mother, two brothers, and two sisters. One of the sisters, Vohlke Schuster, nee Wallmann, passed away in June.

This notice from Aagte Ommen, nee Wallman. Adams, Nebraska

#### July 1, 1916\*

From our old homeland we received the sad news that our dear brother

#### JANN JÜRGENS WALLMANN

died on June 29th after long sufferings. He was born in Strackholt on October 30, 1869, and he thus reached an age of 46 years, 5 months, and 30 days. He leaves behind his wife and five children, his mother, two brothers, and two sisters. One of the sisters, Vohlke Schuster, nee Wallmann, died on June 6th.

This is announced by Aagte Ommen, nee Wallmann.

Adams, Nebraska

Compiled by Cheryl T. (Jurgens) Meints nebrrose1@yahoo.com Translated by Jürgen Adams <u>adams@wiesmoor-info.de</u> AND

Translated by Frank Ollermann frank@frank-ollermann.de

Submitted by an Ostfriesen descendant (2008) Scan #10247 E-4

Scan #10462 E-2

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WATTJES, Ette Jürgens (Zimmerman)

Allen Freunden und Bekannten hiermit die betrübende Nachricht, daß es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, meine innigst geliebte Gattin, unsere Mutter, Groß- und Urgroßmutter Ette Jürgens Wattjes,

geb. Zimmermann, nad! furzer Krankheit von unserer Sei e zu nehmen. Sie war geboren am 23. Dezember 1841 zu Speterfehn, Oftfriesland, als Lochter von Jürgen Keiners Zimmermann und Frau Anna geb. Behrends. Getauft wurde sie am 26. Dez. 1841 und konfirmiert am 24. Febr. 1860 zuStradholt. Am 5. Mai 1864 trat sie mit Johann A. Wattjes von Speherfehn in den Cheftand. Diefer Che entsproffen 3 Kinder, bon denen 2 der Mutter im Tode vorangingen. Im Jahre 1872 kamen wir nach Amerika und wohnten zuerst 2 Jahre in Atchison Co., Mo., dann 4 Jahre bei ElfCreef, Rebr., und dann zogen wir nach Gage Co., und wohnten seitdem in der Sanover Gemeinde. Sie starb am 15. April 1918 und brachte ihr Alter auf 76 Jahre, 3 Monate und 22 Tage. Am 17. wurde fie beerdigt, wobei Pastor Kitelmann die Leichenpredigt hielt über Off. Joh. 12, 11. Sie hinterläßt den unterzeichneten tiefbetrüb= ten Gatten, einen Sohn, eine Schwiegertochter, 4 Enfel, 2 Urentel, einen Bruder und eine Schwester.

Dies bringt zur Anzeige der gebeugte Gatte Iohann A. Wattjes. Beatrice, Nebraska.

#### 1918

To all friends and acquaintances herewith the sad news (is brought), that it pleased the Lord over life and death to take away my beloved wife, our mother, grandmother and great grandmother, Ette Jürgens Wattjes, nee Zimmermann, after a short illness, from our side.

She was born on December 23, 1841 at Spetzerfehn, Ostfriesland as the daughter of Jürgen Reiners Zimmermann and wife Anna, nee Behrends. She was baptized on December 26, 1841 and confirmation was on February 24, 1860 at Strackholt. On May 5, 1864 she got married to Johann A. Wattjes of Spetzerfehn. This marriage was blessed with three children, whereof two preceded their mother in death.

In 1872 we came to America and lived at first at Atchison County, Missouri for two years, then four years at Elk Creek, Nebraska, and then we moved to Gage County and lived since then in the Hanover community/congregation.

She died on April 15, 1918 and reached the age of 76 years, 3 months, and 22 days. She was buried on the 17th, where Pastor Kitzelmann conducted the sermon about Off. John 12:11.

She leaves behind the undersigning deeply grieved husband, a son, a daughter-in-law, four grandchildren, two great grandchildren, a brother, and a sister.

This brings to attention the afflicted husband, Johann A. Wattjes.
Beatrice, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WEBER, Helene

Es hat dem Herrn gefallen, Selene Weber von hinnen zu rufen. Sie wurde am 7. September 1882 in Spekerfehn, Ditfr., geboren. In ihrem 5. Lebens-jahre kam sie mit ihren Eltern nach Sterling, Nebr. Am 12. September 1899 trat sie mit Heere Weber in den Stand der Ehe. Die Ehe wurde mit 8 Kindern gesegnet. Bald nach der Geburt der füngsten Tochter, am 14. März d. F., bekam sie einen Herzchlag und war wenige Minuten spä-ter eine Leiche. Am 18. März war die Begräbnisfeier, bei welcher der Unterzeichnete amtierte. Auf dem Kriedhof der luth. Christusgemeinde bei Pictrell, Nebr., wurde ihr Leib in die Erde gesenft. Sie erreichte ein Mter von 34 Jahren, 6 Monaten und 7 Tagen. Der Herr tröste den Gat-ten und die Kinder, die durch das so plötsliche Abscheiden der Gaitin und Mutter in tiefeTrauer versett wurden. Im Namen der Sinterbliebenen: 3. Pirner, Paftor. Nebrasta.

#### **April 20, 1917\***

It pleased the Lord to call Helene Weber from thence. She was born at Spetzerfehn on September 7, 1882. Aged five years she came with her parents to Sterling, Nebraska. She married Heere Weber on September 12, 1899. The marriage got blessed with eight children. Soon after giving birth to her youngest daughter, she suffered a cardiac stroke on March 14 and was stiff after a few minutes. Funeral was on March 18, where the subscriber held the service. She was buried in the cemetery of the Lutheran Christ congregation near Pickrell, Nebraska. She reached the age of 34 years, 6 months, and 7 days. The Lord may console the husband and the children who are mourning the departure of the wife and mother.

In the name of the survivors, J. Pirner, pastor

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WEBER, Hinrich

Allen Bermandten und Befannten jur Nachricht, daß es dem Berrn gefallen hat, unfern geliebten Cohn und Bru-Hinrich Weber durch den Tod zu fich zu nebmen. Er wurde geboren am 3. Januar 1898 in Sanover, Gage Co., Mebr., und starb am 20. Juni 1909. Baffor Schröder hielt die Leichenrede über die Worte: "Der Meiffer ift da und ruft dich!" "Hinrich, on bist früh geschieden Aus der Welt, dem Trä-untal. Gott, dein Schöpfer, rief dich wieder Ru fich in den Freudenfaal, Wo tein Schmerz noch Leid bich brudt, Dich diegemmeleruh erquidt, Wo bein Jejus dich ergött, Dir die Chrentron' auffett. Dies bringen gurUngeige Die betrüb= ten Eltern Riete Web, er und Frau nebst Rindern. Sterling, Rebr.,

#### June 26, 1909

To all relatives and acquaintances the news that it has pleased God to take to himself through death

#### Hinrich Weber

He was born on January 3, 1898 in Hanover, Gage County, Nebraska, and died on June 20, 1909. Pastor Schroder conducted the service with the words, "The Master is there and is calling you!" "Hinrich, you died early. Out of the world, your valley of tears, God, your Creator, called you again, to Himself in the banquet hall, where no pain or suffering afflicts you, the peach of heaven comforts you, where your Jesus delights you and bestows to you the crown of honor."

This notice from the grieving parents, Rieke Weber and wife and children.

Sterling, Nebraska June 26, 1909

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WENDT, Antje

Burrersburg, Jowa. Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsere liebe Gattin, Mutter, Groß- und Urgroßmutter Antie Bendt, am 3. Juli 1918 durch den Tod von unserer Seite zu nehmen. Sie war geboren am 28. Oft. 1851 als Tochter von Rieke Weber und Frau Hilka geb. Ricels zu Stracholt, Oftfries-land, und am 6. Nov. 1851 getauft. Im Jahre 1852 fam sie mit ihren Eltern nach Amerika und wohnten erst 4 Jahre in Illinois, worauf sie nach Nebraska kamen. Sie verheiratete sich im Jahre 1872 mit Efert Schuster, welcher am 4. Juli 1897 ftarb. Am 16. August 1905 berheiratete sie sich mit Fred C. Wendt, der sie nun überlebt. Am 4. Juli wurde sie beerdigt, wobei Pastor Pohlman dieLeichenrede hielt in deutscher Sprache über Pfalm 90, 10 und in englischer über Röm. 6, 23. Sie brachte ihr Alter auf 66 Jahre, 8 Monate und 4 Tage. Es überleben sie ihr Gatte, 4 Söhne und 4 Töchter, 28 Enfel, 6 Urenfel und 3 Brüder. Bier Kinder gingen ihr im Tode voran. Dies bringen zur Anzeige Die Angehörigen. Nebrasta. Harvard,

#### 1918

### Parkersburg, Iowa

It has pleased the Lord over life and death to take away from our side our beloved wife, grandmother mother, and greatgrandmother, Antje Wendt, nee Weber, on July, 3 1918. She was born on 28 October 1851 as daughter of Rieke Weber and wife Hilka. nee Rickels, Strackholt, at Ostfriesland and was baptized on November 6, 1851. She came to America with her parents in 1852 and lived for four years in Illinois, and came later to Nebraska. She married Efert Schuster in 1872, who died on July 4, 1897. She married Fred C. Wendt on August 16, 1905, who is surviving her now. She was buried on July 4, where Pastor Pohlmann conducted the sermon in the German language about Psalm 90:10 and in the English language about Romans 6:23. She reached the age of 66 years, 8 months, and 4 days. She is survived by her husband, four sons and four daughters, grandchildren, six great-grandchildren and three brothers. Four children preceded her in death.

This is announced by the next of kin. Harvard, Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WICHMANN, Albert

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen lieben Mann, unsern treuen Bater, Groß- und Urgroßvater

Albert Wichmann,
am 28. Mai d. J. infolge Altersschwäsche durch einen sanften Tod zu sich zu
nehmen in sein himmlisches Reich. Der Verstorbene wurde geboren am 8.
Juli 1820 in Strack fomit das gesegnete Alter von 88 Jahren, 10 Monaten und 20 Tagen. Sein Heimsgang wird betrauert von seiner ihn überlebenden Gattin, 10 Kindern und Schwiegerkindern, 55 Enkeln, 22 Ursenkeln und vielen sonstigen Verwandsten und Freunden. Zwei Chefrauen sowie drei Kinder aus erster und zwei Kinder aus zweiter Che gingen dem Entschlafenen in die Ewigkeit voran. Schon seit Jahren war es sein sehnlichster Wunsch, abzuscheiden und bei Christo zu sein, und daher trösten wir uns in der gewissen Hosfinung, daß er eingegangen ift zu seines Herrn Freude. Am 2. Juni wurde der entselte Leid auf dem Gottesader unserer St. Petri Gemeinde zur letzten Ruhe gebettet. Herr Pastox Dageförde hatte als Verchentert gewählt das Lieblingswort des Verstorbenen: Jes. 43, 1—3, und don der Trauerversammlung wurde gessungen des Kriedt. Freu dich sehr, o meine Seele.

Dies bringt zur Anzeige im Namen aller hinterbliebenen die trauernde Witme

Gefche Wichmann geb. Duis. Flanggan (Windtown), Illinois.

#### (1908)

It has pleased the Lord over life and death to take back my beloved husband, our devoted father, grandfather, and great grandfather Albert Wichmann through a gentle death caused of old age to Him into His kingdom of heaven on the 28th of May of this year. The deceased was born on 8 July 1820 at Strackholt, Ostfriesland, and thus reached the age of 88 years, 10 months and 20 days. His going home is mourned by his surviving wife. Ten children and step children, 55 grandchildren, 22 great grandchildren and many other relatives and friends. Two wives and three children of first and second marriage preceded him in death. Already since many years it was his wish from the very bottom of his heart, to pass away and be with the Lord, and we therefore will take comfort in the assured hope that he has passed by to the pleasure of his Lord. On 2 July his body got laid for eternal rest in God's acre of our St. Petri congregation. Pastor Dageförde chose the most loved words for the deceased: Jes. 43:1-3 for the sermon and the mourning community sang the song: Very Rejoice, Oh My Soul.

This brings to attention in the name of all the people left behind, the mourning widow Gesche Wichmann, nee Duis Flanagan (Windtown), Illinois

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WILKEN, Gretje Margaretha

### Allen Verwandten und Freunden die traurige Rachricht, daß es dem Herrn über Leben und Lod gefallen bat, unfer einziges Kind, unfer Tödsterlein Gretje Margaretha Gefina Bilfen zu sich in den Himmel zu nehmen. Es war geboren am 16. Mai 1915 und am 11. Juni 1915 getauft. Es starb nach sechstägiger Krankheit an Lungenfieber im Alter von 8 Menaten und 29 Tagen. Am 14. Febr. fand die Beerdigung statt, wobei Patter Parate die Ler Parate d ftor Reents die Leichenrede hielt über Matth. 6, 10. "Drum, liebe Eltern, höret auf zu flagen meinen turzen Lauf, Ich bin vollkommen worden bald; Wer selig stirbt, ist genugsam Dies bringen zur Anzeige die trübten Eltern Johann Wilfen und Frau Da geb. Hoefeling. Nebraska. Mams,

#### March 1, 1916\*

This sad news to all relatives and friends, that it has pleased the Lord over life and death to take our only child, Gretje Margaretha Gesina Wilken, into heaven. She was born on May 16, 1915 and baptized on June 11, 1915. She died after six days of illness with pulmonary fever at the age of 8 months and 29 days. The burial took place on February 14, where Pastor Reents held the sermon about Matthew 6:10. "Thus, dear parents, stop to mourn about my short vita (life). I am perfect now, who blessedly died in the right age."

This is announced by the saddened parents, Johann Wilken and wife Ma (the name is covered by another sheet of paper), nee Hoefeling.

Adams, Nebraska.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WILTS, Menno and ASSING, Henry

Freunden und Bekannten sei hiernit kund getan, daß die Bestattung ver beiden, von England und Frankreich gesandten Leichen von

Menno Bilts und henry Mffing ım 8. und 14. Juni unter großer Beteiligung auf dem Friedhofe der ref. Gemeinde Bellsburg stattgefunden hat. Menno Wilts, ein Sohn bon Otto Wilts und Frau, wurde gebo-ren am 26. Mai 1895 in Hardin Co., Jowa. Er trat am 25. Febr. 1918 in den Dienft der Armee ein. Erft im Camp Dodge, fam er im April nach Long Fsland, N. N., um sich bereit zu halten für den Dienst jenseits des Ozeans. Am 25. Mai, am Lage vor jeinem Geburtstage, erhielten dann die Seinigen die schmerzliche Nach-richt, daß er an Lungenentzündung gestorben sei. Er war daß erste Opfer auß unserer Umgegend. Das letzte, was der Unterzeichnete bon ihm hörte, waren die letten Worte bei seinem Mahiede, mit welchen er fagte, daß er fest sein Bertrauen sete in Gott. Möge der Gott, der alles nach seinem allweisen Kat beschlossen hat, den Blick der Eltern und Geschwistern nach oben lenken, dahin ihrer aller Sehnsucht stehen muß, wollen sie einander wiedersehen.

Henry Harben Affing, Shemann bon Jennie Affing geb. Wilts, wurde am 29. Juli 1894 zu Wellsburg geboren. Er trat in den Dienst des Heeres am 22. Juli 1918. Er kain zuerst nach Camp Bike, Little Rod, Ark. Der Entschlefene, ein persönlicher Freund des Unterzeichneten, erkante seine Lage besser als sie ihm jemand bätte beschreiben können. Das glüdsliche Sheverhältnis, das nur von kurzer Dauer war, machte ihm das Scheiden siehner und bitter. Aber er verleugnete sich selbst und gab sein Leben im Gottes Hand. Im September

wurde er nach Camp Mills, N. 3., versetzt und turz darauf sollte er zum Dienst jenseit bes Dzeans. Aber Gott hatte es anders beschlossen. Um 28. Ott. 1918 breitete sich noch einmal ber Schleier bes Tobes über die ichon heimgesuchte Familie durch die Nachricht, daß Henry Affing in die Ewigfeit abgerufen sei. Er war schon vor seiner Landung in Frankreich an Lungenentzündung erfrankt un ihren Folgen am 5. Oft. 19 Starb an ihren Folgen am 5. Oft. 19... Möge ber liebe Gott alle Trauern en tröften! Das ift Wunsch und Gebet des Unterzeichneten. Gepredigt murde bei ben Beerdigungen in beiden Sprachen, bei der ersten über Joh. 13, 7 und bei der zweiten über Off. 2, 10b. fiedel, Baftor. Jowa. Bellsh

#### (1918)

This is notified to all friends and acquaintances that the burial of both the bodies of Menno Wilts and Henry Assing, sent from France and England, took place on June 8th and 14th under great attendance at the cemetery of the reformed congregation of Wellsburg. Menno Wilts, a son of Otto Wilts and wife, was born on May 26, 1895 in Hardin County, Iowa. He started to serve the army on February 25, 1918. He served at first in Camp Dodge and came in April to Long Island, New York, to stay at attention for serving beyond the ocean. On May 25, the day before his birthday, his family received the sad news that he dad died of pneumonia. He was the first victim of our region. The last words the signee heard from him was that he would trust in God. May the Lord who all decided in his wise council lead the view of his parents and siblings up to Him, where all their yearning has to go if they will meet again ever.

Henry Harvey Assing, husband of wife Jennie Assing, nee Wilts, was born on July 29, 1894 at Wellsburg. He started serving the army on July 22, 1918. At first he came to Camp Pike, Little Rock, Arkansas. The deceased one, a personnel friend of the signee, recognized his situation for himself better than someone else could have told him. His happy marriage that only lasted shortly before made his leaving hard and bitter. But he reneged himself and delivered his life into God's hands. In September he moved to Camp Mills, New Jersey, and shortly thereafter he should serve across the ocean. But the Lord decided otherwise. On October 28, 1918, the veil of death spread upon the already afflicted family as Henry Assing was recalled into eternity. Already before landing in France, he fell sick of pneumonia and died of its followings on October 5, 1918. The dear Lord may console all the bereaved persons! This is the wish and prayer of the signee. At the burials the sermon was held in both of the languages, the first one about John 13:7 and the second one about Revelations 2:10b.

W. \*\*\*siedel, Pastor Wellsburg, Iowa

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WISMAR PHROPHECY

Mittwoch, den 30. Mai, 1917.

### Die Weissagung von Wismar

Eine aufsehenerregende Prophezeiung ist anläßlich des Abbruchs einer Mauer im Aloster zum Sl. Geift zu Wismar in Mecklenburg zutage gefördert worden. In einer Bibel fand sich ein Pergament, das nun seines prophetischen Inhaltes wegen im Rathhaus unter Glas und Rahmen aufbewahrt wird. Die im Jahre 1701 bon einem fliehenden Mofterbruder verfaßte Schrift lautet folgendermaßen: "Herr, erbarme Dich Deines Volkes, welches sich immer mehr von Dir abwendet; es zerftort Deine Rlöfter, bernnichtet Deine hl. Orden, es eignet sich die Kraft an und macht sie diesen Zweden dienstbar. Europa wird zu einer Reit, da der papstliche Stuhl leer ist, bon fürchterlichen Züchtigungen heimgesucht. Bosheit, Verleumdung und Gehässigsteit wird ein kleines Häufchen aufreizen; durch Fürstenmord wird der Brand entfacht. Sieben Reiche werden sich erheben gegen einen Bogel mit einem und gegen einen Bogel mit zwei Köpfen. Die Vögel werden mit ihren Fittichen ihr Recht schützen, und mit ihren Krallen werden sie es vertheidigen. Ein Fürst aus der Witte, der ein Roß von der verkehrten Seite be-steigt, wird von einem Wall von Feinden umringt sein. Des Monarchen Wahlspruch wird lauten: "Mit Gott, borwärts!" Die Allmacht Gottes wird diesem beistehen und ihn von Sieg zu Sieg siihren; es wird ein großes Kingen stattfinden von Oft und West und viele Menschen werden vernichtet werden. Die Wagen werden ohne Rosse dahinsausen, feurige Drachen werden durch die Lüfte fliegen und werden Feuer und Schwefel speien, Städte und Dörfer vernichten. Machtlos werden die Wenschen allem zusehen. Das Volk wird die Warnung Gottes hören und Gott wird sein Antlitz abwenden. Drei Jahre und fünf Monate wird der Aufruhr dauern; Zeit wird kommen, da du weder kaufen noch verkaufen kannst, das Brot wird gezeichnet und getheilt werden. Meere werden sich roth färben von Blut, die Menschen werden auf dem Grund des Meeres wohnen und auf ihre

Beute lauern. Das Volk des Siebengestirns wird in das Ringen eingreifen und dem bärtigen Volk in den Rücken fallen und sich von der Mitte abwenden. — Der ganze Niederrhein wird erzittern und erbeben, aber nicht unterliegen, sondern bestehen bis ans Ende der Beit. Das Land im Westen wird ein Land der Berstörung sein, das Land im Meer wird mit seinem König geschlagen und auf die tiefste Stufe des Elends kommen, das bärtige Volk wird noch lange bestehen, alle Völker werden in Mitleidenschaft gezogen und es findet ein Wogen al-Ier Völker statt.

Der Sieger trägt ein Kreuz, und zwischen vier Städten mit vier gleischen Thürmen findet die Entscheisdung statt, dort steht ein Kreuz zwisschen zwei Lindenbäumen; hier wird der Sieger niederknieen, seine Arme ausbreiten und seinem Gott danken. Alle Tänze der Gottlosigkeit wird der Krieg abschaffen und wieder göttliche Ordnung in Kirche, Staat und Familie herstellen.

Der Krieg wird beginnen, wenn die Aehren sich voll neigen, wird seinen Höhepunkt erreichen, wenn die Kirschen zum dritten mal blüben. Den Frieden schließt der Fürst zur Zeit der Christmesse."

Wenn dieses Schriftsties wirklich aus dem Jahre 1701 stammt, so missen wir gewiß staunen, wie genau diese Prophezeiung die auf den heutigen Tag eingetroffen ist. Wir wollen nur hoffen, daß auch der langersehnte Friede, wenn nicht früher, so doch an dem vorausgesagten Zeitpunkt geschlossen werden möge, damit die ganze Welt wieder freier aufathmen kann.

### Wednesday, May 30, 1917

## The bodement (prophecy) of Wismar (translation by Jürgen Adams)

A sensational bodement was found while a wall in the monastery 'The Holy Spirit' got torn down at Wismar in Mecklenburg. A sheet of vellum was found in a bible that is now exposed under glass and frame in the city hall because of its predictive content. The script was authored by a fleeing monk in the year 1701 and the text says: Lord, have mercy with your folk that are turning off more and more; it destroys your monasteries, it destroys your Holy Order, it captures the power and makes it useful to its purposes. At a time while the papal throne is unseated, terrible penalization will afflict Europe. Cattiness, libel and hatefulness will revolutionize a small group; the murder of a prince will ignite a fire. Seven kingdoms will stand up against a bird with one head and a bird with two heads. The birds will protect their privileges with their pinion feathers, and with their claws they will defend it. A lord of the middle who climbs his horse from the wrong side will be surrounded by a wall of enemies. The motto of the lord will sound: 'God with us, ahead!' The all mightiness of the Lord will bestead him and lead him from victory to victory; a great struggle will happen in east and west and many people will be destroyed. Wagons will hurry without horses; fiery dragons will fly through the air and spit fire and sulfur, destroying towns and villages. Mankind will watch this powerlessly. People will hear the admonition of the Lord and the Lord will turn off his face. The furor will happen for three years and five months, a time will come up, where you will be unable to buy or sale, and bread will be counted and rationed. The seas will be colored red by blood and men will live at the bottom of the sea, lurking for prey. The people of the seven stars will intervene the agonized and will attack the bearded people from behind and turn off the middle.

The entire Middle-Rhine will tremble but not lose, but exist until the end of time. The land in the west will be a land of destruction, the land in the sea and its king will be defeated and reach the deepest step of distress, the bearded people will exist for a long time, but all people will be afflicted and a long period of uncertainty will happen

to all the people. The winner will bear a cross and a final judgment

will happen between four cities with four equal towers, a cross is erected there between two linden trees; here the winner will kneel down, spread his arms and thank the Lord. The war will have abolished all those godless dances and the divine regime in church,

state and family will get restored. The war will start when the spikes

will bow, the summit will be, when the cherries will blossom for the third time. The lord will sign the peace at the time of Christmas

If this document is really written in 1701, we must be astonished about the accuracy of the prophecy up to today. We will just hope, that also the long awaited peace, if not earlier, but at least will happen on the prophesized date, so that the entire world can breathe a sigh of relief.

### Wednesday, May 30, 1917

## The prophecy of Wismar (translation by Lewis Miller)

A sensational prophecy was found while a wall in the monastery "The Holy Spirit" was torn down at Wismar in Mecklenburg. A sheet of sheepskin was found in a Bible that is now under glass in the city hall because of its predicative content. The script was written by a fleeing monk in the year 1701 and the text says: Lord, have mercy with your people that are turning away more and more. They destroy your monasteries. They destroy your holy order. They capture power and make it useful to their purposes. At a time where the papal throne is unseated, terrible punishments will afflict Europe. Maliciousness, libel and hatefulness will revolutionize a small group. The murder of a prince will ignite a fire. Seven kingdoms will stand up against a bird with one head and a bird with two heads. The birds will protect their rights with their pinion feathers and with their claws they will defend it. A lord of the middle who climbs his horse from the wrong side will be surrounded by a wall of enemies. The motto of the Lord will sound: "God with us, ahead!" The might of the Lord will be with him and lead him from victory to victory. A great struggle will happen in the east and west and many people will be destroyed. Wagons will move without horses. Fiery dragons will fly through the air and spit fire and sulfur, destroying towns and villages. Mankind will watch this powerlessly. People will hear the admonition of the Lord and the Lord will turn his face. The furor will last for 3 years and 5 months. A time will come where you will be unable to buy or sell. Bread will be counted and rationed. The seas will be colored red with blood and men will live at the bottom of the sea, lurking for prey. The people of the seven stars will intervene the agony and will attack the bearded people from behind and turn off the middle.

The entire Middle-Rhine will tremble but not lose, existing until the end of time. The land in the west will be a land of destruction. The land in the sea and its king will be defeated and reach the deepest levels of misery. The bearded people will exist for a long time, but all people will be afflicted and a long period of uncertainty will happen to all people. The winner will bear a cross and a final judgment will happen between four cities with four equal towers. A cross will be erected between two linden trees. Here the winner will kneel down, spread his arms and thank the Lord. The war will have abolished all those godless dances and the divine regime in church, state and family will be restored.

The war will start when the spikes will bow. The summit will be when the cherries blossom for the third time. The Lord will sign the peace at the Christmas time.

If this document was really written in 1701, we must be astonished by the accuracy of the prophecy up to today. We will just hope that the long awaited peace, if not earlier, will happen on the prophesied date so that the entire world can breathe a sigh of relief.

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WOLKEN, Heinrich

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen lieben Mann und unfern guten Bater und Großbater

Seinrich Wolfen von unserer Seite zu sich zu nehmen in sein himmlisches Reich. Er war geboren am 5. Nov. 1857 zu Leerhafe, Ostfriesland, wo er auch getauft und später konfirmiert wurde. Im Jahre 1883 kam er nach Amerika, war ein Sahr bei NebraskaCity und kam dann nach Gage Co., wo er bis zu seinem Tode wohnte. Im Jahre 1887 ver-heiratete er sich mit Fossea geb. Dorn. Diese Che wurde gesegnet mit 4 Rindern, von denen jedoch zwei erwachsene Söhne dem Vater im Tode vorangingen. Einige Wochen bor seinem Tode wurde er von einem Schlaganfall getroffen, der seinen Tod herbeiführte. Er starb am 26. Sept. 1922 im Alter bon 64 Jahren, 10 Monaten und 21 Tagen. Die Beerdigung fand am 29. Sept, statt, wobei Pastor Reents die Leichenbredigt hielt über ! Ror. 15, 42, 43. Er hinterläßt seine betrübte Mitme, einen Sohn, eine Tochter, eis nen Schwiegersohn, einen Entel, zwei Brüder und eine Schwester hier in Amerika und zwei Brüder und eine Schwester in Deutschland.

Dies bringt zur Anzeige die tiefbetriibte Witwe

Folfea Bolfen geb. Dorn. Adams, Rebrasta. It has pleased the Lord over life and death to take from our side to his heavenly kingdom, my dear husband and our kind father and grandfather

#### Heinrich Wolken

He was born November 5, 1857 at Leerhafe, Ostfriesland, where he was also baptized and later confirmed. In 1883 he came to America, was in Nebraska City one year, and then came to Gage County where he lived until his death. In 1887 he married Folkea, nee Dorn. This marriage was blessed with four children, of whom, however, two grown sons preceded the father in death. Several weeks before his death, he suffered a stroke which led to his death. He died on September 26, 1922 in the age of 64 years, 10 months, and 21 days. The funeral took place on September 29, with Pastor Reents conducting the service. Text: Corinthians 15:42-43. He leaves behind his grieving widow, a son, a daughter, a son-in-law, a grandson, two brothers, and a sister here in America, and two brothers and a sister in Germany.

This notice from the deeply saddened widow, Folkea Wolken, nee Dorn.

Adams, Nebraska

## OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN WOLKEN, Hinrich

Mm 31. Januar Diefes Jahres ffarb Hinrich Wolken, ber altefte Cohn der Cheleute Beinrich Wolfen und Folfea geb. Doorn. Er war am 7. Februar 1888 gu Sanover eboren, wo er bald barauf in der ish. Kirche getauft und später nach gründlicher Unterweisung im Worte Cottes auch tonfirmiert wurde. ma 5 Jahren fing er an zu frankeln ernem Lungenübel, zu welchem fpa= ter noch Luftröhrenentzundung hinzu-fam. In der Erkenntnis, daß seines Bleibens hier auf Erden nicht lange mebr sei, suchte er um so ernftlicher feine Seele zu retten, und da er sein Bertrauen seste auf die große Sunderfiebe Gottes in Chrifto, haben wir den füßen Eroft, daß feine Seele jest droben im Licht bei Chrifto ift. gebr. ward fein Leib zur Rube befiat= t. Tert der Leichenpredigt Römer 31—32. 26 Jahre, 11 Monate 10 24 Tage hat er hienieden gepil-Er hinteriaft feine Eltern, ei-Bruder und eine Schwefter. 3m Namen der Hinterbliebenen: 3. B. Reents, Baftor.

#### 1915

On 31 January of this year, Hinrich Wolken died, the oldest son of the married couple Heinrich Wolken and Folkea, nee Doorn. He was born February 7, 1888 at Hanover, where he was soon after baptized in the Lutheran Church and later also confirmed after basic instruction in the word of God. About five years ago, he began being sick from a lung disorder which later resulted in bronchitis. In the realization that his stay on earth would not be long, he searched more earnestly to save his soul, and since he placed his trust in God's love of sinners through Christ, we have the sweet comfort that his soul is now in the light of Christ. His body was laid to rest on February 4. Text of the funeral service was from Romans 8:31-32. His pilgrimage on this earth was for 26 years, 11 months, and 24 days. He leaves behind his parents, a brother and a sister.

In the name of the bereaved: J. B. Reents, pastor

### OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN ZIMMERMAN, Rixte (de Buhr)

Men Freunden und Bekannter die traurige Nachricht, daß es den Herrn über Leben und Tod gefaller hat, meine geliebte Gattin, unsere lie be Mutter und Großmutter Rigte Bimmermann, geb. de Buhr, zu sich zu nehmen. Sie wurde geboren am 15. Dez. 1857 zu Stracholt, Oftfriesland, als älteste Tochter der Cheleute Menne de Buhr und Frau Fanna geb. Harms. Im Jahre 1875 fam sie mit ihrem Bater und ihren Geschwiftern nach Champaign Co., II. Im Jahre 1880 kam sie dann nach hier und am 23. Juni desselben Jahres trat sie mit dem Unterzeichneten in den Chestand, welche Che mit 5 Töchtern und einem Sohn gesegnet wurde. Eine Lochter ist ihr im Jahre 1900 im Tode borangegangen. Sie ftark am 1. Nobember und am 4. November haben wir sie zur letzten Ruhe gelegt, wobei unser Pastor die Leichenpredigt hielt über Hofea 6, 1. Es trauern mit mir um sie ein Sohn, 4 Töchter, 4 Schwiegersöhne, und eine Schwiegertochter, 27 Enfel, eine in Illinois wohnende Schwester und andere Verwandte. Wöge sie ruhen in Frieden! Der tranernde Gatte Jurgen Zimmermann und Familie. Bidrell, Nebrasta.

To all friends and acquaintances the sad news that it has pleased the Lord over life and death to take my beloved wife, our dear mother and grandmother

Rixte Zimmermann, nee de Buhr She was born December 15, 1857 at Strackholt, Ostfriesland, the oldest daughter of the married couple Menne de Buhr and wife Janna, nee Harms. In 1875 she came with her father and siblings to Champaign County, Illinois. In 1880 she came here and on June 23 of the same year she married the undersigned. This marriage was blessed with five daughters and one son. One daughter preceded her in death in 1900. She passed away November 1 and on November 4 we laid her to rest. Our pastor conducted the funeral service. Text: Job Mourning her with me are one son, four daughters, four sons-in-law, and daughter-in-law, 27 grandchildren, one sister in Illinois, and other relatives. May she rest in peace!

The grieving husband, Juergen Zimmerman and family

Pickrell, Nebraska

## OSTFRIRSISCHE NACHRICHTEN ZIMMERMAN, Mrs. Thos (Miller)

### Fran Thos. Zimmermann geftorben.

Nach langem Krankenlager flarb am Montag Abend 64 Uhr Frau Thos. Zimmermann geb. Miller in ihrem Haufe, Ede 8. und Amesstr., im Alter von 67 Jahren 6 Monaten 4 Tage.

Die Verstorbene, welche in Forsbach, Ostfriesland, Deutschland, das Licht der Welt erblickte, war 9 Jahre alt, als sie mit ihrem Vater nach Amerika kam, der sich in Lebanon, Il., niederließ, wo sie später mit ihrem sie überlebenden Gatten in den heil. Ehestand trat; im Jahre 1860 kamen sie nach Nebraska und ließen sich in Hanover Tshv. nieder, wo sie bis zum Jahre 1906 wohnten und dann nach hier verzogen, wo sie jest wohnen und ihre letten zu beschließen gedachten. Da sie seit den letten kränkelte und seit Monaten das Bett hüten mußte, kam ihr Tod nicht unverhosst

Sie hinterläßt ihren betrübten Gatten und 6 erwachsene Kinder. Diefelben sind: Frau Etta Dorn von Franklin, Nebr , Frau Abbie Meints, Frau Tilda Frerichs, u. Gilert, alle in Logan Tshp. wohnhaft, Frau Fannie Bauman von Pickrell, und Marn, welche noch unverheirathet ist und sich im elterlichen Hause befindet.

Die Beerdigung fand gestern Nachmittag 2½ Uhr unter großer Betheili=
gung von Berwandten, Freunden und
Bekannten von der deutsch-luth Kirche
hierselbst auf dem Evergreen Home Kirchhof statt. Den hinterbliebenen
unser tiefstes Beileid!

Mrs. Thos. Zimmermann has died. After long suffering Thos. a Mrs. Zimmermann, nee Miller, has died in her house the corner of 8th and Ames Street, aged 67 years, 6 months, and 4 days. The deceased who had first seen the light of day at Forsbach (typo: Vossbarg, Voßbarg or Fosbarg—different spellings by different pastors), Ostfriesland, Germany was nine years old when she came to America with her father, who settled at Lebanon, Illinois, where she later married her now surviving husband. They came to Nebraska in 1860 and settled at Hanover Township where they lived until 1906 and then came to here, where they now live and thought to live their latest [years]. As she suffered the last [years] and was bedfast the last months, her passing was no surprise. She leaves behind her grieving husband and six mature children. They are: Mrs. Etta Dorn of Franklin, Nebaska., Mrs. Abbie Meints, Mrs. Tilda Frerichs, and Eilert, all living at Logan Township; Mrs. Fannie Baumann of Pickrell; and Mary, who is still unmarried and lives in her parent's home. The burial took place about 2:30 p.m. under great sympathies of relatives and friends from the German-Lutheran church here to Evergreen Home Cemetery. Our deepest condolences to the survivors!

### **OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN 1924**

### Zion Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska

#### --Pickrell, Nebraska

Bidrell, Nebr. In einer früheren Nummer der D. N. ift schon von dem 50jährigen Jubiläum unferer Sannover Gemeinde berichtet worden, jedoch ist es wohl angebracht, bei diefem Jubiläum etwas mehr über die Geschichte und Erfahrungen der Gemeinde zu sagen. Von hoher Marte aus schaut dieseOstfriesenkirche an der Bear Creek weit ins Land hingus als eine Landmarke im schönen Gage Co., als eine der schönften Landkirchen im ganzen Lande. Die alte Kirche, an de-ren Stelle fie 1913 trat, war mit nichten nur ein kleines, überlebtes Gebäude, auch sie zeigte ihren hohen Turm weit in der Ferne, aber die starke Gemeinde konnte es sich leisten, ein schöneres, moderneres Gotteshaus zu haben und sie war willig, die Opfer für den Bau zu bringen. Es find schon 64 Jahre her, seitdem der erste oftfriesische Ansiedler sich hier an der Bear Creek niederieß. Es war Tamme Zimmermann aus Stracholt, der noch jeht im Alter von über 90 Jah-ren hier im nahen Beatrice wohnt. Er hat die ganze Entwicklung des Landes mitgemacht, von wilder Prairie, auf der die Indianer Buffel jagten, bis zur hochfultivierten Farm-gegend, die von alter Prairie-No-mantik auch keine Spur mehr zeigt. Nach ihm kamen immer mehr seiner Landsleute, aber es dauerte noch mehrere Jahre, bis sich ein Reiseprediger mal in dies wilde Land begab. Er predigte ihnen in einer Erdhöhle und taufte die Rinder, die inzwischen geboren waren. Das fat er bis 1874. Dann hatten sich bereits so viele Anfiedler eingefunden, daß man imBerein neit der inzwischen bei Sterling gegriindeten Gemeinde einen gemein. samen Pastor berufen konnte. Die Gemeinde baute ein Pfarrhaus auf dem Grundstück, das Hehe Meints der Gemeinde als Eigentum schenkte. Das Saus stand aber nicht lange, es brannte bald nieder und der Pastor Martens rettete kaum das nackte Leben. Er zog bald darauf, 1877 von hier fort. Im selben Jahre löste die GeIn an earlier issue of the Ostfriesche Nachrichten of the 50th anniversary of our Hanover Congregation. However, more can be said about the history and experiences of the congregation. This East Frisian church looked out from a high watch tower on the Bear Creek to the countryside as a landmark in beautiful Gage County as one of the most beautiful churches in the entire country. The old church was not only a small, obsolete building whose steeple could be seen far from a distance, but the robust congregation could afford to have a more beautiful, more modern house of worship and they were willing to make the sacrifices for construction. It has been 64 years ago that the first East Frisians settled here on Bear Creek. It was Tamme Zimmermann from Strackholt, 90 years old, now living in nearby Beatrice. He experienced the entire development of the land from wild prairie and the Indian buffalo hunts to the cultivated farming region. There is no trace left of this romantic prairie. More of his countrymen followed him, but it took more years before a traveling preacher came to this wild country. He preached to them in a dugout and baptized the children who were born in between time. He did this until 1874. So many settlers came that they joined together with the congregation in Sterling and shared one pastor. The congregation built a parsonage on a piece of land donated by Heye Meints. The house didn't stand very long. It burned down and Pastor Martens barely escaped with his life. In 1877 he left. In the same year the congregation dissolved the agreement with Sterling and called a candidate, Willm Ehmen, as their own pastor. He stayed only a short time. A new parsonage was built. Pastor Seylor was called in 1879 and in 1881 the first church was built. Until then, the services were held in a school house. After Pastor Seyler, Pastor Lompe followed who stayed here from 1887 to 1896. Following him was Pastor Hertel until 1902 when Pastor Reents was called who preached as an East Frisian in an East Frisian congregation. The congregation continued growing and is today the largest in the Iowa Synod of the Lutheran Church, distinguishing themselves from north to south as an independent congregation. It will certainly be one of the largest, almost exclusively East Frisian Church congregations of East Frisian settlements.

fort. Im selben Jahre löste die Gemeinde die Verdindung mit der Gemeinde die Verdindung mit der Gemeinde die Eterling und berief in dem Kandidaten Willm Ehmen einen eigenen Vastor, der aber nur kurze Zeit hier blied. Ein neues Pfarrhaus wurde gedaut und 1879 Pastor Sehler de gedaut und 1879 Pastor Sehler derusen und im Jahre 1881 dann das erste Gotteshaus errichtet, nachdem dis dahin die Gottesdienste in einem Schulhause stattsfanden. Nach Pastor Sehler folgte Vastor. Lompe, der von 1887 dis 1896 hier tätig war; ihm folgte Vastor Heertel dis 1902, als Pastor J. B. Beents berusen wurde, der nun 22 Jahre als ein Oftsriese in der Ostfriesengemeinde wirkt. Die

Gemeinde dehnie sich immer weiter aus und ist heute roch eine der größten in der Jowa-Synode der luthe. Kirche, obwohl sich nach Süden wie nach Norden hin schon je eine selbständige Gemeinde abgesondert haben. Sie wird sicherlich eine der größten sast ausschließlich aus Ostfriesen bebenden Kirchengemeinden in den estatieisichen Niederlassungen sein.

Sannover, Gage Co., Rebr., 12. ugust. Der letzte Sonntag, der 5. lugust, war für unsere Gemeinde ein anz besonderer Ehrentag. Es galt er Einweihung unserer neuen Kirche. Der Bau einer neuen Kirche war purch das Wachstum der Gemeinde ınumgänglich notwendig geworden und da beschloß unsere große und fräftige Gemeinde dann in allerGinmütigkeit, ein Gotteshaus his mitten in der Gemeinde auf den inde auf-zuführen, das der Gem de würdig sei. Im Verlauf einer angen Bauzeit mit einem Kostenauswande von nahezu \$45,000 aufgeführt, steht es nun fertig da. Die ganze große Summe wurde ohne Schwierigkeisen aufgebracht und der Bau ift schuldenfrei. Es ist ein Gotteshaus geworden, wie es in solch stattlicher Größe und Ausführung kaum irgendwo auf demLanbe angetroffen wird, ein Bauwert, auf das unsere gang aus Oftfriesen bestehende Gemeinde mit Recht stolz sein kann. Der Tag der Einweihung follte nun ein gang besonderer Fest-

tag werden 1818 man erwartete auch sehr viele ( ite aus den andern Niederlassunge. in Nebrasta. Am Abend vorher aber regnete es und auch am Morgen des Festtages hatte der Regen noch nicht aufgehört. So konnten viele des Regens wegen nicht erscheinen. Tagsiiber trocknete es et= was und am Nachmittag konnten die Autos wieder gebraucht werden. So zählte man denn am Nachmittage bei der Kirche auch nicht weniger als 325 Automobile und dazu auch noch wohl an 100 Buggies. Die große neue Kirche konnte eine solche Menschenmenge bei weitem nicht fassen und sehr viele mußten draußen bleiben. Am Vormittage hielt der Ortspastor Reents eine Abschiedsrede in der alten Kirche und vollzog darauf die Einweihung der neuen Kirche. Dany predigte Paftor W. Hertel von Rainboo, Jl., der Paftor unferer Gemeinde war in den Jahren 1896 bis 1901, der hier Pastor war, als die alte Kirche angebaut wurde. Nachmittage predigte Paitor Krebs von Spracuse, Nebr., in englischer Sprache und darauf Pastor Bergstraeßer von Sterling, der vor Jahren auch Pajtor an unjerer Gemeinde war und zu dessen Zeiten auch ein Anban gemacht und eingeweiht burde. Am Abend predigte Baftor Gezer von Long Branch, der hier vor 14 Fahren Pastor war, als die tene Pseisenorgel eingeweiht wurde. Die Pastoren Bunderlich von Sterhg. Pirner von Pickrell und Pövern von Beatrice hielten auch kurze dibrachen. — Unter den vielen Gä-

# OSTFRIESISCHE NACHRICHTEN Zion Lutheran Church, rural Pickrell, Nebraska

-- Hanover, Gage County, Nebraska, August 12, 1924

Last Sunday, August 5, was a special birthday for our congregation. It was the dedication of our new church. The construction of a new church became absolutely necessary because of the growth of the congregation and therefore our big and strong congregation unanimously decided to build one deserving of the congregation. In the course of a long construction time with a building budget of nearly \$45,000, it now stands finished. The entire hefty sum was raised without difficulties and the construction is debt free. It has become a church of such majestic size and accomplishment hardly to be seen anywhere in the country; an edifice that our congregation, all descendants of Ostfriesland, can be genuinely proud of. The dedication day was supposed to become a special festival and many people from other settlements in Nebraska expected. But the evening before it rained, and also the morning of the celebration the rain had not stopped. Therefore, many couldn't attend because of the rain. During the day it dried a little and in the afternoon cars could be used again. In the afternoon you could count not fewer than 325 cars around the church and also probably 100 buggies. The big new church could not hold such a crowd of people and many had to stay outside. In the forenoon the local Pastor Reents conducted the farewell sermon in the old church and later the dedication of the new church. Then Pastor M. Hertel from Nauvoo, Illinois, but previously was the pastor of our congregation from 1896 to 1901 when the old church was annexed. In the afternoon Pastor Krebs from Syracuse, Nebraska preached in English and afterwards Pastor Bergstraesser from Sterling, who also was our pastor for years during whose time an annexation and dedication was also held. In the evening Pastor Geyer from Long Branch spoke, who was here 14 years ago when the new pipe organ was dedicated.

NOTE: The Ostfriesische Nachrichten was a German language newspaper printed in Iowa from 1884 to 1971, and its intended audiences were the Ostfriesen living in the United States. The newspaper contained news from various Ostfriesen settlements in the U.S. as well as news from villages in Ostfriesland.

Compiled by Cheryl T. (Jurgens) Meints nebrrose1@yahoo.com Translated by Lewis Miller lewis.w.miller@att.net Submitted by an Ostfriesen descendant (2008) Scan #10459 E-1